

Spojrzenie na Wschód

Zbigniew Brzeziński: Polska w Pakcie Północnoatlantyckim w 1999 roku

(INF. WL.) – Polska może zostać członkiem NATO w kwietniu 1999 roku – powiedział wczoraj w Krakowie prof. Zbigniew Brzeziński, który uczestniczył w sesji „Polska polityka wschodnia”, zorganizowanej przez Fundację Międzynarodowe Centrum Rozwoju Demokracji. W sesji udział wzięli również: Jan Nowak Jeziorański, Władysław Bartoszewski, wiceminister spraw zagranicznych Stefan Meller, Stanisław Ciosek – ambasador Polski w Rosji, Andrzej Ananicz, reprezentujący Instytut Lecha Wałęsy oraz Piotr Naimski z Klubu Atlantyckiego.

Zdaniem Brzezińskiego, późną wiosną lub wczesnym latem 1997 roku może zapaść osta-

teczna decyzja o rozszerzeniu NATO. Wtedy też zostanie określona lista państw, z którymi Sojusz będzie negocjował warunki przyjęcia do Paktu.

W opinii Zbigniewa Brzezińskiego, do NATO najprawdopodobniej zostaną przyjęte: Polska, Czechy i Węgry lub jeśli nie zostaną rozwiązane konflikty pomiędzy Węgrami a Słowacją, Polska i Czechy. Brzeziński powiedział też, że aby uniknąć zatargów z Rosją, nowi członkowie Paktu sami mogą zadeklarować, że nie życzą sobie, by na ich terenie była rozmieszczona broń jądrowa lub stacjonowały obce wojska.

Szczegóły – str. 2



Fot. Anna Kaczmarz

218 żołnierzy z 10. batalionu desantowo-szturmowego, wyjeżdżających do Bośni, pożegnano wczoraj podczas uroczystej zbiórki w koszarach jednostki w podkrakowskiej Rzęsce. W uroczystości uczestniczył dowódca Krakowskiego Okręgu Wojskowego gen. Zenon Bryk.

„218 uścisków” – str. 3

Ziuganow proponuje:

Rząd zgody

(INF. WL.) Kandydat komunistów na prezydenta Rosji Giennadij Ziuganow zaproponował wczoraj stworzenie rządu zaufania narodowego, w skład którego wchodziłyby wszystkie siły polityczne kraju.

– Rosja znalazła się w krytycznej sytuacji – powiedział Ziuganow – i w pojedynkę żadna z sił politycznych nie jest w stanie tego zmienić. Głównymi zadaniami proponowanego przez Ziuganowa rządu zaufania narodowego byłaby poprawa warunków działalności krajowych producentów żywności, wzmożenie walki z przestępczością i rozwiązanie kryzysu w Czeczenii. Propozycję tę jednak odrzucili członkowie rosyjscy politycy.

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy – str. 8

Bez weta dla NATO

Wizyta prezydenta Kuczmy w Polsce

Rzecznik prasowy prezydenta Antoni Styrzcula poinformował wczoraj dziennikarzy, że w deklaracji prezydentów Polski i Ukrainy jest zapis zapewniający niezgłaszanie przez Ukrainę sprzeciwu wobec rozszerzenia NATO.

Polska ze swojej strony zapewnia, że rozszerzenie NATO nie jest wymierzone przeciw komukolwiek, ale jest to proces polegający na stworzeniu pewnej struktury bezpieczeństwa europejskiego. W ramach tej struktury ważną rolę spełnia Ukraina – dodał rzecznik.

Deklarację prezydenci podpiszą podczas oficjalnej wizyty prezydenta Ukrainy Leonida Kuczmy w Polsce, która rozpoczyna się dziś w Warszawie. Oprócz deklaracji, podczas wizyty prezydenta Kuczmy w Polsce, podpisane zostanie 6 umów, w tym m.in. o współpracy w dziedzinie ochrony i zwrotu dóbr kultury utraconych i bezprawnie przemieszczonych podczas II wojny światowej, oraz o ruchu bezwizowym i współpracy na wodach granicznych.

(PAP)

Były pracownik Rady Bezpieczeństwa USA:

Clinton był szpiegiem

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

Roger Morris, były pracownik Rady Bezpieczeństwa Państwa w ekipie prezydenta Richarda Nixona sugeruje w książce „Partnerzy we władzy: Clintonowie i ich Ameryka” („Partners in Power: The Clintons and Their America”), że Bill Clinton w okresie studiów w Oxfordzie był informatorem CIA opłacanym za donoszenie na innych studentów amerykańskich, znajdujących się wtedy w Wielkiej Brytanii, oraz przekazywanie informacji o działalności ruchu przeciwników wojny wietnamskiej.

Związki Clintona z CIA – sugeruje Morris – tłumaczy, dlaczego Bill Clinton mógł sobie pozwolić na kosztowną wyprawę do Moskwy podczas Świąt Bożego Narodzenia w 1969 roku. Zdaniem Morrisa Clinton kontynuował współpracę z CIA też po ukończeniu studiów, kiedy był gubernatorem stanu Arkansas. W tym okresie Clinton rzekomo namawiał jednego z bardziej zaufanych funkcjonariuszy swojej ochrony, aby pomógł CIA w tajnej operacji przerzucania broni dla nikaraguańskiej partyzantki antykomunistycznej „Contras”

z lotniska w Mena w górach Ouachita.

Biały Dom odmówił skomentowania konkretnych zarzutów pojawiających się wobec Clintona w książce „Partnerzy we władzy”. Mark Fabiani, jeden z asystentów radcy prawnego Białego Domu, stwierdził w oświadczeniu, że zarzuty pojawiające się w książce są „dziwaczne”.

Rzecznik CIA Mark Mansfield, zgodnie z praktyką CIA, odmówił „Dziennikowi Polskiemu” komentowania jakichkolwiek związków kogokolwiek z amerykańskim wywiadem.

Dokończenie – str. 9

Od 8 lipca na warszawskiej giełdzie

Jak na Wall Street

(INF. WL./PAP) Już 8 lipca akcje pięciu wybranych spółek notowane będą na warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych w systemie ciągłym. Nie oznacza to jednak rezygnacji z dotychczasowej formuły notowań akcji. Oba systemy funkcjonować będą równolegle. Z notowań ciągłych skorzystają zapewne wielcy inwestorzy. Jutro z dziesięciu wytypowanych spółek na GPW wylosowanych zostanie pięciu pionierów notowań ciągłych.

„Giełda bardziej światowa” – str. 6

Bielska „Wega” upadła

Ludwik Kubasiak, prezes uczestniczących w programie NFI bielskich Zakładów Przemysłu Wełnianego „Wega” S.A. ujawnił wczoraj, iż złożył do Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej wniosek o ogłoszenie upadłości firmy i podał się do dymisji.

O przyszłości zakładu zdecydował Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy. W programie obrad przewidziano podjęcie uchwały „w sprawie dalszego istnienia firmy”. Zdaniem Kubasiaka, złożenie wniosku o upadłość miało „charakter strategiczny”.

– Nie mogliśmy się doczekać wejścia do NFI, co ma dla nas podstawowe znaczenie, choćby przy udzieleniu przez fundusz gwarancji kredytowania produkcji. Nie mając perspektywy wejścia do programu zdecydowaliśmy się zapoczątkować proces

oddłużeniowy „Wegi” poprzez układ w upadłości i utworzenie spółki wierzytelnościowej – powiedział Kubasiak.

Uzyskanie gwarancji kredytowych jest dla „Wegi” koniecznością. Obecnie bowiem wartość jej portfela zamówień wynosi około 10 mln PLN, a w wywiązaniu się z umów przeszkadza przede wszystkim brak zdolności kredytowej. Sytuację w zakładzie dodatkowo komplikowało odcięcie przez „Thermę”, z końcem maja, dostaw energii cieplnej oraz przez innego wierzyciela, miejską spółkę wodociagową „Aqua”, wody.

Wojewoda bielski Marek Trombski uważa, że w upadłości „Wega” będzie się broniła: – To nie jest jej koniec. Przykład Stoczni Gdańskiej pokazał, że nawet w upadłości można „wojować”.

(PAP)

Nauczyciel strzelał do ucznia

Incydent miał miejsce na ulicy krośnieńskiego Brzozowa

(INF. WL.) Na jednej z ulic w Brzozowie (woj. krośnieńskie) doszło do użycia broni ostrej. Nauczyciel Zespołu Szkół Budowlanych w tym mieście strzelał do ucznia. Na szczęście młodzieńcowi nic się nie stało, a z opresji – jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie – wybawili go przypadkowi przechodnie i policjanci.

Szczegóły tego incydentu nie są znane. Najczęściej powtarzana w Brzozowie wersja mówi o czołganiu się ucznia pod lufą pistoletu pana profesora. Nie wiadomo ja-

kie były okoliczności zajścia. Nauczyciel, działacz miejscowej LOK, najprawdopodobniej wracał ze strzelnicy i spotkał uczniów. Jednemu z nich kazał się położyć na ziemię i czołgać. Dlaczego? Prokuratura odmawia szczegółowych informacji na ten temat.

– Nauczyciel Ireneusz M. użył P-64 z ostrą amunicją, na którą miał pozwolenie – powiedział „Dziennikowi” wczoraj prokurator Janusz Ohar, rzecznik prasowy Prokuratury Wojewódzkiej w Krośnie. – Jedno jest pewne – padły strzały.

Ireneusz M. został przesłuchany w charakterze podejrzanego. Prokuratura Rejonowa w Brzozowie prowadzi śledztwo w tej sprawie. Prokurator postawił nauczycielowi dwa zarzuty: z artykułu 160 par. 1 kodeksu karnego, czyli narażenie człowieka na niebezpieczeństwo utraty życia i zdrowia oraz z art. 166 kk o groźeniu innej osobie, u której wzbudza to obawy. W stosunku do Ireneusza M. prokurator zastosował dozór policyjny i poręczenie majątkowe.

(BH)



Dzwoń: (12) 210850 Morskie Biuro Podróży Kraków



Po czynach go poznać

Rozmowa ze Stanisławem Cioskiem, ambasadorem RP w Moskwie

■ PROTEST „SOLIDARNOŚCI”. Niewywiązywanie się przez rząd z obietnicy podwyżki wynagrodzeń jest powodem rozpoczętego protestu białostockiej „Solidarności” służby zdrowia. Polega on na oflagowaniu placówek oraz na akcji informacyjnej.

■ PIELGRZYMKA KOMBATANTÓW. Ponad tysiąc osób uczestniczyło w ogólnopolskiej pielgrzymce kombatantów-więźniów politycznych okresu stalinowskiego, zakończonej na Jasnej Górze.

■ SZTAFETA NADZIEI. Spod Jasnej Góry wyruszyła Sztafeta Nadziei, kilkudziesięcioosobowa grupa kolarzy, która 7 lipca dotrze do placu św. Piotra w Rzymie. Międzynarodowa Sztafeta Nadziei, której celem jest szerzenie poprzez sport idei pokoju i solidarności, przejeżdża 2200 km przez kilka krajów europejskich, odwiedzając m.in. Wiedeń, Rawennę i Asyż, a zakończy się w Rzymie, gdzie uczestnicy zostaną przyjęci na audiencji przez papieża Jana Pawła II.

■ NOWA SERIA PWN. „Mała historia literatury polskiej” to tytuł nowej serii wydawniczej, którą w tym roku wprowadzi na rynek księgarski Wydawnictwo Naukowe PWN. Będzie ona liczyć dziesięć tomów i obejmie tematykę całości naszego piśmiennictwa od początków do czasów współczesnych.

■ LUBLIN Z FAYOUM. Delegacja egipskiej prowincji Fayoum rozpoczęła pięciodniową wizytę na Lubelszczyźnie. Podczas wizyty podpisany będzie list intencyjny dotyczący nawiązania współpracy między woj. lubelskim a prowincją Fayoum.

■ PRZEMYCALI MEBLE. Urząd Celný w Szczecinie wszczął postępowanie w sprawie próby przemytu... transportu mebli. Jest to pierwsza taka sprawa odnotowana w szczecińskim urzędzie. Przewoźnik transportujący z Danii do Polski ładunek mebli nie zgłosił do odprawy 145 kompletów wypoczynkowych. Znajdowały się one wśród oficjalnie zgłoszonych do oceny.

- Wybór którego z kandydatów - Jelcyna czy Ziuganowa - byłby korzystniejszy z punktu widzenia polskiej racji stanu?

- Z perspektywy dnia dzisiejszego wybór Jelcyna byłby korzystniejszy. Nie należy jednak zapominać, że Rosja nie ma wyboru. Niezależnie od tego, kto będzie rządził na Kremlu, Rosja jest ograniczona realiami ekonomicznymi.

- Przed kilkoma dniami prezydent Jelcyn powiedział, że Rosja szybko przezwycięży kryzys gospodarczy i wkrótce przeżyje cud gospodarczy. Jak daleko jest Rosji do tego „cudu”?

- Odpowiem tak: słyszałem kiedyś góralski dowcip. Górą spytany przez turystów, jak daleko jest do schroniska odpowiedział, że jakieś dwa kilometry z hakiem. Szli, szli i okazało się, że hak był dłuższy niż dwa kilometry. Pomijając złośliwości, zgadzam się z prezydentem Jelcynem, że Rosja osiągnie sukces. Będzie to kraj bogaty, kwitujący, jednak musi minąć jeszcze trochę czasu; to nie jest kwestia dwóch - trzech lat, ale dobrych kilkunastu.

- Jak wypada, Pana zdaniem, porównanie gospodarki polskiej i rosyjskiej?

- W przeciwieństwie do Rosji, Polska gwałtownie się rozwija. I Rosjanie też to widzą. Daje nam to w ich oczach przewagę w kategoriach psychologicznych.

- Czy odsunięcie od prezydenta Jelcyna bliskich mu do tej pory współpracowników, generałów Korżakowa i Borsukowa oraz wicepremiera Sosnowca, zaskoczyło Pana?

- W takim systemie, jaki panuje w Rosji, gdzie jest gigantyczna władza prezydenta, za-

wsze będą potrzebni tacy Korżakowowie i Borsukowowie - ludzie, którzy będą mogli zarządzać państwem. Prezydent wszystkiego nie ogarnie.

- Niektórzy sowietolodzy wnioskują, że dymisje tej trójki są właściwym krokiem na drodze do demokracji.

- Nie wyciągałbym takich wniosków. Kładę to na karb gier wyborczych, jakże charakterystycznych dla rosyjskiego systemu sprawowania władzy. Nie przeceniałbym tych dymisji.

- Generał Lebedź powiedział, że awans otrzymany z rąk Jelcyna nie zaspokaja jego ambicji. Dodał również: „Być może prezydentem zostanie przed 2000 rokiem”. Jaką władzą obecnie dysponuje?

- Po czynach go poznać. Za wcześnie sądzić o generale. Słowa, przyznam, są zastanawiające. Poczekajmy jednak na ich realizację.

- Jak ocenia Pan polską politykę wobec Rosji w latach 1989 - 1996?

- Bardzo wysoko. W Polsce krytyków polityki wschodniej jest sporo, wszyscy uważają się za znawców problematyki rosyjskiej. Natomiast w Moskwie polska polityka wobec niej jest postrzegana jako stabilna, mądra, przynosząca dobre rezultaty.

- Niektórzy znawcy problematyki rosyjskiej mówią, że gdyby Jelcyn przegrał drugą turę wyborów, to i tak władzy nie odda. Czy zgadza się Pan z takimi opiniami?

- Jako urzędujący ambasador nie mogę na to pytanie odpowiedzieć. Przyznaję jednak, że są takie hipotezy i pojawiają się nawet bardzo często.

Rozmawiał:
WŁODZIMIERZ KNAP

Spojrzenie na Wschód



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WŁ.) Wyznaczenie obszaru działań politycznych, które można określić jako polską politykę wschodnią, było celem wczorajszej sesji „Polska polityka wschodnia”, zorganizowanej przez Fundację „Międzynarodowe Centrum Rozwoju Demokracji”.

- Polska jest dziś w najlepszej sytuacji geopolitycznej od 300 lat. Na Zachodzie sąsiadujemy ze strukturami o demokratycznych dążeniach. W nich zakotwiczone są Niemcy, co eliminuje tradycyjne zagrożenia dla Polski. Na Wschodzie sąsiadujemy z mocarstwem, które upadło. Społeczeństwo rosyjskie jest zmęczone i niechętnie siłowe odbudowie imperium - mówił prof. Zbigniew Brzeziński.

Jego zdaniem, zasadniczym celem polskiej polityki jest instytucjonalizowanie stosunków Polski z Zachodem, wejście w struktury NATO i Unii Europejskiej, przy zachowaniu dobrośąsiedzkich stosunków z Rosją

i w ścisłej współpracy z Ukrainą. Zbigniew Brzeziński twierdzi, że wykorzystanie tej politycznej koniunktury może zapewnić Polsce optymalną przyszłość geopolityczną do 2010 roku.

- Z żadnej iskry nie rozgorzał ogień, który byłoby widać czy to z Europy, czy z Waszyngtonu - mówił o efektywności polskiej polityki wschodniej ambasador Stanisław Ciosek. Jego zdaniem, dotychczasowa polityka prowadzona przez kolejne rządy przynosiła pozytywne rezultaty. - Przy złej woli, bez większego trudu, można by podpalić wschodnią granicę - mówił Ciosek. W opinii ambasadora, nie można nie dostrzegać, iż „sąsiedzi toczą śmiertelny bój o ważną dla Rosji i świata przyszłość tego kraju”. - Wraz z tymi wyborami Rosja stoi na strategicznym rozdrożu - opisywał Ciosek sytuację wewnątrz Rosji. Jego zdaniem, niebezpieczne byłoby, gdyby Rosja wydestawiała się z zapaści w poczuciu niezychliwości ze strony

otoczenia. W takiej sytuacji „wyjdą na wierzch mroczne cechy rosyjskiej duszy”, które mogą popchnąć kraj w antyeuropejskim kierunku. Sposobem na uniknięcie tego zagrożenia jest włączenie Rosji w wielkie programy decydujące o przyszłości cywilizacji, a na to - jego zdaniem - znajdują się w Rosji pieniądze.

Mówiąc o sprzeciwie Rosji wobec rozszerzania NATO, Ciosek stwierdził, że coraz więcej przedstawicieli rosyjskich elit zdaje sobie sprawę, że jest to sztucznie postawiony problem. Rozwiązaniem byłoby włączenie Rosji w światowe struktury bezpieczeństwa na warunkach określanych przez zachodnich partnerów. Zdaniem ambasadora - Rosja jest w stanie przyjąć solidną ofertę, a fakt, że przyjęła twarde warunki przystąpienia do Rady Europy, świadczy o tym, że jest gotowa do rozmów, gdy widzi, że przyniosą jej one korzyści.

ANNA SZYMAŃSKA

Militarny Magazyn Specjalny
KOMANDOS
Najlepszy
w Polsce!

WYROBY HUTNICZE

Od 20.06.1996 r. sprzedaż promocyjna m.in.:

- blacha ocynk 0,7 mm - 1710 zł/t, 1,0 mm - 1650 zł/t,
- pręt zbrojeniowy - Ø 10 34GS-780 zł/t, - Ø 12 770 zł/t,
- walcówka - Ø 8 St1x - 780 zł/t, - Ø 6 - 810 zł/t,
- oraz
- dachówka marsylka - 1,42 zł/szt.

POLTERON STEEL CHEMICO skład ul. Stoczniovców 3,
tel. (012) 13-61-91, (012) 13-66-51, fax (012) 12-74-88.

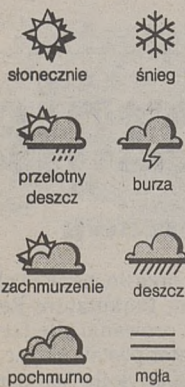
2045k

CTB
TARNOWSKA CERAMIKA
BUDOWLANA
Ceramika ścienna i stropowa
NOWOŚĆ
Strop ceramiczny EF-45
Przedstawiciel Handlowy
Skład Materiałów Budowlanych
Kraków, ul. Przewóz 21
Szczegółowe informacje
i aktualne ceny
**INFORMATOR
BUDOWLANY**
dostępny w kioskach i prenumeracie
tel./fax (012) 56-23-06

Slender You
Figure Saloni
Pierwszy autoryzowany
salon w Polsce
ul. Rzeźnicza 2,
PL-31-540 Kraków,
tel. 22-41-06
★ siłownia
★ najnowsza metoda walki
z nadwagą dla pań i panów
★ wyszczuplanie bioder, ud
i talii
★ solarium
★ specjalne amerykańskie stoły
wykonują za Ciebie odpowiednie
ćwiczenia odchudzające
★ masaż ręczny
k-1239



Prognoza pogody



Temperatura (min..max)

Bielsko	9	18	Nowy Sącz	9	18
Częstochowa	10	22	Przemyśl	9	20
Kasprowy Wierch	3	7	Rzeszów	10	17
Katowice	12	20	Tarnów	10	18
Kraków	10	20	Zakopane	9	16
Krosno	10	20	Warszawa	10	22

Sytuacja baryczna

Polska południowa znajduje się w obszarze klina wyżowego.

Prognoza pogody

Zachmurzenie duże i umiarkowane. Lokalnie przelotny deszcz. Ciepło. Temperatura maksymalna od 17 do 22 st., wysoko w Tatrach 7 st., minimalna w nocy od 9 do 12 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby i umiarkowany zachodni skracający na północno-wschodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Pogorszenie pogody. Wzrost zachmurzenia i opady deszczu, szczególnie w górach i na wschodzie regionu. Temperatura maksymalna w dzień od 12 do 16 st., minimalna w nocy od 7 do 10 st. Wiatr słaby i umiarkowany północny i zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna:

Zmienna, z tendencją do poprawy. Mogą się utrzymać do-

legliwości reumatyczne, zakażenia koncentracji uwagi, wzrosła pobudliwość nerwowa.

Uwaga klerowcy!

Widzialność rano lokalnie ograniczona. Warunki drogowe na ogół dobre.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

997 hPa, tj. 748 mm Hg, tendencja: wahania ciśnienia.

Całkowita zawartość ozonu

350 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla czerwca wynosi 345 Dobsonów.

Temperatura z 24.06 z godz. 9.00

Polska: Białystok 11,4, Jelenia Góra 11,1, Koszalin 11,7, Opole 12,9, Rzeszów 12,2, Szczecin 12, Toruń 13,4, Olsztyn 12,6, Śnieżka 1,3, Świnoujście 11,9, Hel 14,6, Poznań 13, Warszawa 13,9, Opole 12,9.

Europa: Amsterdam 22,4, Bukareszt 25,6, Kopenhaga 16,1,

Ateń 31,2, Rzym 21,7, Sztokholm 16,7, Bratysława 15,6, Kijów 24,5, Madryt 17,8, Sofia 21,7, Moskwa 28,2.

Huragan Alma atakuje

Silne wiatry, burze i ulewne deszcze przeszły wczoraj nad znacznymi obszarami Meksyku, do którego południowych wybrzeży, położonych nad Pacyfikiem, zbliża się huragan Alma, pierwszy w tym sezonie tajfunów.

Prędkość wiatru osiągała 160 km/godz., a w podmuchach nawet 195 km/godz., co skłoniło władze do ogłoszenia stanu alarmowego. W niedzielę huragan Alma znajdował się 30 kilometrów na południowy wschód od portu Lazaro Cardenas i przesuwał się powoli w kierunku północno-zachodnim. Do wybrzeży sztorm dotarł wczoraj w godzinach rannych.

Alarm, ostrzegający przed nadciągającym huraganem, ogłoszono w strefie między południowym kurortem nad Pacyfikiem - Zihuatanejo a Manzanillo w stanie Colima. (PAP)

Koalicyjne spory

Minister przekształceń własnościowych Wiesław Kaczmarek spotka się dziś z liderami Polskiego Stronnictwa Ludowego. Towarzyszyć będzie premierowi Włodzimierzowi Cimoszewiczowi, który zamierza przekonać ludowców, by wycofali swoje podpisy pod wnioskiem o odwołanie szefa prywatyzacji.

Liderzy PSL zamierzają z premierem porozmawiać także o obsadzie nowych ministerstw, które powstaną w wyniku reformy centrów. - Od tego, co powie nam premier, uzależniać będziemy dalsze kroki, choćby w sprawie wotum dla ministra Kaczmarka - zapowiedział wiceprzewodniczący Klubu Parlamentarnego PSL Janusz Piechociński. (PAP)

Związek Miast Polskich krytykuje ustawę o podatkach i opłatach lokalnych

Odchudzanie gmin

Ostateczna decyzja w rękach prezydenta Kwaśniewskiego

Związek Miast Polskich zwrócił się wczoraj do prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego o niepodpisywanie nowelizacji ustawy o podatkach i opłatach lokalnych z 10 maja 1996 r., gdyż, zdaniem samorządowców, regulacje ustawy są niezgodne z konstytucyjną zasadą pewności prawa i spowodują kolejne zmniejszenie dochodów gmin, począwszy od przyszłego roku - poinformował rzecznik prasowy Związku Miast Polskich Zenon Bosacki.

Prezes związku Wojciech Szczepny Kaczmarek napisał do prezydenta, iż od 1992 r. systematycznie uszczuplane są finanse samorządu terytorialnego, na przykład przez narzucenie obowiązku wypłaty

dotatków mieszkaniowych czy utrzymania szkół, na które gminy dostają od państwa tylko 85 proc. niezbędnych środków.

Według rzecznika Związku Miast Polskich, 17 maja br., podczas Ogólnopolskiej Konferencji Prezydentów, Burmistrzów i Wójtów prezydent Kwaśniewski poparł samorządy lokalne, wykazując zwłaszcza zrozumienie dla problemów finansowych gmin. Przychylnie wyrażał również zgodę, kierując się ustaleniami Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu i, wprawdzie późno, ale zgłosił odpowiednią poprawkę, której jednak Senat nie uwzględnił.

- Niestety, projekt ustawy w ostatecznym kształcie nie był konsultowany w Ko-

misji Wspólnej. Senat nie wziął też pod uwagę stanowiska Związku Miast Polskich, Związku Gmin Wiejskich RP, Unii Miasteczek, Unii Metropolii i Sejmiku Województwa Katowickiego, wyrażonego 30 maja 1996 r. - podkreślił Zenon Bosacki. Dodał, że związek proponuje wyeliminowanie z ustawy zapisów art. 14, pociągających za sobą zmniejszenie wysokości subwencji wyrównawczej wskutek udzielanych przez gminę ulg podatkowych. Związek domaga się też zwaloryzowania stawek podatków lokalnych w 1997 r. Nowelizacja przewiduje indeksację tych stawek dopiero od 1998 r.

(PAP)

Priorytet, ale bez pułkownika Petelickiego

Co na to przestępcy?

Premier Włodzimierz Cimoszewicz uznał, że „analiza czynności” związanych z działaniami i dymisją pełnomocnika rządu ds. walki z przestępczością zorganizowaną Sławomira Petelickiego „jednoznacznie wskazuje na prawidłowość postępowania sekretarza Rady Ministrów Grzegorza Rydlewskiego” - oświadczyła wczoraj rzeczniczka rządu Aleksandra Jakubowska.

Włodzimierz Cimoszewicz zapewnił w swoim stanowisku odczytanym przez rzecznikę - że „walka z przestępczością zorganizowaną jest realizowanym w praktyce priorytetem programowym rządu”.

- Wszelkie działania organów państwowych muszą odbywać się z pełnym poszanowaniem istnie-

jącego porządku prawnego, który wyraźnie ustala i oddziela miejsca prowadzenia działalności urzędniczo-administracyjnej od działań operacyjnych - stwierdził premier, zaznaczając, że działania operacyjne mogą być podejmowane wyłącznie przez organa upoważnione do tego ustawowo.

Rzeczniczka wyjaśniła, że głównym i podstawowym zadaniem Petelickiego było opracowanie - w porozumieniu z ekspertami - propozycji Polski na spotkanie pełnomocników rządów Rady Państw Morza Bałtyckiego w sprawie usprawnienia międzynarodowej walki z przestępczością. Według Jakubowskiej, Petelicki miał również w porozumieniu z ministrami spraw wewnętrznych i sprawiedliwości przedstawić premierowi

proponowane zasady swojego działania. - Jeżeli w pewnym momencie zostały nieco pomyłone funkcje, tzn. do elementów administracyjno-urzędniczych zaproponowano włączenie funkcji operacyjnych, które są niezgodne z prawem, reakcja sekretarza rządu była jak najbardziej prawidłowa. Jakubowska nie potrafiła podać, o jakie funkcje operacyjne chodziło.

Wczoraj przed kamerami „Wiadomości” TVP płk Petelicki potwierdził swoje poprzednie wypowiedzi. Jego zdaniem, proponowane mu ważne stanowisko operacyjne, ale w praktyce chciało je sprowadzić do mało znaczącej funkcji urzędniczej, które może wykonywać prawie każdy.

(D)

Stoczniovcy na urlopie?

Na dwumiesięczne bezpłatne urlopy w lipcu i w sierpniu skierowani mają być wszyscy - poza zatrudnionymi na statkach w budowie - pracownicy Stoczni Gdańskiej. Urlopy nie mogą być jednak przymusowe.

Przewodniczący stoczniovcy związków zawodowych informują, że wykorzystanie bezpłatnych urlopów to sprawa wyłącznie pracowników, którzy mogą odmówić ich przyjęcia.

Prezes Zarządu Stoczni Gdańskiej S.A. Ryszard Goluch w piśmie okólnym poleca „zaprzestanie działalności w obszarach działania, które obecnie nie są niezbędne”. Jest to związane z trudną sytuacją Stoczni Gdańskiej oraz niedoborem środków finansowych, gdyż banki odstąpiły od kredytowania rozpoczętej produkcji. Dlatego nie ma możliwości utrzymania pełnego frontu pra-

cy oraz zapewnienia wynagrodzeń wszystkim pracownikom Stoczni Gdańskiej.

Do 28 czerwca kierownicy działów i wydziałów mają przesłać do działu kadr i szkolenia Stoczni Gdańskiej wypełnione wnioski urlopowe. Na urlopy bezpłatne mają pójść - jeśli wyrażą na to zgodę - pracownicy administracji, ekonomicznej oraz biura projektowo-konstrukcyjnego.

Dyrektor ds. pracowniczych Stoczni Gdańskiej Jerzy Dołęga powiedział dziennikarzowi PAP, że nie jest w tej chwili w stanie stwierdzić, ilu pracowników stoczni skorzysta z urlopów w lipcu i w sierpniu, ponieważ dopiero będą z nimi przeprowadzane rozmowy. Dodał, że wielu pracowników w czasie bezpłatnych urlopów będzie mogło podjąć dodatkową pracę.

(PAP)

Szanse ROP

- Jeżeli NSZZ „Solidarność” zawiąże koalicję przedwyborczą z Ruchem Odbudowy Polski, to dorobek wiarygodności ruchu związkowego, na który pracowały całe pokolenia związkowców, może zwiększyć szanse ROP. To z kolei jest bardzo niebezpieczne, gdyż podzielił scenę polityczną na dwa wyraźne obozy, uniemożliwiając zbudowanie pragmatycznej koalicji i kontynuację procesu reform - stwierdził na wczorajszej konferencji prasowej we Wrocławiu Władysław Frąsnyk (UW), jeden z b. liderów „Solidarności”.

- Uważam, że związkowcy nadal myślą kategoriami odpowiedzialności za państwo i nie chcą, aby związki zawodowe mieszały się w brudną politykę - stwierdził poseł. W jego ocenie, przywódcy NSZZ „Solidarność” nadal nie wyciągają wniosków z popełnianych błędów i uważają, że polityka, to wyłącznie gra emocji. (PAP)

218 uścisków

(INF. WL.) Dzisiaj z koszar 10 batalionu desantowo-szturmowego 6 Brygady Desantowo-Szturmowej Krakowskiego Okręgu Wojskowego odjedzie do Bośni pierwsza grupa z 218 żołnierzami służby zasadniczej, którzy wymienią swoich kolegów pełniących tam służbę w siłach IFOR, w ramach operacji NATO pod kryptonimem „Wspólny wysiłek”; wyjazd drugiej grupy planowany jest na 29 czerwca.

Żołnierze rozpoczęli służbę w listopadzie 1995 i styczniu 1996 r. Ich pobyt w Bośni powinien się zakończyć 31 grudnia tego roku, gdy dobiegnie końca polska misja wojskowa w tym rejonie; nieoficjalnie mówi się o jej przedłużeniu.

Wymiana spowodowana jest zakończeniem 18-miesięcznego okresu obowiązkowej służby zasadniczej przez ponad 400 żołnierzy z 16 batalionu powietrzno-desantowego, którzy od kilku miesięcy przebywają na Bałkanach; 218 zdecydowało się wrócić do Polski

i przejść do rezerwy, a 184 postanowiło pozostać w Bośni w służbie nadterminowej. - Żołnierz służby zasadniczej otrzymuje 50-60 zł żołdu, podpisujący kontrakt - oprócz gaży NATO - dostaje około 400 zł - mówi mjr Andrzej Stegienko, rzecznik prasowy KOW. - Wiele decyduje się na pozostanie w wojsku dłużej, gdyż wyjście może oznaczać dla nich bezrobocie.

Służbę nadterminową można pełnić do 4 lat (zwykle kontrakty podpisane są na 2 lata), po tym okresie w wojsku można pozostać tylko jako żołnierz zawodowy.

Wczoraj w koszarach 10 batalionu odbyła się uroczystość oficjalnego pożegnania żołnierzy drugiej zmiany z udziałem dowódcy KOW i 6 BDSz. Gen. dyw. Zenon Bryk, dowódca KOW, osobiście uściśnął rękę każdemu z 218 żołnierzów wyjeżdżających do Bośni i obiecał, że w lipcu odwiedzi ich posterunki na Bałkanach.

(GEG)

Krakowskie porozumienie wokół ministra Wiatra

(INF. WL.) Krakowskie ugrupowania prawicowe zamierzają stworzyć lokalne porozumienie wyborcze przed najbliższymi wyborami parlamentarnymi.

Przedstawiciele KPN, Ruchu Stu oraz „Solidarni w wyborach” poinformowali wczoraj o podpisaniu porozumienia na rzecz „wspólnego działania na terenie Krakowa i województwa krakowskiego”. Efektem wspólnego działania tych ugrupowań jest

m.in. wniosek skierowany do Rady Głównej Szkolnictwa Wyższego o zweryfikowanie stopni naukowych nadanych przez Wieczorowy Uniwersytet Marksizmu-Leninizmu ministrowi edukacji Jerzemu Wiatrowi oraz szefowej Kancelarii Prezydenta Danucie Waniek

Przedstawiciele porozumienia postulują, aby Rada Główna powołała specjalną komisję, która powinna zbadać, czy tym osobom rzeczywiście przysługuje

prawo do posługiwania się tytułami naukowymi. Twierdzą, iż politycy SLD otrzymali tytuły na podstawie pseudonaukowych prac uzasadniających absurdałne teorie ideologiczne i ekonomiczne poprzedniego ustroju.

Zdaniem przedstawicieli porozumienia, groźba takiej weryfikacji spowodowałaby, iż pewne osoby z kręgu władzy przestałyby się posługiwać swoimi tytułami w obawie przed moralną oceną.

(KOS)

Atlanta '96

Olimpiada dla bogatych

(INF. WL.) Kilka dni temu organizatorzy letniej olimpiady w Atlancie poinformowali, że bilety wstępu na otwarcie igrzysk zostały wyprzedane. Można je teraz kupić u „koniaków”, za... 5 tysięcy dolarów sztuka.

Cena piwa, które jeszcze kilkanaście dni temu kosztowało w Atlancie kilkanaście centów, podczas olimpiady dojdzie najprawdopodobniej do dwóch dolarów. To tylko przykłady olimpijskich cen, które nawet za moźnych Amerykanów przypominają o zawrót głowy. Trudno się dziwić, że na wyjazd do Atlanty zdecydowało się niewiele polskich kibiców.

Tylko warszawskie Polish Olympic Travel Biuro i Biuro Marco Polo organizują zbiorowe wyjazdy do Atlanty na czas igrzysk. W Polish Olympic

koszt imprezy wynosi 5,5 - 6,1 tys. dolarów. Wśród ponad 100 osób, które zdecydowały się na zapłacenie tytułu pieniędzy (Biuro Marco Polo skompletowało 40-50 osób) przeważają przedstawiciele firm sponsorujących polską reprezentację olimpijską, m.in. Big Bank, Huta Szkła „Irena” „Kodak”, Ruch S.A., PLL „Lot” S.A. Kibiców indywidualnych jest zaledwie kilkunastu, ale - zdaniem Krzysztofa Lipca, dyrektora Biura Zarządu POTB - jest to wynik o niebo lepszy niż przed czterema laty, kiedy na wyjazd do Barcelony zdecydowała się jedna osoba. - Polacy nie mają nawyku inwestowania w takie wyjazdy. Na inne wycieczki organizowane w porównywalnych cenach chętnych jest znacznie więcej - podkreśla Lipiec.

Uczestnicy wycieczki (9 dni w Atlancie, 2 dni w podróży) mają zagwarantowane załatwienie wizy (z czym jest największy kłopot), przelot w obie strony, noclegi w hotelu czterogwiazdkowym, śniadania, transport na miejscu oraz wejściówki na sześć imprez sportowych. Biletu wstępu na uroczystość otwarcia olimpiady organizatorzy wyjazdu nie zapewniają.

W krakowskich biurach podróży o możliwość wyjazdu do Atlanty pyta sporo osób. Kiedy jednak dowiadują się, ile taka wycieczka musiałaby kosztować, więcej pytań z reguły nie mają. Zdaniem pracowników biur, wielu z nich bardziej zainteresowanych jest możliwością łatwiejszego uzyskania wizy niż faktycznym kibicowaniem sportowym zmaganiom.

(DSF)

24 godziny

■ **BEZPIECZEŃSTWO POLSKI...** Dążenie Polski do trwałej i pełnej obecności w strukturach euroatlantycznych wynika z prostej potrzeby zapewnienia bezpieczeństwa naszemu krajowi - stwierdził premier Włodzimierz Cimoszewicz w przesłaniu do uczestników dwudniowej konferencji, która pod hasłem: „Polska, Wielka Brytania i Europa: przeszłość, teraźniejszość i przyszłość” odbyła się w Domu Polonii w Pułtusk.

■ **„KURIER Z WARSZAWY” W ŁODZI.** Do Łodzi przyjechał prof. Jan Karski, legendarny kurier rządu londyńskiego, który jako pierwszy przekazał rządowi państw zachodnich informacje o obozach koncentracyjnych i eksterminacji Żydów. Podczas kilkudniowej wizyty w rodzinnym mieście, pierwszej od 65 lat, Karski otrzymał doktorat honoris causa Uniwersytetu Łódzkiego.

■ **„WSPÓLNOTA POLSKA” O PODWÓJNYM OBYWATELSTWIE.** O wprowadzenie zmian w polskim prawie, które umożliwiłyby posiadanie podwójnego obywatelstwa, wystąpiło do prezydenta i rządu Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”. „Wspólnota” chce także, by za obywateli polskich uznano osoby narodowości polskiej (oraz ich potomków), które je kiedyś utraciły, a teraz pragną je odzyskać.

■ **OBURZENI PARLAMENTARZYŚCI.** Wicemarszałek Senatu Zofia Kuratowska oraz posłowie Marek Balicki i Krzysztof Dołowy (wszyscy UW z woj. stołecznego) są oburzeni sposobem usunięcia Rumunów z ich warszawskich koczowisk i deportacji z Polski. Parlamentarzyści zapowiedzieli, że zwrócą się do wojewody warszawskiego i MSW o wyjaśnienie wszystkich okoliczności akcji, a w szczególności czy w jej trakcie nie złamano prawa.

■ **ODNOWIENIE URM.** Rzeczniczka rządu Aleksandra Jakubowska poinformowała, że odnowienie fasady URM uszkodzonej przez uczestników piątkowej manifestacji „Solidarności” będzie kosztowało mniej więcej tyle, ile remont jednej szkoły. Przypomniała, że w poprzednim tego typu przypadku fasada została uszkodzona poważniej niż obecnie, a przeprowadzona w ub.r. naprawa kosztowała około 2 mld starych zł.

■ **BYŁ TEŻ MISJONARZEM...** Metropolita gdański, arcybiskup Tadeusz Gocłowski obchodził jubileusz 40-lecia pracy kapłańskiej. Tadeusz Gocłowski studiował na Wydziale Prawa Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, a po skończeniu uczelni - od 1960 do 1973 r. pracował w gdańskim Seminarium Duchownym. Doktorat uzyskał na Uniwersytecie Świętego Tomasza w Rzymie. Był także misjonarzem - w latach 70. prowadził pracę misyjną w Brazylii oraz na Madagaskarze.

■ **POGRZEB PROF. OCHMAŃSKIEGO.** Na cmentarzu Junikowo w Poznaniu odbył się pogrzeb zmarłego w wieku 62 lat prof. Jerzego Ochmańskiego z Uniwersytetu im. A. Mickiewicza, wybitnego badacza dziejów Litwy, Rusi, Rosji i Białorusi.

Proces w sprawie śmierci Grzegorza Przemyska

Prokuratorzy świadkami

Sekretarz KC PZPR i wiceminister MSW wymyślili sanitariuszy?

Byli prokurator generalny PRL oraz jego zastępca zeznawali wczoraj na kolejnej rozprawie w procesie w sprawie śmierci Grzegorza Przemyska. Mówili o naciskach, jakie na prokuraturę wywierało Biuro Polityczne KC PZPR i resort spraw wewnętrznych. Przez te instytucje forsowana była teza, że Przemyska pobili sanitariusze i takiej samej interpretacji wydażeń domagano się od prokuratury.

Franciszek R., który w 1983 r. był prokuratorem generalnym, zeznał, że miał wiele telefonów od przedstawicieli władzy, którzy chcieli, by prokuratura potwierdziła komunikat MO w sprawie śmierci Przemyska. Komunikat stwierdzał m.in., że Przemyska, który zachowywał się „nienaturalnie agresywnie”, zabrała z placu Zamkowego karetka pogotowia, oraz że załoga karetki musiała użyć siły wobec awanturującego się chłopaka.

– Pierwszy akt oskarżenia, który prokuratura skierowała do sądu, został zwrócony w celu uzupełnienia materiałów o zarzuty wobec obu sanitariuszy; najpierw oskarżonymi byli tylko milicjanci – mówił inny

świadek Henryk P., zastępca Franciszka R., nadzorujący w 1983–84 całe śledztwo.

Obaj prokuratorzy za przyjęcie linii śledztwa niezgodnej z tezami MO i najwyższych władz PZPR zostali zmuszeni do odejścia z zajmowanych stanowisk. Henryka P. odsunęto od nadzorowania śledztwa, zaś Franciszka R. złożył dymisję.

Franciszka R. w sprawie wydania komunikatu przychylnego dla MO naciskali sekretarz KC PZPR Mirosław Milewski oraz Władysław Ciasoń, wiceminister spraw wewnętrznych. – Było dla mnie oczywiste, że próbowano wciągnąć prokuraturę do poświadczania nieprawdy – mówił świadek. – W tej sytuacji zdecydowałem, że sprawę muszę prowadzić prokuratorzy o wysokim poziomie zawodowym, dlatego nadzór śledztwa powierzyłem Henrykowi P. – dodał. Franciszka R. zdziwiło, o czym dowiedział się nieoficjalnie, że „na górze” nie odnoszono się krytycznie do niezgodnego z prawdą komunikatu milicyjnego i nie widziano nic dziwnego w naciskach na prokuraturę. – Podczas posiedzenia Biura Politycznego

w lutym 1984 r. zarzucono mi, że realizuję wytyczne opozycji, a zwłaszcza Wolnej Europy. Sekretarz Milewski zarzucił mi daleko posuniętą niełojalność – zeznał świadek.

– Były różne próby nacisku – bądź to w kierunku nieprzeprowadzania pewnych dowodów, bądź dopuszczania innych – mówił Henryk P. – Chodziło o to, by śledztwo potwierdziło koncepcję Komendy Głównej MO – podkreślił. – Nam jako najbardziej prawdopodobną rysowała się wersja pobicia Przemyska na komisariacie – powiedział.

Oskarżonym Ireneuszowi K. i Arkadiuszowi D., którym prokuratura zarzuca, że wraz z innymi nie ustalonymi funkcjonariuszami MO uczestniczyli w śmiertelnym pobiciu Przemyska w staromiejskim komisariacie w maju 1983 r. grozi kara od roku do 15 lat więzienia. Kazimierzowi O., byłemu dyrektorowi Biura Dochodzeniowo-Śledczego KG MO, oskarżonemu o utrudnianie wznowienia po 1989 r. śledztwa w sprawie śmierci Przemyska, grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

(PAP)

Finał afery z „finea mix”

Niegroźna margaryna

(INF. WL.) Na rok pozbawienia wolności z warunkowym zawieszeniem na 2 lata i 7,5 tysiąca nowych złotych grzywny skazał Sąd Wojewódzki w Krośnie 31-lletniego Bogusława Sz. z Brzegów Dolnych, głównego dystrybutora i zarazem oskarżonego w – głośnej latem ubiegłego roku – sprawie wprowadzenia na rynek przeterminowanej margaryny „finea mix” o łącznej wartości 840 tysięcy nowych złotych.

Prokurator postawił 7 osobom zarzut przerabiania daty ważności na opakowaniach przeterminowanej margaryny, wprowadzenie towaru do obrotu w jednym ze sklepów w Ustrzykach Dolnych oraz wywiezienie na Ukrainę i zbycie towaru nieznanym nabywcom. Prokurator podniósł w akcie oskarżenia zarzut o istnieniu zagrożenia z powodu przeterminowanej margaryny. Sąd jednak nie podzielił tego zdania i rozpatrywał sprawę jako tylko wprowadzenie do obrotu „fi-

nea mix”. W stosunku do Roberta M. (wykonał matrycę do sitodruku celem fałszowania dat) i 5 bezrobotnych, którzy rozładowywali, załadowywali margarynę i przerabiali daty ważności, sąd zastosował nadzwyczajne złagodzenie kary.

Roberta M. sąd ukarał grzywną w wysokości 4 tysięcy nowych złotych, Bogdana P. grzywną 250 zł, a Pawła G., Jacka S., Marka K. i Piotra P. – po 200 nowych złotych. Wyrok nie jest prawomocny. Prokurator postanowił nie wnosić rewizji.

Przypomnijmy, że 24 października 1995 r. policjanci z KRP w Ustrzykach Dolnych odkryli w wiacie magazynowej w Serednicy duże ilości przeterminowanej margaryny „finea mix”. Przeterminowany towar został przewieziony w Bieszczady z magazynów firmy „Bolemar” w Rzeszowie. Bogusław Sz. kupił margarynę i próbował przy pomocy sitodruku zmienić daty ważności na opakowaniach. (BH)

Kłopot lekarza

Błędna diagnoza?

Ofiara wypadku była badana w szpitalu, a zmarła w domu

(INF. WL.) W niedzielę w Łętowicach (woj. tarnowskie) kierowca ciężarowego liza wymusił na skrzyżowaniu pierwszeństwo przejazdu i potrafił 70-lletniego rowerzystę.

Poszkodowany Adam B. został odwieziony do szpitala w Tarnowie ze wstępną diagnozą ogólnych potłuczeń. Po przebadaniu pacjenta w szpitalu, lekarz zwolnił go do domu. Wypadek miał miejsce o godz. 17.40, a o godz. 22 Adam B. zmarł w domu.

Jak nas poinformowano w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Tarnowie, poszkodowany był nietrzeźwy. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, iż zakończona wczoraj sekcja zwłok wykazała, że przyczyną zgonu ofiary wypadku było pęknięcie czaszki. Materiały w tej sprawie prawdopodobnie dopiero dzisiaj dotrą do prokuratury. Wczoraj rodzina ofiary otrzymała zgodę na pochowanie zmarłego.

Rzeczniczka Prokuratury Wojewódzkiej w Tarnowie, Bożena Owsiak powiedziała nam, że jeżeli potwierdzą się informacje, że zgon nastąpił w wyniku obrażeń powstałych w czasie wypadku, lekarzowi, który po oględzinach wypisał Adama B. do domu, zostanie postawiony zarzut niedopełnienia obowiązku.

(K.F.)

Ranny policjant wraca do zdrowia

Żywe tarcze

(INF. WL.) W Kańczudzie rozwydrzeni kibice próbowali zmienić niekorzystny wynik meczu piłki nożnej; interweniowała policja. Sześciu funkcjonariuszy odniosło obrażenia (stan jednego lekarza określili jako ciężki), zatrzymano 22 najbardziej agresywnych pseudokibiców.

W sobotę na boisku w Kańczudzie zmierzyły się drużyny Kamaxu Kańczuga i Wisłoki Dębica. Dla gospodarzy był to mecz o prestiż, dla dębiczian o wejście do II ligi. Zamieszki – na stadionie – wybuchły około godz. 18.45 tuż po strzeleniu przez gospodarzy zwycięskiej bramki. Grupa szalikowców usiłowała wedrzeć się na boisko, ale skutecznie uniemożliwiły im to służby porządkowe i policja.

Chuligani wyładowali agresję niszcząc ławki, a później na ulicach, rozbijając zaparkowane samochody. Sytuację opanowano dopiero po przybyciu dodatkowych oddziałów policji z Przeworska. W tym samym czasie funkcjonariusze z Przeworska musieli zabezpieczać w swoim mieście mecz Orła z przemyskim Motorem (tam również „kibice” dewastowali dworzec PKP i sklepy). Zatrzy-

mano 22 najbardziej agresywnych pseudokibiców.

– Będą oni odpowiadać za napaść na funkcjonariuszy, uszkodzenia mienia i zakłócenie porządku – zapewnił komendant KRP w Przeworsku, nadkomisarz Stanisław Zeńczak. – Podczas interwencji sześciu funkcjonariuszy odniosło rany. Pięciu, po udzieleniu im przez lekarzy pierwszej pomocy, wróciło na służbę, szósty, Tadeusz P., uderzony butelką w głowę stracił przytomność i trafił do szpitala rejonowego w Przeworsku. Lekarze określili jego stan jako bardzo ciężki. Jak nas jednak wczoraj poinformowano, odzyskał on już przytomność i jego życia nie zagraża niebezpieczeństwo. Trwa oszacowywanie strat.

W wielu krajach ochrona stadionów przez policję jest płatna, a obowiązkiem zapewnienia spokoju spoczywa głównie na organizatorach spotkań. – U nas policjanci zamiast patrolować ulice i ścigać złodziei służą za „żywe tarcze” w trakcie burd na stadionach – skomentowała ząście w Kańczudzie nadkomisarz Bogumiła Puchacz, rzecznik prasowy KWP w Przemyśle.

(MOT)

Zabiła nożem

Tragedia w Szczawnicy

(INF. WL.) W niedzielę wieczorem, w jednym z domów przy ul. Ogrodowej w Szczawnicy, rozegrała się, poprzedzona domową awanturą, tragedia. 38-lletnia kobieta, H. M., ugodziła nożem w serce 40-lletniego Kazimierza G., z którym zamieszkiwała w konkubinacie. Wezwany – po trzech godzinach – na miejsce zdarzenia lekarz mógł już stwierdzić tylko zgon mężczyzny. H. M. wychowuje dwoje małych dzieci – dwuletnie i 7-miesięczne (jego ojcem był Kazimierz G.).

Feralnego dnia w domu przy Ogrodowej wybuchła kolejna awantura, w grę wchodził prawdopodobnie alkohol, ale prowadzący sprawę prokurator Wiesław Różycki wczoraj nie mógł jeszcze nic powiedzieć o stanie trzeźwości Kazimierza G. Wino-wajczyni, która być może działała w obronie własnej, nie została zatrzymana ze względu na dobro dzieci. Przesłuchana zostanie dopiero dzisiaj.

Prokuratura wystąpiła z wnioskiem do Sądu Rodzinnego, by starsze z dzieci zostało na razie umieszczone w pogotowiu opiekuńczym, młodsze – w szpitalu.

(ASZ)

Łzy mordercy

25 lat dla żołnierza, który zastrzelił taksówkarza

Na 25 lat więzienia i 10 lat pozbawienia praw publicznych skazał Sąd Marynarki Wojennej w Gdyni po ponad rocznym procesie 23-lletniego Dariusza Strzygę, który 2 lata temu zdezerterował z bronią z jednostki wojskowej w Gdyni–Demptowie i w 3 dni później zastrzelił gdańskiego taksówkarza Czesława Kałędkiwicza. Wyrok nie jest prawomocny i stronom przysługuje prawo do wniesienia rewizji.

Oskarżony przyznał się do zarzucanych mu czynów, czyli dezercji, zabójstwa i kradzieży z włamaniem. – Nie mam nic na swoje usprawiedliwienie, zrobiłem coś naprawdę potwornego i nie wiem, co mną wtedy kierowało – płacząc mówił w ostatnim słowie oskarżony prosząc o jak najłagodniejszy wymiar kary. Sąd przychylił się jednak do wniosku prokuratora orzekając maksymalną, przewidzianą w kodeksie karnym, karę pozbawienia wolności. W uzasadnieniu wyroku stwierdzono, że oskarżony miał wprawdzie w chwili popełnienia zbrodni ograniczoną poczytalność, ale nie w stopniu znoszącym odpowiedzialność za swoje czyny.

Powołując się na opinię biegłych psychiatrów obrona dowodziła w czasie trwającego od 23 lutego 1995 roku procesu, że zabójstwo gdańskiego taksówkarza było następstwem niedoskonałości obowiązującego w Polsce systemu poboru do wojska. Strzyga nie był badany przed wcieleniem do wojska przez psychiatrów i nie było możliwości stwierdzenia, że jest „niezrównoważony psychicznie” i jako taki nie może nosić broni.

24 czerwca 1994 r. pełniący służbę wartowniczą Strzyga zbiegł z jednostki Marynarki Wojennej w Gdyni–Demptowie zabierając ze sobą karabin automatyczny kkb AK MS (ulepszona wersja „kałasznikowa”) z 30 sztukami amunicji kalibru 7,62 mm.

Po trzech dniach od ucieczki z jednostki (spędził je głównie ukrywając się w trójmiejskich lasach) Strzyga zamordował 34-lletniego taksówkarza gdańskiego Taxi-Plus Czesława Kałędkiwicza.

Dezterter, który wcześniej zamówił u niego kurs, kazał taksówkarzowi zatrzymać się na leśnej drodze w miejscowości Struga koło Skarszew. Zrabował swojej ofierze ubranie, 480 tys. starych złotych i kluczyki od samochodu, który jednak wkrótce porzucił. Według późniejszych zeznań Strzyga oddał trzy strzały w kierunku Kałędkiwicza, który próbował podobno uciekać.

Ciało Kałędkiwicza znaleziono w nocy z 27 na 28 czerwca 1994 r. podczas wspólnej akcji prowadzonej przez policję i gdańskich taksówkarzy. Przez kilka następnych dni bezskutecznie penetrowano trójmiejskie lasy znajdując jedynie porzucone części umundurowania.

Strzyga w tym czasie znajdował się już na południu Polski, gdzie dotarł pociągiem. Zatrzymano go 1 lipca 1994 roku w miejscowości Adamówka w woj. tarnobrzescim. Deztertera śpiącego w ukradzionym wcześniej ze sklepu w Zakopanem namiocie zaskoczył patrol policji przeszukujący okoliczne lasy. Marynarz miał przy sobie dowód osobisty i książeczkę wojskową.

Wersję przebiegu wydarzeń przedstawioną przez oskarżonego zakwestionowała występująca podczas procesu w charakterze oskarżyciela posiłkowego wdowa po zabitym taksówkarzu, Elżbieta Kałędkiwicz. Według niej Strzyga kazał jej mężowi położyć się na trawie, strzelił mu w twarz, a następnie dobił dwoma następnymi strzałami. Ani sekcja, ani badania balistyczne nie potwierdziły, że strzały oddane zostały z bliska.

Podczas prawie dwuletniego pobytu w areszcie, który zaliczony został na poczet kary, Strzyga poddany został badaniom w zamkniętym zakładzie psychiatrycznym. Biegli stwierdzili, że jest on niezrównoważony psychicznie. Strzyga ukrył przed komisją poborową, że był leczony psychiatrycznie. Na procesie utrzymywał, że opuścił samowolnie koszarę, gdyż nie otrzymywał przepustek.

(PAP)

Polak z Izraela stanie przed sądem w Poznaniu

Zabójstwo przez pomyłkę

Do Sądu Wojewódzkiego w Poznaniu trafi wkrótce akt oskarżenia przeciwko obywatelowi Izraela, polskiego pochodzenia, Albertowi K., który w grudniu 1995 r. zastrzelił w jednej z poznańskich kawiarni Marka Z. Jak okazało się później, ofiarą zabójcy miała być inna osoba z lokalnego półświatka – poinformował wczoraj prokurator Karol Frankowski z Wydziału ds. Przestępczości Zorganizowanej poznańskiej Prokuratury Wojewódzkiej.

Aktem oskarżenia zostanie też objęty zleceniodawca zbrodni, Zbyszek B., znany w poznańskim środowisku przestępczym pod pseudonimem „Makowiec”, przeciwko któremu toczy się w tutejszym sądzie inna sprawa, związana z legalizacją sprządarki z Niemiec samochodów.

Albert K., zatrzymany wkrótce po dokonaniu zabójstwa – 18 grudnia 1995 r. – w „Cafe Głos” w centrum Poznania, do października 1995 r. przebywał w Zakładzie Karnym w Łodzi, skąd wyszedł na przepustkę ze względu na stan zdrowia. Do stolicy Wielkopolski trafił dwa miesiące później, obserwując kawiarnię, w której dość często przebywać miała jego ofiara. Ujęty przez policję przyznał się do popełnienia czynu, twierdząc, że zabił... Jarosława S., zamieszanego w sprawę porwania 17-lletniego syna Zbyszka B.

Rutynowe badania znalezionej przy nim broni – kaliber 6.35 mm – nie stwierdziły wówczas, iż używano jej wcześniej. Jednak w toku śledztwa okazało się, że należy ona do Zbyszka B., który posłużył się nią podczas strzelaniny w listopadzie 1995 r. podczas sprzeczki z kolegami w lokalu w jednej

z miejscowości koło Kościana (woj. leszczyńskie).

Prokuratura postawiła Zbyszkowi B. sześć zarzutów, dotyczących m.in. sprawstwa kierowniczego zabójstwa Jarosława S., nielegalnego posiadania broni, a Albertowi K. zarzuty zamysłu zabójstwa Jarosława S., a w konsekwencji zabójstwa – przez pomyłkę – Marka Z. oraz nielegalnego posiadania broni.

Zbyszek B. od 12 lutego 1996 r. przebywał w areszcie tymczasowym, który – decyzją sądu – przedłużono o sześć miesięcy. Przeprowadzone we Wrocławiu badania psychiatryczne potwierdziły u obu oskarżonych zdolność do kierowania swymi czynami w chwili dokonywania przestępstw. Grozi im kary od 8 do 15 lat lub też 25 lat pozbawienia wolności.

(PAP)

„Na czarno” dla każdego

(INF. WL.) Pracę „na czarno” może w Krakowie znaleźć praktycznie każdy, kto szybko i bez zbędnych formalności potrzebuje pieniędzy. Wystarczy przyjść rano na tzw. ścianę, czyli miejsce naprzeciwko Starożytności w Krakowie, albo zgłosić się do zbioru owoców. Kobiety mogą nieźle zarobić w agencjach towarzyskich, znacznie mniej jako opiekunki do dzieci. Podejmując pracę „na czarno” trzeba się jednak liczyć z tym, że pracodawcy mogą oszukiwać przy wypłacie, a jeśli zdarzy się nam nieszczęśliwy wypadek, to sami będziemy musieli zapłacić za leczenie.

Na „ścianie”

Naprzeciw Starożytności, na tzw. ścianie od wczesnego rana czekają na pracę bezrobotni oraz „turyści” z byłego ZSRR. Pracę mogą znaleźć niewykwalifikowani robotnicy, a także murarze, hydraulicy i inni specjaliści. Za dniówkę dostaje się od 15 do 50-60 zł.

Latem na Kleparzu podjeżdżają plantatorzy z podkrakowskich wiosek. Szukają chętnych do zbierania owoców i warzyw, plewienia, kopania. Za zbieranie koszyk truskawek (około 2,5 kg) płać 40-50 gr, kilogram czereśni wart jest 30-40 gr. Dniówka za kopanie ziemniaków wynosi 25 zł. Za 12 godzin plewienia można dostać 15-20 zł.

Pomocnicy na budowie zarabiają przeżwicznie 3,5 zł za godzinę, do tego dochodzi wyżywienie (kiszka, salceson, kiełbasa gorzkiego gatunku, smalec ze skwarkami) i nocleg, jeżeli praca trwa przez kilka dni. Śpi się w kuchniach, sieniach, rzadziej na sianie. Praca trwa 12-13 godzin.

Na Kleparzu czekają również bezrobotni lub emerytowani fachowcy. Żądają mniej więcej połowy wynagrodzenia, jakie biorą pracownicy etatowi. Za uszycie koszuli zatrudniona „na czarno” krawcowa dostaje 1 zł. Zajmuje jej to około 45 minut. W ciągu dnia może uszyć 10-12 koszul.

Na budowach i plantacjach

Poza województwem krakowskim największą grupą ludzi pracuje w lecie „na czarno” przy zbiorze truskawek i jabłek, a także na prywatnych budowach. Na plantacjach w Nowosądeckim stawka wynosi od 2 do 3 zł za godzinę, z zakwaterowaniem i wyżywieniem. Murarz lub tynkarz dostaje za godzinę 8-10 zł za godzinę, majster nawet 15 zł.

W Przemysku nielegalnie pracują przede wszystkim Ukraińcy. - Przez dwa dni szukałam chętnych do pracy, ale w okolicy nie było chętnych - żali się właścicielka dużego sadu czereśniowego w Orlach koło Przemyśla.

W akordzie za zerwanie kilograma czereśni plantatorzy płać 30 gr plus dwa posiłki i nocleg z dostępem do łazienki. Przybysze zza Bugu żądają obecnie jednego dolara za godzinę, trzech posiłków i noclegu. Plantatorzy godzą się na takie warunki, bo nie mają innych chętnych.

„Takie tam... towarzyskie”

Opiekunka do dziecka dostaje w Krakowie za godzinę od 2 do 4 zł. Wszystko zależy od założeń rodziny, dyspozycyjności i kwalifikacji kandydatki. Poszukiwane są dziewczyny niepalące, lubiące dzieci, z doświadcze-

niem w tego rodzaju pracy. Najlepiej zatrudnić studentkę, rencistkę albo osobę, która pracuje na pół etatu i chce sobie dorobić. Zazwyczaj takie osoby nie dopominają się o podpisanie umowy ani o pokrycie kosztów ubezpieczenia.

- Nigdy nie słyszałam o tym, żeby zatrudniając opiekunkę do dziecka płać za nią ubezpieczenie. Można sobie przecież samemu opłacić z pensji - stwierdziła mama 7-miesięcznej dziewczynki.

Agencje towarzyskie z reguły nie dbają o ubezpieczenie swoich pracowników. Zazwyczaj oferują zakwaterowanie, ale rzadko umowę o pracę. - Po okresie próbnym dziewczyny podpisują jakąś umowę, ale raczej same opłacają sobie ubezpieczenie - powiedziano nam w jednej z agencji. Większość pracowników nie chciała mówić przez telefon o zarobkach. - Zobacz panią, to pogadamy. Wszystko zależy od wyglądu - powiedział właściciel jednego z salonów masażu.

- Jak dla pani, to 5-6 zł za godzinę - mówi przez telefon mężczyzna z kolejnej agencji. - Za jakie usługi? Takie tam - towarzyskie. A ile ma pani lat?

- U nas można dużo zarobić. Nawet powyżej 20 mln starych zł - zachęcała „dziewczyna do towarzysstwa”. - Poza tym nie ma żadnych rygorów czy kar, tak jak w innych agencjach. Szef jest ludzki.

Dziewczynom, które nie szukają przygód w agencjach pozostaje sezonowa praca w kawiarni czy restauracji. Niestety, kelnerki zarabiają tylko od 1,6 do 2,2 zł za godzinę. Oczywiście też bez ubezpieczenia.

(AM, KW, MOT, WID)

Jordanów bez wody

Chlor w Skawie

(INF. WL.) Jordanów (woj. nowosądeckie) został w niedzielę na blisko osiem godzin pozbawiony wody pitnej. Skawa, z której jest ona czerpana dla 5-tysięcznego miasta została bowiem zatruta chlorem.

Wysokie stężenie chloru wykryli pracownicy Urzędu Miasta tuż po godzinie ósmej rano. Woda wydawała bardzo silną nieprzyjemną woń.

- Specjaliści, którzy wstępnie badali wodę, twierdzą, że wypicie chociażby jednej jej łyżeczki narażoby człowieka na silne poparzenia, przełyku i organów wewnętrznych - powiedział nam Janusz Kowalczyk, kierownik referatu Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w Jordanowie. - Nie jest to pierwsze zatrucie rzeki. W maju w wodzie wykryto amoniak.

W litrze wody znalazło się 3,5 miligramu chloru - taka ilość chloru może całkowicie unicestwić życie biologiczne w rzece. Zgodnie z obowiązującymi normami, w rzekach nie może być

on w ogóle wykrywalny, a w ściekach dopuszczalne jest stężenie wielkości 1 mg/l.

Obecność chloru została również wykryta w potoku Kosiczym, który wpada do Skawy powyżej ujęcia, a także w rzece poniżej kolektora. W pierwszym przypadku stwierdzono stężenie wynoszące 1,24 mg, zaś w drugim 1,42 mg. Mimo to nie zauważono śniętych ryb.

- W próbach wody, które nasz pracownik pobrał z rzeki o godz. 13 nie stwierdzono już obecności chloru - powiedziała nam Jadwiga Pach, naczelniczka Wydziału Inspekcji i Ocen Stanu Środowiska PIOŚ w Nowym Sączu.

Nie można wykluczyć dwóch wersji: albo kłusownicy wsympali do rzeki związki zawierające chlor, albo dostał się on do wody z nieszczelnego kolektora któregoś z zakładów przemysłowych. Władze miasta Jordanowa powiadomiły o zatruciu Prokuraturę Rejonową w Nowym Targu.

(MIGA)

O paszportach raz jeszcze

(INF. WL.) Na prośbę Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, w uzupełnieniu do zamieszczonej we wczorajszym „Dzienniku Polskim” informacji zatytułowanej „Paszportowe bubble” informujemy, iż w przypadku paszportów, w których folia odkleja się, wybrzusza czy marszczy, WSO szczegółowo bada przyczyny i okoliczności, w jakich doszło do wystąpienia usterek w paszporcie.

Wymieniając dokument WSO może odstąpić od wymierzenia opłaty (uznając, że wada wystąpiła z przyczyn technicznych niezależnych od posiadacza paszportu), wymierzyć opłatę standardową w wysokości 50 zł (stosowaną przy wydawaniu nowego paszportu), opłatę niższą od standardowej (uznając, iż doszło do tzw. wypracowania paszportu), opłatę podwyższoną w wysokości 100 zł (uznając, iż doszło do zniszczenia dokumentu w wyniku je-

go niewłaściwego użytkowania), opłatę podwyższoną w wysokości 150 zł (jeśli jest to już kolejny przypadek zniszczenia dokumentu z winy właściciela).

Szczególnie starannie są sprawdzane dokumenty, których właściciele ubiegali się o nowy paszport z powodu zniszczenia lub utraty dokumentu, oraz paszporty, których stan wzbudził wątpliwości lub zastrzeżenia Straży Granicznej. Takie uwagi są odnotowywane w paszporcie albo też w specjalnej książce spostrzeżeń funkcjonariusza SG i przekazywane urzędowi wydającym paszport. W sytuacjach, gdy trudno ocenić, z jakiego powodu wystąpiły usterki w paszporcie, urząd występuje o specjalistyczną ekspertyzę. Rocznie Wydział Spraw Obywatelskich w Krakowie wymienia do kilku do kilkunastu paszportów, w których usterki wystąpiły wyłącznie z przyczyn technicznych.

(KOS)

(INF. WL.) - Wszystkie grzyby są jadalne, niektóre jednak tylko jeden raz - mówi prof. Janusz Pach, kierownik

Instytutu Toksykologii Collegium Medicum UJ. Podczas Międzynarodowego Kongresu Ośrodków Toksykologii Klinicznej, który w czerwcu odbył się w Marsylii na 242 referaty, aż 42 były poświęcone grzybom i roślinom trującym.

Aby uchronić się od śmiertelnego zatrucia, nie należy zbierać grzybów z blaszką pod spodem. Najgroźniejszy wśród nich jest muchomor sromotnikowy. Najczęściej myli się go z kanią lub pieczarką polną. Pierwsze objawy zatrucia sromotnikiem - bóle brzucha, nudności i wymioty - występują po 5-6 godzi-

Trujące blaszki

nach od jego spożycia. Potem następuje okres poprawy samopoczucia. Po 4-5 dniach stan zatrutej osoby wyraźnie pogarsza się. Dochodzi do poważnego uszkodzenia wątroby, wystąpienia żółtaczki, skazy krwotocznej, uszkodzenia mózgu, śpiączki wątrobowej i śmierci.

W przypadku, gdy chory zostanie poddany leczeniu w ciągu 1-2 godzin od spożycia grzyba, jest duża szansa na uratowanie go. Stosuje się wówczas hemofuzję: krew chorego przepuszcza się przez kolumnę węglową, na której zatrzymywane są toksyczne związki, po czym krew już oczyszczona wraca do organi-

zmu pacjenta. Dobre efekty we wczesnej fazie zatrucia daje również płukanie żołądka, odsysanie żółci za pomocą specjalnej sondy oraz podawanie odtrutki. Po kilku godzinach od spożycia grzyba szansę pełnego wyleczenia daje jedynie przeszczep wątroby.

Bardzo niebezpieczna jest również piestrzenica kasztanowata spotykana dość powszechnie w Niemczech i Francji (w Polsce występuje w północnych regionach kraju). Objawy zatrucia są podobne jak w przypadku muchomora sromotnikowego. Zgon może spowodować też zjedzenie zasloniaka rudego, bardzo rzadko występującego

w Polsce, a dość często spotykanego we Francji i w Niemczech.

Mniej niebezpieczne jest zjedzenie takich grzybów jak: gołąbek wymiotny, mleczaj wełnianka i tegoskór pospolity, które powodują nieżyt układu pokarmowego: bóle żołądka, wymioty. Objawy są dość gwałtowne i występują już po godzinie od spożycia grzybów.

Muchomor czerwony i muchomor plamisty, które zawierają alkaloidy, działają przede wszystkim halucynogenie i pobudzają na ośrodkowy układ nerwowy (spożyciu również towarzyszą wymioty). Objawy występują po kilkunastu lub kilkudziesięciu minutach od spożycia.

(KOS)

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory - oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO I O. Kraków Nr 35510-164294-132-3

Leasing

NISKIE OPROCENTOWANIE
MINIMUM FORMALNOŚCI

CIEŻARÓWKI

STAR
JELCZ
KAMAZ
LUBLIN
POLONEZ - TRUCK

PRZYCZEPY, NACZEPY,
FURGONY

SERVICE, SPRZEDAŻ, RĄTY

CARCADE

TRUCK UNILUX

31-011 Kraków,
Plac Szczepański 5/206
tel. (+48 12) 22-78-32
fax (+48 12) 23-13-01

Środki trwałe

koszty kredytu = 0 %
dla: telefonów komórkowych,
kserokopiarek SHARP, LANIER
komputerów Jarox S. A.

Samochody dostawcze i ciężarowe,
w tym oferta specjalna
Cinquecento VAN, RENAULT

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Bez wysiłków się nie obejdzie, bez determinacji. Weź los za bary, skończył się czas wakacji.

BYK (21 IV - 21 V): Na szczęście zbytnio bym nie liczył. Polegaj na sobie. Działaj, dotrzymuj zobowiązań. Będzie dobrze!

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Doskonały układ planetarny występuje poważne sukcesy. Podejmujesz nowe wyzwania, awansujesz, rośnie waga kiesy.

RAK (22 VI - 22 VII): Znasz procedurę - wytrwać trzeba, pograć się w pracy, obowiązkach. I czekać, aktywnie czekać. A resztę zrobi słońce.

LEW (23 VII - 22 VIII): Tak oto, dziwnym zrządzeniem losu, podejmujesz nowe obowiązki. Wyzwania niebotyczne! Bądź rozsądnym.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Są pewne powody do zadowolenia, pierwsze jaskółki. Kołują nisko nad ziemią. Wyżej fruną...

WAGA (23 IX - 22 X): Znakomicie, doskonale, ale szarży bym nie zalecał. Ciesz się z tego, co otrzymałeś. Wiedza!

SKORPION (23 X - 21 XI): Dobre dni, spokojne, wesołe, przyjemne. Miłe sny. Jeszcze piękniejsze przebudzenie. Słońce!

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Wysiłek stały, punkt po punkcie przezwyciężasz trudne wyzwania. Jak czołg zahartowany, twardy. Nie do pokonania.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Obowiązków ciężary - męczą, rozstrajają. Wytrwałości trzeba, siłmi. Skutecznego działania. WODNIK (21 I - 20 II): Perfekcyjnie. Układ idealny, pod każdym względem doskonały. Możesz podejmować wielkie wyzwania, mieć ogromne plany.

RYBY (21 II - 20 III): Sztuka opanowania, cierpliwości - zachowaj rutynowy spokój. Za kilka dni wszystko wyjaśni się, uprości. Zapomnisz o kłopotach.

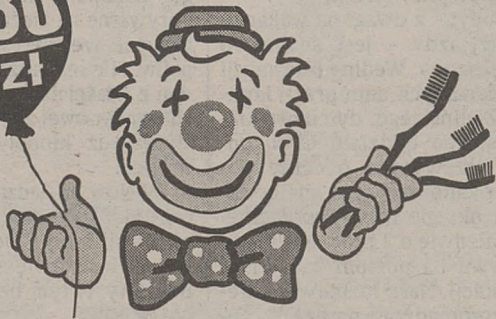
ASTROLOGUS

Kto urodził się 25 czerwca... Domator, człowiek opiekuńczy, szlachetny. Karierę robi długo i z wysiłkiem. Efekt bywa świetny.

SZCZOTECZKI DO ZĘBÓW
perio

LETNIA PROMOCJA
SUPERCENA

130 zł



mówmy serio - tylko perio

SPECJALNA OFERTA DLA HURTOWNI I SKLEPÓW

NIE CZEKAJ! ZADZWOŃ!

perio

(012) 85 22 92
(012) 85 23 02
FAX: (012) 85 22 96

K-2031/3

Gospodarka

Giełda bardziej światowa

8 lipca – pierwsze notowanie ciągłe akcji pięciu wybranych spółek

(INF. WL./PAP) 8 lipca na Giełdzie Papierów Wartościowych nastąpi pierwsze notowanie akcji pięciu wybranych spółek w systemie notowań ciągłych – zapowiedział wczoraj prezes zarządu GPW Wiesław Rozłucki. Zlecenia można będzie składać w czasie trwania sesji. Będzie bardziej światowo, choć nikt nie może zagwarantować szczególnie wysokich obrotów.

Jutro giełda wylosuje do notowań ciągłych pięć spośród dziesięciu wybranych spółek. Do losowania zakwalifikowano: BIG, BPH, BRE, BSK, Budimex, Elektrim, Rolimpex, Stalexport, Dębicę i Universal. Spółki te wybrano na podstawie rankingu płynności obrotu za ostatnie cztery kwartały. Kryterium to oznacza, iż wartość obrotu na tych spółkach zapewni unikanie redukcji zleceń. Dzięki temu w grę angażować się mogą rzeczywiscie duzi inwestorzy. Dość ważny wydaje się przy tym problem kosztów organizacji obrotu ciągłego. Zapewnienie stałej łączności komputerowej z GPW skłoni zapewne biura do stosowania wyższych stawek prowizji maklerskiej. Stąd notowaniami ciągłymi zainteresowani będą prawdopodobnie duzi inwestorzy, i tak negocjujący niższe stawki opłat.

Notowania ciągłe pięciu wylosowanych spółek, prowadzone równoległe z notowaniami w systemie jednolitego kursu dnia, odbywać się będą od poniedziałku do piątku w godz. 11.00 – 13.00. Obrót w nowym systemie będzie

się odbywał w pakietach akcji o wartości od 5 do 15 tys. zł, przy czym pakiety będą określone w liczbie akcji i będą różne dla poszczególnych spółek. Podobny system funkcjonuje już na tzw. rynku blokowym obligacji – tam handlowane są bloki (pakiety) po 100 papierów. Niestety, jak na razie zainteresowanie tą formą obrotu należy ocenić jako umiarkowane. Zdarzają się bowiem sesje, na których nie zawierana jest ani jedna transakcja. Konkurencję dla rynku blokowego stanowi obecnie rynek pozasesyjnych transakcji pakietowych. Zawierane są one pomiędzy konkretnymi inwestorami, wymieniającymi duże liczby walorów. Rynek ten będzie również stanowił konkurencję dla notowań ciągłych.

W notowaniach ciągłych obowiązuje inny system składania zleceń.

– tzw. kurs otwarcia ma być ustalany w odniesieniu do kursu jednolitego z poprzedniej sesji,

– widełki cenowe będą takie same jak w systemie notowań jednolitego kursu dnia i wyniosą 10 proc.

– kurs w poszczególnych transakcjach będzie zależny od przeciwnych zleceń – do transakcji dojdzie w momencie, gdy np. na ofertę sprzedaży akcji po 20 zł zgłoszoną przez jednego z inwestorów odpowie inny, zgłaszając zlecenie kupna tych akcji właśnie po 20 zł; kurs w kolejnej transakcji może być już inny – pod warunkiem zmniejszenia się we wcześniej wspomnianych widełkach cenowych.

Wprowadzenie tylko pięciu spółek na rynek notowań ciągłych jest, zdaniem Rozłuckiego, testem dla giełdy i biur maklerskich. – *Chcemy sprawdzić, jak będzie wyglądać składanie i przesyłanie zleceń oraz rozliczanie transakcji* – powiedział zaznaczając, że na notowania ciągłe wszystkich akcji poczekamy wiele miesięcy. Warto przypomnieć, że jeszcze kilka miesięcy temu prezes Wiesław Rozłucki mówił, iż „papierem treningowym” dla notowań ciągłych będzie Powszechne Świadcstwo Udziałowe. Teraz nikt już o tym „treningu” nie wspomina. Ma to zapewne związek z niezbyt dużą liczbą zdematerializowanych świadectw, co spowodować mogło kłopoty z utrzymaniem odpowiednio wysokiej płynności. Świadcstwa będą notowane także w systemie ciągłym, ale do testów giełda wybrała jednak akcje spółek.

W biurach maklerskich informacja o wyznaczeniu terminu uruchomienia notowań ciągłych nie wywołała jakichś spektakularnych reakcji. Maklerzy twierdzą, że są przygotowani. Czy na notowania ciągłe gotowi są także inwestorzy? Mali i średni gracz nie będą korzystali z tej formy obrotu. Aktywnych inwestorów instytucjonalnych (np. funduszy inwestycyjnych) nie mamy zbyt wielu. Od 8 lipca będzie więc bardziej światowo. Musimy jednak liczyć się z tym, że – przynajmniej na początku – może być dość skromnie.

(Ł.K.)

Obrona ministrów

Rzeczniczka rządu Aleksandra Jakubowska pytana wczoraj na konferencji prasowej w URM, czy w związku z krytyką wobec niektórych ministrów premier zamierza wystąpić o wotum zaufania dla rządu, podkreśliła, że ta krytyka ma charakter faktów prasowych, a krytykujący stwierdzają jedynie, że minister jest niedobry, nie wskazując konkretnych – kwestionowanych decyzji.

Według niej, nietrafne są zarzuty wobec ministra kultury i sztuki Zdzisława Podkańskiego, że pozwala na wprowadzenie podatku VAT na książki i obłożenie cłem papieru gazetowego. Jakubowska zaznaczyła, że wprowadzenie VAT na książki wynika z procesu dostosowania, że wprowadzenie od 1996 r. 22-procentowej jednolitej stawki VAT wynika z ustawy sporządzonej w okresie rządu Hanny Suchockiej, a teraz próbuje się nawet nieco zniwelować działania tej ustawy. Zauważyła, że Ministerstwo Kultury wystąpiło też o przedłużenie kontyngentu bezcłowego na papier gazetowy.

(PAP)

Świadcstwa przed debiutem

(INF. WL.) Jak już informowaliśmy, 15 lipca odbędzie się pierwsze giełdowe notowanie zdematerializowanych Powszechnych Świadcstw Udziałowych. Informacja ta nie spowodowała szturmów klientów na domy maklerskie, choć zwiększyła nieco zainteresowanie dematerializacją.

Powszechne Świadcstwa Udziałowe w programie Narodowych Funduszy Inwestycyjnych od 15 lipca br. notowane będą w systemie jednolitego kursu dnia (czyli tak jak obecnie akcje spółek). Notowania tych papierów odbywały się będą codziennie na specjalnym rynku NFI. Zlecenia składać będzie można już na jedno świadectwo. Kilkaście dni później świadectwa

trafią także do notowań ciągłych. W tym systemie jednak handlować się nimi będzie w pakietach po 100 sztuk.

Do końca ub. tygodnia zdematerializowano zaledwie nieco ponad 230 tys. z prawie 14,5 mln dotychczas wydanych świadectw. W prowadzących dematerializację świadectw Domu Maklerskim Magnus i Biurze Maklerskim „Arabski i Gawor” panował wczoraj raczej normalny ruch. O ożywieniu powiedziano nam natomiast w krakowskim Punkcie Obsługi Klienta Domu Maklerskiego Instalator i w Penetratorze.

Przypomnijmy: dematerializacja polega na zamianie papierowego dokumentu na zapis komputerowy. Po demateriali-

zacji zostają one zdeponowane na rachunku inwestycyjnym klienta, który – po 15 lipca – będzie mógł obracać nimi na giełdzie. Okres oczekiwania na potwierdzenie dematerializacji zależy zarówno od sprawności biura maklerskiego jak i szybkości działania Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych. W praktyce należy liczyć się nawet z miesięcznym okresem oczekiwania od chwili złożenia świadectw w biurze do momentu, w którym będzie można złożyć np. zlecenia ich sprzedaży. Ci, którzy chcą mieć szansę wzięcia udziału w obrocie giełdowym prawie od samego początku, powinni się więc pośpieszyć.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Ziemia dla obcych

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wydało w ub.r. spółkom z udziałem kapitału zagranicznego 753 zezwolenia na nabycie gruntów o łącznej powierzchni ok. 1738 ha. Dwie trzecie tej ziemi kupiły spółki ze 100-proc. kapitałem obcym.

Najwięcej zezwoleń uzyskały spółki z udziałem kapitału niemieckiego, holenderskiego, amerykańskiego, austriackiego, francuskiego i włoskiego. Firmy zagraniczne bez udziału kapitału polskiego najbardziej zainteresowane były nieruchomościami rolnymi w województwach warszawskim, poznańskim, katowickim, gdańskim i wrocławskim, a więc w pobliżu dużych miast. Najczęściej ziemia kupowana była pod inwestycje lokalizowane w pobliżu największych rynków zbytu.

Ponadto resort spraw wewnętrznych wydał zgody na zakup gruntów o łącznej powierzchni 9 ha dwóm fundacjom i jednemu stowarzyszeniu. W ub.r. zezwolenia na nabycie nieruchomości na potrzeby ambasad i placówek konsularnych otrzymały 4 rządy.

(PAP)

Komu dodatek?

Minister gospodarki przestrzennej i budownictwa Barbara Blida w liście do rzecznika praw obywatelskich stwierdziła, że przyznanie prawa do dodatku mieszkaniowego najemcom lokali w budynkach stanowiących własność osób fizycznych – bez względu na wielkość powierzchni użytkowej lokalu – postawiłaby ich w korzystniejszej sytuacji niż pozostałych najemców, właścicieli lokali i członków spółdzielni mieszkaniowych.

Odpowiadając na list RPO Adama Zielińskiego min. Blida przypomniła, że ustawa o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych nie przyznaje prawa do dodatku mieszkaniowego osobom zajmującym lokale, których powierzchnia użytkowa przekracza o więcej niż 30 proc. powierzchnię normatywną ustaloną dla gospodarstw domowych o określonej liczbie członków. Odejście od tej regulacji uzasadniałoby zarzut naruszenia konstytucyjnej zasady równości praw – twierdzi szefowa resortu budownictwa.

(PAP)

Podwyżki dla budżetówki w Komisji

Bez uzgodnień

Obradujący wczoraj w ramach Komisji Trójstronnej przedstawiciele rządu, związków zawodowych i pracodawców nie uzgodnili stanowiska w sprawie dodatkowej podwyżki płac w sferze budżetowej do poziomu 5,5 punkta procentowego w każdym z działów tej sfery. Nad usunięciem rozbieżności będzie pracował nadal zespół ekspertów; ostatecznych rozstrzygnięć w tej sprawie należy oczekiwać 5 lipca br.

Zdaniem ministra pracy Andrzeja Bączkowskiego, nastąpił znaczny postęp w wyniku dotychczasowej pracy zespołu ekspertów. Nie jest kwestionowana baza danych ani metoda obliczenia tego wyrównania. Ponadto OPZZ i NSZZ „S” zgodziły się, by wyrównania zostały wypłacone w październiku. Rząd obstraja przy terminie przyszłorocznym, gdyż nie ma możliwości nowelizacji ustawy budżetowej, a proponowane wyrównanie dla budżetówki będzie kosztowało 180 mln zł. Tych pieniędzy w budżecie tegorocznym nie ma. Przedmiotem kontrowersji pozostaje nadal poziom wyrównania. Próbe rozwiązania tego problemu podejmie zespół ekspertów Komisji. Bączkowski podkreślił, że łatwiej byłoby for-

sować propozycję rządu, gdyby było choć minimum uzgodnień tzn. gdyby ustalone zostały przynajmniej kwoty podwyżek dla każdego z działów, a po stronie rozbieżności pozostałyby tylko termin ich wypłaty.

NSZZ „S” nadal domaga się podwyżki 74 zł na jeden etap kalkulacyjny. Aby zrealizować ten postulat, od lipca co miesiąc kwota wyrównania powinna być dwukrotnie większa niż proponuje rząd. I tak np. w dziale oświaty i wychowania rząd proponuje co miesiąc podwyżkę o 15,5 zł wypłaconą do 15 lutego, natomiast „S” domaga się, by wyniosła ona 31 zł miesięcznie.

Komisja Trójstronna dyskutowała także o propozycji Ministerstwa Przemysłu i Handlu wprowadzenia zróżnicowanych cen energii w zależności od regionu. Rząd zaproponuje wprowadzenie zróżnicowanych cen energii być może od 1 sierpnia br. Na początku różnice byłyby symboliczne – rzędu 1 grosza za 1 kilowatogodzinę. Dzisiaj spółki dystrybucyjne, które kupują energię tanio, bo są blisko elektrowni, płacą za energię tyle samo, co spółki oddalone.

(PAP)

Tendencje utrzymane

W maju br. utrzymywały się tendencje wzrostowe w gospodarce: odnotowano bowiem wzrost produkcji przemysłowej i budowlano-montażowej, spadek bezrobocia, wolniejszy niż przed miesiącem wzrost cen, a także zwiększającą się siłę nabywczą przeciętnych wynagrodzeń – powiedziała na wczorajszej konferencji prasowej Halina Dmochowska, dyrektor departamentu analiz i opracowań zbiorczych Głównego Urzędu Statystycznego.

Zdaniem Dmochowskiej, równocześnie jednak w ub.m. wciąż występowały zjawiska wyjątkowo niekorzystne dla gospodarki. Chodzi głównie o pogarszającą się sytuację finansową przedsiębiorstw (zwłaszcza publicznych), a także o zwiększające się systematycznie ujemne saldo naszej wymiany handlowej z zagranicą.

(PAP)

Na stacjach spokojnie

(INF. WL.) Kilka tygodni temu niektórzy z dystrybutorów przestrzegali, iż wakacje mogą spowodować tak duże zwiększenie popytu, iż kierowcy będą mieli kłopoty ze zdobyciem paliw. Sytuację uratował interwencyjny import paliw w ramach bezcłowego kontyngentu. Na razie – na początku sezonu wakacyjnego – w Małopolsce benzyny raczej nie brakuje. Na niektórych stacjach zdarzają się jednak przypadki chwilowych braków.

Popyt – z uwagi na wakacyjne wyjazdy – jest sezonowo zwiększony. Według informacji przekazanych nam przez Janusza Zielińskiego, dyrektora krakowskiego oddziału CPN, popyt przewyższa obecnie poziom zanotowany w analogicznym okresie roku poprzedniego zaledwie o 2 proc. Nie ma to wpływu na poziom zaopatrzenia stacji. Nasz rozmówca określił zgromadzone przez CPN zapasy jako „bardzo dobre”. Zaznaczył przy tym, że znaczna część dostaw pochodzić będzie z importu.

W Tarnowie nie brakuje paliwa. Jest ono na bieżąco dowożone do stacji benzynowych. Z kłopotami związanymi z jego zakupem borykają się jednak właściciele prywatnych stacji. Zdarzały się dni, iż brakło u nich benzyny. Natomiast bez problemów funkcjonują stacje należące do CPN.

Jak nam powiedział Jerzy Gontaszewski, jeden z właścicieli stacji przy ul. Jana Pawła II w Tarnowie, benzyny nie brakuje, trzeba jednak poświęcić więcej energii na jej zdobycie.

Podobnie bezkolizyjnie paliwo dostarczane jest na inną prywatną stację przy ul. Nowodąbrowskiej. Na żadnej ze stacji nie obserwuje się dużych kolejek.

W Rzeszowskim nie brakuje benzyny ani oleju silnikowego. Zarówno stacje CPN, jak i prywatne na bieżąco są zaopatrywane we wszystkie gatunki paliw. Nie ma także kolejek. Jeden z właścicieli prywatnej stacji benzynowej zwierzył się, że słyszał, iż kłopoty mogą być w lipcu.

W Nowym Sączu, w punkcie przy ul. Nawojowskiej, pracownik stacji Jerzy Gajewski obserwuje nieco zwiększony ruch. Benzyny, w tym bezołowiowej, nie brakuje.

Ajent stacji przy ul. Tarnowskiej, Włodzimierz Cięciwa twierdzi, że liczba klientów nie odbiega od normy. Jest tak jak corocznie na początku sezonu.

– Mamy pewne problemy z zaopatrzeniem – mówi pracownik prywatnej stacji przy ulicy Węgierskiej. – Na razie mamy zapas na kilka dni, ale trudno powiedzieć co będzie dalej.

Ł.K., K.F., ER, DW

Na giełdzie

Bankowe rekordy

Początek tygodnia przyniósł dalszy ciąg wzrostów i nowych rekordów cenowych. Pięć spółek – w tym cztery banki – zanotowało maksima cenowe. Moim zdaniem jest to efekt obniżenia przez NBP stopy rezerw obowiązkowych. Ten impuls zwiększy płynność banków, pozwalając na szerszą akcję kredytową. Na rynek wpłynęło ok. 700 mln zł, pociągając za sobą możliwą obniżkę rynkowych stóp procentowych (ceny kredytu).

Analitycy techniczni zacierają ręce, WIG i WIG-20 gładko ustanowiły nowe rekordy cenowe bijące poprzedni opór na 13 200 pkt. Istotne jest, że impuls wzrostowy

wygenerowały firmy duże i silne fundamentalnie.

Rynek bardzo silnie zareagował na wypowiedź ministra finansów o przyjęciu Polski do elitarnego klubu OECD. Prawdopodobny termin to 19 lipca. Należy pamiętać, iż ta wiadomość była bardzo silnym impulsem na budapeszteńskiej giełdzie, gdzie BUX ustanowił wówczas rekordy.

15 lipca na giełdzie mają zadebiutować świadectwa udziałowe i z pewnością odciągną one część środków z rynku akcji. Obroty, choć większe, nie są zachwycające.

MARCIN BICZ
Dział Analiz i Informacji
Krakowski Dom Maklerski

■ **Sokołów S.A.** Wczoraj spółka kupiła od skarbu państwa 45 proc. kapitału akcyjnego Zakładów Mięśnych w Kole.

■ **Mostostal Zabrze – Holding SA.** Zarząd przeprosił akcjonariuszy oraz firmy rynku kapitałowego za sytuację, która była przyczyną zawieszenia notowań akcji spółki 21 czerwca br. Zawieszenie notowań zostało spowodowane wysłaniem błędnego pliku systemem Emitent w czasie występowania kłopotów z połączeniem z serwerem KPW.

Fundusze powiernicze

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	67,91 (67,04)	71,86 (70,94)
Pioneer (papiery dłużne)	12,33 (12,31)	12,58 (12,56)
Pioneer (Agresywnego Inwestowania)	16,49 (16,18)	17,45 (17,12)
Korona	70,91 (70,10)	75,04 (74,18)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania; Wartość – wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa; Zakup – maksymalna cena zakupu

Powszechnie Świadectwa Udziałowe

Kupno	Sprzedaż
77 zł (PKO bp ul. Wielopole, Kraków)	86 zł
80–82 zł (kantory)	85 zł
85,50 zł (DM Penetrator) ¹⁾	86,50 zł
80 zł (KDM) ¹⁾	85 zł
79 zł (BM Arabski i Gawor) ¹⁾	86,90 zł
85 zł (RDM Polonia)	91 zł

¹⁾ – tablica ofert

24 czerwca 1996 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 120/96	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,1505	- 0,12
Austria 1 ATS	0,2525	- 0,28
Belgia 100 BEF	8,6333	- 0,31
Dania 1 DKK	0,4614	- 0,30
Finlandia 1 FIM	0,5852	- 0,20
Francja 1 FRF	0,5240	- 0,32
Hiszpania 100 ESP	2,1127	- 0,25
Holandia 1 NLG	1,5854	- 0,29
Irlandia 1 IEP	4,3106	- 0,09
Japonia 100 JPY	2,9987	- 0,06
Kanada 1 CAD	1,9962	0,20
Luksemburg 100 LUF	8,6333	- 0,31
Norwegia 1 NOK	0,4157	- 0,22
Portugalia 100 PTE	1,7303	- 0,22
RFN 1 DEM	1,7765	- 0,25
USA 1 USD	2,7230	0,04
Szwajcaria 1 CHF	2,1543	- 0,43
Szwecja 1 SEK	0,4094	- 0,15
W. Brytania 1 GBP	4,1918	0,00
Włochy 100 ITL	0,1766	- 0,28
ECU 1 XEU	3,3659	- 0,41

Kursy w kantorach – w starych złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 27.130–27.150, sprzedaż: 27.200–27.230, marka, skup: 17.700–17.720, sprzedaż: 17.770–17.800, funt, skup: 41.500–41.600, sprzedaż: 41.850–41.900, frank szw., skup: 21.300–21.450, sprzedaż: 21.550–21.650, frank fr., skup: 5.300, sprzedaż: 5.330–5.350.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 27.170, sprzedaż: 27.300, marka, skup: 17.710, sprzedaż: 17.810, frank fr., skup: 5.230, sprzedaż: 5.300, frank szw., skup: 21.600, sprzedaż: 21.900, funt, skup: 41.600, sprzedaż: 41.950, korona czeska, skup: 955, sprzedaż: 980, korona sł., skup: 855, sprzedaż: 875.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 27.130–27.150, sprzedaż: 27.160–27.200, marka, skup: 17.680–17.700, sprzedaż: 17.790–17.800, funt, skup: 41.000–41.130, sprzedaż: 41.290–41.500, frank fr., skup: 5.220–5.250, sprzedaż: 5.260–5.300, frank szw., skup: 21.100–21.300, sprzedaż: 21.350–21.400.

(Ł.K.), (IWO), (JT)

24 czerwca 1996 r.

sesja nr 845

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV G/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI (szt.)
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.	
			zł	uwagi	zł	uwagi										
Akcje — rynek podstawowy																
18,70	73,50	Agros	73,00	nk 31	72,00		1,4	17 656	2578	0,21	4,27	22,90	K	10 118	6 100	
17,90	66,00	Animex	54,50		53,00		2,8	20 422	2226	0,70	1,56	3,80	K	784	784	1 071
22,30	31,90	Bank Gdański	32,30		31,00		4,2	37 075	2395	0,19	1,15	6,20				3 905
1,25	3,05	BIG	3,25		3,05		6,6	534 394	3474	0,33	1,38	7,50	S	70 630	70 630	115 316
29,40	37,00	Boryszew	32,20		32,10		0,3	6 314	407	0,28	2,01	10,60				1 850
66,00	180,00	BPH	190,00		180,00		5,6	9 753	3706	0,09	2,58	7,50	S	956	956	374
30,30	73,00	BRE	69,00		69,00		0,0	36 056	4976	0,25	2,18	8,50	S	13 035	13 035	5 200
111,00	238,00	BSK	225,50		220,00		2,5	7 218	3255	0,08	2,48	7,80				226
8,10	28,20	Budimex	22,60	nk 27	22,40	ns 8	0,9	33 917	1533	0,39	2,29	8,40	K	5 001	765	
3,00	5,90	BWR	4,00	ns 82	3,95	nk 49	1,3	22 595	181	0,18	0,68	9,00	S	48 712		
39,50	60,50	Bytom	39,10		40,20		-2,7	593	46	0,12	0,51	9,20				200
32,50	181,50	ComputerLand	173,00		173,00	ns 84	0,0	5 827	2016	0,36	10,96	35,70				2 184
29,70	68,00	Dębica	65,00	ns 67	62,00	ns 14	4,8	18 168	2362	0,13	3,29	24,20	S	14 441	4 550	
23,10	38,50	Elektrobud	38,50		36,70		4,9	37 825	2913	0,84	3,63	18,20				9 254
7,50	21,00	Elekttrim	21,00		20,60		1,9	276 762	11624	0,41	2,97	26,10	K	23 613	23 613	55 485
1,26	5,80	Elektroex	4,95		4,95	ns 76	0,0	282 475	2797	3,26	1,87	176,80	S	21 425	21 425	141 546
6,85	25,90	Espebepe	7,80	ns 70	7,60	nk 23	2,6	3 347	52	0,16	0,92		S	3 050		
16,20	41,60	Exbud	30,00	ns 100	28,00		7,1	16 739	1004	0,21	2,03	24,10	S	151 351	100	
19,60	38,00	Farmfood	30,50		29,40		3,7	18 647	1137	0,65	1,43	7,30				1 289
45,20	95,50	Górażdże	73,50		71,50	nk 20	2,8	14 155	2081	0,19	1,86	9,70	S	2 750	2 750	2 360
25,00	34,00	Irena	24,10		24,00		0,4	31 704	1528	0,99	1,42	12,70	S	8 839	8 839	2 888
27,20	37,50	Jelfa	36,30		37,40		-2,9	7 339	533	0,14	1,17	13,60				1 172
21,60	76,00	KabelBKF	74,00		72,50		2,1	4 691	694	0,09	2,37	27,90				1 033
21,60	42,00	Kable	36,50		35,80	nk 30	2,0	13 826	1009	0,69	1,52	13,50	K	3 867	3 867	1 650
111,00	195,00	Kety	172,00		172,00		0,0	6 533	2247	0,26	2,65	18,50	K	793	793	2 401
7,50	20,60	KBPB-BICK	16,80	nk 45	16,40		2,4	20 187	678	1,12	1,40	17,30	K	9 981	1 000	
5,35	9,40	Kredyt Bank	8,00		7,70	ns 54	3,9	13 078	209	0,07	1,12	11,50				4 898
30,10	55,00	Krosno	50,50		50,00		1,0	12 644	1277	0,38	1,51	19,20	S	3 374	3 374	4 176
4,40	9,45	Mostalexp	9,35		9,40	nk 47	-0,5	176 869	3307	0,39	3,19	22,10	S	40 279	40 279	54 261
5,30	13,40	Mostalgd	11,30		11,10		1,8	12 800	289	0,49	1,64	20,30				400
5,35	13,90	Mostalwar	11,90	ns 46	11,50		3,5	48 344	1151	1,07	1,40	17,30	S	37 079	14 155	
6,10	15,00	Mostalwab	12,50		12,00		4,2	29 903	748	0,28	3,28	19,10				400
7,70	14,80	Novita	8,50		8,50		0,0	32 384	551	0,83	0,63	17,50				3 260
11,70	27,30	Okocim	25,00		24,20		3,3	111 813	5591	0,51	4,65	32,30	S	31 785	31 785	1 000
13,20	18,40	Oława	16,40		16,10	nk 41	1,9	17 320	568	0,64	2,55	13,80	S	8 278	8 278	5
24,80	38,20	Optimus	37,50		34,60		8,4	78 895	5917	1,79	2,33	17,20	S	7 857	7 857	4 260
13,20	39,90	PBR	20,10	nk 67	20,00		0,5	3 699	149	0,03	1,04	14,10	K	1 066		
16,50	27,50	Pekpol	23,70		22,90		3,5	22 261	1055	1,69	0,68	10,20	S	2 928	2 928	8 260
7,10	13,10	PetroBank	13,60		13,30	ok	2,3	88 244	2400	0,00	1,48	9,90	S	6 106	6 106	380
27,50	63,50	Polfa Kutno	58,00		55,50	ns 35	4,5	9 207	1068	0,33	2,05	12,30	S	5 531	5 531	399
9,05	15,00	Polifarb C.	13,50	nk 75	12,80	nk 51	5,5	28 578	772	0,15	1,64	19,90	K	13 632	1 355	
5,50	12,80	Polifarb W.	13,80		13,70		0,7	79 430	2192	0,36	3,56	21,50	S	2 451	2 451	2 539
14,40	38,40	PPABank	18,40	ns 52	18,50	ns 86	-0,5	7 018	258	0,19	2,31	17,20	S	5 742	150	
10,30	21,00	Próchnik	10,50	ns 96	10,50		0,0	1 060	22	0,07	0,60	14,20	S	8 990	239	
16,50	35,00	Rafako	16,10		15,90		1,3	38 572	1242	0,41	2,93		S	2 812	2 812	5 838
43,00	83,00	Relpol	66,00		65,50		0,8	1 994	263	0,18	2,59	15,70				50
8,80	16,50	Remak	12,40		12,40		0,0	5 148	128	0,17	2,38	17,60	S	1 577	1 577	2 682
39,00	148,00	Rollimpex	138,50		126,00		9,9	8 134	2253	0,20	3,45	13,40	K	828	828	357
1,93	2,70	Sokołów	2,60		2,49		4,4	693 702	3607	2,52	0,92	13,70	K	98 462	98 462	16 738
22,70	49,40	Stalexport	51,00		49,70		2,6	97 260	9921	1,10	1,48	9,90				8 501
19,00	45,00	Stomil Olsztyn	38,30		36,50		4,9	45 096	3454	0,17	3,04	20,50	S	23 027	23 027	8 485
8,55	22,90	Swarzędz	8,80		8,70		-1,1	24 979	440	0,71	0,38	29,10	S	598	598	6 400
11,40	23,00	Tonsil	16,40		16,20		1,2	7 044	231	0,47	0,99	46,00				671
5,95	8,90	Universal	7,30		7,10		2,8	106 692	1558	0,46	0,86	13,90	S	7 999	7 999	4 539
7,70	12,70	Vistula	10,60		10,20		3,9	22 791	483	0,38	0,80	6,20	S	2 940	2 940	110
37,60	73,00	Warta	57,50	ns 48	56,50		1,8	8 869	1020	0,26	1,54	11,90	S	4 759	1 170	
4,60	14,00	WBK	14,00		13,50		3,7	121 881	3413	0,18	2,48	7,30	S	30 227	30 227	
81,50	148,00	Wedel	125,00		124,00		0,8	5 777	1444	0,10	2,33	31,60	S	632	632	69
19,90	29,50	Wólczanka	22,50		22,00		2,3	3 173	143	0,15	0,88	7,70				
4,90	8,80	Zasada	5,60		5,70		-1,8	6 601	74	0,01	2,48					3 100
170,00	235,00	Zywiec	210,00	ns 71	210,00		0,0	2 718	1142	0,09	2,67	26,30	S	2 108		
		RAZEM						3458196	115792							
5 904,70	13 257,90	WIG	13 483,60		13 097,80		2,9									
577,80	1 400,70	WIG 20	1 412,50		1 369,40		3,1									



Karadzić w cieniu

Agencja prasowa Serbów bośniackich SRNA poinformowała wczoraj, bez najmniejszego komentarza, wiadomość o odrzuceniu przez wspólnotę międzynarodową kandydatury Radovana Karadžicia na prezydenta Republiki Serbskiej w Bośni.

Zdaniem obserwatorów z Belgradu, niezwykła jak na tę agencję neutralność i wstrzymanie w krytykowaniu może oznaczać, że rozpoczęto przygotowywanie serbskiej opinii publicznej w Bośni do ogłoszenia rezygnacji Karadžicia.

Kandydaturę Karadžicia zaproponował w czwartek lokalny komitet SDS z Pale, miejscowości pod Sarajewem, funkcjonującej jako stolica Serbów bośniackich.

Kandydaturze tej sprzeciwiała się wspólnota międzynarodowa twierdząc, że osoba, która poszukiwana jest listem gończym za zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko ludzkości nie może pełnić funkcji społecznych i państwowych.

Tymczasem Aleksa Buha, minister spraw zagranicznych Republiki Serbskiej w Bośni, cytowany wczoraj przez prasę belgradzką, ocenił jako „czyste spekulacje” zapowiedzi, że Karadzić w najbliższych dniach poda się do dymisji. „SDS zadecyduje podczas konwencji 27 i 28 czerwca, kto ją będzie reprezentował w wyborach i kto będzie figurował na czele listy wyborczej” – oświadczył.

(PAP)

Reżim za dolary

Korespondencja „Dziennika” z Mińska

Stany Zjednoczone przeznaczyły dla Białorusi 12,9 mln dol. na „pomoc przy demontażu platform dla rakiet SS-25 z głowicami atomowymi i zniszczenie paliwa rakietowego” – poinformował niezależny białoruski dziennik „Swoboda”.

Amerykańskie pieniądze dotarły do Mińska w czasie, gdy prezydent Białorusi Aleksandr Łukaszenka oświadczył, że „jeśli Zachód nadal będzie mówił o poszerzaniu NATO, Białoruś nie będzie się czuła zobowiązana do tego, by likwidować dwa rosyjskie pułki strategicznego назначения, z jądrowymi kompleksami »RS-12M-Topol«”.

Zdaniem „Swobody”, część amerykańskiej „pomocy rozbrowojeniowej” Łukaszenka przeznaczył na 200-proc. podwyżki płac dla funkcjonariuszy oddziałów specjalnych białoruskiej milicji – OMON. Sierżant będzie teraz np. otrzymywał ok. 3,5 mln rubli, czyli ponad 30 minimalnych pensji... Oficer zaś równowartość 60 pensji.

„Swoboda” informuje, że w ciągu pierwszych czterech miesięcy 1996 roku ekipa Łukaszenki wydała już ponad 50 proc. białoruskiego budżetu, z czego 31,3 proc. (przed podwyżkami) przeznaczone na utrzymanie służby bezpieczeństwa prezydenta, 28 proc. na organy bezpieczeństwa, 27,8 proc. na potrzeby Ministerstwa Obrony zaś tylko 0,12 proc. na kredyty dla ludności żyjącej na progu nędzy głodowej.

ANDRZEJ POLAŃSKI

Giennadij Ziuganow proponuje:

Rząd narodowego zaufania

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Giennadij Ziuganow, kandydat komunistów na stanowisko prezydenta Rosji, wystąpił wczoraj z propozycją powołania, w przypadku jego zwycięstwa w wyborach 3 lipca, Rady Zgody Narodowej i koalicyjnego rządu zaufania narodowego.

Ziuganow proponuje, by w skład Rady weszli przedstawiciele rządu, przewodniczący obu izb parlamentu, liderzy frakcji i grup parlamentarnych Dumy Państwowej, liderzy czołowych partii, ruchów oraz organizacji społecznych. Za główne zadanie Rady Ziuganow uważa koordynowanie działań partii i ruchów w imię zachowania jednolitości państwa, stworzenia gwarancji praw jednostek i narodowości, jak również opracowanie podstaw rosyjskiej polityki wewnętrznej i zagranicznej. Ra-

da ma również mieć wpływ na skład koalicyjnego rządu zaufania narodowego.

W przypadku zwycięstwa Ziuganow zamierza zaproponować Zgromadzeniu Narodowemu wniesienie poprawek do konstytucji, które umożliwiłyby przekształcenie Rady Zgody Narodowej w stały organ państwowy – Radę Państwa.

Jeżeli zaś chodzi o rząd koalicyjny, ma on – zdaniem Ziuganowa – składać się, po jednej trzeciej, z przedstawicieli bloku nacjonalistyczno-patriotycznego, przedstawicieli nie należących do tego bloku partii i ruchów, które mają frakcje w Dumie i członków obecnego rządu.

Giennadij Ziuganow twierdzi, że rozmowy w sprawie utworzenia takiego rządu przeprowadzone zostały z 12 mini-

strami i 27 wiceministrami. Propozycje wejścia w skład rządu zaufania narodowego złożono ponoć również burmistrzowi Moskwy Jurijowi Łużkowowi, prezydentowi Baszkirii Rachimowowi i innym politykom. W skład rządu – według Ziuganowa – mogliby wejść Sergiej Baburin, Stanisław Goworuchin, Sergiej Glazjew, Nikołaj Gubienko i inni. Ziuganow zaproponował również podpisanie paktu o zgodzie narodowej. Wśród głównych jego punktów jest ewolucyjna droga reform z uwzględnieniem ich aspektu społecznego i bez podziału na „garstkę bogatych i morze biednych”, wsparcie dla producentów rosyjskich, niezależnie od formy własności, zakończenie wojny w Czeczenii, reforma sił zbrojnych itd.

DARIA PAWŁOWA-SYLWAŃSKA

Wyobraź sobie, że oto walka pomiędzy dobrem a złem staje się rzeczywista...

HALA KORONY, 27-28.06. godz. 19.30

Patronat prasowy:

DZIENNIK POLSKI

Sponsorzy:

Hotel ORBIS Cracovia



A TOMAKER'S DREAM

POLONEZ CARO
za 360 zł miesięcznej raty
(przy początkowej wpłacie 7000 zł lub po zostawieniu w rozliczeniu używanego samochodu)
możesz jeździć dużym, rodzinnym i bezpiecznym samochodem.
Od 21.05 do 31.07 - OC i AC gratis

AUTOMARKET akropol Autoryzowany dealer centrum Daewoo
Auto Salon oraz autoryzowany serwis: Punkty informacyjne sprzedaży ratowej:
Kraków, ul. Balicka 117, Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 124,
tel. 37-92-74, 36-20-52, Nowy Sącz, ul. Tarnowska 24,
tel./fax 36-14-89, tel./fax 41-24-28. 1882zr

Jak liczy się czas?

CTL liczy go tak, aby Klient mógł liczyć na zysk.

Teraz Twoja umowa może trwać nawet 5 lat.
Umowy powyżej 30 miesięcy - na specjalnych warunkach.

Licz na CTL!

Centralne Towarzystwo LEASINGOWE S.A.

31-011 Kraków, Plac Szczepański 5, tel.(12) 21-71-99, 21 33 84; fax (12) 22-63-65

Mam nosa do interesów

Panorama Firm
KRAKÓW 96/97
ZAWIERA RÓWNIEŻ
OFERTY FIRM Z WOJEWÓDZTWA:
NOWOSĄRECKIEGO
I TARNOWSKIEGO
IUSWEST POLSKA

Zawsze dotrę tam, gdzie trzeba i gdzie Ty także powinieneś się znaleźć. Skorzystaj z pomocy naszego konsultanta, on wskaże Ci właściwy trop - najlepszy kierunek rozwoju Twojej firmy i najkrótszą drogę do sukcesu. Pamiętaj, że ogromna rzesza użytkowników **Panoramy Firm** to Twoi potencjalni klienci. Takiej okazji nie wolno przegapić!

ZAWSZE POD RĘKĄ

Panorama Firm zawiera pełne, sprawdzone i aktualne informacje o firmach działających na terenie Twojego miasta.

Uwaga! Nowy adres:
30-063 Kraków, ul. 3 Maja 7,
tel. (0-12) 32 63 73, 32 64 55,
fax (0-12) 32 52 22

IUSWEST POLSKA

■ **CZECZENI ŻĄDAJĄ POMOCY PRZECIWKO „LUDOBÓJSTWU”.** Parlament Czeczenii zaapelował wczoraj do przywódców państw i narodów o poparcie ich republiki w walce przeciwko „ludobójstwu”, którego dopuszcza się przeciwko narodowi czeczeńskiemu „imperium rosyjskie”.

■ **DAN TICHON NOWYM PRZEWODNICZĄCYM KNESETU.** Deputowany Dan Tichon z umiarkowanego skrzydła partii Likud wybrany został wczoraj nowym przewodniczącym Knesetu. Oznacza to prestiżową porażkę premiera Beniamina Nataniahu, który forsował innego kandydata.

■ **SZLAK NARKOTYKOWY PRZEZ BUDAPESZT I WARSZAWĘ.** Kokaina z Chile i Kolumbii trafia do Europy Zachodniej przez Budapeszt, Pragę, Moskwę i Warszawę ukryta w odzieży lub w bagażu młodych ludzi - głosi raport Interpolu, o którym informuje w poniedziałkowym wydaniu węgierski dziennik „Nepszabadsag”. Według Interpolu, handlarze narkotykami wybrali jako przemytników obywateli Polski, Węgier i Czech, gdyż posiadaczom tych właśnie paszportów najłatwiej jest przekroczyć granice państw Unii Europejskiej. Obecnie przemyt trafia na Zachód głównie drogą powietrzną.

Kinkel: bez emocji

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Niemiecki minister spraw zagranicznych Klaus Kinkel zaapelował wczoraj o spokojne potraktowanie odwrotu jego wizyty w Pekinie przez władze chińskie. Mimo tego apelu wielu niemieckich polityków zdecydowanie potępiło przesadną – jak to określono – i niezrozumiałą reakcję Pekinu. Wśród nich – kanclerz Helmut Kohl i przewodniczący Bundestagu Rita Süssmuth.

Minister Kinkel powiedział wczoraj w Bonn, że ani rząd federalny ani Bundestag nie pozwolą sobie zatkać ust. Chińską reakcję na przyjęcie przez Bundestag rezolucji w sprawie Tybetu, potępiającej łamanie praw człowieka i domagającej się kulturalnej i religijnej autonomii należy jednak potraktować bez emocji – stwierdził Kinkel, apelując równocześnie do Bundestagu o zajęcie oficjalnego stanowiska.

Kinkel miał odwiedzić Chiny w dniach od 11 do 13 lipca. W czasie poprzedniej wizyty w Pekinie w 1992 roku Kinkel

naraził się na irytację premiera Li Penga po przedstawieniu listy więźniów politycznych i pytaniach o ich los. Na jesień tego roku była zaplanowana podróż do Chin prezydenta RFN, Romana Herzoga. Jak oświadczył dziś urząd prezydencki, wizyta jest w tej chwili sprawą otwartą.

Cała sprawa nie jest pozbawiona wewnątrzniemieckiej, politycznej pikanterii. Kilkanaście dni wcześniej Klaus Kinkel chciał zapobiec międzynarodowemu kongresowi poświęconemu Tybetowi, który – z udziałem Dalaj Lamy – zorganizowała w Bonn liberalna, związana z własną partią Kinkela FDP Fundacja Friedricha Naumanna. Mimo protestów i zakulisowych działań Kinkela kongres się odbył. W Bundestagu Kinkel bronił zbliżenia z Pekinem i opowiadał się przeciwko rezolucji, która mogłaby pogorszyć stosunki. Głosował jednak za rezolucją – a więc przeciwko własnej polityce.

MACIEJ RYBIŃSKI

Były pracownik Rady Bezpieczeństwa USA:

Clinton był szpiegiem

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

Roger Morris, były pracownik Rady Bezpieczeństwa Państwa w ekipie prezydenta Richarda Nixona sugeruje, że Bill Clinton był informatorem CIA opłacanym za donoszenie o działalności ruchu przeciwników wojny wietnamskiej.

Związki Clintona z CIA – sugeruje Morris – tłumaczy, dlaczego Bill Clinton mógł sobie pozwolić na kosztowną wycieczkę do Moskwy podczas Świąt Bożego Narodzenia w 1969 roku.

Zgodnie z opublikowanymi wczoraj rezultatami najnowszego sondażu Harris Poll również uporczywe kongresowe dochodzenie w sprawie Whitewater zaczyna przynosić wyniki. Już 52 procent Amerykanów uważa, że prezydent złamał prawo w czasie swoich arkansaskich rządów. 56 procent sądzi też, że usiłował później zatuszować prowadząc do niego ślady. W lutym odpowiednio „procenty” wynosiły 35 i 46. Mimo tego tylko 22 procent

wyborców straciło ze względu na Whitewater zaufanie do prezydenta. Humphrey Taylor, dyrektor firmy prowadzącej badanie uważa, że wyniki są jednak na tyle mocne, że republikanie będą mogli użyć karty „Whitewater” w czasie kampanii wyborczej.

Również wczoraj sędziowie Sądu Najwyższego zgodzili się rozważyć apelację adwokatów prezydenta wnoszących o odroczenie sprawy o seksualne molestowanie Pauli Jones do czasu odejścia Clintona z najwyższego urzędu. Przesłuchania rozpoczną się jednak dopiero w październiku, co oznacza, że decyzja nie zapadnie wcześniej jak w listopadzie, a więc już po prezydenckich wyborach.

Tymczasem na pierwszej stronie niedzielnego wydania The Washington Post poinformował grubą czcionką, że żona prezydenta Hillary Rodham Clinton korzystała z pomocy terapeutki New Age i symulowała przy jej

pomocy rozmowę z Eleanor Roosevelt. Wzbudząc falę śmiechu „poświadczyła” to żartując z siebie na wczorajszym spotkaniu poświęconym kwestii wartości rodzinnych Pierwsza Dama Ameryki.

„Pierwsza Dama wielokrotnie korzystała z pomocy terapeutki New Age badającej telepatię i inne parapsychologiczne zjawiska” – pisze Bob Woodward, asystent sekretarza redakcji waszyngtońskiego dziennika w opublikowanym fragmencie swojej książki The Choice. Terapeutka pani Hillary chciała rzekomo nakłonić Pierwszą Damę do symulowanej rozmowy z Chrystusem, ale „pacjentka” jakoby stanowczo odmówiła.

Mimo narastających afer wokół Clintonów jednak tylko 23 procent ludzi w wieku 18-30 lat oddałoby dzisiaj głos na rywala Clintona, lidera republikanów Dole’a.

ELŻBIETA RINGER

Najwięksi mafioso współpracują z policją

Łamanie zмовы milczenia

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu

wymiaru sprawiedliwości całą prawdę, wiele tajemnic, jakie kryje historia ostatnich trzydziestu lat we Włoszech na pewno ujrzaloby światło dzienne. Prokurator Tinebra twierdzi nawet, że byłby to zasadniczy zwrot w dziejach mafii, której zhierarchizowana struktura mogła funkcjonować sprawnie tylko pod warunkiem przestrzegania podstawowej i obowiązującej wszystkich bez wyjątku zasady milczenia.

Trudno jednak uwierzyć, by opowieści załamanych więźniem przestępców mogły rzeczywiście zagrozić, jeśli nie najpotężniejszej, to w każdym razie najbogatszej organizacji przestępczej świata. Po pierwsze dlatego, że historie opowiadane przez skru-

szonych mafiosi dotyczą przeszłości, a nie sytuacji dzisiejszej. Po drugie dlatego, że po dwóch latach z górą, jakie upłynęły od aresztowania Capo di tutti capi Toto Riiny, sycylijska Cosa Nostra zdążyła się już zreorganizować, a jej starzy i nowi przywódcy wiele razy zmienili zarówno miejsce pobytu jak i bank, w którym lokują pieniądze. Mafia dzisiaj inwestuje na skalę międzynarodową. Najpierw zadamowiła się na terytorium dawnej NRD, gdzie ma całą sieć sklepów odzieżowych. Inwestuje w nieruchomości w Polsce i na terenie byłej Czechosłowacji. Nawiązała ścisłą, obustronnie korzystną współpracę z mafią rosyjską i przymierza się do kupowania banków w Czeczenii.

Poza tym jednak sycylijska mafia to nie tylko organizacja, to również sposób i styl życia, to mentalność w społeczeństwie, zeznania i procesy nawet najokrutniejszych przestępców nie wystarczą. Być może pierwszym znakiem, iż w mentalności Sycylijczyków zachodzi zaczęły ostatnio zmiany, jest (jeśli jest prawdziwy) opublikowany przez jeden z dzienników włoskich kilka dni temu list żony Toto Riiny do zastępcy prokuratora generalnego we Florencji Pierluigi Vigna. Ninetta Bagarella, przełamując tradycyjne milczenie, staje w nim w obronie swych dzieci, napiętnowanych za winy ojca. Włoska policja aresztowała niedawno najstarszego sy-

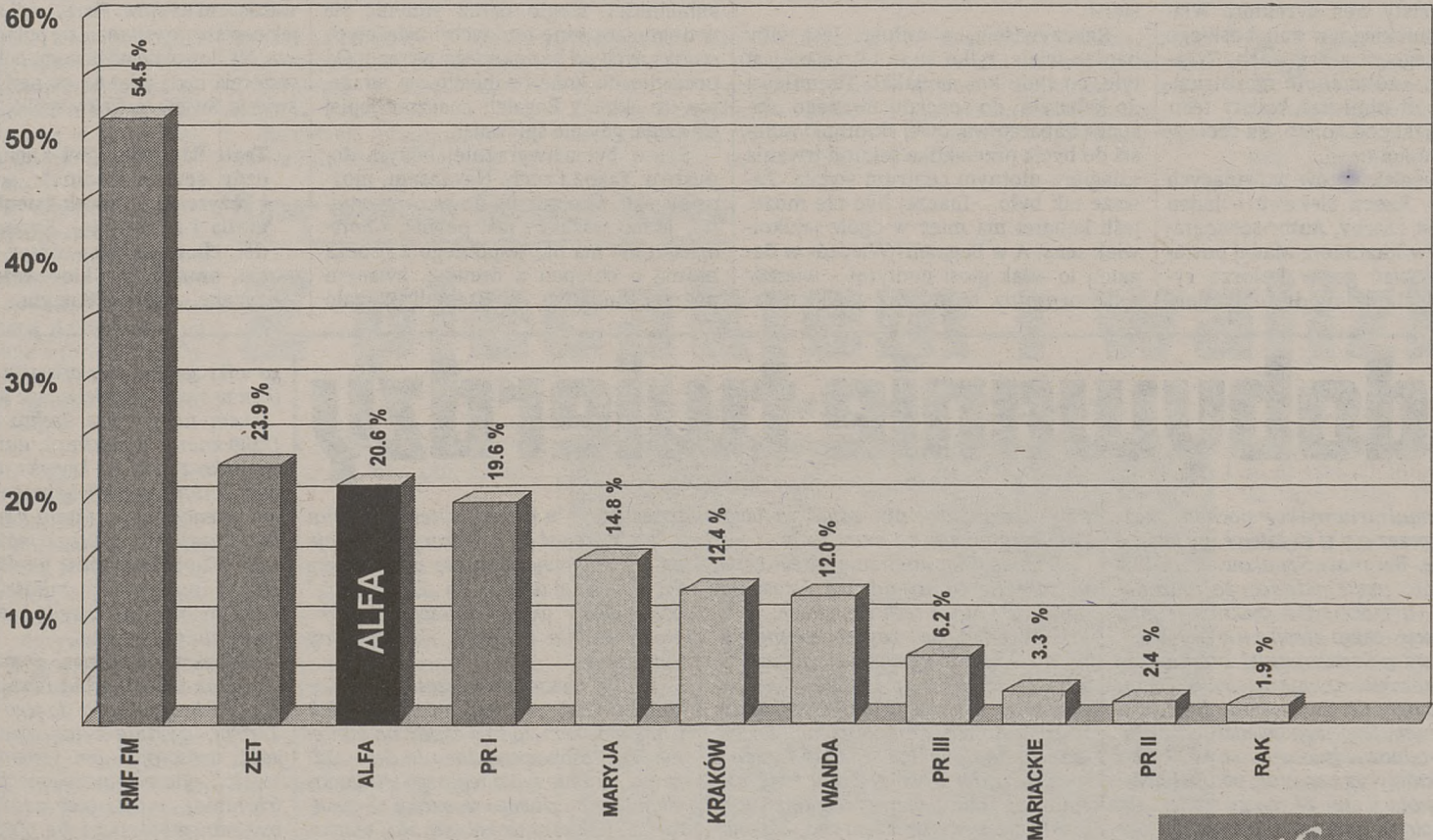
na Riiny, podejrzewając go o udział w mafijnej grupie przestępców. „Tylko wy, kobiety – odpowiedział Ninetcie Pierluigi Vigna – możecie sprawić, że syn mafioso nie będzie szedł w ślady ojca”. Błędem jest, pisze również Vigna, żądać od dzieci, by wyparły się swoich rodziców, lecz trzeba, by za radą matki, znalazły od wagę i potępiając subkulturę mafii, zdecydowanie odcięły się od jej zbrodni.

Wiele mówiło się do niedawna we Włoszech o tak zwanej nieobecności legalnej władzy na Sycylii, o jej słabości, wykorzystywanej przez mafię dla realizacji własnych celów. Na Sycylię wysłano wojsko, podwojono oddziały żandarmerii, wybrano nowe władze. To jednak wcale nie znaczy, że mieszkańcy wyspy wierzą teraz już bardziej „ludziom z Rzymu” niż mafii. Proces odzyskiwania wiarygodności w społeczeństwie jest przecież o wiele dłuższy niż najdłuższy przewód sądowy.

ANNA T. KOWALEWSKA

Słuchalność rozgłośni w województwie krakowskim

Źródło: ESTYMATOR - Warszawa, tel. (022) 27 31 46, Wiosna 1996



POSTAW NA NAS - ZAGRAMY W FINALE!

REKLAMA tel. 34 30 60



24 godziny

■ ROSJA WYCOFA SIĘ Z CZECZENII? Dowódca wojsk rosyjskich w Czeczenii gen. Wiaczesław Tichomirow zapowiedział, że w końcu miesiąca rozpocznie wycofywanie wojsk z tej republiki. 28 bm. rozpocznie się wycofywanie z Czeczenii 245. pułku strzelców zmotoryzowanych, jednego z głównych oddziałów wojsk rosyjskich w republice.

■ POLACY NA TARGACH BRONI. W Le Bourget pod Paryżem otwarto wczoraj czteronastę targi wystawowe Euro-satory, największe spotkanie producentów i użytkowników broni wojsk lądowych. Polski przemysł zbrojeniowy, zgromadzony po raz pierwszy na targach pod egidą CENZIN-u, oprócz czołgu PT91, który, choć obecny tylko w makiecie, polscy wystawcy uważają za najatrakcyjniejszy eksponat, Polacy oferują pełne uzbrojenie tego pojazdu, broń strzelecką radomskiego Łucznika, amunicję wszystkich kalibrów oraz radary „trzeciej generacji” i noktowizory. Francuski minister obrony Charles Millon zwiedził polskie stoisko jako jedno z pierwszych i rozmawiał z przedstawicielami CENZIN-u oraz polskim attache wojskowym.

■ WALKI W TADŻYKISTANIE. Tadżyckie oddziały rządowe podczas prowadzonych na szeroką skalę operacji militarnych w rejonie Tawildary i Sagirdasztu poniosły wczoraj ciężkie straty. W wyniku ostrych starć zginęło 21 żołnierzy i został zniszczony transporter opancerzony. Wśród jeńców wziętych przez partyzantów znalazł się Rosjanin, Anatolij Kuklin. Śmierć poniosło 2 opozycjonistów.

■ 800 DOLARÓW ZA OBRAZĘ PREZYDENTA TATARSTANU. Osoby, które obrażą prezydenta Republiki Tatarskiej będą musiały zapłacić karę w wysokości 20 minimalnych miesięcznych pensji, czyli 4 mln rubli (800 USD). Za powtórzenie obelgi przez media kara będzie jeszcze większa i wyniesie 7 mln rubli (1400 USD). Obrażliwa dla prezydenta publikacja w gazecie czy czasopiśmie będzie kosztować wydawcę jeszcze więcej – 30 mln rubli (6 tys. USD) i grozić konfiskatą wszystkich wydań, które przedrukują obraźliwy tekst. Dekret w tej sprawie wydał prezydent Tatarstanu, republiki wchodzącej w skład Federacji Rosyjskiej, Mehtimer Szamijew. W dokumencie mówi się, że „prezydent może być krytykowany, ale nie może być obrażany”.

■ LEBIEDŹ CZYŚCI SZEREGI. Nowy sekretarz rosyjskiej Rady Bezpieczeństwa gen. Aleksandr Lebiedź zdymisjonował swego zastępcę Władimira Rubanowa. O dymisji zdecydowały jego bliskie związki z byłym sekretarzem RB Olegiem Łobowem.

■ OFIARY TRUJĄCYCH GRZYBÓW NA UKRAINIE. 9 osób zmarło na terenie Ukrainy po spożyciu trujących grzybów. W ostatnich trzech latach zmarło z tego powodu 247 ludzi. Co najmniej 3200 znalazło się w szpitalach. Na Ukrainie coraz więcej osób zbiera grzyby, by w ten sposób uzupełnić braki w żywności. Rzecz w tym jednak, że większość ludzi nie orientuje się, które grzyby są jadalne, a które trujące.

Kultura

Nie tylko o aktorach

(Czternasty list JÓZEFA OPALSKIEGO do Doktorowej z Wilczej)

Neounizm Opalki

Homo cracoviensis erectus tkwią w jaskini Starmacha przed pracami Romana Opalki. Troglodyta - patrzę i pytam: co jest mi dane?

Najpierw niewielkie obrazki unistyczne. Oto syn Strzeżnińskiego - myślę - nikt nie umiał kontynuować unizmu w tak doskonały sposób. Sam Strzeżniński, po zrealizowaniu kilkunastu kompozycji unistycznych, poniechał unizmu, tu widzę kontynuację. Ale Strzeżniński w każdej pracy stawiał osobne zagadnienie, które - jedno - miało tylko jedno rozwiązanie. Unistycznych prac Opalki jest więcej... Podchodzę więc bliżej i widzę, że kompozycje buduje szereg cyfr, każda następna o jedno większa. Dochodzi mnie głos, który wypowiada monotonnie następujące po sobie nazwy liczb. Opalka opisuje więc liczby naturalne dwójako, grafiką i głosem. Pisząc cyfry i mówiąc słowa. Prace te zatem mają tylko unistyczny charakter; sens ich jest inny, niezrozumiały bez komentarza, który Opalka umieszcza wraz ze zdjęciem swej twarzy na ścianie grotu. Komentarz mówi, że problem Opalki jest egzystencjalny - oto opisuje on swe bycie ku śmierci, którą czuje w sobie trochę tak jak Rilke, który napisał, że jesteśmy jej śmiejącymi się ustami, a łkanie śmierci rozlega się w nas, gdy mniemamy, że wstąpiłoby nam w pełnię życia. Opalka chce opisać bycie ku śmierci - zamiar jego jednak chybił, bo ciąg liczb naturalnych za-pisanych i wy-mówionych nie wyczerpie pełni czasu - nawet fizycznego, a co dopiero wewnętrznego, nie mówiąc już o czasowej egzystencji. Może jednak stan ducha Opalki jest inny, to co robi nie tyle opisuje jego bycie ku śmierci ile raczej jest wyrazem nihilizmu, pokazaniem, że umierając nieustannie możemy uchwycić się tylko pisania i mówienia o liczbach naturalnych, że nic innego nam nie pozostało, że najwyższą wartością jest nicność, z którą można się zmierzyć i, przynajmniej chwilowo wygrać, tylko pisząc cyfry.

Pisanie to jednak jest na pewno ładne, eleganckie, perfekcyjne i ma - no właśnie - unistyczny charakter, mimochodem więc wskazuje na prajedność, odsyła do jedności. Ja, troglodyta, widząc prace Opalki wpatruję się w transcendentalną jedność, którą symbolizują.

PAWEŁ TARANCZEWSKI

- Szekspir mówi, że to życie
Scenicznym bardzo jest podobne zmianom;
Bóg, jako wielki widz, siedzi w błękitach;
Suflerstwo dawnym zostawił kurhanom.
„Beniowski”

SZANOWNA I ŁASKAWA PANI,
W Pani już z pewnością, że obchodziliśmy uroczystości 50-lecie krakowskiej PWST. Siedziałem w Teatrze Słowackiego na uroczystościach i słuchałem „Beniowskiego”, którego mówili absolwenci szkoły. Niektórzy wspaniale, inni okropnie - jak to w teatrze, czyli w życiu.

Po powrocie do domu myślałem o aktorach, których przecież bardzo kocham. Kocham i rozumiem: te ich nerwy bezustannie „na wierzchu”, ich depresje i wzloty, śmieszne intrygi i zawiści, bezbronność, która często przeradza się w agresję... Ach, Łaskawa Pani, miałem dużo szczęścia, widziałem tyle wspaniałych kreacji aktorów i polskich i zagranicznych, udało mi się też pracować z wieloma znakomitościami polskiego teatru... I myślę z żalem, że tych wielkich kreacji aktorów w naszym teatrze ostatnio „na lekarstwo”; teatr reżyserów pożera indywidualności i na scenie coraz mniej prawdy ludzkiej i aktorskiej, coraz więcej aktorów przedstawianych z kąta w kąt w inscenizacjach, od oglądania których często żęby mnie boją.

Jak Pani pewnie czytała Andrzej Seweryn, nagradzany jest we Francji. Myślę, że od czasów Modrzejewskiej żaden z naszych aktorów nie zrobił takiej kariery na scenach zagranicznych. Ileż już jednak na ten temat dąsów! - śmieszne i smutne jak polskie piekiel-

ko wydyma się od razu. Z Andrzejem przyjaźnię się sam już nie pamiętam od kiedy. Poznaliśmy się przed wielu laty na obozie dla młodych twórców i artystów w Augustowie (takie się wtedy odbywały, ale to Droga Pani temat na list osobny). Andrzej pewnego wieczoru mówił tam „Dwunastu” Błoka - olśniewająco! No i tak się zaczęło. Obserwuję jego karierę przez tyle lat i wiem, jak bardzo na nią zasługuje. Bo coż to jest wielki aktor? To nieludzka praca, opanowany do perfekcji warsztat, świadomość i ten błysk Talentu z bożej łaski, który dany jest tak nielicznym. Ale bez pracowitości, świadomości i warsztatu, talent na nic - idzie na marne.

Przypominam sobie, Dobrodziejko Moja, ostatnio oglądane przedstawienia. Nie mówię o zagranicznych, żeby znowu nie być o snobizm posądzany (choć i tak od tej łatki się nie odczepię). I kreacje aktorskie w ostatnich miesiącach dwie zaledwie widzę. Pierwsza to rola Izabeli Olszewskiej w „Trzech wysokich kobietach” w „Miniaturze”, rola wystudiowana w najgrubszych kreskach i najsłabszych odcieniach, wielki pokaz warsztatu, świadomości i talentu. Dawniej dla takich aktorów dyrektorzy szukali specjalnie repertuaru, no tak, dawniej... Z Izą przyjaźnię się od lat, więc ani jej „A” w świetnej sztuce Albeego ani arcydziełne mówienie „Beniowskiego” na jubileuszu PWST, nie było dla mnie żadnym zaskoczeniem, tylko potwierdzeniem KLASY.

Zaskoczeniem i odkryciem była dla mnie Joanna Bogacka w „Mary Stuart” Heildesheimera. Dawno już nie spotkałem takiej aktorki! Ponieważ wtrąciłem w to

przedstawienie swoje „trzy grosze”, bywałem na próbach i mogłem obserwować powstawanie tej kreacji. Cóż za dyscyplina i jaka świadomość roli! Po premierze byłem na spektaklach jeszcze kilka razy. Bo, Szanowna Pani, lubię sobie sięść w ostatnim rzędzie, tak żeby nikt z aktorów nie wiedział, że jestem i popatrzeć sobie, co się na zwykłych spektaklach dzieje. Wspominam wtedy piękny wiersz Szymborskiej „Wrażenia z teatru”: *Najważniejszy w tragedii jest dla mnie akt szósty: / zamartwychwstanie z pobojowisk sceny, / poprawianie peruk, szatek, / wyrzwanie noża z piersi, / zdejmowanie pętli z szyi, / ustawianie się w rzędzie pomiędzy żywymi / twarzą do publiczności.* No i patrzyłem na Joasię z małpią złośliwością, czekając żeby coś zmieniła, coś przekreśliła, coś zepsuła od premiery... Niestety, Pani Szanowna - kłeska! Rola się rozwija, ale trzymana jest w żelaznych korbach konstrukcji i świadomości - imponujące! Zresztą pracę przy tej „Mary” wspominam sympatycznie nadzwyczaj. Grono zapalonych aktorów, którzy przyjęli Joasię z otwartym sercem, nie kręcąc nosem na „gościnna gwiazdę”. Pracowici, mili, utalentowani ludzie, zupełnie niepotrzebnie naznaczeni kompleksem. Głowy do góry, koledzy - ja w Was wierzę!

Ręce Pani całuję i czekam na list ze stolicy

JÓZEF OPALSKI

Wiadomość z ostatniej chwili: właśnie pocztą przyniosła mi nową sztukę Sławomira Mrożka. Na prośbę Autora nie mogę zdradzać szczegółów. Tyle, że sztuka nosi tytuł „WIELEBNI” i role w niej dla aktorów nadzwyczajne. A narobi - znowu - zamieszania...

Pani Maryli Rodowicz
poświęcam...

Paweł Głowacki

Najpierw objawia się nam ogromne białe koło, okolone mrowiem jakowychś liści. Nad kołem zwisa trofeum - głowa czarnego kota. Sądząc po gabarytach tejsze, kot musiał być kotem zauważalnym z daleka, a nawet z bardzo daleka i nawet doskonale bezkسیężycową nocą. Zwisająca głowa czarnego kota posiada monstrualne żółte ślipy, które raz świecą, a raz nie świecą, zaś w nieustannie otwartym pyszczku - dwa śnieżnobiałe kły. Owo trofeum odsyła nas oczywiście do słynnego paryskiego kabaretu Czarny Kot. Za sprawą ukrytych z tyłu urządzeń technicznych, takich jak rzutnik przeźroczny i reflektor, na powierzchni koła pojawiać się będą różne obrazki, tudzież cienie.

Na ten przykład słynne zdjęcie siedzącej w słynnej pozie, w słynnym półnagim i w słynnym melniku na głowie, jeszcze słynniejszej Marleny Dietrich się pojawi. Albo też cienie dwóch aktorek Bagateli w rolach kelnerek, niosących piwa na tacach, a także bardzo wyrazisty cień dyrektora Władysława Winnickiego w roli boskiego wręcz, grającego na skrzypcach, Cygana. Tak więc - żółte ślipy monstrualnego kota, pod nimi zaś kolisty teatr cieni. Natomiast pod kołem, ku czci symetrii, znowu koty.

Grupa sylwetek kotów salwujących się ucieczką. Rzecz ciekawa - jeden z nich nie jest czarny. Autor scenografii i kostiumów Kazimierz Madej postanowił odmalować go w kolorze rydłów. I tak dochodzimy do fundamen-

talnej kwestii całego przedsięwzięcia. Otóż: dokąd tak gnasz, rudy kocie, i czemuś taki rzyż???

Przedsięwzięcie w Bagateli to święto poczwórne.

Z trzech powodów wewnętrznych, z jednego zaś zewnętrznego, czyli ogólnogalicyskiego. Po pierwsze - aktorka Nina Repetowska, obecnie dyrektor artystyczny Bagateli, obchodzi jubileusz 30-lecia pracy artystycznej. Po drugie - aktor Piotr Różański obchodzi jubileusz identyczny. Po trzecie - muzyk Władysław Winnicki, obecnie dyrektor naczelny Bagateli, obchodzi jubileusz czterdzielatek pracy zawodowej. Po czwarte wreszcie - spektakl dedykowany jest Piwnicy pod Baranami, świętującej 40-lecie. Słowem - kochajmy się!!!

Rzeczywiście, o miłości jest niby bardzo wiele, tylko że m i ł o ś c i jest tyle, co rudy kot napłakał. Tej miłości do kabaretu, do specjału zwanego piosenką kabaretową, owej skromnej miłości do bycia przez kilka sekund trwania szlagieru ulotnym centrum świata. Zawsze tak było... Inaczej być nie może, jeśli kabaret ma mieć w ogóle jakikolwiek sens. A w Bagateli? Wieczór w Bagateli to - jak głosi podtytuł - *wieczór sentymentalny*, to montaż wielkich ka-

baretowych szlagierów, od tych z *Czarnego Kota* poczynając, poprzez lokale Berlina wędrując, dalej zaś dotykając *Zielonego Balonika*, arcydzieł naszego międzywojnia, aż na Piwnicy pod Baranami, a dokładniej - na Wiesławie Dymnym kończąc. Tytuł brzmi „Był Kabaret...” i, prawdę rzekłszy, w Bagateli nic poza tytułem się nie zgadza. Czas przeszły dokonany jest tutaj jak najbardziej na miejscu.

Aż dziw bierze!!! Przecież reżyser Marek Pacuła spędził w Piwnicy pod Baranami pół życia, a z jego spektaklu wynika, że nie był tam ani razu. Wierzyć się nie chce, że tych kilkanaście arcydzieł piosenki kabaretowej, owych doskonałych drobiazgów, utkanych z ciepła, uroku, delikatności i dowcipu niesłychanej subtelności, mogło naraz zmienić się w dojmującą serię nudnych i ociężałych scenicznych pił bez żadnego wyrazu. Od początku do końca odnosiło się wrażenie, że aktorzy Bagateli znacznie lepiej się czują, gdy nie śpiewają.

Śpiew był najwyraźniej bożym dopustem. Także i ruch. Nawiasem, można się spierać o zakres słowa *choreografia*, jedno wszakże jest pewne. *Choreografia* nie ma nic wspólnego z uroczą baśnią o chłopcu z drewna, zwanym później Pinokiem. W Bagateli okazało

się, że jak najbardziej... Słowem - rzeczywiście kabaret był. A są dwie godziny mozołu scenicznego, wspartego o arcydziełka, zamienione naraz i bezlitośnie w litą skałę. Wszystko się miesza, miga, kielbasi. Diabli raczą wiedzieć, czy to pastisz, czy głębsze znaczenie; czy poetyka *po duszom*, czy *po jajcam*; czy płakać, czy śmiać się, czy cicho siedzieć.

Wielkie koło z kotami znika, pojawiają się schody, czyli jeszcze większe kłopoty. Pojawiają się jakieś pistolety na wodę, czy też na baterie. Artyści nieubłagani coś grają, głównie zaś - śpiewają. Antrepreneur natomiast wciąż chce nas rozbawić i wciąż mu się to kompletnie nie udaje. Koroną jego dowcipu wydaje się być wic o seksie. Co to jest seks? Seks to to, co w języku niemieckim znajduje się pomiędzy pięć a siedem! No proszę...

No a ty, rudy kocie, wiesz już, czemuś taki rzyż? Boś nie człowiek! Człowiek, jak wiadomo, po ciężkich przejściach nieuchronnie siwieje, kot zaś - rudzieje. Ot co! I jeszcze jedno jest pewne. Zakończył się oto niebywały wręcz krakowski sezon teatralny. Ja zaś piszę jeden z ostatnich przed wakacjami tekstów. Piszę, czyli siedzę. Ale jak napiszę, to wstanę. I się położę pod gruszą. Na dowolnie wybranym boku. I aż do września będę miał to, co najświętsze na świecie. Święty teatralny spokój.

Teatr Bagatela, „Był Kabaret... wieczór sentymentalny”; scenariusz i reżyseria - Marek Pacuła, scenografia i kostiumy - Kazimierz Madej, choreografia - Artur Dobrzański, aranżacje i kierownictwo muzyczne - Janusz Butrym.

Zdobywanie twierdzy

Otwórczości Stanisława Lema napisano już tyle, że każdy inny autor chodzący nadęty jak balon, szcząc się takim wzięciem wśród krytyków. Ale Lema zadowolić niełatwo, domaga się, by pisać o nim nie tylko dużo, ale jeszcze z sensem. Jako ostatni z krajowych znawców Lema wypowiedział się Jerzy Jarzębski, ponosząc chyba klęskę, gdyż jego książka „Przypadek i ład” ukazała się tylko po niemiecku dekadę temu. Obecnie do konkursu przystąpiła Małgorzata Szpakowska, naukowiec z Uniwersytetu Warszawskiego, która książkę „Dyskusje ze Stanisławem Lemem” usiłuje podsumować autora „Edenu”.

Tytuł rozprawy przypomina inny: „Rozmowy z Lemem” Stanisława Beresii, gdzie nasz tytan science fiction wypowiada się ze swadą także na własny temat. Beres jednak miał później czelność dywagować o socrealizmie w Lemowej twórczości, co zaopadł w niełaskę mistrza, ten zaś

wstrzymał triumfalny pochód „Rozmów” przez rynki światowe, by ukarać zdraycę. Być może Szpakowska usiłuje wypełnić puste miejsce po „Rozmowach”, a może tylko traktuje je jako inspirację, czego zresztą nie ukrywa.

W pracy Szpakowskiej znajduje się sporo gorzkich wyrzutów wobec Lema: że domaga się docenienia, że stałym elementem jego wypowiedzi jest wołanie o odpowiednio sprawnych krytyków, którzy by sprostali podniebności jego ewolucji itp. W rzeczy samej, autor „Solaris” przestał już owijać swe pretensje w bawełnę; u ambitnych krytyków taka postawa roszczeniowa wzbudza irytację. Można, rzecz jasna, Lema nie zauważyć, skwitować wzgardliwym milczeniem, lecz jeśli ktoś - jak Szpakowska - niżej Lema nie scho-

dzi, więc musi się nim zająć, chyba że zamierza przejść na bezrobocie.

Szpakowska analizuje zatem Lema w zakresie transcendencji (stosunku do Boga), bio- i technoewolucji, ludzkiej suwerenności, zagadnień społecznych i etycznych (stosunek do zła, do zaniku sacrum itp.). Zastrzega się przy tym, że nie dorównuje mu wiedzą ni rozległością zainteresowań, dochodzi jednak do wniosku, że to niczemu nie wadzi. Jej wywody uznać trzeba za solidne, obudowane argumentami i ciekawymi sprostowaniami; ich wartość w dużej mierze polega na zebrań i zreferowaniu poglądów Lema na dany temat - gorzej jednak z wnioskami. Tak jak inni przed nią, próbuje szukać „uchwyty” na Lema - i bodaj nie znajduje. Uchwyty Szpakowskiej,

polegający na zestawieniu Lema z Przybyszewskim i Witkacym, wydaje mi się słabawy, Lem się w uchwycie Szpakowskiej telepie. Po „Dyskusjach” pozostajemy wobec omawianej twórczości równie bezradni, jak byliśmy i przedtem.

Najciekawszą chyba częścią „Dyskusji z Lemem” jest rozdział o Bogu; jak wiadomo, Lem żadnej zgody na istnienie Boga osobowego dać nie chce. Odmawia mu nie tylko realnego istnienia, ale nawet życiowego stosunku do świata - no bo skoro wokół tyle zła, nieprawości, skoro ewolucja polegała na hekatombach ofiar, była jednym pasmem cierpienia i darcia na sztuki słabszych przez silniejszych, więc co to za Bóg, który na to zezwolił. Moim zdaniem, klucz do Lema, a może wytrych, które-

go nikt jeszcze nie odważył się użyć, tkwi w braku miłości u tego twórcy.

Lem nikogo nie kocha: ani ludzi (jako znany mizantrop), ani cywilizacji (jako znany jej krytyk), ani krytyków, ani Ameryki (nigdy tam nie był), ani science fiction (którą nazywa podliteraturą) itd. A wszak mówi św. Paweł: „Choćbym mówił językami ludzkimi i anielskimi a miłości bym nie miał, byłbym jako miedź brzęcząca albo cymbał brzęmiący”.

Szpakowska ponosi porażkę dlatego, gdyż zaatakowała Lema sposobami należącymi ściśle do jego arsenału. Trzeba, zgodnie z twierdzeniem Goedla, wyjść poza ten system i dobrać się do Lema od strony emocji, a raczej ich braku, w jego twórczości. Może to być zabieg bolesny i dla pisarza, i dla krytyka. No i to też trzeba umieć.

MAREK ORAMUS

Małgorzata Szpakowska: Dyskusje ze Stanisławem Lemem. Open 1996

Nr 73

ELŻBIETA LISOWSKA

Wszak od marzeń wszystko się przecież zaczyna!
ELŻBIETA i ANDRZEJ LISOWSCY

Tanie noclegi w Krakowie!

LETNI HOTEL AWF

Udany eksperyment pedagogiczny, wymierne (także ekonomiczne) zyski dla uczelni, a nade wszystko wzmocnienie taniej wakacyjnej bazy noclegowej Krakowa...

Wszystko to sprawiło, że 13 czerwca br., już po raz piąty, zainaugurował działalność (w jednym z akademików przy al. Jana Pawła II nr 82) LETNI HOTEL AWF.

Dwuosobowy pokój z łazienką i balkonem kosztuje tam obecnie 40 zł. Za jedynek (także z łazienką i balkonem) trzeba zapłacić 30 zł. W obu przypadkach o 5 zł więcej niż przed rokiem.

Mniej zamożnym turystom, posiadaczom legitymacji studenckiej lub PTSM (którą mogą wykupić nie tylko młodzi ludzie) proponuje się nocleg za 15 zł. W ten sposób dwóch studentów może mieć dwójkę za 30 zł.

Dysponujący 300 miejscami hotel będzie działał w tym roku do 27 września br. W ofercie ma nie tylko noclegi, ale i rozmaite usługi - przewodnickie (wycieczki po Krakowie, do Wieliczki...), gastronomiczne (bar serwuje dania na XII piętrze, także m.in. na tarasie z widokiem na cały Kraków), fryzjerskie...

Sympatyczna atmosfera, zadbane pokoje, atrakcyjne ceny, w ogóle możliwość zdobycia noclegu nawet w środku lata (co w Krakowie, zwłaszcza dla grup turystycznych, które nie dokonały wcześniej rezerwacji wcale

nie jest takie proste)... Dzięki temu hotel ma już nawet (choć działa sezonowo) stałych bywalców z Trójmiasta i innych regionów Polski. Często gości nie tylko mieszkańców wielu krajów Europy, ale i USA, Chin, Hongkongu, Kolumbii...

Podobnie jak w roku ubiegłym funkcję dyrektora hotelu pełni CZESŁAW KOWAL, a jego zastępcą i opiekunem studentów, odbywających tutaj praktykę, jest dr KRZYSZTOF BORKOWSKI - szef Zakładu Obsługi Ruchu Turystycznego krakowskiej AWF. Trzon pracowników stanowi bowiem grupa 120 studentów, (po 30 pracuje w czterech turach) odbywających obowiązkową praktykę hotelową po II roku na Wydziale Turystyki. To oni zapewniają (nieodpłatnie) obsługę recepcji i działalność programową. Doskonale w konkretnym działaniu swoje umiejętności, w tym językowe i komputerowe. A że obca jest im jeszcze rutyna, częściej niż w innych hotelach witają klientów uśmiechem, a w razie problemów więcej mają dla nich wyrozumiałości.

LETNI HOTEL AWF - 31-579 Kraków, al. Jana Pawła II nr 82, tel. recepcji: 48-02-07, fax: 48-20-27. Dojazd z Dworca Gł. PKP (w kierunku Nowej Huty) tramwajami 4, 5, 10, 44 oraz autobusem pospiesznym linii A.

W najbliższych „Podróżach z Dziennikiem” znajdą Państwo m.in.:

informacje o konkursach z atrakcyjnymi nagrodami (organizowanych wspólnie z Telewizją Kraków) - bilety lotnicze, przejazdy autobusowe, wczasy zagraniczne...

reporterskie relacje i praktyczne rady (z aktualnymi cenami turystycznych usług) m.in. z: Helu, Albanii, Słowacji, Maroka, Indonezji, Braniewa, Łazurowego Wybrzeża, San Remo, Krakowa, Chorwacji, Zakopanego, Malty, Cypru, Izraela, Włoch, Szyldowca...

wakacyjny raport na temat możliwości i kosztów biwakowania na polskich campingach

wstępne zapowiedzi powakacyjnych spotkań w Klubie Podróżników

ZAPRASZAMY DO LEKTURY!

950 kilometrów jazdy samochodem z Krakowa i jesteśmy już w Słowenii nad ciepłym Adriatykiem. Słoweńskie wybrzeże to 47 kilometrów niezwykle malowniczej części Półwyspu Istria. W przewodnikach, nie bez racji, pisze się o Słoweńskiej Riwierze.

Portoroż - położony jest amfiteatralnie na zboczu góry Malijska, wśród parków i ogrodów (stąd nazwa „Zatoka róż”). Łagodny kli-

ma część miasta (domy gotyckie, barokowe), nowsza część kurortu leży wśród ogrodów i winnic.

Koper - największe miasto słoweńskiego wybrzeża. Starówka zachowała średniowieczny układ urbanistyczny. Przepiękna Młoda Brama z 1516 roku.

Co trzeba jeszcze koniecznie zwiedzić, będąc na Słoweńskiej Riwierze?

Postojna - ciągnący się kilometrami kompleks podziemnych jaskiń i korytarzy. Część trasy zwiedza się jadąc miniatu-

ra z powrotem 90 DEM. Bilety kupuje się w biurze Kompas, ul. Obala 14.

Dojazd

DROGA SAMOCHODEM

Najkrótsza przez Węgry, przejście graniczne Redics - Lendava, następnie do Mariboru skąd płatną autostradą przez Lublana-Postojna-Divaca, Koper do Portoroża.

Najwygodniejsza z Wiednia przez Graz do przejścia gra-

Paliwo, autostrady

Benzyna - jedna z najtańszych w Europie:

● 1 litr Super - 81,90 SIT

● 1 litr Euro - 74,50 SIT

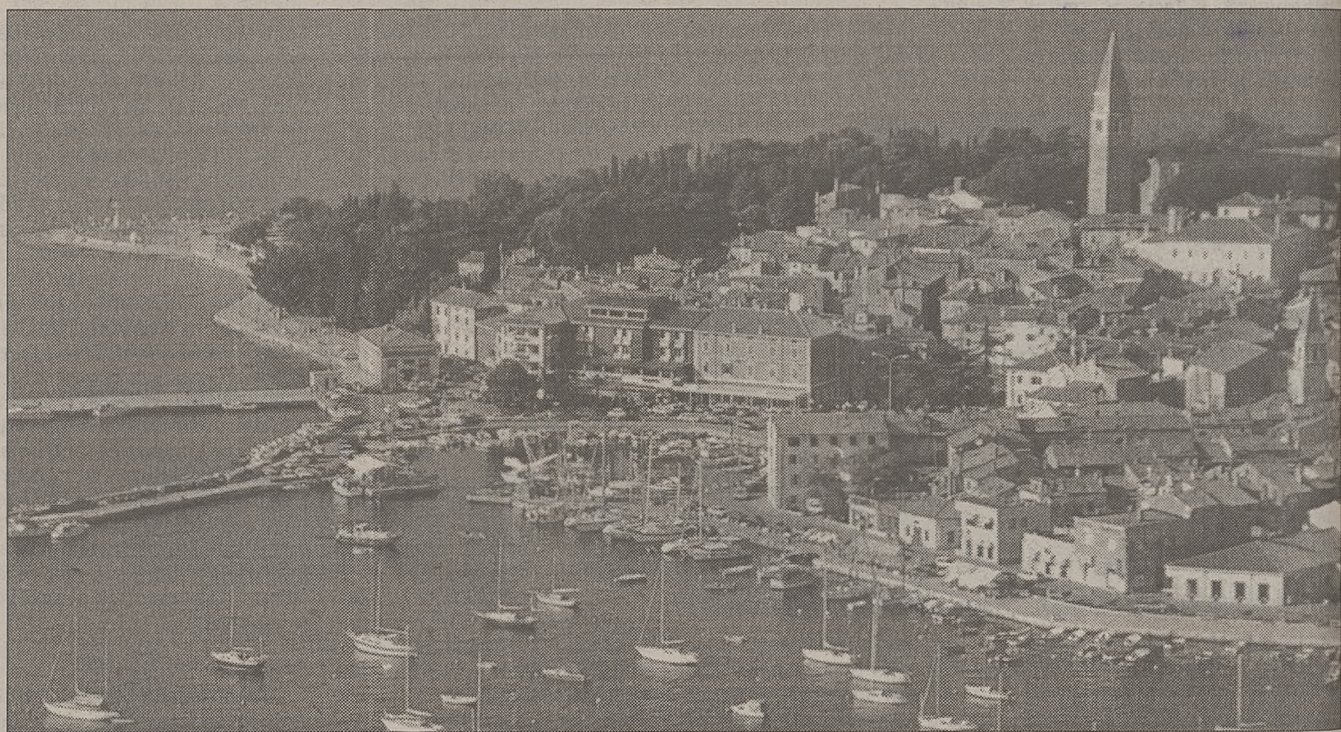
W Słowenii są płatne autostrady!

Przykładowo odcinek Maribor - Celje: 150 SIT za samochód, Lublana - Divaca: 330 SIT.

Andrzej Stanowski

Słoweńska Riwiera

Z Krakowa tylko 950 kilometrów



mat, piaszczyste plaże, największe centrum wypoczynkowe na wybrzeżu Słowenii. Liczne hotele, restauracje, kasyno gry.

Piran - odległe o 3 kilometry zabytkowe, uroczne miasteczko. Wokół rynku gotyckie i barokowe budowle, pośrodku pomnik Giuseppe Tartini (1692-1770), pochodzącego stąd słynnego włoskiego skrzypka i kompozytora. Nad miastem góruje wzgórze z kościołem św. Jerzego (wybudowany w 1317, przebudowany w 1637) i potężną dzwonnica. Na wzgórzu Rastel mury obronne z basztami (z 2000 metrów zachowało się 300). 2 kilometry od Piranu Fijesa - tam liczne campingi.

Izola - znane kąpielisko i port rybacki. Na wysepce sta-

rową kolejką. Czas zwiedzania 1,5 godz., cena: dorośli 20 DEM, dzieci 12 DEM.

Lipnica - powstała w XVI w. hodowla koni. Pokazy ujeżdżania odbywają się dwa razy dziennie, a w godz. od 9.30 do 17 można zwiedzać stadninę. Cena zwiedzania 11 DEM, zwiedzanie i pokaz 20 DEM, 30 minut jazdy na koniu 30 DEM.

Hrastovlje - (19 km od Koperu), stara wieś z kamiennymi domami. Kościół romański z XII-XIII w., otoczony XIV-wiecznymi murami z 2 basztami. Wewnątrz freski Iwana z Kasty (Johannes de Castua) z 1490 roku z „Pochodem śmierci”.

Wenecja - jednodniowa wycieczka katamaranem, cena tam

nicznego w Mariborze i dalej jak w wariantach 1.

Najszybsza, ale nieco dłuższa droga - cały czas autostradą: Wiedeń, Graz, Klagenfurt, Tarvisio, Udine, Triest.

Najpiękniejsza widokowo, ale trudna, nie jechać tędy z przyczepą campingową! Z Grazu na Klagenfurt, potem przejście graniczne Loibl P. - Ljubelj, dalej Lublana, Postojna, Koper, Portoroż.

Waluta

słoweńskie tołary (SIT)

■ 1 USD = ok. 130 SIT

■ 1 DEM = ok. 90 SIT

Zakupy

● 1 kg chleba: 100-150 SIT

● 10 jajek: 200-230 SIT

● 1 litr mleka: 110 SIT

● butelka 1,5-litrowa wody mineralnej: 95 SIT

● 2-litrowa coca cola: 250 SIT

● mięso mielone (1 kg): 750 - 900 SIT

● ryby na targu: 180 - 500 SIT

● pizza w barze: 300 - 400 SIT

● skromny obiad (dwa dania): 300 - 500 SIT

● widokówka: 50 - 100 SIT

● znaczek na widokówkę do Polski: 65 SIT.

BIURO TURYSTYKI „DEMEŁ”

Kraków, ul. Głowackiego 22
tel.: 36-21-11, 36-16-00
fax 36-45-43
czynne pon.-pt. 8 - 17
sobota 8 - 14



ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA
Z NASZEJ OFERTY
SPRZEDAŻ KATALOGOWA
NIEMIECKICH BIUR PODRÓŻY TUI, ITS
UNGER, INTER CHALET
ZAGRANICZNE WYJAZDY POBYTOWE
I OBJAZDOWE

EUROPA: Szwajcaria, Francja, Hiszpania, Portugalia, Włochy, Austria (tydzień już od 90 DEM/osobę).

WYSPI: Majorka, Ibiza, Kanaryjskie.

AZJA: Chiny, Hongkong, Malesja (tydzień od 1407 DEM/osobę).

AFRYKA: Egipt, Kenia (2 tyg. od 1300 DEM/osobę), Safari (tydzień od 999 DEM/osobę).

AMERYKA: USA, Kanada, Meksyk, Karaiby (tydzień od 1197 DEM/osobę).

IMPREZY STUDYJNE OBJAZDOWE: Azja, Afryka, Ameryka.

KRAJ: wczasy pobytowe z psem.

m-19

TUNEZJA GRATIS!

Kupisz tańszy i lepszy wypoczynek w TUNEZJI od naszej oferty, u nas masz ją GRATIS

Bezpośredni organizator
Nasze hotele*** i ****
są najlepsze.

Nie zwlekaj
Ostatnie wolne miejsca
na lipiec.

Jeśli nie masz czasu
ZADZWOŃ,
prześlemy niezbędne
materiały.

BIURO PODRÓŻY
„GLOB”
Kraków, ul. Grodzka 3,
tel./fax 21-82-66.

215606



EUROPA NA TWOJĄ KIESZEŃ!!!
SUPEROFERTA!!!

W CENIE: 9 noclegów w namiotach, 9 x pełne wyżywienie, klimatyzowany autokar

● GRECJA - CHALKIDIKI - QUZOUNI BEACH, od 579 do 669 PNL
● HISZPANIA - COSTA BRAVA - KINGS - CAMPING, od 619 do 709 PNL
● WŁOCHY - GARGANO - CINQUE STELLE - CAMPING, od 589 do 689 PNL
● ANGLIA - WESTSUSSEX - LITTLEHAMPTON - WHITE ROSE CAMPING 659 PNL
dojazd własny, 7 noclegów w namiotach, 7 x pełne wyżywienie
● HISZPANIA - GARGANO - CINQUE STELLE - CAMPING, od 299 do 399 PNL
● CHORWACJA - ISTRIA - LANTERNACAMP, od 349 do 429 PNL
● FRANCJA - FRANCUSKA RIWIERA - SAINT AYGULF CAMPING, od 399 do 449 PNL

● GRECJA - CHALKIDIKI - NEOSMARMARAS - APARTAMENTY - BUS, 9 noclegów w apartamentach, klimatyzowany autokar, od 499 do 669 PNL

● GRECJA - CHALKIDIKI - NEOSMARMARAS - APARTAMENTY - SAMOLOT, 7 noclegów w apartamentach, samolotem, od 799 do 998 PNL

● HISZPANIA - COSTA BRAVA - LLORET DE MAR - HOTEL CLIPPER lub SAMBA-BUS, 9 noclegów w hotelu, 9 x śniadanie, obiadokolacja, klimatyzowany autokar od 789 do 979 PNL

● HISZPANIA - COSTA BRAVA - LLORET DE MAR - HOTEL SAMBA - (SAMOLOT / BUS), 7 noclegów w hotelu, 7 x śniadanie, obiadokolacja, samolot i klim. autokar, od 799 do 1099 PNL

● HISZPANIA - COSTA BRAVA - LLORET DE MAR - HOTEL SAVOY-SAMOLOT, 7 noclegów w hotelu, 7 x śniadanie, obiadokolacja, samolot od 990 do 1296 PNL

● HISZPANIA - COSTA DEL SOL - BENALMADENA - HOTEL SIROCO - SAMOLOT, 7 noclegów w hotelu, 7 x śniadanie, obiadokolacja, samolot od 1179 DO 1399 PNL

● WŁOCHY - CAORLE - PORTO ST. MARGHERITA - APARTAMENTY, 7 noclegów w apartamentach, zużycie energii elektrycznej i gazu, od 119 do 349 PNL

Adres: FIFO PL sp. z o.o.

ul. Juliusza Lea 112, 30-133 Kraków, tel. 39-11-40, fax 39-11-45.

1820kg



LAST MINUTES!!!
SUPERCENA!!!

TURCJA

luksusowy hotel Mysia****
w miejscowości Dikili
na Riwierze Tureckiej.

Termin: 2-15.07.96

teraz 1050 zł/os.

Cena obejmuje: transport
luxautokarem
(wc, klimatyzacja, barek,
video), 9 noclegów
w hotelu z wyżywieniem,
opiekę pilota.

Alpina Tour

Kraków, ul. Szewska 5,
tel. 21-76-20

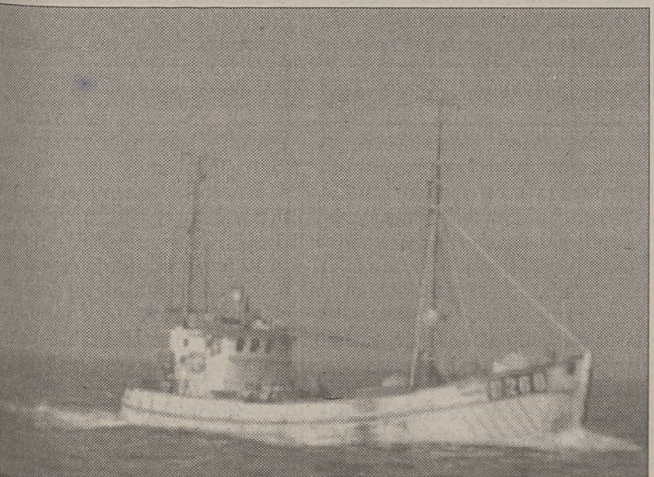
2063/6

Balansująca między Półwyspem Skandynawskim a resztą Europy DANIA jest spośród wszystkich państw skandynawskich – tym krajem, do którego Polakowi najłatwiej pojechać. I dlatego, że blisko. I dlatego, że w miarę tanio. Krajobraz tam monotony? Zbyt sielskie, spokojne życie?!

Idylliczne wioski, małe miasteczka, rzeczywiście zdumiewają ciszą. Czasem przypominają nawet krainy duchów. Ale już o najbardziej kosmopolitycznej aglomeracji – Kopenhadze – powiedzieć tak nie można! Ani o Arhus, uważanym za stolicę kulturalną kraju, za stolicę duńskiego rocka. Czy jednak naprawdę nie skuszają nas do odwiedzenia takich wysp jak Zelandia, Fionia czy Półwysep Jutlandzki rozciągający się od Niemiec w stronę północy – piaszczyste plaże, morze sprzyjające uprawianiu windsurfingu, golfowe pola, możliwość zrobienia atrakcyjnych zakupów...

Kiedy najlepiej odwiedzić kraj Wikingów? Dania – jak żadne z innych państw skandynawskich – ma przyjazny człowiekowi, dość łagodny klimat. Zimy choć chłodne, nie są tu surowe. Lato? W sam raz i dla nas! Średnia temperatura lipca waha się między 20–26 st. C. W sierpniu też pięknie. Może to sprawia, że właśnie wtedy zaludniają się najbardziej popularne rejon wypoczynkowe? Na wybrzeżu Jutlandii, przy cieśninie Kattegat, jest ich chyba najwięcej. Tłumaczyć to można nieprzerwanym ciągiem piaszczystych plaż, czystymi kąpieliskami. Ale pewnie i komfortem, jaki stworzono dla gości; luksusowych hoteli, campingów i znakomicie wyposażonych, stylowych domków letniskowych – jest tu rzeczywiście pod dostatkiem. Co wybrać?

Miasteczko wczasowe „Siedem wysp” – oddalone ok. 3 km od nadmorskiego Ebeltoft, pół godziny jazdy samochodem od Grenaa – najbardziej chyba mnie zaskoczyło. Aż 300 domków zlokalizowano tu na niewielkiej przestrzeni, wzdłuż zainscenizowanych przystani i sztucznych kanałów. Kto lubi życie towarzyskie, wspólne gry (siatkówka, tenis, bilard, kręgle) i zabawy (dyskoteki, imprezy pod gołym niebem) na brak uciech nie będzie narzekał. Tym bardziej, że może również nurkować, żeglować, łowić ryby, jeździć konno, pływać łodzią-tramwajem albo i w krytym basenie, rozkoszować podniebieniem w licznych barach i restaura-



jach... Tu uwaga: za apartament, w którym przez 7 dni może mieszkać 4–6 osób, w okresie od 22.06 do 3.08 trzeba zapłacić (łącznie z biletami promowymi w obie strony) 7.560-SEK. Przed- i po sezonie dużo taniej; w soboty za

● Za kilka dni wybieram się na turystyczną wyprawę do Iranu (indywidualnie). Będę bardzo wdzięczny za udzielenie mi możliwie jak najszybciej aktualnych praktycznych rad, informacji na temat turystycznego pobytu w tym kraju. Dariusz Więczkowski – tel. w Krakowie: 177-609 (7.00 – 15.00, do 28 czerwca br.)

● Proszę o kontakt osoby, które ostatnio podróżowały po Chinach, Tybecie, Indiach. Szczególnie zależy mi na kontakcie z tymi, którzy dotarli tam drogą lądową. Ryszard Klich – ul. Pułaskiego 2/47, 39-300 MIELEC

rejsy ze Szwecji do Danii – w wakacje – trzeba zapłacić

Teresa Bętkowska

Turysta w Danii



800 SEK dodatkowo. W przeciwieństwie do turystów szukających „odrobiny szaleństwa” są tacy, którzy wolą miejsca ustronne, jakby przez Boga i ludzi zapomniane. Vibeke Clausen, moja przewodniczka mieszkająca w Grenaa (nie-daleko luksusowego hotelu „Stena”) w porcie skąd wyruszają promy do Hundested (w Zelan-

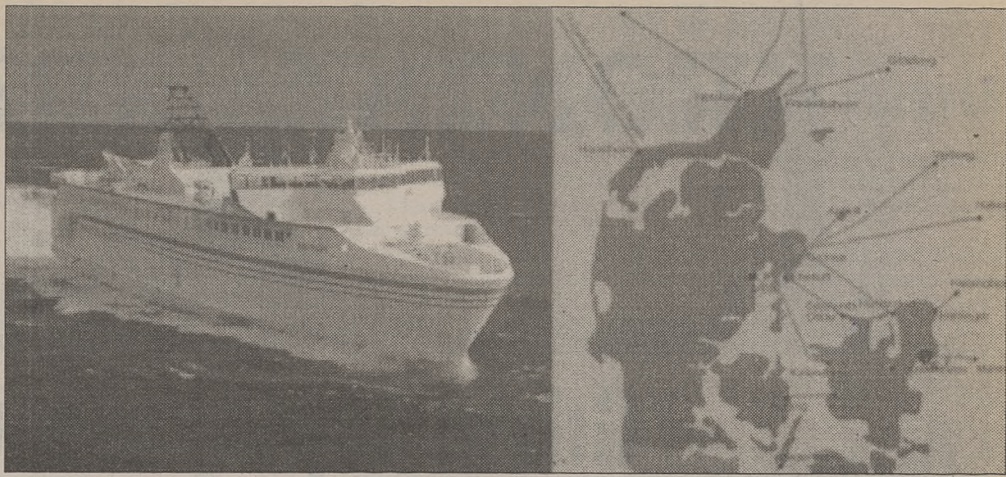
nas wielu Holendrów, Niemców, Szwedów. Zapraszamy i Polaków. Tyle że trzeba wziąć ze sobą pościel, ręczniki i ściereczki – bo w wyposażeniu tego nie uwzględniono.

Gustownie umeblowane salony, wygodne sypialnie, funkcjonalna kuchnia, sauna, basen w środku... Cena takiego letniskowego domku, choć każdy z nich inny w swej architektonicznej bryle, dla 2–3 rodzin, za tydzień w szczycie sezonu, wynosi od 2.115 SEK. Ale uwaga: cena za 7 dni pobytu – łącznie z promowymi biletami dla 6 osób i 1 samochodu osobowego – w okresie od 22 czerwca do 3

sierpnia wynosi 6.300 SEK (plus dodatkowa opłata za rejsy między Szwecją a Danią – patrz j/wyżej). Po sezonie jest taniej – Lion Ferry lub Morskie Biuro Podróży PZB S.A. mogą poinformować o tym w szczegółach.

– Dania jest gościnna, ludzie tu życzliwi – zauważyłaś? Na uwagę Vibeke reaguję w duchu: szkoda – pomyślałam – że o ziemii Wikingów tak mało wiemy, że kojarzy nam się zazwyczaj z Andersenem i jego bajkami, z Szekspirowskim „Hamletem”, z filozofem S. Kierkegaardem, jeszcze z klockami Lego. Tymczasem...

Dania to dobrze zorganizowane, nie biurokratyzowane społeczeństwo – niebogie, ale i niebiedne. To kraj licznych propozycji – urlopowych? turystycznych? Bo przecież do Kopenhagi, obranej na rok 1996 Europejską Stolicą Kultury, do wypoczynku w sielskich, nadmorskich wioskach można przecież sobie dodać bajkowy „Legoland”, zbudowany w wiosce Billund, 20 km od Vejle. Także „Sammerland” – największe, najzabawniejsze miasteczko letnich rozrywek, a zarazem krainę wody (m.in. 75-metrowa zjeżdżalnia w kształcie spirali, wzgórza surfingowe) w Djurs. I takie jeszcze atrakcje, jak choćby obejrzenie słynnego, ponadstu-



letniego królewskiego żaglowca-muzeum „Jylland”; uroczego, starego miasteczka Ebeltoft z najmniejszym ratuszem w świecie; akwarium zbudowanym tak, że rekiny przepływają nad naszymi głowami, skansen (w „Den Gamble By” zgromadzono ponad 60 historycznych domów, pochodzących z całego kraju) przypominającego wyglądem stare, duńskie miasto kupieckie...

Informacje praktyczne

Dojazd

Polska ma z Danią połączenia kolejowe, lotnicze, autobusowe. Najczęściej podróżujemy tam jednak promami – albo ze Świnoujścia lub Gdyni do szwedzkiego Malme lub Karlskrony, albo bezpośrednio do Kopenhagi – skąd, znakomitymi drogami, już samochodem, można dotrzeć do zaplanowanego miejsca wakacji. Tu uwaga: przewóz zwierząt przez teren Szwecji jest zabroniony! Wiza nie jest wymagana, trzeba jednak posiadać paszport ważny co najmniej 3 miesiące.

Waluta

Jednostką płatniczą jest korona duńska, na którą składa się 100 are. (1 Dkr = ok. 0,46 PLN). Najlepszym miejscem wymiany waluty są banki – ale pamiętajmy: pobierają stałą prowizję 20 Dkr od transakcji, warto więc wymienić większą kwotę za jednym razem. Warto też ubezpieczyć się – leczenie w tym kraju jest bardzo kosztowne.

Orientacyjne ceny

● Autobus dalekobieżny kosztuje taniej niż pociąg. Np.

Kopenhaga-Arhus: 130 Dkr, Kopenhaga-Aaoborg: 165 Dkr, Kopenhaga-Hantsholm: 203 Dkr.

● Taksówki są drogie. Trzeba zapłacić ok. 18 Dkr plus 7–10 Dkr za każdy kilometr.

● Wypożyczenie roweru ok. 40–50 Dkr dziennie, 200 Dkr tygodniowo; wypożyczenie samochodu – to ok. 3.500 Dkr tygodniowo – bez limitu kilometrów.

● Najtańszym rodzajem piwa jest piwo beczkowe – pół litra kosztuje 12 Dkr. Drink w barze – to wydatek 12–18 Dkr. Kawa: 6–8 Dkr. Posiłek, składający się z 3 dań, tylko



w nielicznych restauracjach można zjeść za 75 Dkr.

Noclegi

● **Hotele:** za 2-osobowy pokój z tv, łazienką, telefonem średnio płaci się 600 Dkr, za 1-osobowy ok. 380 Dkr. Bez łazienki – 290 i 190 Dkr.

● **Kwatery prywatne** są tańsze, choć ceny mają zróżnicowane – za pokój 2-osobowy płacimy średnio 200 Dkr.

● **Schroniska:** 160 Dkr od osoby w oddzielnym pokoju, bo we wspólnym już tylko 36–79 Dkr od łóżka.

● **Camping:** pola trójgwiazdkowe pobierają opłatę ok. 32–42 Dkr od osoby.

W następnym wydaniu „Podróży z Dziennikiem” wydrukujemy morskie wademecum informujące o wszystkich połączeniach promowych między Polską a Skandynawią.

Pomagajmy sobie wzajemnie!

Turystyczne anonse (3)

● Posiadam wolne miejsce (oferuję je bezpłatnie) w samochodzie Ford Tranzit na wyjazd turystyczny na trasie Kraków – Wiedeń – Wenecja – Rawenna. Wyruszę z Krakowa 30 lipca br. Osoba, która się zdecyduje na wyjazd musi mieć ubezpieczenie na wypadek choroby.

Wójcik Szczepan – tel. dom. 48-04-50 (wieczorem), tel. w pracy: 48-04-54 (od 10.00 do 20.00)

Zasady działania rubryki

Niekomercyjny charakter ogłoszeń, ogłoszeniodawca

może być tylko osoba prywatna, z powodu braku możliwości nie będziemy pośredniczyć w listowym przekazywaniu ofert.

Drukować możemy tylko anonse z podanym telefonem, skrytką pocztową czy adresem nadawcy.

Treść ogłoszeń

Informacja o wolnym miejscu w samochodzie, poszukiwanie współtowarzyszy bliskich i dalekich wypraw (tańsze bilety lotnicze dzięki temu i przełamanie samotności), oferta weekendowej czy wakacyjnej wymiany mieszkań,

prośba o wypożyczenie plecaka, spiwora, kajaka, przewodnika itd.

Gdzie kierować turystyczne ogłoszenia?

Można przestać pocztą (Redakcja „Dziennika Polskiego” – „Podróże z Dziennikiem” z dopiskiem: „Turystyczne ogłoszenia”: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1) lub osobiście przynieść do redakcji (adres jak wyżej, pok. 301, można też ogłoszenie w kopercie pozostawić na portierni redakcji).

Zawsze do piątku zbieramy ogłoszenia, które ukażą się w najbliższym wtorek!

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **DYREKTORZY Z KONKURSU.** Dr Marek Krobicki otrzymał wczoraj, z rąk wojewody krakowskiego, nominację na dyrektora Szpitala Specjalistycznego im. E. Bierackiego. On, a także Włodzimierz Biel, którego mianowano szefem zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Krakowie oraz dr Antoni Kralka, który otrzymał nominację na dyrektora Zespołu Opieki Zdrowotnej nr 6 w Proszowicach - zostali wyłonieni w wyniku konkursów. (jś)

■ **PIERWSZY EGZAMIN.** Ponad 12,5 tysiąca absolwentów klas ósmych przystąpiło wczoraj do egzaminów wstępnych do szkół średnich (najwięcej kandydatów jest do liceów). Egzamin z języka polskiego składał się z 3 części, w tym gramatycznej (jak twierdzili kandydaci - łatwej) oraz interpretacji powieści „Władca pierścieni”. Kuratorium zapewnia, że każdy, kto zda egzamin będzie miał zagwarantowane miejsce w szkole. Być może jednak nie w tej, w której zdawał. (jś)

■ **PRZEPĘDZANIE SZERSZENI.** Straż pożarna przepędzała wczoraj szerszenie, które uwiły sobie gniazdo w szpitalu rehabilitacyjnym w Radziszowie. Strażacy wyciągnęli ponadto psa, który wpadł do studzienki kanalizacyjnej przy ul. Zakopiańskiej. (jś)

■ **ŚPIEWAĆ KAŻDY MOŻE.** Dziś o godzinie 20 w CK „Rotunda” przy ul. Oleandry 1 spotka się kilkunastu finalistów (do wczoraj zapowiedział udział 13 osób) konkursu „Śpiewać każdy może”, który odbywał się w ciągu minionych 2 lat. Na najlepszego czeka nagroda finansowa oraz możliwość przygotowania profesjonalnego nagrania radiowego. W jury zasiadają m.in.: Jan Nowicki, Leszek Wójtowicz, Antoni Krupa oraz Janusz Grzywacz. Kolejne wydanie konkursu planowane jest na październik. (jś)

■ **NA GORĄCYM UCZYNKU.** W ub. tygodniu statystyki krakowskiej policji odnotowały: 1 zabójstwo, 21 rozbójów, 18 bójek, 2 gwałty, 170 włamań, 9 oszustw. Na gorącym uczynku zatrzymano 66 sprawców przestępstw, 13 z nich aresztowano. Na drogach doszło do 85 wypadków (zginęły 2 osoby, 102 odniosły obrażenia) oraz 151 kolizji. Zatrzymano 121 nietrzeźwych kierowców. (ek)

■ **„PRZEWALANKA” ZA 9,3 TYS.** Mieszkaniec gminy Zielonki zamierzał sprzedać w banku PKO SA przy ul. Armii Krajowej 3,5 tys. dol. Korzystniejszą transakcję zaproponował mu jednak spacerujący w pobliżu mężczyzna. Sprzedający dał się skusić i dopiero po kilku minutach spostrzegł, że padł ofiarą oszusta, który zastosował klasyczną „przewalankę”. Oszust zarobił 9,3 tys. zł. (ek)

Gdzie lepiej nie wchodzić

Sanepid zaleca, by omijać nie tylko Wisłę, ale też Dłubnię, Skawinkę, Rudawę i większość Raby

„Wisła jest nadal poza klasą, co wynika przede wszystkim z jej zasolenia. Procesy samooczyszczania nie mogą tam przebiegać prawidłowo. Do pływania nie nadaje się także Dłubnia, a jest to spowodowane zanieczyszczeniem wody przez gospodarstwa rolne leżące nad jej brzegami. Pod względem bakteriologicznym, a także chemicznym (fosforany, głównie z proszków do prania) zdyskwalifikowane są dla kąpielających wody Rudawy” - mówi Eugeniusz Kowalczyk, kierownik sekcji sanitarnej ochrony wód powierzchniowych i gleby Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej.

W dalszym ciągu, jak wynika z badań prowadzonych w ostatnich tygodniach przez Sanepid, zakazana jest kąpiel w Rabie - od granic województwa po zalew w Dobczycach (w samym zalewie także nie można) - co spowodowane jest skażeniem bakteriologicznym, w wyniku m.in. wpływu zawartości szamb do wody w dorzeczu Raby i braku oczyszczalni ścieków. Można natomiast, bez większej obawy,

w wejść do Raby poniżej zapory w Dobczycach, gdyż zbiornik wpływa stabilizująco na jakość wody. Omijać należy Skawinkę, gdyż spływają do niej zanieczyszczenia - za pośrednictwem rowów melioracyjnych.

W minionych latach nie było zastrzeżeń do basenu przepływowego w Myślenicach, gdzie woda była odkażana, a nadto pobierana nie z nurtu lecz ze studni brzegowych (kąpielisko prowadziły prywatne osoby). Dalsze stosowanie odkażania jest warunkiem dopuszczenia go do użytku w tym roku, a podobny warunek dotyczy basenu przepływowego w Trzemesznie, gdzie są zastrzeżenia pod względem bakteriologicznym. W okresie kiedy nie ma opadów i deszczu (po burzach spływały zanieczyszczenia) i po uporządkowaniu terenu wokół - może być używany jaz na potoku Krzywaczka.

Zdecydowanie najlepsza woda jest w Kryspinowie (I klasa) oraz na Zakrzówku (I klasa, problemem jest skromna plaża). Nieco gorzej (I, czasami II klasa czystości) jest na zalewie Bagry,

gdzie „jak zawieje wiatr - nioszone są śmieci z brzegów”. I lub II klasy bywa woda w Przylasku Rusieckim. Dobrze przygotowany jest ponadto zalew „Skowronek” w Alwerni, gdzie przeważa woda II klasy czystości. Regulanka, na której jest „Skowronek” jest jednak uzależniona od pogody. Nie było zastrzeżeń pod względem bakteriologicznym i chemicznym do basenu przepływowego w Porębie koło Myślenic, ponieważ koło potoku, z którego jest woda, nie ma gospodarstw.

Zdaniem Sanepidu, od kilku lat pogarsza się woda w Rabie - co jest związane m.in. z brakiem oczyszczalni ścieków w jej dorzeczu. Ponadto rośnie liczba wsi z wodociągami, a nie zawsze nadają za tym budowa kanalizacji - co „łamię zdolności samooczyszczania się”. „Dawniej duże rzeki były brudne, a rozrzedzały zanieczyszczenia dopływy, teraz (m.in. na przykładzie Rudawy) - dopływy bywają brudniejsze od rzeki-matki” - powiedziano nam.

(J.ŚW)

Dominująca i niezależne

Jeszcze w lipcu Rada Miasta powinna podjąć uchwałę o powołaniu spółki dominującej w Podatkowej Grupie Kapitałowej, do której mają wejść: Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne i Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji. Potem przyjdzie czas na wybór władz nowej spółki (Zarządu i Rady Nadzorczej), przygotowanie wszystkich dokumentów potrzebnych do zarejestrowania holdingu (złożenie dokumentów planowane jest przed 30 września, by od nowego roku holding mógł zacząć funkcjonować). Działania Urzędu Miasta ma wspierać firma doradcza wyłoniona w drodze „negocjacji z zachowaniem konkurencji” spośród 8 chętnych do tej pracy.

Podatkowa grupa kapitałowa 3 gminnych spółek ma przynieść miastu ok. 10 milionów złotych (wiążących wyliczeń jeszcze nie ma), które obecnie odprowadza-

ne są jako podatek. Według założenia, jedna połowa zaoszczędzonej sumy przypadnie dochodowi MPEC i MPWiK, druga - dotowanemu przez miasto MPK.

- Nie zamierzamy wycofać się z żadnych obietnic, ale pod warunkiem, że prawo dopuści do ich realizacji - zapewnia Witold Gaberle, pełnomocnik prezydenta miasta ds. przekształceń. - Wszystkie warunki funkcjonowania PGK będą zawarte w umowach pomiędzy istniejącymi spółkami, a spółką dominującą. Na dziś nie mamy żadnych sygnałów, by związki zawodowe widziały jakieś problemy; gdy będziemy mieć projekty konkretnych dokumentów, zostaną one poddane konsultacji. Gmina zapewnia, że spółki będą mieć pełną niezależność ograniczoną tylko do tego, że podatek dochodowy będzie płacony zaliczkowo spółce dominującej, a nie Urzędowi Skarbowemu.

(GEG)

Adaptacja bez naruszania praw

Jeśli ktoś nie ma samodzielnego mieszkania dla rodziny (co najmniej 2 osoby) i zajmuje lokal, w którym na 1 osobę przypada mniej niż 5 m kw. (pokoi, a nie całego mieszkania) - może starać się o adaptowanie na swoje potrzeby lokalu „wspólnego użytku”, czyli np. strychu, poddasza, suszarni, pralni. Trzeba być ponadto zameldowanym na stałe w Krakowie, lub tu zaspakajać wszystkie swoje potrzeby - prócz mieszkaniowych. Takie warunki dotyczące składania wniosków ustalił właśnie Zarząd Miasta - przy czym dotyczą one głównie obiektów, które w całości należą do gminy. Wniosek może składać także najemca, który ma już mieszkanie w konkretnym budynku, ale chciałby je powiększyć o powierzchnię teoretycznie przeznaczoną dla wszystkich, ale jeśli w praktyce nie jest ona wykorzystywana (ponadto gdy nie ma, ze względów technicznych, innego kandydata). Wnioski w tej sprawie muszą jeszcze opiniować dzielnicowe rady - nim trafią one do Wydziału Lokali i Budynków (rozpatrywane według kolejności napływania). Jeśli budynek jest tylko współwłasnością gminy (resztę mają lokatorzy, którzy wykupili własne M) ewentualne podania trzeba kierować do Zarządu Budynków Komunalnych, który ma uczestniczyć „w procesie wyrażania zgody na adaptację przez współwłaścicieli”.

Zgoda ma być udzielona, jeśli nie naruszy to praw najemców, współwłaścicieli, pozwalają na to warunki techniczne, gdy nie obniży to wartości budynku oraz zostanie zrealizowane za własne pieniądze inwestora.

(J.ŚW)

Wianki w tramwajach

Według policji tegoroczne „Wianki” były wyjątkowo spokojne, a to dzięki ulewie, która ostudziła co bardziej zapalczywych i rozgoniła tłumy do domów. Nieco inaczej niedzielną wieczór ocenia Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne, któremu zdewastowano 3 pociągi tramwajowe i 6 autobusów, podstawionych specjalnie dla późno wracających uczestników świętojańskiego widowiska. Wandale pocięli siedzenia, porywali lampy sufitowe, pokradli kasowniki. Straty wyniosły 4 tysiące złotych.

Niedzielne korki w rejonie mostów na Wiśle były skutkiem nie tylko dużej ilości samochodów, ale także wypadku, do którego doszło na moście Dębnickim. Kobieta przebiegająca przez jezdnię została potrącona przez małego fiata, doznała wstrząsu mózgu, stłuczenia głowy i odarcia naskórka. Nie była jedyną osobą, która zamiast przejść tunelem podziemnym, skutecznie tamowała ruch samochodów.

(GEG)

Z kroniki wypadków

Na ul. Zakopiańskiej pod tramwaj linii „18” wpadł rowerzysta, 14-letni Jarosław G., zam. ul. Odrzańska. Chłopca, w ciężkim stanie, przewieziono do Instytutu Pediatrii. Przerwa w ruchu trwała 80 minut. W Targowisku kierowca stara najechał na tył skręcającego fiata 126p. Fiat pchnięty został na przeciwny pas ruchu, gdzie zderzył się z polonezem. W wypadku 2 osoby zostały ranne. W mieszkaniu przy ul. Heila, z powodu zwarcia w instalacji elektrycznej, powstał pożar. Spalił się m.in. rower treningowy, sprzęt RTV oraz meblówka. Nikt nie odniósł obrażeń. Podczas spawania w jednym z bloków os. Wysokiego zapaliła się butla z acetylenem. Straż Pożarna zażegnała niebezpieczeństwo.

Panienki w trzech pokojach

Masaż szampański z toastem

W sobotę prokurator przedstawił zarzut „czerpania korzyści majątkowych z cudzego nierządu” 50-letniej właścicielce agencji towarzyskiej „Relax” i zastosował wobec niej dozór policyjny.

Jak już informowaliśmy, w piątek wieczorem policjanci z KRP Centrum oraz z KWP zrobili nalot na agencję towarzyską „Relax” przy ul. Warszawskiej. Zatrzymali 12 osób, w tym 11 pracujących tam dziewcząt oraz zabezpieczyli dokumentację finansową firmy, mającą świadczyć o sutenerstwie właścicielki agencji. Po przesłuchaniu - dziewczęta zostały zwolnione. Bez przeszkód opuścili również lokal klienci, m.in. obywatele Armenii.

Agencja „Relax” została wpisana do ewidencji działalności gospodarczej w październiku 1993 roku i od tej pory świadczyła swoje usługi. Zatrudniała nie tylko panie, ale i ochroniarzy oraz taksówkarzy. Prowadziła działalność w 3-pokojowym mieszkaniu na parterze.

Oficjalny cennik usług przewidywał: za 20 minutowy „masaż to-pless” - 20 zł, za masaż „w stroju Ewy” - 30 zł, za „tajlandzki” - 40 zł, „francuski” - 50 zł. Najdroższy był godzinny „masaż szampański”, gdyż trzeba było uiścić od 100 do 120 zł - jednak w jego cenę wliczone były napoje wysokokowe.

(EK)

Oszust wyłudził około 20 tysięcy złotych

Floryda na Centrum A

43-letni Władysław G., mieszkający w Nowej Hucie, oferował pracę na farmie na Florydzie. Chwalił się swymi znajomościami w konsulacie i obiecywał załatwienie amerykańskich wiz. Za usługę liczył sobie ok. 4 tys. dolarów. Kiedy zniecierpliwieni klienci, po wpłaceniu zaliczki, zaczęli go nagabywać o wyznaczenie terminu wyjazdu do USA - zniknął. Obecnie jest poszukiwany listem gończym.

W marcu br. dwaj młodzi krakowianie opłacili ogłoszenie w telewizji kablowej o poszukiwaniu pracy. Po kilku dniach skontaktował się z nimi mężczyzna, który przedstawił się jako Roman, i zaproponował pracę na swej farmie na Florydzie oraz pośrednictwo w załatwieniu wizy. Oferta zachwyciła przyszłych pracowników. Umówili się na spotkanie w mieszkaniu na os. Centrum A w Nowej Hucie. Wówczas Roman pokazał swój amerykański paszport, zdjęcia farmy oraz dzieci. Stawka godzinowa za pracę na farmie miała wynosić 12 do 15 dolarów.

Wkrótce potem kandydaci do wyjazdu na saksy wrzeczyli Romanowi zaliczkę - 4 tys. DM oraz 1 tys. dol. Pieniądze te, jak zapewniał Roman, miały być po-

mocne w szybkim załatwieniu amerykańskich wiz. Po kilku dniach przyszły pracodawca odwiedził zupełnie nieoczekiwanie jednego z zainteresowanych wyjazdem do USA i oświadczył, że „dobija właśnie formalności z wizami, jest na przyjęciu i brakuje mu 270 zł do uregulowania rachunku”... Bez problemu dostał pieniądze, wyznaczył ostateczny termin sfinalizowania kontraktu i... zniknął.

Kiedy po kilku dniach zniecierpliwieni młodzi ludzie udali się do wynajętego przez Romana mieszkania na os. Centrum A, okazało się, że „pracodawca” pozostawiał za sobą wszelkie ślady. Poszukiwał go już właściciel mieszkania, któremu skradł kłucze oraz telewizor.

Jak poinformował naczelnik nowohuckiej dochodzeniówki, kom. Dariusz Nowak, wkrótce w komendzie pojawili się dwaj inni oszukani w identyczny sposób przez Romana, vel Władysława G. W sumie oszustowi narodowości cygańskiej udało się wyłudzić równowartość 20 tys. zł. Ustalono, że w przeszłości faktycznie przebywał on w USA. Od kilku lat mieszkał jednak w Nowej Hucie. Obecnie jest poszukiwany listem gończym.

(EK)

Patrolowanie przejść

W ubiegłym roku wydarzyło się w Polsce blisko 57 tys. wypadków drogowych, w których prawie 7 tys. osób poniosło śmierć, a dziesięć razy tyle doznało obrażeń ciała. Duży procent ofiar stanowiły dzieci, a ich udział w zdarzeniach na drogach systematycznie rośnie (obecnie uczestniczą w co szóstym wypadku, najczęściej jako piesi, ale także pasażerowie i rowerzyści).

W związku z narastaniem tego zjawiska przystąpiono do realizacji w całym kraju programu

pod hasłem „Bezpieczna droga”. Wczoraj odbyło się spotkanie Wojewódzkiej Rady Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, przedstawicieli Urzędu Pracy, Kuratorium Oświaty i naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KWP, poświęcone realizacji tego programu w województwie krakowskim. Jedną z form podnoszenia bezpieczeństwa na drogach w całym kraju, także w Krakowie, ma być nadzorowanie przejść dla pieszych w rejonach szkół przez specjalne zespoły.

(KAR)



KRAKŻAL

żaluzje - rolety - moskitiery

porównaj jakość!

1750ml

robione na miarę!

W trzy dni

Kraków, ul. Anieli Krzywoń 14, tel. 11-63-66
Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 66, tel. 42-05-97
Nowy Targ, ul. Kokoszków 74, tel. 659-88
Skawina, ul. Księdza Popietuszkis 3

Bez precedensów

Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego RM zwróciła się do Zarządu Miasta w sprawie zmiany uchwały dotyczącej opinowania wyłączenia lokali spod przetargu. Obecnie radni wypowiadają się tylko co do instytucji lub osoby i uznają, czy może ona otrzymać lokal poza publiczną licytacją. Według komisji opinia powinna dotyczyć także konkretnej lokalizacji, gdyż wtedy nawet bogatym podmiotom można by oddać bez przetargu lokale zniszczone i wymagające remontu (teraz są one z góry odrzucane).

Według Heleny Sawczak z Wydziału Lokali i Budynków UM proponowany tryb opinowania był stosowany w poprzedniej kadencji, ale wiele gminnych pomieszczeń długo pozostawało bez użytkownika i właśnie dlatego zmieniono zasady.

Komisja odrzuciła propozycję WLiB o przemianowanie lokalu użytkowego na mieszkanie zajmowanego obecnie przez 2 rodziny (pracowników krakowskiego UOP), które na własny koszt zobowiązały się do wykonania adaptacji. - Jeśli ZM zgodzi się na taką propozycję, to sam wystąpię o przemianowanie mojego sklepu na mieszkanie, abym płacił wielokrotnie mniejszy czynsz - zapowiedział Jacek Gruszka. Jan Okoński zaproponował, by wydać zgodę na adaptację, ale bez zamiany charakteru lokalu, bo byłaby ona groźnym w skutkach precedensem.

(GEG)

Łąto w mieście

■ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** prowadzi (do 13 sierpnia) punkt informacyjny o półkoloniach, imprezach kulturalnych, sportowych, zajęciach rekreacyjnych i innych formach spędzania lata w mieście, który czynny jest od poniedziałku do piątku, w godz. 11-15, w Centrum Młodzieży, ul. Krowoderska 8, tel. 21-01-03.

■ **LETNIA SZKÓŁKA KOMPUTEROWA DLA DZIECI** organizuje w terminie 1-5 lipca (w godz. 9-12.30) Polsko-Niemieckie Centrum Szkolenia Izby Rzemieślniczej, al. Mickiewicza 5. W programie obok profesjonalnych systemów komputerowych także atrakcyjne gry i zabawy komputerowe. Zapisy od poniedziałku do piątku pod nr. tel. 21-52-51 lub 33-21-10 w godz. 9-16.

■ **NA LETNIE WARSZTATY PLASTYCZNE** zaprasza w lipcu dzieci w wieku 7-11 lat Ośrodek Kultury im. Norwida, os. Górali 5, tel. 44-27-65. Pracownia czynna jest od poniedziałku (1 lipca) do czwartku w godz. 10-13. Warsztaty są bezpłatne; obowiązują zapisy na poszczególne zajęcia. W dniach 1-4 lipca - „Collage czyli zestawianie”. W każdy piątek - wyprawy do „Anikino”, „Bajkolandii” i „Bzikolandu” - obowiązują zgłoszenia.

■ **MDK UL. BESKIDZKA 20** zaprasza w terminie 24-28 bm. i 19-29 sierpnia do Letniej Szkółki Artystyczno-Rekreacyjnej; zajęcia od poniedziałku do piątku w godz. 9-14 (wiek 7-10 lat - zabawy teatralne, taneczne, muzyczne, plastyczne, komputerowe; wtorki i czwartki - wycieczki) i godz. 16-19 (wiek 10-18 lat - gry komputerowe i fabularne, tenis stołowy, zajęcia plastyczne, kino letnie). Cena tygodniowego kartetu dla młodszych - 5 zł dla uczestników MDK, a 8 zł dla pozostałych (wycieczki płatne dodatkowo); kartet dzienny dla starszych - 1,5 zł. Na tej samej zasadzie prowadzone będą w dniach od 24 czerwca do 12 lipca zajęcia w filii MDK przy ul. Górników 3.

Czy trzeba będzie oddać dotację?

Wybór, a nie wskazanie

Komisja Planowania Przemysłowego i Ochrony Środowiska RM oraz Mienia i Rozwoju Gospodarczego negatywnie zapoiniowały projekt uchwały w sprawie bezprzetargowego przekazania 2,75 ha gruntu przy ul. Krowoderskich Zuchów Spółdzielni Mieszkaniowej przy PBP Budostal 2. Radni uznali, że ta działka powinna być przedmiotem przetargu, tym bardziej że była już poddana licytacji (przetarg unieważniono po jego pierwszej części pisemnej) i jest więcej chętnych do budowania mieszkań w tym miejscu. Przy wyborze inwestora ma być brana pod uwagę liczba przejmowanych kandydatów z „zamrażarki wojewody” i cena za dzierżawę wieczystą. Radni uznali, że lepszy jest wybór nawet przy ograniczeniach niż wskazanie konkretnego podmiotu.

Według Stanisława Wojtasa, pełnomocnika wojewody ds. promocji budownictwa mieszkaniowego, bezprzetargowe przekazanie działki przy ul. Krowoderskich Zuchów byłoby najszybszym wypełnieniem porozumienia pomiędzy UM a UW w sprawie przydzielania dotacji

na uzbrojenie terenu pod mieszkaniówkę, z którego gmina do tej pory się nie wywiązała. Być może jeszcze w tym tygodniu zostanie podpisany wniosek o zwrot przez miasto 1,9 mln zł z przyznanych w ubiegłych latach dotacji. Zdaniem wiceprezydenta Jacka Banasia gmina przekazała wymagane 12 ha. - Mam dwa wyjścia: albo robić konkursy z warunkiem przejęcia określonej liczby kandydatów, albo przetargi bez oglądania się na kontrakt z wojewodą. Jeśli nie dojdzie do porozumienia, zrezygnujemy z ubiegania się o dotację - dodaje wiceprezydent Banas. Do tej pory na tegoroczne środki na uzbrajanie terenu gmina złożyła tylko nieformalne zapotrzebowanie - oficjalnego wniosku, podpisanego przez prezydenta, jeszcze nie było.

- Konflikt pomiędzy UM a UW znany jest od dawna, tymczasem wszyscy jedziemy na jednym wozie i ciągniemy go w różne strony. Jeśli ten wóz się rozerwie, wszyscy na nim stracimy - mówi radny Bogusław Kosmider.

(GEG)

Ubrania w kominie

I tak nowych nie postawią...

Mieszkańcy niektórych osiedli budowanych w latach siedemdziesiątych czy osiemdziesiątych mogą czuć się zagrożeni. Jak wykazują pomiary Zakładu Badań i Projektów „MECY-POL” oraz Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w wielu mieszkaniach ulatniają się opary substancji, zagrażające zdrowiu.

- W tym okresie - mówi kierownik Zakładu Higieny Mieszkań i Materiałów Budowlanych Sanepidu, Kamil Jaderny - używano do konserwacji budynków preparatów rumuńskich, które nie były należycie przetwarzane lub używano ich niezgodnie z przeznaczeniem. Chodzi np. o xylamit zwykle służący do konserwacji słupów telegraficznych i podkładów kolejowych, wydzielający silnie trujący fenol. Tymczasem zabezpieczano nim przed pleśnią płyty pilśniowe, na których układano podłogi. Równie szkodliwą substancją jest formaldehyd wykorzystywany jako utwardzacz farb i lakierów. Problemem są złe wykonanie, nie dostosowanie do kubatury budynków przewody komińowe, w których można za to znaleźć... kielnie, cegły, a nawet całe ubrania robocze. Przewody te powinny zapewnić sześciokrotną wymianę powietrza na godzinę, ale ponieważ tak nie jest, podczas gotowania powinno być cały czas otwarte okno (najczęściej zatrucia tlenkiem węgla są na ostatnich piętrach).

RENATA GÓRA

40 lat Piwnicy



Dziś, „Piwnica pod Baranami” o godz. 20 - recital Małgorzaty Górniewicz. Jutro o godz. 20 - recital Ewy Wnuk

Warto wiedzieć i skorzystać...

❖ **W KLUBIE DZIENNIKARZY „POD GRUSZKĄ”,** ul. Szczepańska 1, dziś o godz. 19 - recital Alicji Węgorzewskiej (mezzosopran), Wojciecha Jana Śmietany (bas) i Małgorzaty Śmietany (akompaniament).

❖ **„LEGENDA O SMOKU WAWELSKIM”** spektakl Teatryku Kukielkowego „Mimi” - dziś, jutro i we czwartek o godz. 17 w ogródku przy ul. Kanoniczej 1.

❖ **GÓRY JESIONKOWSKIEGO W „KOTLE”** - Galeria „Kocioł Artystyczny”, ul. Mikołajska 6, zaprasza jutro o godz. 17 na wernisaż ekspozycji malarzkiej Leszka Jesionkowskiego - artysty, którego obrazy malowane z lotu ptaka zachwycają od lat. Dał się on poznać jako grafik, plakacista, fotografik; wydał wraz z żoną Barbarą szereg albumów, m.in.: „Dolina Orlich Gniazd”, „Tarnów”, „Ziemia Koszalińska”.

❖ **SPOTKANIE AUTORSKIE RED. IZABELI PIECZARY,** połączone z prezentacją jej książki „Pogmatwane życiorysy” - dziś o godz. 18 w Śródmiejskim Ośrodku Kultury, ul. Mikołajska 2.

❖ **W SALI WIECZYSTEGO WOJEWÓDZKIEGO OŚRODKA KULTURY,** Rynek Główny 25, dziś o godz. 16 - spotkanie ze sztuką iluzji.

❖ **CZESŁAW MIŁOSZ CZYTA SVOJE WIERSZE** - jutro o godz. 16 na Dużej Scenie Starożytności Teatru, ul. Jagiellońska 1. Wstęp wolny, dobrowolne datki przeznaczone będą na Dom Otwartych Drzwi Saltromu.

❖ **MUZEUM NARODOWE ZAPRASZA** jutro o godz. 17 do Gmachu Głównego, al. 3 Maja 1, na spotkanie z cyklu „Rozmowy o sztuce” przy nowo otwartej wystawie malarstwa Komitetu Paryskiego. Wieczór dyskusyjny zatytułowany „O sukcesie rozstrzygniętym po malarsku” poprowadzi prof. Stanisław Rodziński. Z recitalem inspirowanym „grą malarzką” kapistów wystąpi artyści „Piwnicy pod Baranami” - Małgorzata Górniewicz i Paweł Bitka.

❖ **CHÓR AMERYKAŃSKI „THE ARVADA CENTER CHORALE”** z Denver wystąpi jutro o godz. 18.30 w kościele oo. Redemptorystów, ul. Zamoyskiego 56. W programie utwory m.in.: Brahmsa, Schuberta, Villa-Lobosa, Faure. Wstęp wolny.

❖ **WERNISAŻ WYSTAWY MALARSTWA ADAMA MARCZUKIEWICZA** odbędzie się jutro o godz. 18 w galerii „Pod Żółtym Lewkiem”, ul. Szewska 18.

❖ **WYSTAWA RZEŻBY I MALARSTWA JÓZEFA MURZYNA** otwarta zostanie jutro o godz. 18 w Galerii Promocji Krakowskiej Fabryki Mebli, Kamienica Hipolitów, pl. Mariacki 3.

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 238-000
KONKURS NON STOP
40% taniej
Taxi bagażowe, mikrobusy

Na razie odzyskano 10 procent

Przetapianie łupu

Nowohucki policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn podejrzanych o dokonanie włamania do mieszkania na os. Centrum D., podczas którego skradziono biżuterię, 12 futer z lisów i nerek oraz tyśięc dolarów i 4 tys. marek.

- Pierwszy z zatrzymanych, 19-latek Jacek B., nie przyznał się do kradzieży. Ustalono jednak, że przekazał on część skradzionej biżuterii do zakładu jubilerskiego, w celu przetopienia i wykonania dwóch bransolet. Jego współnik, 18-latek Adam G., wziął całą winę na siebie i odmówił jakichkolwiek wyjaśnień - poinformował kom. Dariusz Nowak z wydziału dochodzeniowo-śledczego nowohuckiej policji.

Obydwaj podejrzani zostali tymczasowo aresztowani. W przeszłości byli już notowani przez KRP-Wschód za kradzieże. Policjantom udało się odzyskać tylko niewielką część zrabowanych przedmiotów (o wartości około 5 tysięcy złotych). Wartość łupu z włamania sięgała 50 tys. zł.

(EK)

Pięty zespół Polski

15 nieprawidłowości w 10 minut

W minioną sobotę zakończył się, w Centrum Szkolenia Policji w Legionowie, IX konkurs „Policjant Ruchu Drogowego w 1996 roku” Krakowscy policjanci w klasyfikacji zespołowej zajęli piąte miejsce. W indywidualnej - II miejsce przypadło mł. asp. Waldemarowi Szafranowi z KWP w Krakowie.

W finale konkursu uczestniczyło 98 policjantów i 2 przedstawicieli żandarmerii wojskowej. Musieli się wykazać m.in. znajomością przepisów ruchu drogowego i prawa o wykroczeniach, umiejętnością udzielania

pomocy ofiarom wypadków, kierowania ruchem drogowym, jazdą motocyklem i samochodem oraz strzelaniem. Konkurencja zespołowa wymagała ujawnienia w ciągu 10 minut 15 nieprawidłowości w dowodzie rejestracyjnym samochodu, prawie jazdy oraz w aucie.

Za zajęcie piątej pozycji w kategorii zespołowej przyznano krakowskim policjantom m.in. kamerę wideo z dwoma lampami, telewizor, magnetowid oraz komplet opon samochodowych.

(EK)

KLUB stałego CZYTELNIA
MIESZKANIE W KRAKOWIE
Główna Nagroda w II edycji Klubu Stałego Czytelnika

FIRMA INWEST-BUD
JERZY RUPIKOWSKI
Kraków, ul. Długa 67, tel./fax 33-57-42

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

- Na wielkie widowisko muzyczne ze wspaniałą choreografią pt. „MASTERPIECE”, które odbędzie się w dniach 27 i 28 bm. w Hali „Korony” (40 biletów).
- Do solarium „EDEN” mieszczącego się na os. Kościuszkowskim 1 (tel. 49-71-02), czynnego pn.-pt. 10-19 oraz w sobotę 10-14. Dla Klubowiczów 10% rabatu (bilet wstępu dla jednej osoby).
- Przejazdy na **TORZE GOKARTOWYM** (dla dzieci od lat 7) przy **Stadionie TS „Wisła”** (wejście od Błoń), codziennie od godz. 11 do zmroku (bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednego bezpłatnego przejazdu).

Zapraszamy firmy do współpracy

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 10-13.

Uwaga: Przypominamy, że warunkiem otrzymania karty jest dostarczenie 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca, aktualnie z czerwca.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 22-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10-16.

NAGRODA MIESIĄCA
PRALKA AUTOMATYCZNA „ZANUSSI”
SPONSOR HANDLOWE
URZĄDZENIA CHŁODNICZE
LADY, REGAŁY, WITRYNY, ZAMRAŻARKI PEŁNE I PRZESZKLONE
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
RATY, LEASING
Kraków, ul. Pana Tadeusza 4
tel. 56-20-65 wew. 21
(przeniesiona z ul. Fabrycznej 20)

NAGRODA TYGODNIA
ROWER GÓRSKI
SPONSOR
RADIO TAXI „BARBAKAN”
tel. 238-000 96-61
Dla Klubowiczów 40% zniżki

KLUB stałego CZYTELNIA
DZIENNIK POLSKI

CZERWIEC '96
Kupon nr **20**

BEZPIECZNE WAKACJE
OGÓLNOPOLSKA AKCJA WITEX SUPER-LOCK
PRZECIWWŁAMANIOWE DRZWI Z IZRAELA

- rabaty dla członków SM*
- raty bez zryantów
- różne rozmiary - jedna cena
- autoryzowani monterzy
- nowość!!! zamek elektromagnetyczny i szyfrator

ZŁODZIEJE TEŻ NIE MOGĄ DOCZekać SIĘ WAKACJI...
TWOICH!!!
Kraków, ul. M. Konopnickiej 21 (vis a vis hotelu FORUM)
tel. **67-12-51** (codziennie 8-18, w soboty 8-14)
*SM Związkowa, SM Kabel

2023mlc

25 czerwca wtorek

Łucji, Witolda

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04; ul. Sarego 5, tel.: 23-20-80; ul. Karmelicka 56, 33-79-92; os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36; os. Na Skarpie 27, tel.: 44-53-37; os. Zielone 6, tel.: 44-57-98; ul. Wiślicka 4, tel.: 49-51-44; ul. Racławicka 50, tel.: 33-37-88; ul. Kościuszki 18, tel.: 22-93-43; ul. Wybickiego 7, tel.: 32-60-63; ul. Wielicka 79, tel.: 55-93-80; ul. Aleksandry 11, tel.: 57-43-64; ul. Wysochów 32, tel.: 55-56-06 w. 299.

KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9; MYŚLENICE, Rynek 10; PROSZOWICE, ul. 3-go Maja 7; SKAWINA, ul. Tyniecka 14; WIELICZKA, ul. Zamkowa.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Sieroszewskiego 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), OKULISTYCZNY - Witkowiec (Krak. Szpital Okulistyczny), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99; Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79; Rynek Podgórski: 56-59-99; Nowa Huta: 44-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Biało-prądnicka 8: 34-39-99; Skawina: 999, tel.: 76-14-44; Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999; Myślenice: 999; Jerzmanowice: 384, 48; Niepołomice: 811-999; Iwanowice: 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; Krzeszowice: 99; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: 999, Zachorowania i przewozy: 86-21-35; Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

CAŁODOBOWA pomoc lekarska: 66-14-71.

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

TV DAMI

17.15 Wiadomości Nowohucie 17.30 Ciągłe Odlewanie Stali w HTS 17.45 Szkoła Kajakarstwa Górskiego „Bystrze” 18.05 „Namiętność” (83) - wenezuelska telenowela 19.00 Filmowe spotkania ze sztuką - polski film dokumentalny 19.25 Muzyka na każdą porę 19.30 To jest kino - magazyn filmowy 20.00 „Wielka miłość Balzaka” (1) - polski serial obycz. 21.00 Niszcząca siła: „Helikoptery” - serial dok. USA 22.00 „Samo życie” (2) - serial obycz. USA 23.00 Gazeta telewizyjna

PTK 2

14.20 Teleshopping 14.50 Atomic TV 16.50 Bobaskowo: „Olimpiada” (2/8) - serial dla dzieci 17.15 Program lokalny 17.30 Denwer: „Podróż w czasie” (2/40) - serial dla dzieci 18.00 „Królik, Struś i Ferajna” - serial dla dzieci 18.30 „Salty” (2/16) - serial fabularny dla dzieci 19.00 „Zagadki przyszłości” (2/13) - serial dokumentalny 19.30 Muzyczne nowinki 20.00 „Łowca śmierci” (Deathstalker III) - film fantast. USA, 1988, reż. Alfonso Corona, wyk. John Allen Nelson, Carla Herd, Thom Christopher, Terri Treas 21.30 Reporter - magazyn ProCable 22.00 Program lokalny 22.20 „Maria” (2/186) - telenowela 23.05 „Nim nadejdzie śmierć” (Once Before I Die) - film sens.-wojenny USA, 1965, wyk. Ursula Andress 0.45 MegaDance - konkursy, muzyka, listy przebojów 1.15 Muzyczne dobranoc

RAI UNO

6.00 Euronews 6.45 Poranek z UNO 9.50 „Humanoid” - film włoski, reż. Aldo Lado, wyk. Richard Krel, Corinne Clery 11.30 Wiadomości 11.35 „Z ostatniej chwili” - serial 12.25 Ekspres 12.35 „Kobieta w historii kryminalnej” - serial 13.30 Dziennik 13.55 Ekonomia 14.05 „Niedyskretny” - film USA, reż. Stanley Donen, wyk. Cary Grant, Ingrid Bergman 15.50 „Łaskotki” dla dzieci 17.30 „Sympatyczne lotry” - serial 17.55 Wiadomości 18.15 „Samotna gołębic” - serial 20.00 Dziennik 20.30 Sport 20.45 „Live AIDS - razem ku nadziei” - program z udziałem Carmen La Sorella, Marii Vernier, Rossany Lambertucci 23.15 Wiadomości 23.20 Klisze 24.00 Dziennik, Notatnik, Zodiak 0.30 Wszelchnica TV 1.00 Półgłosem 1.15 „Paolo i Francesca” - film włoski, reż. Raffaello Matarazzo, wyk. Odille Versois, A. Francioli 2.45 Kapelusze na bakier 3.55 Tyśiąc arcydzieł (G. Arcimboldi) 4.05 Doc Music Club 4.30 Uniwersytet telewizyjny

Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18.00 22.00 10-minutowy serwis informacyjny BBC: 16.30 Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwisy lokalne: 11.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 15.15 Repertuar kin i teatrów: 14.30 Serwis giełdowy: 8.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 „Z prawem za pan brat” 11.05 - 19.00 Muzyka non stop 18.25 „Coca Cola on the Rocks” 19.05 - 21.00 Każdy rodzi się poetą 21.05 - 23.00 Rockorama 23.00 - 1.00 Retransmisja Voice of America 1.00 - 6.00 Muzyka non stop

Krakowska antena

Radio BLUE

103,5, 97,70 FM

Wizytówka dnia i prognoza pogody: 4.15, 4.45, 5.15, 5.45, 6.15, 6.45 i od 7.10 do 0.10 co godzinę Blue-twór, czyli utwór najczęściej emitowany na antenie: 4.00 - 16.00 co 2 godziny Blue-dance: 5.00 - 17.00 co 2 godziny Golden Oldies, czyli złote, rockowe starocie: od 7.35 do 16.35 co godzinę Rockowe dawno temu: 11.05, 15.05.

Serwis informacyjny z kraju i ze świata - 7.30 - 17.30 co godzinę Serwis drogowy - 7.20 - 10.20 i 14.20 - 17.20 co godzinę Serwis lokalny z Krakowa i okolic - 7.50, 12.50 Serwis lokalno-kulturalny - 10.50, 16.50.

4.00 „Radiobudzik” - wczesnoporanny program radia Blue 7.00 „Radioaktywni” - blok przedpołudniowy 12.00 „Radiopozytywni” - program popołudniowy, w nim konkurs filmowy 17.00 Program autorski: „Rockowy podwieczorek” 19.00 Wieczorny mix taneczny 22.00 Program autorski: „Ostry dyżur” - muzyka hard core'owa lub „Numbeat system” - muzyka świątynno-gotycka, poganna, techno (na zmianę co 2 tygodnie) 1.00 - 4.00 Nocny mix taneczny

Radio ŁAN

96,70 MHz

Serwis z kraju i ze świata, prognoza pogody: 6.15, 8.15, 9.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15 Wiadomości lokalne: 7.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Wiadomości sportowe: 17.15 Notowania cen produktów rolnych: 6.30, 12.45 Notowania giełdowe: 15.30 Dyżury aptek 22.00

6.00 - 9.00 Wstawaj! Twoje Radio Gra! 9.00 - 12.00 Do 12 z Radiem Łan; w tym konkursy, quizy, porady 10.30 „Buduj z nami” 11.30 Sonda uliczna, relacje reporterów 12.00 - 15.00 One Music; w tym 14.30 „W zgodzie z naturą” 15.00 - 19.30 W naszym regionie; w tym informacje, relacje 18.15 Bardzo Fajny Magazyn Radiowy, muzyka 19.30 - 19.45 Bajka dla dzieci 20.00 - 21.00 Muzyczne marzenia (tel. 86-21-97) 21.00 - 22.00 „Wrzaski i oklaski” - prowadzi Grzegorz Cichy 22.00 - 6.00 Tylko muzyka

Radio Mariackie

tel.: 67-29-00

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 19.00, 21.00 Wiadomości giełdowe: 13.10, 16.50 Wiadomości kulturalne: 8.40, 17.15 Serwis drogowy: 7.30, 8.30, 11.30, 14.30, 16.30

6.00 Godzinki 6.15 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 Wizytówki dnia, 7.20 Konkurs „Mądrej głowie dość przyszłości”) 9.10 Felietony Ryszarda Legutki z tomu „Frywolny Prometeusz” (8-powt.) 9.15 Eteryczne rendez-vous: 9.15 „Muzyczny antykwariat”, czyli stare, ale jare 9.25 English no problem - czyli angielski bez problemu (121) 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Anioł Pański 12.15 „Powróćmy jak z dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.00 Słucha 14.25 English no problem - czyli angielski bez problemu (121) 16.00 Ku-

rier krakowski 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.00 Blżej ciebie: 18.00 Półka z książkami 19.10 Felietony Ryszarda Legutki z tomu „Frywolny Prometeusz” (9) 19.25 English no problem - czyli angielski bez problemu (121) 19.30 Bajki Zwierza Mariackiego 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.30 Pułapki historii - audycja ks. Grzegorza Rysia 20.50 Wieczorna refleksja 21.00 Wiadomości dnia 21.15 Rozmowy przy muzyce: Bez kadzidła - dialogi o Kościele 22.00 Wieczór konsekracji: Studio Amadeusz - audycja Roberta Konatowicza 23.50 Zanim nadejdzie północ 24.00 Zakończenie programu

Radio RAK

tel.: 36-74-50

Wiadomości od 8.00 do 20.00 podawane są o pełnych godzinach Wiadomości sportowe: codziennie o 7.15 oraz 23.00 (w niedziele o 8.45, 23.00) Serwisy drogowe: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Nieoficjalne wyniki giełdowe: 12.15 (od poniedziałku do piątku) Oficjalne wyniki giełdowe z komentarzem 14.15 (od poniedziałku do piątku) Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 (oprócz sobót)

6.00 - 9.00 Program poranny (m.in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studiu, itp.) 9.15 Język francuski - lekcja 9.30 - 10.00 Lata sześćdziesiąte - muzyka 10.10 - 13.00 RAKtime - przedpołudniowy program radia RAK (gość w studiu, relacje reporterów z miasta, ciekawostki z życia wzięte, mini-konkursy, a wszystko to oprawione dobrą muzyką) 13.10 - 15.00 Nie gadamy tylko gramy 15.10 - 16.00 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w korku 16.10 - 17.00 kRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc. 17.20 - 18.00 Ekologia - program edukacyjny (co 2 tygodnie) 18.10 RAK po polsku (Ś la 70-80) - program muzyczny 19.10 Zaboaktiv - szalony program polsko-francuski 20.10 Euro-student - radiowe wydanie gazety 21.00 - 22.15 (30) Program muzyczny 22.15 Kung-fu (co 2 tygodnie) 22.30 KBKS (KaBaretowy Kwadrans Studencki) 22.45 Język francuski - lekcja (powtórzenie) 23.00 - 24.00 Muzyczny zakręt - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 20.00) Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45 Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60.

6.00 - 9.00 Program poranny 9.10 Muzyczne nowości z „Polygramu” 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muzyka, która nie rozprasz 12.10 Galicyjskie południe (m.in. konkursy, relacje reporterów) 15.10 Serwis muzyczno-kulturalny + nowe nagrania 16.10 Ogólnopolska lista przebojów lokalnych rozgłośni 18.10 Rytm w rytm Hitek Wrona 20.10 It's only rock'n'roll 22.10 Nowości na play listy 23.10 Serwis muzyczno-kulturalny i nowe nagrania 0.10 Muzyka z komentarzem 3.00 Muzyczna noc z Wandą

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19). TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (9-18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20). NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECIEJ „eFka”: 22-47-50 - codziennie 10-13 (oprócz sobót i niedziel) oraz wtorki i środy 16-19. PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNYCH: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18. OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15-17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel. 47-28-03 - czynne 10-14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12). P.K. „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel. 56-43-45. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 22-76-13. TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel. 11-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY - 23-20-20 (pon. i piątek godz. 10-12, środy godz. 16-18). DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina - 76-17-44 (czw. pt. godz. 16-19). PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 22-10-59 pon. 18-20. OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 23-10-91 (poniedziałek - piątek 15-20). STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 21-82-42 (środy i soboty godz. 17.30-19.30).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 10-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 10-19-97, KRP Południe - tel. 10-29-97, KRP Wschód - tel. 10-39-97, KRP Centrum - tel. 10-79-97, KRP Proszowice - tel. 86-17-97, KRP Myślenice - tel. 72-06-31. ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 15-59-06, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą do-

bę). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72. TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34 (ul. Szablowskiego 6, pon. - pt. 9 - 16). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 91. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZY-TULSKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdrowie, wypoczynek), ul. Szlak 73a, tel.: 32-38-14 (11-15). CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18. INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 56-50-36, 23-67-11, 43-01-25 (do g. 14.00). DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. CIEPLNE MPEC - 993.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 23-77-02, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

CAŁODOBOWA, autoserwis: 12-24-69, 45-71-27.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 37-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY, Ul. Piastowska 20: 37-12-55.

OS. PIASTÓW 61, tel.: 48-58-46.

„WIGO”, ul. Bora-Komorowskiego 9, 13-07-16.

„WEGA”, ul. Żmujdzka 10a, 11-00-34.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53: 37-77-46.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 11-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 56-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 11-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 45-31-61, ul. Pielegniarek 5, tel.: 32-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 23-50-39. Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14. Bezpłatne usługi pogrzebowe w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	10	20	12	800
Aleja Krasińskiego	22	59	47	3700
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAFFITI” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Mary Reilly (USA, 15 l.) - 10, 12, 14.30, 20.30, „Jej wysokość Afrodyta” (Mighty Aphrodite) (USA, 15 l.) - 16.30, „Morderstwo pierwszego stopnia” (Murder in the first) (USA, 15 l.) - 18.15; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): „Pułkownik Kwiatkowski” (pol., 15 l.) - 10.15, 12.30, 14.45, 19, VI Festiwal Kultury Żydowskiej „Deborah” (pol. 15 l.) - 17, „Jej Wysokość Afrodyta” (USA, 15 l.) - 21.15.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „Na żywo” (USA, 15 l.) - 16.30, „Skrawki życia” (USA, 15 l.) - 18.15, „Klatka dla ptaków” (USA, 12 l.) - 20.15; **SZTUKA** (ul. św. Jana): „Chłopak na dworze króla Artura” (USA, b.o., dubbing) - 10.15, „Braveheart - Walczące serce” (USA, 15 l.) - 12, „Gry uliczne” (pol., 15 l.) - 15, „Miasto zaginionych dzieci” (fr./hiszp./niem., 12 l.) - 17, „Uślane różami” (USA, 15 l.) - 19, „Szamanka” (pol., 21 l.) - 20.45.

KIÓW (al. Krasińskiego 34): „Wampir w Brooklinie” (USA, 12 l.) - 16.30, 18.30, 20.30. **MIKRO** (ul. Lea 5): „Co się wydarzyło w Madison County?” (USA) - 15.45, „Za wszelką cenę” (USA, 1995) - 18, „Spaleni świętym” (fr./ros., 1994) - 20. **PASAŻ** (Rynek Główny 9): „Księżniczka Łabędzi” (USA, b.o.) - 13.15, „Leon Zawodo-

wiec” (fr. 15 l.) - 15, „Psychopata” (USA, 15 l.) - 17.15, „Gorączka” (USA, 15 l.) - 19.30. **ŚWIT** (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Babe - świnka z klasą” (USA, b.o.) - 16.30, „Szamanka” (pol. 21 l.) - 18.15, „Morderstwo pierwszego stopnia” (USA, 15 l.) - 20.30.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Pod presją” (The Juror) (USA, 15 l.) - 18.15, „Cena nadziei” (USA, 15 l.) - 16.15, 20.30. **WARSZAWA** (ul. Stradom 15): „12 małp” (USA, 15 l.) - 15.45, 18, „Seven” (USA, 18 l.) - 20.30.

TECZA (ul. Praska 52): „Jumanji” (USA, 12 l.) - 16, „Młodzi gniewni” (USA, 15 l.) - 17.45, „Underground” (jug./franc./niem., 15 l.) - 19.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Cwał” (pol. 15 l.) - 16, „Całkowite zaćmienie” (bryt./fr., 18 l.) - 17.45, „Zostać Las Vegas” (USA, 15 l.) - 20. **PARADOX** (ul. Krowoderska 8): „Dolores” (USA, 18 l.) - 17.15, 19.30.

MUZA-MYŚLENICE (ul. Piłsudskiego 20): „Miki Mol i straszne płaszczydło” (pol. b.o.) - 9, 17, „Desperado” (USA, 15 l.) - 19.

*** **OGRÓD BOTANICZNY**, ul. Kopernika 27, czynny codziennie 9-19, szklarnie 9-13 (piątek nieczynne).

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134, kasa czynna w godz. 9 - 18.

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: Trasa turystyczna (7.30-18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. - Wyst. czasowa: „Z wiary i tradycji górniczej” (7.30-18.30);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) - Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”, wyst. czasowe: „Kopalnie soli w Bochni i Wieliczce w starej fotografii”, „Wieliczka - podziemne muzeum” - wystawa poplenerowa (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek (9-15), środa, czwartek, sobota (9-14.30), piątek (9-16.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne; **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa-sobota (9.30-15.30), niedziela (10-15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek - sobota (9-15), niedziela (10-15); poniedziałek - nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek (9-15), środa, czwartek, sobota (9-14.30), piątek (9-16.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: poniedziałek - sobota (9-15), niedziela (12.15-17.15); **MUZEUM KATEDRALNE**: wtorek - niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - piątek (10-18), sobota, niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - nieczynne do odwołania; **MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO** (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), czwartek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: „Podróż Jana Matejki” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”, „Komedia horyzontalna” - unikatowa grafika Stanisława Wejmana, wyst. czasowa: *Killing i jego przyjaciele* - wtorek - piątek (10-18), sobota, niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria malarstwa europejskiego, Galeria rzemiosła artystycznego - wtorek - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

ARSENAL MUZEUM CZARTORYSKICH (ul. Pijarska 8): wyst. czas.: *Mistrzowie szwajcarscy XX wieku* wtorek - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne; wtorek (10-15.30), środa (10-18), czwartek-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: *Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”* - kolekcja Feliksa Jasieńskiego, poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowiec 25): codziennie (10-17); **MUZEUM ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, wyst. czasowa: wystawa fotograficzna „Impresje rumuńskie”, poniedziałek (10-17), środa, czwartek, piątek (10-17), sobota, niedziela (10-15), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): wyst. czasowa: „Zblyt Grzywnacz - naturalista”, „Prehistoryczne górnictwo krzemienia na ziemiach polskich”; poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17); **podziemia kościoła św. Wojciecha**: wyst. czasowa: „Dzieje Rynku Krakowskiego”; codziennie z wyjątkiem niedziel (10-15).

MUZEUM HISTORYCZNE - WIEŻA RATUŚ (Rynek Główny): „Z pracowni krakowskich artystów - Dariusz Wasina”; poniedziałek - piątek (9-17), sobota, niedziela (9-16); **MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFOR** (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”, wyst. czasowa: „Zachować dla przyszłości”; I piętro: *Dawne widoki Krakowa i Lwowa*; środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): wyst. czas.: *Polski plakat filmowy - adaptacje literackie i teatralne - w 100-lecie kina*, czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek, wtorek, środa, piątek (9-15), czwartek (11-18) - sobota, niedziela nieczynne z wyjątkiem 3. niedzieli i soboty miesiąca (9-15); **STARA BOŻNICA** (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów” środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

ZWIERZYNIĘCKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41): Wyst. czasowa: „Prace uczniów Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie - w 50-lecie szkoły” wtorek, czwartek, piątek (9-15), śro-

da (11-18), sobota - niedziela (10-14), poniedziałek nieczynne;

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): wtorek - piątek (9-16), sobota (10-15), niedziela (10-16), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa - piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 1): wtorek-sobota (11-13) i na godzinę przed spektaklem.

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. Sebastiana 9): nieczynne do odwołania;

MUZEUM GEOLOGICZNE WYDZIAŁU GEOLOGII, GEOFIZYKI I OCHRONY ŚRODOWISKA AGH (al. Mickiewicza 30, Gmach Główny): korytarze - wyst. stała: *Kras, złoża surowców mineralnych, paleontologia*, (czynne codziennie);

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek, niedziela (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): Wyst. czas.: „Zenon Maksymowicz - Tatry z lat 1934-93 i inne fotografie”, wtorek (12-17.30), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedziałek-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floryana w Krakowie środa - niedziela (10-15);

MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): codziennie prócz poniedziałków (11-18);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE „RYDLÓWKA” (ul. Tetmajera 30): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja główna (sale Collegium Maius) poniedziałek - piątek (11-14.30), sobota (11-13.30); niedziela - nieczynne, Ekspozycja stała: *Malarstwo europejskie* poniedziałek - piątek (11-14) (wejście co 30 minut);

AGNIESZKA SZEPELAK

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): Wystawa „Polski plakat filmowy w 100-lecie kina w Polsce”. Czynna (do 21 lipca): wt.-nd. 11 - 18.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba grafika. Wystawa malarstwa Marka Szymańskiego. Czynna (do 3 lipca): pon.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dolnych Młynów 7): Wystawa malarstwa Piotra Jargusza. Czynna (do 25 czerwca): wt.-pt. 11 - 18.

GALERIA „SUKIENICE” ZPAP (Rynek Główny - Sukienice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Wystawa stypendystów miasta Krakowa: Joanny Kaiser („Ćwiczenia z pamięci”) i Łukasza Kieferlinga („Ćwiczenia z przyrody”). Czynna (do 30 czerwca): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA KRAKOWSKICH SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH (ul. Straszewskiego 22): Wystawa „50 lat PWST”. Czynna (do 30 czerwca): pn.-pt. 10 - 18.

GALERIA „NAFTA” KTF (ul. Lubicz 25): Wystawa fotografii Władysława Wachulskiego „Chochołów i chochołowanie oraz gmina Czarny Dunajec w starej fotografii” - z okazji 150-lecia Powstania Chochołowskiego („Poruszeństwa”). Czynna (do 31 lipca): codz. godz. 9 - 16.

GALERIA FUNDACJI ŚW. WŁODZIMIERZA (ul. Kanonicza 15): Salon „różowy” - polichromia z przełomu XVIII i XIX wieku. Kaplica wg projektu Jerzego Nowosielskiego. Ikony z XVII - XIX wieku. „Ukraina w fotografii artystycznej” - Tani D'Avignon z Bostonu. Malarstwo, rzeźba - Serhij Kuźmenko, Anatol Martyniuk, Serhij Oleszko. Czynna: czw., pt., sob., niedz. 12 - 16.

GALERIA „RĘKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa malarstwa Leszka Goldszewicza. Czynna (do 26 czerwca): pn.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa i indywidualna wystawa malarstwa Romana Kochanowskiego (1857 - 1945). Czynna (do 25 czerwca): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14. Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny): Wystawa obrazów Kazimierza Markowskiego, Ryszarda Miłki i Adeli Wiśniewskiej. Czynna (do 10 lipca): codziennie 8 - 23.

GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa „Maryniści 96” - członków Stowarzyszenia Marynistów Polskich. Czynna (do 27 czerwca): pn.-sb. w godz. 9 - 21.

MAŁA GALERIA KTF MHF (ul. Lubicz 42 - restauracja „Polonez”): Wystawa fotografii wybranych z 5 ostatnich wystaw „Venus”. Czynna (do 31 sierpnia): codziennie 9 - 22.

GALERIA Z RACZKA (ul. Sławkowska 13/15): Wystawa malarstwa grafiki i rysunku pt. „Spotkanie” (prace 14 artystów). Ekspozycja stała. Czynna (do 31 sierpnia): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 14.

POD ZŁOTYM LEWKIEM (ul. Szewska 18): Zbiory własne - malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pn.-pt. 11 - 17.

ART CLUB (ul. Łobzowska 3): Wystawa malarstwa Zbigniewa Jaskowskiego oraz malarstwa i rysunku Artura Stachowskiego. Czynna (do 4 lipca): codziennie 10 - 22.

GALERIA TERRA INCOGNITA (ul. Mikołajska 17-19): Wystawa „Sztuka Afryki”. Czynna: pn.-pt. 11 - 13 i 15 - 18, sob. 12 - 16.

GALERIA „ZDERZAK” (ul. Sławkowska 1/3): Wystawa Stefana Gierowskiego „Nowe obrazy”. Czynna (24 lipca): pn.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.

Galerie

Teatry

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Opis obyczajów II”.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Śniadanie u Tiffany'ego”.

STARY (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Sen nocy letniej”.

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Gwałtu, co się dzieje”.

SCENA przy ul. Sławkowskiej - 19.30: „Listy miłosne”.

SCENA POD RATUŚZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Kabaret - Pokochaj mnie”.

Książki

Trudne początki II Rzeczypospolitej

Andrzej Garlicki - „Drugiej Rzeczypospolitej początki”. Wydawnictwo Dolnośląskie. Wrocław 1996.

O trudnych początkach Drugiej Rzeczypospolitej napisał książkę Andrzej Garlicki, a oparło ją, jak zwykle pięknie i oryginalnie, w szatę typograficzną i ilustracyjną Wydawnictwo Dolnośląskie, wydając już czwartą pozycję w serii „A to Polska właśnie”. Ilustracje, w dodatku mało znane i nadzwyczaj interesujące, barwią tekst, pozwalając poznać bohaterów tego okresu, wydarzenia polityczne, znaki wojskowe, ówczesne obwieszczenia, obrazy, dokumenty, miejsca i budowle.

Jest to niejako druga, niezmiernie ważna część tych książek, pomagających spojrzeć na epokę nie tylko poprzez autorski tekst, ale i wizerunki bohaterów i sceny historycznych wydarzeń. Sama zresztą oryginalna okładka prezentuje kolorowy plakat Władysława Skoczylasa, przedstawiający Józefa Piłsudskiego w walce z bolszewikami.

Wojna 1919 - 1920 była niewątpliwie momentem najbardziej dramatycznym początkowych lat Drugiej Rzeczypospolitej, wypychając dopiero co odrodzone państwo w walki, które mogły zakończyć się tragicznie. Pisząc o zdobyciu Kijowa w dniu 11 maja 1920 r. przytacza Garlicki słowa marszałka Sejmu Wojciecha Trąpczyńskiego, że „Od czasów Chocimia naród polski takiego triumfu oręza polskiego nie przeżywał, ale nie triumf nad pogrążonym wrogiem, nie pycha narodowa rozpiera serca nasze”.

Historia nie widziała jeszcze kraju, który by w tak trudnych warunkach, jak nasze, stworzył swoją państwowość. W takiej to chwili zwycięski pochód na Kijów dał narodowi poczucie własnej siły, wzmocnił wiarę w wolną przyszłość, umożliwił jego działalność duchową, a przede wszystkim stworzył podstawy do pomyślnego i trwałego pokoju, którego tak wszyscy bardzo pragniemy”.

Przy opisie tej wojny, ukoronowanej zwycięstwem w bitwie o Warszawę, ogromnie ciekawa jest wspomniana już część ilustracyjna, szczególnie plakaty nawołujące do walki z bolszewikami. Książkę, która opowiada o różnorodnych problemach początków Drugiej Rzeczypospolitej (wybory, udział Polski w konferencji pokojowej, problemy związane z budowaniem państwowości itd.) zamyka mała antologia tekstów źródłowych.

JÓZEF DUŻYK

Wystawy

Armaty przed muzeum

Krakowski Okręg Wojskowy ma własne, niewielkie (2 sale), muzeum, o którego istnieniu wie niewielu mieszkańców Krakowa. W placówce otwartej w listopadzie 1994 roku, przy ul. Rakowickiej 29a, znajdują się eksponaty dotyczące 78-letniej historii okręgów wojskowych w Krakowie.

W jednej z sal można oglądać eksponaty ilustrujące okres od 1914 do 1939 roku. Druga część wystawy obejmuje lata

1939 do chwili obecnej. Całą ekspozycję uświetniają portrety pędzla Andrzeja Łepkowskiego - przedstawiające kolejnych dowódców Okręgu Generalnego Kraków. Do najcenniejszych w zbiorach należą m.in.: legitymacje legionowe z 1914 roku, mundur dowódcy Krakowskiej Brygady Kawalerii gen. Zygmunta Piaseckiego, odezwa mobilizacyjna prezydenta RP z 1 IX 1939. Na wystawie zgromadzo-

no w sumie około 70 mundurów, fotografie, kserokopie i oryginały dokumentów, a wokół budynku muzeum rozmieszczono 12 armat i samolot.

Muzeum powstało dzięki udostępnieniu zbiorów przez: prezesa Fundacji im. Tadeusza Kościuszki z Krakowa Tomasza Otrębskiego, mecenasa Romana Madwicza, jednostki wojskowe oraz osoby prywatne.

AGNIESZKA SZEPELAK



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

Tel. 22-05-11

— czynna całą dobę.

GINEKOLOGIA. Tel. (03) 167-74-49, 192-45-76, Będzin.

GINEKOLOGIA. Tel. (032) 428-724, Katowice.

GINEKOLOGIA. (012) 49-70-21, Kraków.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

BADANIE EKG — nagła pomoc lekarska. Tel. 66-80-00

CAŁODOBOWA pomoc lekarska: 66-14-71. Odrucenia poalkoholowe. EKG.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurgi. Badanie i leczenie. 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA. 22-43-40.

DOKTOR. 36-45-91. Wizyty pediatrów codziennie 15.00 - 21.00, sob., niedz. 8.00 - 21.00.

INTERNISTA 55-61-69.

MAMMOGRAFIA, Rusznikarska 17, 34-05-33, 34-09-11.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. 33-15-54.

MASAŻYSTA, REHABILITACJA. 12-14-71.

PEDIATRA - specjaliści. 58-76-98.

PEDIATRA. 48-78-41.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe. Zgłoszenia całodobowe. 22-00-49.

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler. 47-59-52.

WIZYTY LEKARSKIE, laseroterapia, EKG. 67-26-82.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84. Krowdarskich Zuchów 23/31, 6.30 - 9.30, sobota 8.00 - 9.30.

PIELĘGNIARKI, OPIEKUNKI - „Terapia”, pager 23-23-84 w. 6743.

PIELĘGNIARSKIE zabiegi, przekuwanie uszu. 43-73-49.

USŁUGI pielęgniarskie - 22-08-18.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

SPECJALIŚCI - pełna diagnostyka, leczenie. ODRUWIANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU

47-43-18, 9-22 MEDICUS
również w soboty i niedziele. Druki L-4

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE

DO DOROSŁYCH I DZIECI

● MEDYCYNA OGÓLNA ● PEDIATRIA ●
DRUKI L-4 ● LECZENIE BÓLU, ELEK-
TROPUNKTURA
● ODRUCENIA POALKOHOLOWE, DROB-
NE ZABIEGI CHIRURGICZNE ● CEWNIKO-
WANIE PECHERZA MOCZOWEGO ●
CEWNIKI DOŻYLNIE.

Tel. 37-85-34



„LEKARZ”

58-49-59

WIZYTY DOMOWE:

- Pediatrów
- Internistów - EKG
- Laryngologów

Codziennie 8-22

Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY DOMOWE

Dr med. INTERNISTA,
EKG, L4, pomiar cukru

tel. 55-61-69.

Leczenie przebiegów, chorób płuc,
nadciśnienia, otyłości, miażdżycy, cu-
krzycy, choroby wrzodowej, chorób
reumatycznych, tarczycy



GABINETY

ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobiera-
nie krwi z palca, 34-44-44.

ALERGIA: testy bez pobierania krwi na 96
alergenów, wynik natychmiastowy, odczula-
nie bez leków. Gabinet Biorezonansu,
Włoczków 20, 34-31-26.

ANOREXIA, bulimia - leczenie, 33-38-69.

AKUPUNKTURA, akupresura - gabinet „Me-
dycyny Dalekiego Wschodu”. 11-58-78
(9.00-18.00).

BOGUMIŁA Cichowicz psycholog. 15-11-57.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Ba-
torego 2, tel. 33-76-08 - psychiatry, psy-
chodolży, internista, seksuolog, logopeda.

EEG GRAF, 36 31 36, Lea 124.

ENDOKRYNOLOG ginekolog dr Magdalena
Sendrakowska, Limanowskiego 22, tel. 23-
54-39. Leczenie okresu przekwitania.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. 13-79-07.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 23-71-65 (daw-
niej: 37-07-33).

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ układu po-
karmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7,
33-14-75.

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie
ALERGO-PROFIL - badanie uczuleń w su-
rowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczna
Kościuszki), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15 -
17.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. Lek. M.
Śliwińska, ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35,
21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog, Pomorska
10/1, 33-79-85.

HIPNOZA - PSYCHOLOG, nerwice, alkoho-
lizm, nikotynizm - 21-62-01.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC.
Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakote-
rapia, hipnoza. 33-12-03, 33-72-16.

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO ŚWIADO-
MEGO MACIERZYŃSTWA, Specjalistyczne
Gabinety Lekarskie. Starowiślna 13, tel. 22-
78-08.

LARYNGOLOG, 44-27-08, 25-81-30.

LEKARZ REHABILITACJI, 25-64-01.

MASAŻ LECZNICZY, rehabilitacja, gimnasty-
ka także domowe, Zaleskiego 5, 13-33-77.

NERWICE - mgr Marta Dubińska - 22-06-50.

OKULISTA - soczewki. 58-76-98.

OKULISTKA. Badania kompleksowe, lecze-
nie, okulary. Wizyty domowe. Borek Fałęcki,
Szylinga 24, tel. 66-55-46.

PSYCHOLOG, Wanda Kwiecińska,
37-05-93.

RENTGEN, Wrzesińska 6, 21-18-53.

REUMATOLOG - laser, 22-05-61.

TRANSPLANTACJA włosów - „INTRAMED”
(022) 15-57-15.

USG, PEŁNY ZAKRES BADAŃ dorosłych
i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Duna-
jowskiego 6, tel. 22-44-41.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

Medicina®

ul. Krzywa 8, i, tel. 21-79-27 (8-18)

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie heli-
cobacter, wycinki)
- badania biochemiczne

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odcysnianie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu
(głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
- * powiększanie i ujędrnianie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarsz-
czek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie żylaków
- * chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

AMICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 33-59-06, 33-91-73

pn.pt. 9-19, sob. 9-13

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiochirurg,
kardiochirurg dziecięcy, chirurg
naczyniowy, psycholog.

- Echokardiografia - Dop-
pler + kolor, dorośli
i dzieci ● EKG wysiłkowe
na bieżni na ergometrze ro-
werowym ● 24-godzinny
zapis na met. Holtera
- Badania analityczne ●



MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG,
EKG, USG, EEG

ul. Czysta 8, tel. 33-46-62

czynne 14.00 - 19.00

Echo serca
z Doppler Color

USG GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BACC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER-PROFILAKTYKA+ZAPATRZENIE OR-
TOPEDYCZNE ● ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI
- rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰, tel. 67 69 66

(0-12) 67-69-66

Podgórska Poradnia Lekarska

Kraków, Rynek Podgórski 14

tel. 56-27-51, 56-24-90

pon.-pt. 8-20, sob. 8-13

Specjaliści - również wizyty domowe
bad. laboratoryjne, bakter. (w domu) hormony,
EKG, USG, gastroscopia, cytologia, testy,
badania okres. kierowców, wizyty pielę-
gniacyjne w domu, zwolnienia lekarskie

GABINET ENDOSKOPII PRZEWODU POKARMOWEGO

Kraków, ul. SZEWSKA 4/5

tel. 21-25-20, rej. 8³⁰-17⁰⁰

- Gastroscopia - helicobacter pylori
- Kolonoskopia i sigmoidoskopia
(badania w znieczuleniu)
- LECZENIE

damianna® KRAKÓW

ul. Brodowicza 11

tel./fax (0-12) 11-89-74

NOWE REWELACYJNE ŁÓŻKO

- SUPER TURBO

50 lamp + 12 wzmocnień na twarz

- KLIMATYZACJA

TURBO - 42 lampy + 3 wzmocnienia na twarz

SOLARIUM

CERMED

Kraków, ul. Barska 12,

tel. 66-50-62, 66-96-65

Jerzy Friediger

specjalista chirurg

(choroby odbyt, odbyticy

i jelita grubego)

leczenie żylaków odbytu

i szczelin (zamrażanie, laser)

LAPAROSKOPOWE OPERACJE

- pęcherzyka żółciowego
- przepuklin

Gastroskopia } w znieczuleniu

Kolonoskopia }

Dr med. Kazimierz Rembiasz

- specjalista chirurg

tel. 11-88-03 godz. 11-19

tel. 11-12-67 godz. 16-20

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.

Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka
żółciowego, przepuklin, artroskopia sta-
wu kolanowego. Chirurgia plastyczna
i naczyniowa. Diagnostyka: gastrosko-
pia, kolonoskopia, ultrasonografia.

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,

tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

- SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN, m.in.:
- CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRY-
NOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - PO-
ŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA
- CHIRURGIA - PSYCHIATRIA.

- ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.:
- HYPERTERMIA - nieoperacyjnie, niebolesne leczenie
chorób prostaty - ZABIEGI CHIRURGICZNE - ZABIEGI GI-
NEKOLOGICZNE - diagnostyczne i lecznicze. - NIEPŁO-
DNOŚĆ KOBIET I MĘŻCZYZN - pełna diagnostyka i lecze-
nie. - KLIMAKTERIUM - profilaktyka i leczenie - MEDYCY-
NA NATURALNA - akupunktura, akupresura, bioelektro-
stymulacja.

- NOWE SPECJALNOŚCI
- CHIRURGIA ONKOLOGICZNA - pełna diagnostyka i le-
czenie m.in. choroby sutka
- CHIRURGIA NACZYNIOWA - dzienne leczenie chorób tę-
tnic i żył, nowoczesne leczenie żylaków kończyn dolnych
- teleoperacje, leczenie kompresyjne
- GABINET CHIRURGII KOLANA - ORTOPEDIA ● USG
- MEDYCYNA PRACY - badania wstępne i okresowe, ba-
dania kierowców
- FIZJOTERAPIA - masaże klasyczny i leczniczy

- BADANIA LABORATORYJNE, m.in.:
- USG - pełna diagnostyka, m.in.: narządy jamy brzusznej,
narządy płciowe, tarczycę, piersi. - EKG KOMPUTEROWE
- GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA. SONDY ŻOŁĄDKOWE.
- CYTOLOGIA - BADANIE NASIENIA - TESTY PŁODNOŚCI
- TESTY CIĄŻOWE - ANALIZA BIOCHEMICZNA KRWI I
MOCZU - BADANIA HORMONALNE - USŁUGI PIĘŁ-
GNIARSKIE - pobieranie materiału do badań w domu pa-
cjenta.

FERTILITY CLINIC

Polsko-Amerykańska Klinika Płodności

31-001 Kraków, Plac Szczęśliński 3, 1p

Pełny zakres diagnostyki, leczenia
i konsultacji kobiet i mężczyzn.
Operacje videolaparoskopowe.
Badania biochemiczne i hormonal-
ne klinicznie gwarantowane
Rejestracja:
poniedziałek-piątek: 10-19
tel: (12) 22-57-74,
tel./fax (12) 22-56-84

Doc. dr hab. med. Aleksandra PARADYSZ,

specjalistka ginekolog i endokrynolog
- wznowiła leczenie kobiet i dziewcząt
z zaburzeniami dojrzewania, niepłod-
ności i okresu przejściowego w

+ FERTILITY CLINIC,
Kraków, pl. Szczęśliński 3, 1p.

Rejestracja od poniedziałku do
piątku w godz. 10.00 do 17.00.
Tel. (012) 22-57-74 i 22-56-84.

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,

tel. 33-18-67, 23-38-34

Dr hab. med. Antoni Cienclista

Dr n. med. Ryszard Mądry

LAPAROSKOPIA

Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna pęcherzyka żółciowego,
przepuklin, wyrostka robaczkowego
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30, konsultacje

USG

Jama brzuszna, ginekologia-położ-
nictwo, tarczycza, gruczoły piersiowe

oraz USG noworodków i dzieci.

Ul. Długa 30, (10-19)

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51

33-02-58 (oprócz sobót)

APARATY SŁUCHOWE

31-025 Kraków, ul. M. Skłodowskiej-Curie 4

tel. 22-52-13

Nowy Sącz, ul. Kazimierza Wielkiego 4

tel. 43-78-14 wew. 213

Tarnów, ul. Okrężna 4a, tel. 22-35-66

D-6247

KARDIO MEDIC



ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30

tel. 21-04-33 w. 12-10

Gabinet czynny

pn.-pt. 15³⁰-19³⁰

KONSULTACJE ADIUNKTÓW INSTYTUTU KARDIOLOGII

ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE



SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20, rej. 8-20

ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 66-50-62, 66-96-65

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-poiżni-cze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skór-nych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zeza - ortoptysta ● TE-STY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hor-mony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADA-NIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guz-ków ● GABINET medycyny sportowej

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA

Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83

ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

▼ USG, gastroscopia, retrosko-pia, EKG,

▼ PORADY WSZYSTKICH SPE-CJALISTÓW m.in. profeso-rów, docentów i ordynatorów,

▼ ZABIEGI OPERACYJNE,

▼ CENTRUM GASTROENTE-ROLOGICZNE,

▼ CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ SUTKA (konsul-tacje, diagnostyka, operacje),

▼ CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe),

▼ BADANIA ANALITYCZNE.

Pełny zakres usług medycznych.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Blonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

PROTETYKA, Kraków, ul. Krakowska 6, tel. 22-39-24.

STOMATOLOGIA, PROTETYKA, os. Zgody 7/35. (Świat Dziecka) 44-29-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 44-04-76.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natych-miastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

SPRZĘT STOMATOLOGICZNY „KAVO”, „CHIRANA-ESPE-LITEMA”. Sprzedaż - ceny fabryczne. Autoryzowany serwis B.H. „AL-FA” tel. 45-28-85, ul. Zakole 74.

SUPEREKSPIESOWE protezy, naprawy. Os. Szkolne 2. 44-72-02.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miej-scowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Ger-trudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14. NAJ-TANIEJ. 21-92-72.

Informator Medyczny
ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny
uprawnia do szczególnie korzystnych
warunków finansowych.
Informacja szczegółowa
dla ogłoszeniodawców: tel. 21-99-77
Zapraszamy

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 23-40-43 czynny pon.-pt. 8-20

Konsultacje specjalistów:

● ginekolog ● dermatolog ● endokrynolog ● neurolog ● reumatolog ● gastrolog ● chirurg-ortopeda ● bad. kierowców ● kardiolog ● onkolog

Badania:

● STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria) ● mammografia ● cytologia ● bakteriologia ● hormonalne ● biochemiczne ● krioterapia i laseroterapia ● próby ciążowe

UWAGA ALERGICY

Natychmiastowe testy alergiczne, komputerowe, bezinwazyjne, bezbolesne. Możliwość skutecznego odczulania

APARATEM BICOM

Niekonwencjonalne leczenie wielu dolegliwości metodą bioresonansu. Rejestracja pn.-pt. 10-19

ul. Lotnicza 3, Kraków, tel. 12-87-80

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Ger-trudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14. NAJ-TANIEJ. 21-92-72.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 25-33-69.

- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
(zabiegi w narkozie)

FAMA-DENT

Protetyka
Chirurgia
Ortodoncja
Narkoza

Kraków, ul. Królewska 65a, tel. 37-28-04.
Mysienica, ul. Niepodległości 36,
tel. 72-10-04.

BIO-REZO-MED

KRAKÓW, ul. Bujwida 6/6, tel. (012) 21-31-68
ul. Bandurskiego 25, tel. (012) 13-82-86
czynny pn. - pt. 8.00 - 20.00

● Alergia: komputerowe, bezinwazyjne i bezbolesne testy (300 alergenów) oraz natychmiastowe, skuteczne odczulanie ● Schorzenia układów: oddechowego, pokarmowego, nerwowego, krążenia oraz choroby serca i oczu. ● Nerwobóle, bóle mięśni i stawów. ● Nerwice i negatywne stany psy-chiczne, nalogi. ● Wzmocnienie odporności organizmu, rekonwalescencja po zabiegach operacyj-nych, stymulacja gojenia się ran ● Katar sienny, cellulitis i inne.

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B
tel. 48-20-22 w. 296 (7⁰⁰-15⁰⁰), 295 (15⁰⁰-19⁰⁰)

● GINEKOLOGIA ● CHIRURGIA RĘKI ● CHIRURGIA, PROKTOLOGIA (choroby odbytu i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła ● ORTOPEDIA - dr W. Mierniczek (leczenie laserem bólów stawowych i korzonkowych)

LECZENIE LASEREM żyłaków odbytu, nadżerek szyjki macicy, usuwanie tatuaży

Pol Dent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 33-44-42

- bezbolesne borowanie laserem twardym
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniolowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

Usługi ratalne
Codziennie 9-21

Niedziela 9-20

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
pon.-sob. ul. Rakowicka 1,
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
tel. 66 25 22 wew. 241
66 88 87

EXPRESS

Sienna

14

Kraków, ul. Sienna 14
tel. (012) 22-68-24,
22-41-59

osteoporoza - densytometria kości
mammografi
ultrasonografia - pełny zakres

MEDYCYNĄ NATURALNĄ

CENTRUM PSYCHOTRONIKI I ENERGOTERAPII „EUGENIA”

zabiegi z zakresu
● energoterapii
● kręgarstwa
● muzykoterapii
● świecowanie uszu

od poniedz. do piątku 10⁰⁰-18⁰⁰
ul. SOBIESKIEGO 7, tel. 33-71-67

SE Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak

KSIĄŻKIEWICZ-JÓZWIĄK
SPECJALISTA II PROTETYKI

Kompleksowe leczenie stomatologiczne
Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2

JUNIORDENT

Kraków, Pl. Matejki 8, II p.
tel. 22-78-51 pn.-pt. 9-19, sob. 9-14

- leczenie zachowawcze
- konsultacje profesorskie
- leczenie chorób przyzębia
- chirurgia stomatologiczna
- ortodoncja, leczenie wad zgryzu
RENTGEN, NARKOZY, LASER

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2,
tel. 23-44-22,
rej. tel. pon.-pt. 9-19.

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
pełny zakres usług.

SOLARIUM

Kraków,
ul. Majora 12a,
HALA PRĄDNICZANKI
tel. 12-03-32 w. 14,
12-35-02.

GABINET MASAŻU

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰
Kraków, ul. Skarbowa 4,
rejestracja: tel. 333-400 w. 311

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34

SZCZEPNIENIA PRZECIW KLESZCZOM

aktywne uodpornienie przeciw
wczesnoletniemu zapaleniu mózgu
i opon mózgowych szczepionką
FSME - IMMUN[®] inject

GABINET STOMATOLOGICZNY

VADENT

Leczenie, protezownie, porcelana,
kosmetyczne rekonstrukcje
złamanych zębów,
zabiegi w znieczuleniu.
Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 - 19).
Tel. 23-31-92.

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Protezy w ciągu 1 dnia.
Łokietka 13, 33-97-88.
8.30 - 20.00.

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2,
tel. 23-44-22,
rej. tel. pon.-pt. 9-19.

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
pełny zakres usług.

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14-16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

POLIKLINIKA FUNDACJI „O ZDROWIE DZIECKA”

Polsko-Amerykański Instytut Pediatrii

Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. godz. 13-17,
57-57-57 w. 1176 lub 57-37-12.

◆ Konsultacje specjalistów Insty-tutu.

◆ Ambulatoryjne zabiegi chirur-giczne.

◆ Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych, RTG, USG. TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA, SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastro-skopia.

Badania: analityczne, biochemicz-ne, mikrobiologiczne, immunolo-giczne, patomorfologiczne, testy alergiczne.

STOMATOLOGIA

ORTODONCJA

Gabinet Specjalistyczny

Leczenie wad zgryzu aparata-mi stałymi i zdejmowanymi

Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

GABINET STOMATOLOGICZNY

GABINET STOMATOLOGICZNY

● leczenie zachowawcze
● specjalistyczne leczenie protetyczne
● chirurgia stomatologiczna

czynny: pon.-pt. 9-19, sob. 10-14.
Kraków, ul. Stachewicza 3 (Azo-ry), tel. 37-14-41

Gabinet ALERGOLOGICZNY dla dzieci i młodzieży

os. Na Skarpie 6 (Przychodnia)

wtorek } 17-18
czwartek }

Informacje - tel. 25-84-79

POLIKLINIKA FUNDACJI „O ZDROWIE DZIECKA”

Polsko-Amerykański Instytut Pediatrii

Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. godz. 13-17,
57-57-57 w. 1176 lub 57-37-12.

◆ Konsultacje specjalistów Insty-tutu.

◆ Ambulatoryjne zabiegi chirur-giczne.

◆ Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych, RTG, USG. TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA, SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastro-skopia.

Badania: analityczne, biochemicz-ne, mikrobiologiczne, immunolo-giczne, patomorfologiczne, testy alergiczne.

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA - ORTODONCJA, tel. 21-15-85, godz. 10-18- pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez nielamliwych, 66-15-68.

ABY NAPRAWIĆ PROTEZĘ - 12-87-80.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, orto-doncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augu-stiańska 13.

DENTIMEX. Najtańsza stomatologia, prote-tyka, ortodoncja. Rynek Podgórski 8. 23-51-42.

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Józefitów 3/10, 34-43-00. Bezbolesne leczenie, porce-lana, protezy zatrzaskowe, ultradźwięki, im-planty.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ - usuwanie zębów (znieczulenie ogólne, miejscowe), protezy natychmiastowe. Ul. Błękitna 4, 66-37-25.

LECZENIE, usuwanie, protezy natychmia-sowe. Słowackiego 54, 32-23-89.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

OS. II PUŁKU LOTNICZEGO 19, leczenie, usuwanie, protetyka, 49-84-24.

EXPROM

protezy bez klamer metalowych, naprawy
dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

SUPEREKSPIES!

Pon.-niedz. 8-20
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18

Miła obsługa, przystępne
ceny, wysoka jakość usług

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

● stomatologia zachowawcza
● protetyka w pełnym zakresie
● chirurgia (zabiegi w narkozie)
● ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonane usługi

STOMATOLOGIA

Stomatologia zachowawcza, PROTETYKA, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębowych. System ratinalnej sprzedaży. Gabinet Stomatologiczny, ul. Lotnicza 3, tel: 12-87-80

Zapraszamy pn.-pt. w godz. 10⁰⁰-19⁰⁰

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci NEURO-LOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATO-LOG, PSYCHOLOG.

USG jamy brzusznej.

OL MED

24-36-15
ul. Pawia 9 (10-19)

LASER CO₂ ZABIEGI

DERMATOLOGICZNE LASER BIOSTYMULACYJNY LASEROAKUPUNKTURA

● NEUROLOG ● PSYCHIATRA ● AKU-PUNKTURA ● CHIRURG NACZYNIOWY ● KOSMETYKA LECZNICZA ● KARDIO-LOG ● ORTOPEDA ● REUMATOLOG ● LARYNGOLOG ● UROLOG ● PSYCHO-LOG ● INTERNISTA - EKG ● GASTRO-SKOPIA ● DERMATOLOG

HOLTER ● ECHO ● USG ● EEG ● OZONOTERAPIA w chorobach naczyń, neurologii, okulistyce, laryngologii

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 15-19
tel. 32-32-32

Stomatologiczna Spółdzielnia Pracy „DENTYSTYKA”

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH I PROTETYCZNYCH
pon.-pt. 8.00-20.00

● ul. Kielecka 7a, tel. 11-96-13, 11-95-44
narkoza - rtg - protezy na poczekaniu
● ul. Szewska 12, tel. 22-37-19
ortodoncja - narkoza
● os. Kalinowe 4, tel. 48-11-97
● ul. Mazowiecka 88, tel. 33-05-09
● ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11
● Mysienica, ul. Słowackiego 21, tel. 72-03-02

Soboty - dyżur:
- ul. Kielecka 7a, 9.00-18.00
- os. Kalinowe 4, 9.00-14.00
- ul. Szewska 12, 8.00-13.00

Zwolnienia L-4.
Usługi na raty

MEDYCYNĄ NATURALNĄ z DALEKIEGO WSCHODU

AKUPUNKTURA - AKUPRESURA

LECZENIE SKUTECZNE
ul. Kącik 2, tel. 23-53-53
Rej. wtorek, czwartek 15-17

ATOPIA ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych, Płucnych oraz Wewnętrznych.

KATARY, TESTY, ODCZULANIE.

Testy skórne i z krwi, spirometria, wizyty domowe
al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75,
pn.-pt. 15⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9-11.

ATOPIA ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych, Płucnych oraz Wewnętrznych.

KATARY, TESTY, ODCZULANIE.

Testy skórne i z krwi, spirometria, wizyty domowe
al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75,
pn.-pt. 15⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9-11.

STOMATOLOGIA

STOMATOLOGIA

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

W dniu 21 czerwca 1996 roku, po krótkich cierpieniach
zmarł w 76. roku życia

ś t p

dr inż. STANISŁAW MAZUR

Żołnierz Szarych Szeregów Ps. „FOKA”.

Emerytowany wieloletni pracownik
Przedsiębiorstwa Geologicznego w Krakowie.

Odnaczony Orderem Sztandaru Pracy
oraz Złotą Odznaką „Zasłużony dla Polskiej Geologii”.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek 27 czerwca 1996 roku
o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
o czym zawiadamiają z głębokim żalem

Żona i Siostra z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 czerwca 1996 r.
po długiej i ciężkiej chorobie zmarł
nasz Najukochańszy Mąż, Tatus i Dziadzius

ś t p

TADEUSZ FUS

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w środę
dnia 26.06.96 r. o godz. 11.00 w kościele parafialnym
(Prądnik Biały), po czym nastąpi odprowadzenie
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Żona, Syn, Synowa, Córka, Zięć, Wnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

IRENA RAJCHEL

Najdroższa Mama i Babcia przeżywszy lat 70,
po długiej i ciężkiej chorobie,
zasnęła w Panu dnia 20 czerwca 1996 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej
odprawione zostanie w czwartek,
dnia 27 czerwca 1996 r. o godz. 13.00 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku i żalu

Córka z Rodziną

ś t p

JAN STRYJEŃSKI

syn Karola i Zofii Stryjeńskich

architekt akustyk

po długich i ciężkich cierpieniach zmarł 22 VI 1996 r.
w 74. roku życia w Genewie i tam został pochowany,
o czym zawiadamia pograżona w smutku

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21.06.96 r.
zmarł nasz Serdeczny Kolega

ś t p

inż. JERZY MIGULA

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 25.06.96 r.
o godz. 15.00 w kościele parafialnym w Krzeszowicach,
skąd nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Przyjaciele

Z żalem żegnamy zmarłego 18 czerwca 1996 roku

TADEUSZA DOBRZAŃSKIEGO

dyrygenta i kompozytora

współtwórcę Chóru Polskiego Radia i Telewizji
w Krakowie.

Zarząd Polskiego Radia S.A.

ś t p

MARIA WOŁOSIK

ur. w 1909 r. przedszkolanka,
wychowawczyni kilku pokoleń,
oddana całym sercem dzieciom,
opatrzona św. Sakramentami zmarła dnia 21.06.1996 r.

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu w Batowicach
dnia 26 czerwca o godz. 12.20,
o czym życzliwych Jej pamięci zawiadamiają

Rodziny Młynarskich i Kapturkiewiczów

Najserdeczniejsze wyrazy współczucia dla

Pana Marka Gręplowskiego

z powodu śmierci MATKI
składają

Prezes P.P. KONSAL
oraz
Koleżanki i Koledzy

Profesorowi

Krzysztofowi Birkenmajerowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci ŻONY
składają

Koleżanki i Koledzy
z Inst. Nauk Geologicznych UJ

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 21 czerwca 1996 r. zmarła nasza
nieodżałowana i niezapomniana Koleżanka

ś t p

BARBARA KRAS

zasłużony długoletni pracownik, doskonały fachowiec.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w środę,
26 czerwca 1996 r. o godz. 12.30 na cmentarzu w Grębałowie.

Rodzinie Zmarłej wyrazy najgłębszego współczucia składają

Zarząd, Rada Nadzorcza,
Koleżanki i Koledzy
ze Spółdzielni Handlowej „Arged” w Krakowie

Koleżance

Jolancie Prażmowskiej

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Koleżanki i Koledzy
z BIPROKOM - Kraków S.A.

Wyrazy serdecznej wdzięczności za udział
w uroczystościach pogrzebowych

ś t p

inż. ANDRZEJA A. GOCA

Ps. „Szpon”

Księżom, Kolegom-Kombatantom, Przyjaciółom i Sąsiadom
składają

Żona z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18.06.1996 r. zmarł

ś t p

inż. STANISŁAW MALARZ

były pracownik Przedsiębiorstwa Państwowego Polmózbyt.
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Zarząd Polmózbyt Kraków S.A.
Koleżanki i Koledzy

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 18 czerwca 1996 r. zmarł tragicznie

Pan JAN JAROSZ

Długoletni pracownik drogownictwa.
Rodzinie Zmarłego wyrazy serdecznego współczucia
składają

Dyrekcja i pracownicy
ODP Kraków

Co? Gdzie? Kiedy?
Bielskie

KINA

BIELSKO-BIAŁA - Apollo:
„Cena nadziei” (USA), Rialto:
„Szabla od komendanta” (pol.),
„Chłopak na dworze króla Artura” (USA), ŻYWIEC - Janosik:
„Babe - świnka z klasą” (USA),
„Szamanka” (pol.), CIESZYN -
Piast: „Kosiarz umysłów 2”
(USA), „Podejrzani” (USA), „Ła-
biedzia księżniczka” (USA), SU-
CHA BESKIDZKA - Smrek: „Po-
ciąg z forsa” (USA), „Podejrzani”
(USA), WADOWICE - Szarotka:
„Waleczne serce” (USA),
OŚWIECIM - Luna: „Despera-
do” (USA), „Casino” (USA).

APTEKI

BIELSKO-BIAŁA, Cechowa
4, Bystrzańska 15, CIESZYN,
Górna 20, ŻYWIEC, Rynek 10,

ANDRYCHÓW, Rynek 26a, WA-
DOWICE, Lwowska 24, SUCHA
BESKIDZKA, os. Beskidzkie 14,
OŚWIECIM, Wróblewskiego 26.

POGOTOWIA

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Pla-
ter 14, tel. 999, 234-12, Piastow-
ska 3, tel. 236-11, ANDRY-
CHÓW, 27 Stycznia 9, tel. 999,
626-23, OŚWIECIM, Wysokie
Brzegi, tel. 999, 12-22-72, CIE-
SZYN, Bielska 1, tel. 999,
211-24, SUCHA BESKIDZKA,
Szpitalna, tel. 999, 422-03, WA-
DOWICE, Wojska Polskiego, tel.
999, 336-65, ŻYWIEC, Handlo-
we 3, tel. 999.

POMOC DROGOWA

BIELSKO-BIAŁA - tel.
265-62, OŚWIECIM - tel.
42-54-14.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta.

☎ 37-88-76



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 41 11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna 56-55-11
cm. Grębałów 45-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 11-35-26
polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

CENY KONKURENCYJNE!!!

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

ABSOLWENTA wyższej uczelni zatrudni-
my. Wskazana znajomość zagadnień te-
chnicznych i podatkowych. Tel. /012/
23-77-66, godz. 15.00 – 19.00.

297797

ABSOLWENTKĘ szkoły podstawowej na
dobrych warunkach zatrudnię. Delikatesy
"Bachus", Królowej Jadwigi 195, 30-212
Kraków, tel. /012/ 25-20-90.

297609

ALPINISTÓW do malowania dachów. (012)
6-25-66.

297565

APTEKA pilnie zatrudni magistrów i techni-
ków. Bardzo dobre warunki placowe. Tel.
/012/33-51-21 wieczorem.

297481

ATRAKCYJNA praca, (012) 431-957,
(10.00-14.00).

297224

ATRAKCYJNE zarobki dla uczniów i stu-
dentów, możliwość wyjazdu. (012) 33-12-
79 po 15.00.

297433

BARMANA/KE zatrudnię. /012/ 37-47-33.

297212

BRUKARZY, malarzy, murarzy, (012) 67-
26-96.

297869

COŚ więcej niż handel! 673-338.

297479

DELIKATESY całodobowe zatrudnią kie-
rownika zmiłny, referenta księgowego,
sprzedawców i kasjerki, pracowników ma-
gazynowych. Tel. (012) 43-49-05 po
20.00.

297568

DLA ambitnych, posiadających samochód,
średnie wykształcenie, chcących dobrze
zarobić lub dorobić. Tel. (012)13-68-63.

297417

DOBRCZE płatna praca, (012) 49-04-49,
/18.00-22.00/.

297842

DO nowo otwartej restauracji przyjmę ku-
charzy i kelnerów. Kraków, Krakowska 27,
Tel. (012) 34-32-41.

297748

DOŚWIADCZONĄ kosmetyczkę z Huty,
z Klientką i praktykantkę zatrudnię. (012)
43-66-14.

297452

EKSPEDIENTKĘ, kiosk wędliny, Tomex,
przyjmę. (012) 36-89-18.

297660

EKSPEDIENTKI (mięso-drób) zatrudnię.
/012/ 21-13-70 do 14.00.

297784

EKSPEDIENTKI do sklepów mięsnych
przyjmę. (012) 67-11-00.

297697

FIRMA budowlana zatrudni kierownika bu-
dowy z uprawnieniami, brukarzy, murarzy,
tynkarzy. /012/ 44-63-75.

297843

FIRMA zatrudni pracownika ze znajomo-
ścią komputera (prowadzenie magazynu).
/012/66-34-39.

296967

FIRMA zatrudni murarzy. /012/ 11-48-94.

297674

FIRMA zatrudni monterów, spawaczy insta-
lacji sanitarnych i co. /012/ 11-60-66 wew.
78.

297906

FLIZOWANIE pilnie! zlecę. /012/ 22-87-
03.

297760

HOTEL Demel zatrudni barmankę i kelner-
kę do śniadań. Kraków, Głowackiego 22.

297792

KIEROWCĘ do hurtowni zatrudnię (Polonez
truck), ul. św. Wawrzyńca 27 do 15.00.

297787

LAKIERNIKÓW pojazdowych na korzyst-
nych warunkach, zatrudnię. (012) 66-61-
00 wewn. 212, (012) 37-31-14 wieczorem.

297554

MALARZY zatrudnię. Tel. /012/ 85-02-79.

297290

MURARZA - tynkarza przyjmę. (012)
33-23-57.

297711

MURARZY, brukarzy, przyjmę. Tel. 012/
76-40-78, po 20.00.

297875

MURARZY, pomocników i lastrykarza za-
tрудоję. Obłożenie lastrikiem płukany
schodów i podestów zlecę. /012/ 36-03-
56.

297837

MURARZY, robotników budowlanych. 012/
85-60-63, 19.00-21.00.

297707

PIEKARZY zatrudnię. Kraków, ul. Trybuny
Ludów 31.

297830

POSZUKUJEMY modeli i modelki, warunek
paszport, ul. Celnia 10, (012) 564-115.

297156

PRACA sezonowa dla młodzieży "New Im-
pulse", os. Szkolne 17 (13.00-15.00).

297222

PRACA w firmie zagranicznej. Pon.- piątek:
9.00-14.00. Tel. (012) 784-318.

296948

PRACOWNIA krawiecka (Nowa Huta) za-
tрудоję na stałe krojczynię. Atrakcyjne za-
robki. Tel. 012/48-17-67, 47-49-95.

297537

PRZYJMĘ do sprzątania biura, 1 godzina
tygodniowo. (012) 21-98-37.

297868

PRZYJMĘ kelnerki do 25 lat. Reforma-
cka 3, pl. Szczepański 5.

297663

PRZYJMĘ piekarzy. Tel. (012) 83-52-83.

297899

RESTAURACJA przyjmie kelnerkę. (012)
11-13-42, 58-90-21.

297621

SPRAWNYCH rencistów, do 50 lat. Mazo-
wiecka 25/801, 7.30 - 12.00.

297650

TWÓJ samochód powinien na Ciebie za-
robić! 67-33-38.

297477

"TWÓJ Komputer" zatrudni przedstawicie-
li. /012/22-30-33 wew. 304.

297057

ZATRUDNIĘ malarzy i murarza. 012/33-
26-22 wewn. 520.

297355

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego,
samodzielnego, (012) 66-97-95.

297799

ZATRUDNIĘ murarzy, posadzkarzy wykwa-
lifikowanych. /012/13-79-48.

297947

ZATRUDNIĘ sprzedawcę z praktyką do
sklepu mięso - wędliny. Wiadomość Hala
Targowa, kiosk nr.10.

297945

ZLECENIA telefoniczne przyjmę. /012/
43-11-85.

297914

ŻYWIEC Trade Spółka z o.o. zatrudni ka-
sjerkę z praktyką w filii na ul. Obrońców
Modlina 16. Kontakt telefoniczny: /012/81-
20-26 do 28.

297652

5.10.15, sieć sklepów z odzieżą dziecięcą
poszukuje kierownika do nowo otwie-
ranego sklepu w Krakowie. Spotkanie or-
ganizacyjne odbędzie się w czwartek
27.06.1996 r., przy ulicy Sławkowskiej
13/15 o godzinie 17.00.

297818

5.10.15, sieć sklepów z odzieżą dziecięcą
poszukuje kierownika do nowo otwie-
ranego sklepu w Krakowie. Spotkanie or-
ganizacyjne odbędzie się w czwartek
27.06.1996 r., przy ulicy Sławkowskiej
13/15 o godzinie 15.00.

297828

7 mln, (012)44-50-99.

297349

ABC komputera, kursy. /012/22-30-33
wew. 304.

297882

ANTYKI. 012/37-08-64.

297063

PODRĘCZNIKI. (012) 36-90-91.

297522

DOBERMANY szczenięta. (012) 66-99-57.

297625

JAMNIKI rodowodowe, blue-merle, (012)
21-05-33.

297338

KIOSK handlowy. (012) 66-66-39.

297685

COCER spaniela, (012) 66-65-14.

297887

MELATONINĘ amerykańską, (012) 34-34-
10.

297273

PILNIE wiatę na tandecie. /012/ 78-30-25
do 19.00 /012/ 12-60-10 po 20.00.

297720

PRZYCEPĘ handlową na Tomexie, (012)
47-55-32.

297340

PRZYCEPĘ Niewiadów. (012) 66-66-39.

297683

ROWERY górskie Giant i inne. Atrakcyjne
ceny, serwis, raty. 012/56-05-40 (9.00-
17.00).

297572

STEMPLE budowlane. (012) 36-24-13.

297863

ŻAGŁÓWKĘ z przyczepą bagażową, 1600
zł. 21-94-64.

297845

Motoryzacyjne

AUDI 80, KWB.6089, szary metalik, stary
typ. (012) 67-47-27. Dla znalazcy nagroda.
297616

BEZWYPADKOWY Nissan, 165.000.000,
/012/ 32-35-67.

297902

CINQUECENTO 700, październik 1994, bo-
gate wyposażenie, stan idealny, sprzedam.
(012) 58-34-27, (012) 32-62-63.

297657

FAVORIT, przebieg 37.000 km, sprzedam.
(012) 25-27-76.

297780

FIAT 126 p, 1991, przyczepę do malucha,
sprzedam. (012) 66-00-88 wewn. 320,
(7.00-15.00).

297736

FIAT 126p, 1994, 88 mln. (012) 55-00-46.

297741

FIATA 125P, rocznik 1977 tanio sprzedam.
Tel. /012/ 62-14-08, /012/ 49-68-16.

297763

FORD Escort, diesel, 90.000 km, 1987,
czarny, stan b. dobry, sprzedam, tel. (012)
58-51-99 /8.00-15.00/.

297817

FORD Granada, 1979, sprzedam. Silnik po
remontcie. 012/37-09-13.

297838

FORD Sierra 2.3D, 1986, sprzedam, (012)
78-18-63, (012)15-69-56.

297918

FSO 1987r., sprzedam, /012/ 44-43-94.

297895

FSO 90/91, sprzedam, (012) 66-33-97.

297829

GOLF 1.8, 1986, sprzedam, /012/ 33-55-
79 do 18.00, 33-64-53.

297779

KADET 1,6, diesel, 83, sprzedam pilnie,
7.300 zł. (012) 47-45-21.

297944

KUPIĘ Fiata, Poloneza, (012) 88-53-14.

295932

KUPIĘ FSO, Poloneza. 88-51-15.

297847

KUPIĘ Poloneza 1994 lub 1995. (012)
55-46-00 wew. 240.

297823

KUPIĘ zachodni samochód. 47-30-83.

260528

MERCEDES 250D 124, 1988, sprzedam.
/012/ 48-03-59, 32-16-98.

297744

POLONEZ 1,6 GLE, 1995, tanio sprzedam.
(012)67-14-03.

297772

POLONEZ 1,9 GLD, 1992, sprzedam.
/012/ 49-41-15.

297821

POLONEZ 1500, rok 1982, sprzedam.
/012/ 57-92-34.

297806

POLONEZ 1986 r., sprzedam, /012/ 49-
61-52. 33-33-00.

297892

SPRZEDAM 126p, 1985, 26.500 mln.
(012) 48-53-96.

297747

SPRZEDAM Audi 100 kombi, 89/90, cena
24.000 zł. Tel. /012/ 67-23-78.

297714

SPRZEDAM Fiat 125p, 1986, silnik Polo-
neza, V biegów, 32 mln. Tel. (012) 23-11-
91 po 17.00.

297514

SPRZEDAM Opel Vectra 1,6i, 1992 r., oka-
zja - jedyny właściciel, tel. (012) 84-27-42.

297958

SPRZEDAM Polonez 1,6 wtrysk paliwa,
pełne ubezpieczenie, garażowany, zabez-
pieczenie. Cena umiarkowana, /012/57-
50-46.

297889

SPRZEDAM Renault 9 GTD 1,6, 1984,
158.000 km, 68 mln. (012) 56-01-30.

297810

SPRZEDAM Skodę 105LUX, 1985, Łuży-
cka 39.

297577

SPRZEDAM Toyotę Starlet 1990, stan ide-
alny, cena 18.000 PLN. Tel. (012)18-74-12.

297791

UWAGA! poszukuję świadków wypadku sa-
mochodu osobowego VW Polo z Jelczem
z dnia 11.VI.96r., godz. 14.15, na Kozłowski
kolo Kościoła. Bardzo proszę o kontakt te-
lefoniczny (012) 78-40-40.

297770

VW Passat Kombi, 1992, sprzedam. (012)
67-11-00.

297703

VW Transporter, 1980, 2000 cm³, 7.800,
sprzedam, (012) 36-10-50.

297852

126P, 1983/6, stan bardzo dobry, sprze-
dam, /012/45-48-03.

297891

126P, 1984, sprzedam. /012/12-72-46 po
16.00.

297803

126P, 1985, (012)13-38-31.

297813

126P 1988, sprzedam. (012)13-41-56
(9.00-17.00).

297814

Lokale

CENTRUM, trzypokojowe, 57 m² sprze-
damy. /012/ 22-56-51.

297334

DWUPOKOJOWE po remoncie za odstę-
pne. (012) 22

Turystyka

BILETY AUTOKAROWE licencjonowanych firm

NIEMCY, FRANCJA, WŁOCHY, ANGIA

- codziennie oraz inne kraje Europy

WCZASY KRAJOWE

MORZE, GÓRY, MAZURY, KASZUBY

WCZASY ZAGRANICZNE

Włochy, Hiszpania, Grecja,

Tunezja, Francja, Chorwacja, Słowacja

COLUMBUS (012) 21-77-88

Przegląd nieruchomości

BIURO PIELGRZYMKOWO-TURYSTYCZNE *Helenka*
zaprasza na atrakcyjne i tanie
**PIELGRZYMKI I WYCIECZKI SZLAKIEM
WIELKICH OBJAWIEN MARYJNYCH**

- 17-dniowa: Paryż, Lourdes, Fatima, la Sallette, 30.07. - 15.08.1996 r.
- 18-dniowa: la Sallette, Lourdes, Fatima, pln. Włochy, 1.09. - 18.09.1996 r.

Przy okazji zwiedzanie Lizbony, Toleda, Madrytu, Barcelony oraz wczasy - **HISZPANIA - 10.09. - 24.09.1996 r.**
Informacje, tel. 49-70-19, 48-49-23.

AP Agencja Protector
ZBIGNIEW MARTIUK i S-ka
31-153 Kraków,
ul. Szlak 65,
tel. 32-34-36, fax 34-45-13
godz. 10 - 16

NIERUCHOMOŚCI • POŚREDNICTWO
• UBEZPIECZENIA

"BONUS" - STUDENCKA 7
tel. 22-42-89, 9⁰⁰-19⁰⁰

Sprzedaż:
gars.: 21 m², AL. POKOJU, 37.000 zł
1 pok.: 35 m², WYSTOUCHÓW, 46.000 zł
2 pok.: 40 m², KROWODRZA, 58.000 zł
46 m², LEA, 80.000 zł
48 m², AL. RÓŻ, 62.500 zł
50 m², DYWIZJONU 303, 63.000 zł
3 pok.: 56 m², CENTRUM, 97.000 zł
58 m², CENTRUM B, 75.400 zł
75 m², LEA, (luksusowe, nowe), 165.000 zł

NOTOWANIA

Nowy Sącz

MIESZKANIA:

60 m², 9 piętro, 3 pokoje, telefon, os. Barskie, 850 zł/m².
48 m², 1 piętro, 2 pokoje, os. Barskie, 1000 zł/m².

DZIAŁKI:

12 arów, ul. Jabłoniecka - Limanowa, 5.000 zł.
5 arów, os. Marsa - Limanowa, 3.500 zł.
14 arów, Mordarka - Limanowa, 5.500 zł.
11 arów, Laskowa, 5.500 zł.
30 arów, Walowa Góra - Limanowa, 9.000 zł.
14 arów, Tymbark - Limanowa, 7.200 zł.
2 x 9 arów, częściowe, ul. Szeroka / Helmięc / 1000 zł/ar.
6 x 6 arów, częściowe, ul. Zdrojowa, 1800 zł/ar.
2 x 8 arów, częściowe, Biczycie Dolne, 800 zł/ar.
9,5 a, produkcja - rzemiosło, ul. Dunajcowa, 1500 zł/ar.
6; 14; 12 a, pełne, ul. Orkana, 1200 zł/ar.
3,8 a, usługi - handel, ul. Wiśniowieckiego, 2300 zł/ar.

DOMY:

300 m², działka 8 arów, os. Metalowców - Limanowa, 200 tys. zł.
225 m², działka 7 arów, os. Mickiewicza - Limanowa, 200 tys. zł.
235 m², działka 9 arów, Poręba Wielka, 160 tys. zł.
152 m², działka 7 arów, ul. Sikorskiego - Limanowa, 150 tys. zł.
270 m², działka 10 arów, Laskowa
200 m², 6,5 arów, garaż, ul. Kochanowskiego, 128 tys. zł.
140 m², 7 arów, garaż, parter, Zawada, 110 tys. zł.
110 m², działka 5 arów, garaż, ul. Paderewskiego 135 tys. zł.

GOSPODARSTWO ROLNE Z ZABUDOWANIAM:

1,10 ha, Łososina Górna, 80 tys. zł.
1,49 ha, Męcina, 24 tys. zł.
2,50 ha, Stare Rybie, 25 tys. zł.
3,05 ha, Bartkowa - Posadowa, 100 tys. zł.
1,01 ha, Siekierczyzna, 25 tys. zł.

(IWO)

WCZASY RODZINNE W WYSOWEJ ZDROJU

Ośrodek Wypoczynkowy „ZACISZE” w Wysowej zaprasza na wypoczynek w okresie od 29.06.96 do 24.08.96 w turnusach 7- lub 14-dniowych. Turnusy rozpoczynają się w soboty obiadem od godz. 13 do 16 i kończą w soboty śniadaniem o godz. 8 rano.

Koszt wypoczynku 14 dni wynosi:

- osoby dorosłe - 371,00 zł (zakwaterowanie i wyżywienie)
- dzieci do lat 8 - 266,00 zł (zakwaterowanie i 1/2 wyżywienia).

Turnus 7-dniowy w okresie 24.08.96 do 31.08.96 po obniżonej cenie:

- osoby dorosłe 140,00 zł (zakwaterowanie i wyżywienie)
- dzieci do lat 8 - 98,00 zł (zakwaterowanie i 1/2 wyżywienia).

Oferujemy pobyt w domkach campingowych 2- i 4-osobowych oraz w pawilonie campingowym w pokojach 3-osobowych.

Na terenie ośrodka znajdują się: stołówka, świetlica, kawiarnia, łazienka z prysznicami, boiska sportowe, oddzielna polana dla osób z psem (kaganiec i świadectwa szczepień).

Wysowa, miejscowość uzdrowskowa, bogata w źródła wód mineralnych, położona jest w Beskidzie Niskim, niedaleko Krynicy Górskiej. Klimat i liczne domy uzdrowskowe umożliwiają leczenie dróg oddechowych i przewodu pokarmowego. Istnieje możliwość korzystania z zabiegów leczniczych w pobliskim zakładzie.

W pobliżu znajduje się duży nowo otwarty zalew Klimówka na rzece Ropie. Ośrodek „Zacisze” o pow. 3,5 ha położony jest w lesie modrzewiowo-świerkowym na 3 malowniczych polanach rozdzielonych szumiącym potokiem. Obok ośrodka przebiegają liczne szlaki turystyczne - są to wspaniałe tereny do górskich wycieczek rowerowych. Teren czysty ekologicznie, cichy i spokojny.

Przed sezonem zapraszamy do zwiedzania ośrodka codziennie z niedzielą włącznie. Zgłoszenia przyjmuje wyłącznie ośrodek „Zacisze”, 38-316 Wysowa, tel. (0-18) 512-311 wewn. 221, w godz. 9-20.

Przy rezerwacji należy wpłacić 40% kosztu pobytu pod adresem ośrodka. W treści należy podać czas pobytu, ilość osób i adres. Rezerwację należy wcześniej uzgodnić telefonicznie.

Ośrodek nie zwraca wpłaconej zaliczki na 7 dni przed rozpoczęciem wczasów.

DANAX
56-21-77
ul. Limanowskiego 1
43-54-06
pl. Centralny D1

sprzedaż:
1p. Krowodrza, Azory, N.Huta
2p. Śródmieście, Krowodrza, Olsza, Azory,
Kazimierz, Kozłówek (c. kuchnia)-b. ładne,
Bieżanów, Kurdwanów, N.Huta
3-4p. Bronowice (c.kuchnia), Widok, Prądnik,
Ruczaj, Prokocim, Kurdwanów, N.Huta
DOMY, DZIAŁKI - SZEROKA OFERTA

SCHIFFMAN & CHUDZIK
BIURO NIERUCHOMOŚCI
11-34-10
AL. 29 LISTOPADA 112

Do sprzedaży:
mieszkania - ul. Praska, cena 1700 zł/m²,
kamienice - Rynek Gł., cena 1550 tys. zł.
- Sebastiana (1/2 udziału)
165 tys. USD.
działka - Woja Justowska, 100 a -
500 tys. zł.

POSZUKUJEMY MIESZKAŃ, LOKALI, DZIAŁEK



CENTRALA NIERUCHOMOŚCI
Grzegorzeczka 27
21-56-25
najem, kupno
sprzedaż

Garsoniery: Podgórze, Śródmieście
1p. Ruczaj, Prokocim, N.Huta, W. Duchacka, Śródmieście
2p. Olsza, Krowodrza, Prokocim, Kurdwanów, N.Huta
3p. W. Duchacka, Krowodrza, Podwawelskie, N.Huta
4p. Ugorek, Cegielińska, Bieżanów, Śródmieście
Parcele: Bronowice, Prądnik, Zabinec, Bielany,
Swoszowice

OKAZJII
Najniższe ceny wyrobów ceramicznych!

- cegła pełna - 0,32 zł/szt.
- cegła kratówka K-1 - 0,27 zł/szt.
- cegła kratówka K-2 - 0,50 zł/szt.
- cegła dziurawka - 0,27 zł/szt.
- cegła modulama DZ-220 - 0,95 zł/szt.
- pustak Max - 1,30 zł/szt.
- pustak Ackermana - 1,05 zł/szt.
- rurki drenarskie Ø 50 ÷ Ø 100 - 0,27 ÷ 0,65 zł/szt.

Do cen doliczamy 7% VAT.
Wyroby posiadają znak bezpieczeństwa.
Wszelkie informacje:
Cegielnia „Odonów”
Kazimierza Wielka,
tel. (049) 522-230; 521-115.
DO KOŃCA MIESIĄCA!

Różne

Bochnia centrum!
Do wynajęcia
lokal handlowy
około 200 m
na stanowiska
przemysłowe.
Tel. (012) 84-21-29.

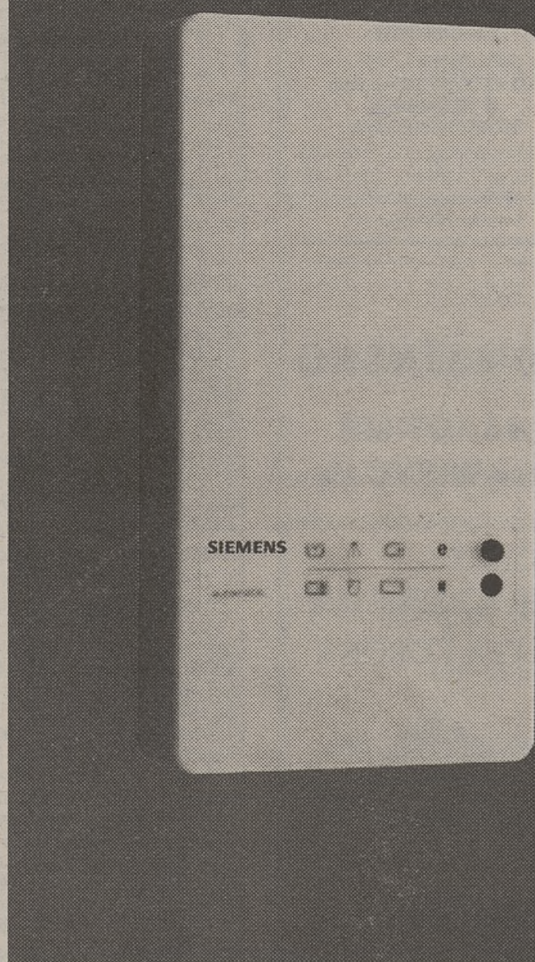
Wielka
posezonowa obniżka
konfekcji
damskiej i męskiej
20% - 50%.
Sklep „KOBRA”
ul. Grodzka 39.

FIRMA ZLECI
rozbiórkę nawierzchni
betonowej
0,20 m x 600 m²
oraz wykonanie stóp
fundamentowych.
Tel. (090) 33-02-91

PARKIETY
u producenta taniej
do 30 czerwca bonifikata 5%
SUSZENIE DREWNA
oferuje
„ARGOD”
Kraków, ul. Fiełdorfa Niela 5 (przecznica
z Prądnickiej), tel. 33-41-88, 33-70-62

SIEMENS

Należymy do Twojej Rodziny



KONKURS!

Kup przepływowy ogrzewacz wody marki Siemens

BSH Sprzęt Gospodarstwa Domowego Sp. z o.o. wspólnie z dystrybutorem „Scorpion” - Kraków organizuje konkurs dla każdego, kto kupi przepływowy ogrzewacz wody marki Siemens.

Konkurs trwa od 01.06.96 do 31.08.96 i składa się z trzech edycji:

1 edycja - 01.06.96 - 30.06.96 ogłoszenie wyników 25.07.96

2 edycja - 01.07.96 - 31.07.96 ogłoszenie wyników 26.08.96

3 edycja - 01.08.96 - 31.08.96 ogłoszenie wyników 26.09.96

Po zakończeniu każdej edycji rozlosowane zostaną nagrody w postaci sprzętu gospodarstwa domowego marki Siemens: zmywarek, pralek, chłodziarko - zamrażarek, odkurzaczy, kuchenek mikrofalowych i ekspresów do kawy.

1 lipca 1996r rozpoczyna się druga edycja konkursu.

Każdy, kto w czasie trwającej edycji konkursu kupi ogrzewacz, weźmie udział w losowaniu, którego wyniki zostaną ogłoszone w Gazecie Wyborczej - wydanie ogólnopolskie. Podstawą wzięcia udziału w losowaniu jest przesłana na adres BSH Sp. z o.o. w ciągu 14 dni od daty zakończenia edycji **kopia dowodu zakupu/sprzedaży przepływowego ogrzewacza wody marki Siemens.** Na kopercie prosimy dopisać „Konkurs DH”. W wyniku losowania zawsze wygrywają dwie osoby: sprzedawca, który ogrzewacz sprzedał oraz klient, który ogrzewacz kupił. Prosimy o czytelne wypełnianie dokumentów sprzedaży!!! Powyższe zasady obowiązują również w kolejnych dwóch edycjach.

Siemens poleca
cztery modele
ogrzewaczy:
DH 1200
DH 1800
DH 2100
DH 2400

Zapraszamy do udziału w naszym konkursie i życzymy powodzenia!

UWAGA!!! W losowaniu nie biorą udziału rachunki wystawione przez BSH Sp. z o.o.

BSH Sprzęt Gospodarstwa Domowego Sp. z o.o., 01-258 Warszawa, ul. Wolska 153, tel. (0-22) 36 67 54, 36 02 69, fax (0-22) 36 70 53

Praca

A. A. A. Chcesz zarobić, zadzwonić, (012) 13-75-51 /8.00 - 16.00/. 294262

A. A. Chcecie zarobić pieniądze, praca od zaraz w zagranicznej firmie dla ambitnych osób, atrakcyjne wynagrodzenie. /012/ 152-952 (9.00 - 16.00). 295590

MGR. INŻ. ELEKTRYKÓW

na stanowiska

- ♦ asystenta projektanta - bez wymaganego stażu pracy;
- ♦ projektanta z kilkuletnim stażem w projektowaniu i posiadającego uprawnienia do projektowania

PRZYJMIE

Krakowskie Biuro Projektów Dróg i Mostów „Transprojekt” w Krakowie, ul. Mogilska 25.

Blizsze dane telefonicznie, centrala 11-80-22 wewn. 482 lub 486 albo osobiście pok. 1015.

A. A. Mile panie zatrudni salon masażu, (012) 22-65-62. 295521

A. A. Praca w międzynarodowym koncernie, (012) 47-14-61. 295243

A. A. Zatrudnię atrakcyjne panie (możliwość zakwaterowania). Fantazja. 37-24-22. 291032

A. Elegancki Club. Agencja przyjmie atrakcyjne panie. Możliwość zakwaterowania. Tel. 21-81-81. 289999

ABSOLWENTKA marketingu poszukuje pracy. /012/ 36-58-32. 296527

ADDIMENT Polska poszukuje sekretarki dyrektora, wymagana: znajomość języka niemieckiego, pracy z komputerem (Word, Excel), zdolności organizacyjne, dyspozycyjność. Oferty 294750 Kraków, Starowiśna 2, Kontakt Addiment Sp. z o.o. Nowa Huta Kraków, skr. poczt. 20. 294750

ADDIMENT Polska poszukuje doradcy technicznego, wymagane wyższe wykształcenie (inżynier budowlany), dobra znajomość języka niemieckiego, prawo jazdy. Oferty 294746 Kraków Starowiśna 2, Kontakt Addiment Sp. z o.o. Nowa Huta Kraków, skr. poczt. 20. 294754

AGENCJA nieruchomości zatrudni operatywnych, samodzielnych pracowników. Oferty 293768 Kraków, Starowiśna 2. 293768

Spółka z o.o.

zatrudni kierownika autoryzowanej stacji obsługi samochodów

Kraków, tel. 25 65 84

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. /012/22-14-95. 296662

AGENCJA zatrudni panie. (012) 21-29-18. 290566

AGENCJA zatrudni panie. /012/ 36-60-99. 294051

AGENCJA zatrudni panie. /012/ 22-49-87. 295431

AGENCJA zatrudni panie. /012/ 5 6-15-21. 296039

AMERYKAŃSKA firma umożliwi pracę, 10-30 min. 15-30-88 (9.00-16.00). 295600

ANKIETERÓW, praca w domu, 800 zł miesięcznie, (070) 07-10-06 WPI, minuta połączenia 3,70 PLN. 295426

APTEKA przyjmie kierownika i magistrów farmacji. Bardzo dobre warunki finansowe, praca (8.00-19.00). Tel. /012/15-32-72. 296056

MISTRZA PRODUKCJI

poszukuje

FIRMA GLASPOL

Oferty pisemne proszę składać: Glaspol, ul. Fabryczna 6, 32-005 Niepołomice. 296056

APTEKA na Ruczaju przyjmie farmaceutę. (012)67-25-64. 294874

APTEKA zatrudni kierownika. 012/37-30-51-wieczorem. 296475

ATRAKCYJNA praca, (012) 331-662. 293754

ATRAKCYJNA praca od zaraz w zagranicznej firmie. Kraków 47-08-50 (9.00-15.00). 294059

ATRAKCYJNA praca i zarobki. Potrzebny samochód osobowy, wykształcenie średnie, wiek 23-35. Tel. (012)15-50-48 /9.00-15.00/. 294589

ATRAKCYJNE warunki pracy w agencji towarzyskiej. 21-92-93. 290805

ATRAKCYJNE zarobki w firmie zagranicznej, (012) 47-86-88 /8.00-15.00/. 295232

AUSTRIACKA firma zatrudni osobę dobrze znającą "Network Marketing". /012/66-39-69. 296789

BLACHARZY, dekarzy zatrudnię, (012)43-55-02. 297168

BLACHARZY dekarzy, elektryków, cieśli firma przyjmie, (012) 11-77-24, po 17.00 (012) 47-60-24. 295082

BRUKARZY, umowa o dzieło. /012/23-43-43. 296799

CEGIELNIA zatrudni pracowników fizycznych, (012)33-67-81. 296702

CENTRUM Doboru i Kształcenia Kadr "Peter Pan". Zapraszamy pracodawców i poszukujących pracy, Kraków, Filipa 25, lp., 23-227. 290585

CHAŁUPNICTWO. 14-23-49. 286384

DOŚWIADCZONEGO lekarza ortodonta, zatrudnimy. Oferty 292604 Kraków, Starowiśna 2. 292606

Nasz Klient, spółka z siedzibą w Krzeszowicach poszukuje

GŁÓWNEGO SPECJALISTY ds. TECHNICZNYCH

z doświadczeniem w energetyce cieplnej, mechanice, urządzeniach wodnych i elektrycznych, z wykształceniem w branży.

Zgłoszenia A.K. Bank Kadr „Test” - doradztwo personalne - Kraków, ul. Smoleńsk 29, tel. 218750

DYSPOZYCYJNEGO kierownika budowy zatrudnię. Tel. 012/24-36-82 wieczorem. 294826

EKSKLUZYWNA Agencja Eldorado, Zakopane, ul. Zborowskiego 5, tel. (0165)158-25, zatrudni atrakcyjne panie, zakwaterowanie bezpłatne. 296719

EKSPEDIENTKĘ do cukierni. (012) 25-10-61 (18.00-20.00). 296516

EKSPEDIENTKI oraz kasjerki przyjmę, (012) 56-58-54, Kraków, Kalwaryjska 8. 297216

ELITARNY salon "Erotic" zatrudni atrakcyjne dziewczyny. (012) 22-19-27, Floriańska 24. 296723

FIRMA "Tras" z siedzibą w Skawinie zatrudni mężczyznę z wyższym wykształceniem technicznym i znajomością obsługi komputera. Wiek do 35 lat. Tel. /012/76-27-76, 76-30-47. 297234

FIRMA budowlana zatrudni murarzy, tynkarzy, cieśli. Tel. (012) 23-67-00 wewn. 292 (8.00-15.00). 294970

FIRMA Targi w Krakowie SA poszukuje przedstawicieli, najchętniej spoza terenu Krakowa. Na spotkanie informacyjne zapraszamy do siedziby firmy w Krakowie, ul. Basztowa 23/4. Tel. 23-01-83 w dniu 25.06 lub 28.06, o godz. 17.00. 296721

FIRMA zatrudni murarzy, malarzy, ślusarzy spawaczy, dekarzy. Zakwaterowanie. Kraków os. Złota Jesień 11A. 294797

FIRMA zatrudni natychmiast: masarzy, magazynierów. Tel. (012) 44-34-57. 297180

FIRMA zatrudni panią do lat 40 do obsługi sekretariatu: dyspozycyjna, mile widziana grupa inwalidzka oraz znajomość języka obcego. Oferty kierować pod nr. K-2126, Kraków, Starowiśna 2. 297217

FRYZJERKI damskie oraz męskie zatrudni salon, bardzo dobre place. (012) 55-46-00 wewn. 240. 292747

HURTOWNIA AGD w Gdowie zatrudni kierowców i przedstawicieli handlowych. Minimum wykształcenie średnie. Tel. (012) 84-23-20. Wysokie wynagrodzenie. 296788

KIEROWCÓW-mechaników przyjmę. (012) 57-76-76. 293231

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE ZATRUDNI

Budowa: ul. Wrocławska 16/18, tel. 32-63-95

Budowa: Skawina, ul. Kościuszki - Stoleczna

- blacharzy, murarzy, tynkarzy, elektryków budowy.

Budowa: ul. Dobrego Pasterza 99, tel. 12-62-01

- murarzy-tynkarzy

Budowa: ul. Kwartowa (Prądnik Czerwony), tel. 13-58-44

- murarzy, tynkarzy, blacharzy, monterów inst. sanitarnych z uprawnieniami do spawania gazowego, malarzy.

ZLECIMY R OBOTY TYNKARSKIE I MURARSKIE.

KLUB towarzyski zatrudni eleganckie dziewczyny. Atrakcyjne zarobki i warunki pracy. (012) 56-46-72 po 16.00. 296117

KOSMETYKI szwedzkie rabat 30%. Wpisowe symboliczne. 66-41-79. 293472

KROJCZEGO zatrudnię, (012)44-71-45. 296098

LAKIERNIKA samochodowego, wysokie wynagrodzenie. /012/25-22-11. 294873

MECHANIKA samochodów ciężarowych, blacharza, może być rencista. /012/37-14-29. 296130

MĘCZYZNĘ do 35 lat - pomoc krojczego-przycięcie - zatrudnię. Tel. 012/23-66-77 wewn. 15-62. 295721

MONTAŻ, kopia, offset, "Graf", Wróblewskiego 6, od 15.00 do 16.00. 297309

MURARZY, tynkarzy, brygady zatrudnię, (012)67-22-05. 294448

NA Krowodrzy zatrudnimy: sprzedawcę zmechanizowanego AGD, wymagana praktyka, fakturzystę /fakturzystkę/. Wymagana biegła obsługa komputera. /0-32/193-11-36. 294694

POPROWADZĘ księgi. 012/37-13-77. 294923

POPROWADZĘ pełną księgowość. Tel. 012/36-10-67, po 18.00. 293949

POSZUKUJEMY akwizytorów sprzętu jeździeckiego. Kontakt: Sklep, ul. Rejtana 12. 296487

POSZUKUJĘ opieki nad chorym zamieszkałym na wsi, z wyżywieniem i mieszkaniem, pozostałe warunki do uzgodnienia. Oferty kierować: tel. grzecz. (012) 45-72-94. 294884

POŚREDNICTWO prac zleconych oferuje i szuka ofert dla kierowców, prac biurowych, budowlanych i innych 33-06-62 od 10-16. 295102

PRACA. 66-25-22 w. 319. 289392

PRACA. 66-35-11 wewn. 263 294781

PRACA dla każdego, ul. Zacisze 14/10, /10.00-14.00/. 296311

PRACA od zaraz, na stałe lub dodatkowo. Tel. /012/15-30-96 (9.00-14.00). 295752

PRACA od zaraz. /012/454-093 (9.00-13.00). 294783

PRACA stała i sezonowa, 8-10 mln. (012) 436-664. 294954

PRACA w międzynarodowej firmie od zaraz. Informacja pon.-piąt.-od 8.00 do 14.00. Tel. 44-46-66, 44-95-00 wewn. 38-88. 291940

PRZEDSIĘBIORSTWO zagraniczne zatrudni spawaczy z doświadczeniem. 012/57-43-87. 296686

DUŻA FIRMA KOMPUTEROWA poszukuje KIEROWNIKA MAGAZYNU

Praca polega na prowadzeniu magazynu sprzętu technicznego o około czterech tysiącach pozycji. Preferowani są kandydaci o wykształceniu minimum średnim, z doświadczeniem na podobnym stanowisku oraz conajmniej podstawową znajomością obsługi komputera.

Oferty prosimy składać w Biurze Reklam i Ogłoszeń Dziennika Polskiego ul. Starowiśna 2, Kraków, do 1.07.1996, z dopiskiem "Oferta nr 6660"

PRZEDSTAWICIELI handlowych na umowę o pracę /przeszkolimy/, 11-70-22 wewn. 241. 292892

PRZEPISYWANIE, 37-15-50. 290589

PRZYJMĘ blacharza dachowego na pracę zlecone, stawka godzinowa 150.000 zł stare. Adres (0-165) 666-78 rano. 293967

PRZYJMĘ sprzedawczynię. Sklep mięsny, Rynek Kleparski 10. 295642

RENCISTKA solidna i uczciwa, referencje, podejmie pracę z mieszkaniem, prowadzenie domu, może być wyjazd. Oferty 296752 Kraków, Starowiśna 2. 296752

ROBOTY stolarskie. Roboty brukarskie, zlece. Tel. (012) 22-33-72 po 17.00. 296754

RÓŻNE oferty pracy dla młodzieży, "TRINO" S.C. Michałowskiego 2/3 /14.00-16.00/. 295507

SKŁAD Materiałów Budowlanych, Kraków, ul. Przewóz 21, zatrudni portiera. Tel. (012) 56-23-06 w godz. 7.00-16.00. 297302

SOLIDNYCH stolarzy na dobrych warunkach. 012/43-48-88. 297095

SPÓŁDZIELNIA mieszkaniowa nawiąże współpracę z rzemieślnikami, brygadami budowlanymi, (012)47-06-35. 296803

STAŁA praca dla szwaczek, również rencistek, (012) 57-54-22, (012) 57-25-61. 296254

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Podgórze" w Krakowie, ul. Podedworze 20

zatrudni od zaraz specjalistę ds. inwestycyjnych ze znajomością spraw ferenowo-prawnych

Warunki pracy i wysokość wynagrodzenia do uzgodnienia na miejscu w biurze spółdzielni lub telefonicznie **58-06-68**

STOLARZY, pomocników budowlanych, Kazimierza Wik. 142. 296163

STUDENT podejmie pracę (VII-IX). Tel. 78-60-31. 295486

SZEWCZA rencistę lub emeryta (reparacja). /012/43-66-40. 296750

SZWACZKI zatrudnię. Tel. (012)23-66-77 wewn. 15-62. 296496

SZWACZKI zatrudnię od zaraz, zakład w Nowej Hucie. Tel. (012) 44-68-71, (6.00-15.00). 296819

USA legalne roczne wyjazdy jako Au-Pair. Wiza J-1, ubezpieczenie, bilet lotniczy, min. 115.- USD/tydzień + mieszkanie i wyżywienie. Wymagania: 20-26 lat, język angielski, średnie wykształcenie, prawo jazdy. Zgłoszenia "ADA" s. c., ul. Przemysłowa 11, pok. 29, 35-105 Rzeszów, tel. (017) 620-850 wewn. 330. 296716

WYSOKO wykwalifikowane brygady do ociepleń zatrudnię. Tel. 012/24-36-82 wieczorem. 294824

ZADZWOŃ, nie pożałujesz. Superekskluzywny klub nocny NR 1 na Pomorzu zatrudni panie do towarzystwa. 60zł/1h, bezpłatne zakwaterowanie, ochrona. Bydgoszcz (18.00-5.00). (052)71-89-03. 294755

ZAKŁAD zatrudni murarzy, monterów spawaczy, pracowników budowlanych. Tel. (012) 15-25-07. 295529

ZATRUDNIĘ kierowcę z samochodem (40-55 lat). Oferty 296632, Kraków, Starowiśna 2. 296632

ZATRUDNIĘ konsultanta do spraw reklamy, tel. 23-06-36. 291627

ZATRUDNIĘ murarzy, malarzy, zbrojarzy, dekarzy, cieśli, robotników budowlanych, mogą być brygady lub firmy. (012)36-30-97 (18.00-20.00). 293251

ZATRUDNIĘ offseciarza (Romayor). M. Onderko, /012/ 25-93-08 (9.00-15.00), 44-97-83 po 20.00. 296554

ZATRUDNIĘ portiera. /012/37-57-90. 296647

ZATRUDNIĘ stolarza meblowego, "POL-KRAK", Kraków, Grzegorzewska 32A, /11.00-19.00/. 295270

Aby dobrze zarobić nie można liczyć na łatwą pracę. Każdy kto nie boi się kontaktów z ludźmi będzie mile widziany w naszym wydawnictwie. W pierwszym miesiącu pracy można zarobić minimum 7 mln. Jeżeli zdecydujemy się na dalszą współpracę otrzyma dodatkowo stały etat oraz pensję. Wówczas będzie zarabiał minimum 10 mln. Kolejnym etapem współpracy może być działalność na terenie Polski w jednym z pięciu oddziałów naszej firmy. Podjęcie pracy na tym etapie gwarantuje mieszkanie, samochód oraz zarobki w granicach 20 mln.

Uwaga! Możliwość wakacyjnej pracy dla studentów.

Halama sp. z o. o. ; Kraków ul. Zwierzyniecka 17, ofcyna B

halama

ZATRUDNIMY instruktorów nauki jazdy, (012) 44-28-28. 296105

ZLECĘ wykonanie murów i tynków, tel. 012-33-11-22 wewn. 351. 287629

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. Zgłoszenia, godz. 11.00, ul. Dietla 111. 295853

Nauka

AKADEMIA "Bodyguard" - Policealne Studium Detektywów, również zaocznie. Nabór: Kraków, Topolowa 13, 22-30-68, 21-67-25. 287130

AMERICAN Spoken English, 33-07-96. 287756

BEZSTRESOWO księgowość komputerowa. 78-28-05. 288252

JUVEX prawo jazdy kat B, (012) 66-54-76, Polonez, 126p, Punto. 295414

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu, kursy: księgowy, agent celny, kasjer walutowy, księgowość komputerowa. Pl. Szczepański 5 IIp, p.202, tel. 22-75-79. 289330

KURSY komputerowe, 66-95-94, 21-18-51. 288904

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa "Excogito", /0-12/22-64-23. 290197

KURSY prawa jazdy "SZOFER". Profesjonalne szkolenie (wykłady, testy, plac manewrowy), Rynek Podgórski 3. 56-38-72. 291449

MAŁOPOLSKA Szkoła Biznesu, pl. Szczepański 5, tel. (012) 22-72-96 zaprasza na kursy: agent celny, księgowość od A do Z, księgowość komputerowa, komputerowe, sekretarka. Bankowość Studium Handlu Zagranicznego. 295734

Doctor Q

Centrum Edukacyjne

KURSY KOMPUTEROWE

- MICROSOFT Authorized Training Center
- LOTUS Authorized Education
- NOVELL Authorized Education Center

Kraków, al. Pokoju 1A, tel. 130-132

SZKOŁA STOSUNKÓW MIĘDZYNARODOWYCH

prowadzona przez "WARIMEX" i ZNP pracowników Akademii Ekonomicznej w Krakowie

ogłasza nabór do:

POMATURALNEGO STUDIUM

- obrotu międzynarodowego,
- księgowości i finansów
- zarządzania i marketingu

(cykl 2-letni, uprawnienia szkoły publicznej)

POMATURALNEGO STUDIUM

- księgowości i finansów,
- zarządzania i marketingu

(cykl roczny, szkoła niepubliczna) oraz przed wakacjami

- kursy komputerowe.

Kraków, Mazowiecka 25/808 (sekretariat), tel. 33-44-55 wewn. 20-14, 20-07.

ZAUFAJ NASZEMU DOŚWIADCZENIU! ZAKWATEROWANIE W AKADEMIIKU.

KURSY

- ★ OBSŁUGI KOMPUTERA IBM
- ★ PODSTAW KSIĘGOWOŚCI
- ★ BHP

KSP OŚWIATA, ul. Wietora 9, tel. 56-20-56, 22-79-99.

Reklamy Ogłoszenia

PRAWO JAZDY

Kurs na wszystkie kategorie rozpoczyna się

5.07.1996, godz. 17.00.

Kat. „B” - 126 p. Uno, Polonez. Badania lekarskie, RATY.

Ośrodek Szkolenia Kierowców, ul. Wrocławska 48, tel. 33-49-77.

The English School of Communication Skills

ul. św. Agnieszki 2, I p., 31-058 Kraków, tel./fax (0-12) 22-85-83

organizuje letni obóz z językiem angielskim w Juracie, w terminach:

- ♦ 1.07.96-14.07.96
- ♦ 15.07.96-28.07.96
- ♦ 29.07.96-11.08.96

OFERUJEMY:

4 godziny angielskiego dziennie

American Native Speakers, filmy w wersji oryginalnej. k-2020

LETNIA LETNIA SZKOŁKA KOMPUTEROWA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Tel./fax 21-52-51.

MATEMATYKA, fizyka. 67-09-83. 288745

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 44-26-54. 289133

NIEMIECKI, (012)37-54-47. 296118

NIE powstałiśmy wczoraj. Działamy od siedmiu lat. Mamy uprawnienia szkoły publicznej, decyzję MEN, doświadczenie, uznanie rynku pracy. Studium Sekretarskie, Studium Ubezpieczeń. Szkoły Prywatne dr Małgorzaty Jantos nabór 1996/97. System dzienny, wieczorowy, zaoczny, Kraków, ul. Dunajewskiego 6, /012/ 22-71-03, 22-18-37. 289243

POLICEALNE Studium Zawodowe "Szkoła Profesjonalnych sekretarek" i "Szkoła Księgowych" prowadzą nabór na rok szkolny 96/97. Agencja "Bakalarz" Kraków ul. Lubomirskiego 21, tel. (012) 21-03-85. 288383

PRAWO jazdy - DRIVER. 44-20-54. 292134

PRAWO jazdy kat.B. (012)21-03-59. 293692

STUDIUM Maturalne "Orion" - matura w 2 lata! Nabór, Kraków, Topolowa 13, 22-30-68, 21-67-25. 287134

WAKACYJNE miesięczne kursy prawa jazdy. Wykłady przed południem. Zapisy, informacje 33-49-77. 287559

Matrymonialne

40-LATEK, wysoki, przystojny, wykształcony, posiadający własną firmę pozna atrakcyjną pod względem urody i intelektu, bezdzietną panią po studiach w wieku 30-35 lat. Fotooferty mile widziane. Dyskretna zapewniona. Oferty 296325 Kraków, Starowiśna 2. 296325

INŻYNIER, 54 lata, przystojny, wysportowany, języki, sieć sklepów z ubiorami w Krakowie, poślubi panią inteligentną, zamożną, mniej lub bardziej puszczystą, z dużym wcięciem w pasie, niepalącą, nie chrapącą. Oferty 295664 Kraków, Starowiśna 2. 295664

OSIEMNASTOLETNIĘ

KWATERY, (012)34-34-22 wewn. 186. 296586

LOKALE posiadamy. 36-08-68. 293348

LOKAL handlowy sprzedam. /012/56-32-56. 296317

LOKAL handlowy do sprzedania. /012/56-32-56. 296319

LOKAL sklepowy, Azory. 36-08-68. 293352

LOKALU sklepowego w ścisłym centrum, poszukuję. 25-29-18. 292938

MAGAZYN. 33-65-61. 291919

MAŁE mieszkanie kupię, (012)36-69-71. 295674

MAŁE mieszkanie w centrum Krakowa, także do remontu, kupię. Oferty 296800 Kraków, Starowiśna 2. 296800

MIESZKANIA poszukuję. 23-20-31. 286780

MIESZKANIA, domy, działki, kupno - sprzedaż, wynajem, os. Stalowe 14/9, tel. 44-20-95. Niska prowizja! 288543

MIESZKANIA, domy, wynajem, sprzedaż. 36-08-68. 293349

MIESZKANIA do wynajęcia. (012)45-43-65. 295608

MIESZKANIA do wynajęcia. /012/78-19-28. Pośrednictwo. 295888

MIESZKANIE kupię pilnie, pośrednictwo, 34-09-86. 277784

MIESZKANIA poszukuję, 32-11-70. 287904

MIESZKANIA poszukuję do wynajęcia, 22-01-10. 293381

MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. (012)47-10-89. 296506

MIESZKANIE 106 m², flizy, parkiet, 2 łazienki, ogród, odpis, garaż, 160.000, telefon, sprzedam. Tel. 0-90331899. 291873

MIESZKANIE 2-pokojowe, Śródmieście - sprzedam. Tel. 012/23-32-92. 295722

MIESZKANIE kupię, Pośrednictwo, 34-09-86. 91403

MIESZKAŃ do wynajęcia poszukuję. /012/78-19-28. 295886

NOWY Sącz - mieszkania M1, M2, M3, - w cenie 1.050 zł/m². tel. (018)43-41-34, 43-41-07. 294193

OBCOKRAJOWCY kupią duże mieszkania, pośrednictwo, 23-13-04. 277758

PILNIE kupię 2-pokojowe do 530 mln. 11-83-64. 293261

PILNIE poszukuję mieszkań, pokoi. 45-71-18. 295028

PILNIE poszukujemy mieszkań do wynajęcia, bardzo szybka realizacja zleceń, (012)12-18-96. 296827

PILNIE poszukujemy mieszkań do sprzedaży, szybka realizacja zleceń, (012)12-18-96. 297177

PODNAJMĘ salę na kursy, zebrania i inne. /012/33-01-57. 296465

PODWAWELSKIE M-4. (012)32-15-14, (012)36-46-64. 296727

POSZUKUJEMY garsonier. 56-49-20. 290759

POSZUKUJEMY mieszkań dla cudzoziemców. 23-15-99, 22-63-40. 294724

POSZUKUJĘ dwupokojowe, (012)22-76-29. 294327

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 44-07-54. 294396

POSZUKUJĘ mieszkania, (012)56-38-50. 295181

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 012/22-81-67. 296059

RODZINA z dzieckiem poszukuje 2-, 3-pokojowego z telefonem (chętnie Kurdwanów). /012/54-41-26. 296558

SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie, (012)559-269. 296301

SPRZEDAM atrakcyjne pokój kuchnia, 40 m², Ilp, ul. Lea. Oferty 296744 Kraków, Starowiśna 2. 296744

SPRZEDAM M-3, Krowodrza. /012/36-64-19. 296129

SPRZEDAM M-4, (012)48-97-61. 297191

SPRZEDAM mieszkanie, 012/22-81-67. 296062

SPRZEDAMY mieszkania. (012)45-43-65. 295612

SPRZEDAM zajazd - restaurację w Bieszczadach, w miejscowości Wetlina. Kraków ul. Konopnickiej 11. /012/67-46-81. 296032

SZUKAM mieszkania do 40 m² z telefonem, na 2 lata. 012/37-78-51. 295033

WYNAJMĘ mieszkanie. 012/22-81-67. 296060

ZAMIANY, biuro. (012) 214-914. 296507

ZAMIANY. (012)211-311. 295797

ZAMIANY najtaniej. 23-11-03. 288431

ZAMINIENIE 3-pokojowe, 60 m², na 2 oddzielne mieszkania, (012) 23-08-12 lub (012) 55-67-54. 296315

2-POKOJOWE, nowe, pełne wyposażenie, telefon grudzień 96, do wynajęcia od września, 090-285-702. 292196

290 zł, mieszkanie, (012)11-77-88. 295485

Nieruchomości

A. Agencja. 22-86-76. 288429

A. Nieruchomości, (012) 342-00. 295140

"ACT" Nieruchomości. 22-44-44 wew. 234. 289610

ADMINISTROWANIE nieruchomości. 23-13-12. 290076

ADMINISTROWANIE domów. /012/ 23-40-46. 296609

AGENCJA, (012) 559-269. 296304

AGENCJA. /012/ 66-94-33. 295257

ATRAKCYJNY dom (Wola Justowska), 115.000 USD, sprzedamy. (012) 66-44-98. 295496

BALICE dom do wykończenia. /012/559-269 wieczorem. 294835

BEZ prowizji przyjmujemy do sprzedaży: domy, działki. 66-84-07. 290654

BIURO Nieruchomości i Obsługi Prawnej. 210-550, 210-616. 290408

BIURO nieruchomości poszukuje domów i mieszkań do sprzedaży oraz terenów budowlanych, tel. (012) 22-32-08. 293776

BIURO Pośrednictwa Nieruchomości i Obsługi Prawnej, ul. Konopnickiej 11. /012/ 67-46-81. 296028

BOCHNIA! Dom, mieszkanie w centrum, sprzedamy, (0197) 262-56. 296706

BOCHNIA "ATRIUM" (0-197)262-56 294238

BRZESKO - Okolicę sprzedam kamienicę w rynku, 1000 m², nadającą się na bank, hotel, restaurację, dom towarowy, 200 tys. USD. Tel. (012) 33-80-38 wieczorem. 293695

BUDOWLANE działki. 25-14-92. 293345

CHAŁUPY. 25-14-92. 293340

DOLINA Będowska, działki. 25-14-92. 293344

DOM, domek, rezydencję kupi obcokrajowiec, pośrednictwo, 22-76-60. 91408

DOM, Kraków, kupię. (012)47-10-89. 296500

DOM do remontu, Łęg, sprzedamy. Tel. /012/21-42-20. 295437

DOM Kraków, kupię. (012)23-06-27. 295996

DOM w Krakowie, duże mieszkanie kupi obcokrajowiec, pośrednictwo, 23-08-25. 277788

DOM wykończony os. Jugowice, sprzedam. (012)15-34-09. 296581

DOMEK z ogrodem w okolicy Górskiej, chętnie drewniany, kupię. Wiadomość: Kraków, ul. Szewska 5, oferta 101. 1B

DOMY, działki. (012)45-43-65. 295613

DUŻE mieszkanie kupię. Pośrednictwo, 23-13-04. 91407

DZIAŁKA budowlana, prąd, gaz, studnia 50 km od Krakowa, las, blisko rzeka z pakamerą 3x6, urządzona, wieś Bratucice k. Uścia Solnego, sprzedam, (012) 48-10-64, 32-45-63. 297205

DZIAŁKĘ, Kraków kupię, (012)214-914. 296504

DZIAŁKĘ budowlano-ogrodniczą 20 km od Krakowa- sprzedam. Możliwość podziału na 3 mniejsze. Tel. grzecznościowy: 012/78-47-47. Od godz. 17.00-19.00. 295390

NIERUCHOMOŚCI
I. WRÓBLEWSKA
AGENCJA FIRMA
PROJEKT
ul. Karmelicka 57
tel./fax 32-29-65

DZIAŁKI z możliwością zabudowy w Skawinie sprzedam. /012/76-38-27. 296689

FIRMA wdzierżawi Zakład Masarski. Tel. (012)44-34-67. 297178

HISZPANIA, Francja, Portugalia, wille, bungalows, apartamenty - sprzedaż lub wynajęcie, atrakcyjne ceny. 0043662643432. 292721

INTERWEST - mieszkania, domy, parcele. Rynek Główny 7, tel. 21-92-99, Karmelicka 52. 292431

KAMIENICĘ, zgoda na nadbudowę - sprzedam, (012)342-000. 295145

KUPIĘ dom, chętnie stan surowy: Chelm, Wola, wdzierżawie stary dom: Chelm, Kryspinów. /012/ 25-16-87. 295573

KUPIĘ działkę, dom, (012) 56-38-50. 295182

KUPIĘ działkę: Przegorzały, Kryspinów, Bielany. Oferty 296637, Kraków, Starowiśna 2. 296637

KUPIĘ mieszkanie lub kamienicę bez pośrednictwa. 67-46-81. 292036

KUPIĘ nieduży dom: Wieliczka, Bieżanów, okolice, /012/58-09-55. 295320

OBRZEŻE Dębicy. Dom stan surowy, działka 0,35 ha sprzedam. (014)33-14-48 wieczorem. 285950

OLSZANICA, działka. 25-14-92. 293343

PARCELE w Krakowie kupię, (012)33-40-45. 295153

POŚREDNICTWO sprzeda, kupi: - mieszkania, domki (również do remontu) - działki. 15-62-24. 285144

RABKA, dom. 25-14-92. 293339

SPRZEDAM dom, ul. Królowej Jadwigi 280, tel. (012)252-324. 296898

SPRZEDAM obiekt: hala 200 m², dom, działka 60a, 8 km za Krakowem, (012)15-29-87. 295040

TARGOWISKO stan surowy zamknięty, (012)84-24-05. 296915

WYCENY, ekspertyzy, 55-86-46. 292506

Zguby

LEGITYMACJA studencka PK, Potępa Tomasz. 296499

LEGITYMACJA studencka PK, książeczka zdrowia, Świątkowska Joanna. 296778

ZAGINĘŁO zaświadczenie o prawie wykonywania zawodu pielęgniarzki nr 9977 na nazwisko Wilk Grażyna. 296452

Usługi

A. A. A. Tapicer, 33-55-24. 294506

A. A. Anteny RTV satelitarne - raty. Złotek 33-88-30. 288866

A. A. Antywlamanioowe zamki, drzwi, tapicerki, harmonijki, VAT. "Perfekt" (012)36-78-05. 296072

A. Anteny. 23-09-24. 295070

A. Anteny. 36-96-37. 295068

A5- A0- usługi ksero. Urzędnicza 20/5. 32-52-27. 291398

ADAPTACJE pomieszczeń, remonty, flizowanie, (012)43-69-11. 297204

ALARMY, ubezpieczenia. 370-370. 289361

ALARMY. 12-48-10. 92141

ALARMY profesjonalne, raty. 78-23-17. 290606

ANTENY. /012/ 11-74-64. 296699

ANTENY. /012/ 21-62-54. 296698

ANTENY. 12-82-89. 294125

ANTENY. 25-78-43, Canal +. 290181

ANTENY naprawa, montaż 45-13-92. 289331

ANTENY satelitarne, telewizyjne, raty, Canal+. 21-43-12 (10.00-16.00). 288813

ANTENY telewizyjne, satelitarne, gwarancja, (012)49-94-36. 296101

ANTENY TV, satelitarne. 370-370. 289402

ANTYWLAMANIOWE drzwi "PRS", "Gerda". 32-39-38. 284930

METAL-STYL
55-79-28
Kraków, ul. Darasza 9
ROLOKASETY RKS
ROLETY
ZEWNETRZNE
KONSTRUKCJE
STALOWE

ANTYWLAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT, Tempo. 22-54-30, 49-71-51. 288859

ANTYWLAMANIOWE "Forte". 48-80-33. 289350

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki, VAT, 49-72-08. 289662

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, tapicerki, zamki, zaczepy, żaluzje, (012)543-142. 293802

ANTYWLAMANIOWE, zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. "OMEGA" 32-29-58. 294698

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia drzwi, tapicerka, VAT. Marzyński, (012)45-42-95. 296766

"ARTE", boazerie panelowe, szafy, pawlacje, drzwi przesłowne, modernizacja, remonty, siding. 012/56-38-97. 295744

BALUSTRADY, zadaszenia, bramy, (012) 57-86-53. 296833

BEZPŁATNY wywóz złomu, zużytego sprzętu AGD. 13-83-46. 266679

BLACHARSTWO, dekarstwo, więzby bez narzutu. 66-21-91. 290054

BOAZERIA, panele, halogeny, żaluzje, malowanie, flizowanie. 56-08-01, 22-57-37. 290453

BOAZERIA, panele. 45-37-52. 292026

BOAZERIA, panele, zadaszenia balkonów. (012) 58-08-74. 296229

BOAZERIA, podłogi panelowe. Kamienna 12, (012) 33-60-77 wewn. 34. 296619

BOAZERIA, podłogi panelowe już od 36,00 zł/m². Kamienna 12, (012) 33-60-77 wewn. 34. 296629

BOAZERIE, szafy, gwarancja, (012) 44-60-90. 295799

BRYGADA - remonty, wykończenia, montaż. 66-04-25. 283893

CADER cyklinowanie, układanie, VAT. 34-47-25. 288109

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachmann - 43-03-89, Kolorowe 35, Partner /VAT/- 13-96-81, Mogilska 71. 289750

Onlita
ROLETY ZEWNĘTRZNE
•ALUMINIOWE
•STALOWE
•SYSTEMY RKS
Kraków, ul. Chelmońskiego 11 a, tel. 36 12 73, 37 80 85
Nowy Sącz, tel. (0-18) 41 52 63

CAAB cyklinowanie bezpyłowe, układanie. (012) 444-779, (012) 43-29-40. 295003

CYKLINOWANIE, (012) 21-17-22. 296864

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik 15-25-97. 93741

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 55-64-87. 284465

CYKLINOWANIE, lakierowanie, układanie. 57-41-57. 287106

CYKLINOWANIE, lakierowanie, VAT, (012) 37-54-71. 294867

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16. 273947

CYKLINOWANIE, układanie, Klara, 37-85-97. 288897

CYKLINOWANIE, układanie. 33-42-12, 663-663. 290736

CYKLINOWANIE, układanie VAT. 55-89-28. 294492

CYKLINOWANIE. 11-38-10. 292351

CYKLINOWANIE. 54-39-15. 287296

CYKLINUJĘ, lakieruję, układam, (012)43-26-97. 295801

CYLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik. 15-25-97. 287532

CZYSZCZENIA dywanów, wykładzin, tapicerek, "PERS", 15-44-56. 290423

CZYSZCZENIA Karcherem. (012)13-12-15. 294607

CZYSZCZENIE agregatem Wap "Dywanserwice". Danek. 33-01-39. 283971

CZYSZCZENIE dwoma agregatami wykładzin, dywanów, tapicerki. 15-67-22. 292352

CZYSZCZENIE dywanów. 21-61-54. 285110

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, żaluzji KARCHEREM. 34-33-73. 286709

CZYSZCZENIE dywanów, VAT. 48-19-88, 47-28-31. 288741

CZYSZCZENIE dywanów. 48-13-98. 289726

CZYSZCZENIE dywanów, tanio. 12-91-58. 289843

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, gwarancja. 12-23-09. 291003

CZYSZCZENIE dywanów. 48-97-35. 291484

CZYSZCZENIE dywanów... (tanio) 48-52-04. 293473

CZYSZCZENIE dywanów. 012/66-33-09. 295154

CZYSZCZENIE tapicerki, wykładzin, samochodów. "DYWANWAP" 37-17-84. 288821

DACHY, malowanie. /012/ 66-00-88 wewn. 242. 296194

DACHY, malowanie, remonty, konserwacja, (012) 43-20-69. 296262

DACHY - krycie antykorozyjne, malowanie. Tel. (012) 67-25-95. 295443

DACHY malowanie. Piotr Wróbel. /012/ 36-25-66. 293255

DEKARSTWO blacharskie, (012)57-40-06. 295369

DEZYNSEKCJA. 47-61-85. 291380

DOMOFON, montaż, naprawa. 47-87-64. 291827

DOMOFONY- naprawa. 58-46-96. 294831

DOMOFONY. 53-22-66. 292690

DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 295250

DRZWI garażowe, bramy, napędy. 36-51-53, 37-34-81. 289493

ELEKTRTOINSTALACJE, (012) 23-80-64. 294099

ELEKTROINSTALACJE tanio. 77-44-47. 284500

ELEKTROINSTALACJE ogólnobudowlane, suche tynki. 57-63-05. 285320

ELEKTROINSTALACJE. 34-32-32. 289624

ELEKTROINSTALACJE ogrzewania, przyłącza, przeróbki, remonty - odgromy. Solidnie! 62-18-48. 289725

"EPROM" - komputery, serwis, montaż. 012/47-85-92. 296634

FLIZOWANIE, hydraulika, gwarancja, rachunki. 37-74-79. 288440

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, układanie parkietów, cyklinowanie, referencje, VAT. (012)15-68-34. 295930

FLIZOWANIE, VAT, 555-239. 296069

FLIZOWANIE, wylewki. 67-22-05. 291412

FLIZOWANIE eksperesowo. 13-89-62. 292910

FOLIE antywlamanioowe. 33-40-14. 284933

GAZ, hydraulika, piecyki. 25-90-57. 286648

GAZ, hydraulika, piecyki. 53-24-49. 287429

GAZ, piecyki, hydraulika. 37-78-00 w. 263. 286107

HYDRAULICZNE, gazowe ogrzewanie. 11-79-13. 292477

HYDRAULIK. /012/32-20-12. 295682

HYDRAULIK. /012/21-07-81. 296781

HYDRAULIK. 67-44-75. 293530

HYDRAULIKA, gaz, naprawa piecyków. 22-54-08. 290458

HYDRAULIKA, kuchenki. 67-42-78. 288670

HYDRAULIKA, piecyki, (012)49-10-08. 297189

HYDRAULIKA, przeróbki. 34-40-20. 283039

HYDRAULIKA, przeróbki. 57-70-49. 283046

HYDRAULIKA. 13-16-60. 293059

INSTALACJE sanitarne plastikowe, hydraulika, (012) 47-16-13. 297183

KAMAZ wywrotka 12 t, Dłużycza 20 t. VAT. 33-33-44 wew. 226. 282915

KOPARKO- ładowarki. 43-55-02. 289752

KOPARKO-spycharka, transport, roboty ziemne. Wywóz ziemi, gruzu itp. Tel. (012) 88-20-56, (012) 81-84-12. 294621

KOSZTORYSY, plany zagospodarowania, wykonuje. 43-08-36 od 18.00. 295776

KRATY, balustrady kute, ozdobne, (012) 23-33-93. 295943

KRATY, drzwi. 32-39-38. 284926

KRATY, drzwi antywlamanioowe. 33-40-14. 284927

KRATY, zadaszenia. 58-60-42. 289748

KRATY antywlamanioowe. 33-40-14. 284934

LODÓWKI, zamrażarki. 11-49-66. 289747

ALMES Kraków, ul. KURNIKI 4
obok Dworca PKP i PKS
TEL. 222-276, FAX 230-146
ŻALUZJE
PIONOWE
PRODUKCJA - GWARANCJA 2 lata.
BEZPYŁOWY MONTAŻ w 3 dni.

LODÓWKI. 15-33-95. 280503

LODÓWKI. 47-51-22. 289700

LODÓWKI. 48-99-02. 289770

LODÓWKI. 49-00-95. 290156

MALOWANIE, flizowanie, remonty. 012/66-56-04. 296293

MALOWANIE, gładź gipsowa. 012/76-34-67. 296478

MALOWANIE, gładź, VAT "BIGDOM". /012/ 13-53-41. 296656

MALOWANIE, remonty kapitalne, VAT, Plu-
szkiewicz. 66-61-54. 287722

MALOWANIE, remonty, "STAMPOL". 56-18-
47. 289354

MALOWANIE, tapetowanie, sprzątanie
gratis! 22-20-67. 288331

MALOWANIE, tapetowanie solidnie. 57-58-
10. 292449

MALOWANIE, tapety natryskowe, wykla-
dżyny - VAT. 57-79-69. 292558

MALOWANIE, tapetowanie, (012) 57-49-95.
293900

MALOWANIE, tapetowanie solidnie, VAT,
(012)25-50-13. 294628

MALOWANIE, tapetowanie. /012/49-17-15.
295990

LAMEL PIONOWE
ŻALUZJE
POZIOME
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ
Gwarancja. Dojazd bezpłatny.
9.00 - 18.00, każda
sobota 9.00 - 14.00
ul. Św. Łazarza 13
tel./fax 23-18-64

MALOWANIE, tapetowanie, suche tynki.
(012)45-35-28. 296761

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, (012)
36-54-26. 297208

MALOWANIE, tapetowanie, (012) 44-26-02.
297218

MALOWANIE solidnie, 67-52-82. 289271

MALOWANIE solidnie. 57-30-88. 292786

MEBLE. (012) 33-60-77 wewn. 34. 296617

MEBLE kuchenne, tanie funkcjonalne. Dre-
wit. /012/37-59-41. 287216

MEBLOWE usługi, drobne naprawy. Stolar-
nia, Kalwaryjska 25, oficyna. 295831

MONTAŻ suchych tynków, siding. Tania.
/012/ 67-07-02 lub 090/30-79-00. 296559

MURY, tynki, (012) 67-22-05. 294450

MYCIE okien, sprzątanie, 13-86-03. 290106

MYCIE okien, sprzątanie, VAT, (012)11-11-
88. 295253

MYCIE okien. 57-21-50. 290110

NADZORY budowlane. /012/23-40-46. 296608

NAPRAWA piecyków ekspresowa. 57-21-
50. 287943

NAPRAWA, piece łazienkowe, wszystkie
typy, szczelność, gwarancja, (012)56-52-05.
295851

NAPRAWA, wymiana pieców łazienkowych,
gwarancja, 21-32-29. 292239

NAPRAWA piecyków. 36-25-69. 294532

NAPRAWA pralek automatycznych 37-62-
14. 288154

NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56. 289742

NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-
38. 291800

NAPRAWA pralek, 36-17-38. 291991

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek.
Mazowiecka 41, Kraków. 33-30-68 /9.00-
17.00/. 294443

NAPRAWA pralek, /012/15-18-03. 295193

NAPRAWA pralek, 58-04-74. 295774

NAPRAWA pralek, elektroinstalacji. /012/
21-66-21. 297130

NAPRAWA pralek. 57-34-20. 294438

NAPRAWA pralek. 012/57-85-49. 296610

NAPRAWA - telewizory, magnetowidy, gwa-
rancja. 49-42-91. 290969

NAPRAWA RTV, gwarancja. 56-48-94. 283089

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u
klienta, gwarancja. 66-70-80. 274030

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów.
gwarancja. 55-70-07. 285163

NAPRAWA telewizorów Unimorservis.
/012/ 56-37-15. 295811

NAPRAWA telewizorów. (012) 66-83-44. 295849

NAPRAWA wszystkich marek maszyn kra-
wieckich. 85-65-28. 294587

OCIEPLANIE VAT, (012) 67-65-05. 293458

OGRODZENIA, ślusarstwo. /012/78-36-14. 296336

OKAZJAI Garaże, blaszaki. Wiadomość:
/012/12-64-65. 292338

OKAZJA, piece łazienkowe oszczędno-
ściowe, montaż, gwarancja, raty, (012)
56-52-05. 296911

PRZEPISYWANIE, (012) 33-19-76. 296548

PRZEPISYWANIE. (012)22-46-98, (012)
53-25-03. 296218

PRZEPROWADZKI solidnie. /012/12-33-41. 296541

PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa,
pojemniki bezpłatnie. (0-12) 21-22-75. 267354

PRZEPROWADZKI, Warczyński. 34-44-03. 275330

PRZEPROWADZKI. (012) 43-46-83. 289598

PRZEPROWADZKI. 36-61-63. 292877

PRZEPROWADZKI. /012/ 233-166. 295773

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport
pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń.
Andrzej Boroń. /0-12/44-27-38. 289695

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, kra-
jowe. Transport fortepianów, kas pancernych,
urządzeń. Wypożyczalnia pojemników.
Krystian Przewłocki, Sarego 8, /9-17/ 21-56-
60, 21-64-02. 296531

RENOWACJA wanien /emaliowanie/, (012)
53-13-93, /9.00-20.00/. 296519

ROBOTY budowlano-remontowe, pełen za-
kres, przyjmie do wykonania doświadczona
firma budowlana. Tel. (012) 22-33-72, (012)
25-27-65 po 17.00. 296751

SANYO, naprawy domowe. 44-94-10. 288631

SIDING, boazerie, hurtownia, tel. 47-03-52
montaż, 47-06-09, 36-75-25. 283719

SIDING z montażem. 66-21-91. 290053

STUDNIE. (012)32-20-12. 290791

SUCHE tynki, kompleksowe wykonawstwo,
Ceglarska 15, 66-47-21. 295936

SUCHE tynki. /012/78-48-35. 296467

SUFITY podwieszane, suche tynki, ma-
lowanie, tapetowanie, profesjonalnie, tania.
VAT. Tel. (012) 67-56-33, 090-382735. 294898

SZKLARSTWO, lustra. 21-85-48, fax 23-77-
94. 87434

SZKLARSTWO, lustra. 21-85-48, fax 23-77-
94. 289441

SZKLARZ, 44-64-64. 288180

SZKLARZ. 25-75-57. 289686

SZKLARZ. 44-64-64. 292581

SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. 289687

SZKLARZ całodobowy. 25-71-20. 289712

SZKLARZ całodobowy. 49-15-94. 289713

SZYBY pancerne. 32-39-38. 284932

ŚCINKA drzew. 332-429. 295660

ŚLUSARSTWO całodobowo. (012) 23-05-
03. 295121

TANI transport, 1,1t. 49-79-05. 290598

TANI transport, 3t, 34-10-58. 293656

TANI transport. 36-61-63. 280116

TANI transport. (012) 56-37-99. 285450

TANI transport. 21-07-46. 288842

TANI transport 1,5 t, 34-56-20. 289853

TANI transport. 22-53-17. 292510

TANI transport. 25-28-39. 292642

TANI transport 2,5t, VAT. 25-53-05, 25-18-
60. 292660

TANI transport. /0-12/48-26-74, 44-66-61
wewn. 50. 294435

TANI transport. 54-25-45. 294442

TANI transport 6t, 32 m³, trasy. 090/36-15-
15, /012/25-24-03. 295446

TANI transport. 1,2t - kraj, zagranica.
012/58-55-10. 296197

TANI transport 1,2t. /012/49-05-10. 296563

TANI transport. 012/22-34-12. 296572

TANI transport 1,5t, kraj, zagranica, (012)
48-84-84. 296816

TAPICER, 33-55-24. 294504

TAPICER. 11-07-76. 288593

TRANSPORT, (012) 25-62-88. 296269

TRANSPORT, 21-88-70. 290489

TRANSPORT, koparko-spycharka, żurawik,
44-80-22 wewn. 56, 48-08-22, 66-00-88
wewn. 470. 290698

TRANSPORT, Star, 44-93-54. 257311

TRANSPORT, trasy, 47-13-91. 295417

TRANSPORT. 36-48-87. 289164

TRANSPORT 1,2t. 66-55-69. 292349

TRANSPORT 1,4. Przeprowadzki, (012)
332-429. 297115

TRANSPORT 1,5t, kontener, 49-94-50,
55-07-28. 288116

TRANSPORT 10,5t kontener 38 m³. /012/
811-008. 296694

TRANSPORT 3t, 21 m³, VAT, 66-93-31,
090-330-227. 288691

TRANSPORT 8t, plandeka, (012) 78-63-76.
296331

TRANSPORT: 25-54-01. 294444

TRANSPORT do 1t. 33-89-70. 288650

TRANSPORT Fiat Ducato, (012)12-24-98,
12-19-43. 295846

TRANSPORT kraj, zagranica. 34-48-03. 287720

TRANSPORT Star. 13-22-27. 289627

TRANSPORT Starem, 58-28-33. 277531

TRANSPORT Starem przyczepą. 47-30-93. 289688

TRZYTONOWY, zagranica, izoterma. 451-
426. 292717

TYNKI, wylewki, remonty, adaptacje, 36-65-
53. 288693

WIDEOFILMOWANIA. 57-21-50. 287941

WIDEOFILMOWANIE. /012/ 43-02-10. 281503

WIDEOFILMOWANIE, komputerowy montaż.
Obsługa muzyczna. 67-34-85. 284898

WIDEOFILMOWANIE, tanio. 77-55-08. 286991

WIDEOFILMOWANIE. 43-75-82, 47-19-86. 290159

WIDEOFILMOWANIE, 333-448. 291888

WIDEOFILMOWANIE, 484-666. 292056

WIDEOFILMOWANIE. 66-19-75. 292368

WIDEOFILMOWANIE SVHS. 66-95-38,
23-08-50. 292645

WIDEOFILMOWANIE. 012/11-85-11. 296599

ZABUDOWA balkonów. 34-50-26. 291524

ŻALUZJE, montaż, referencje. 012/11-74-
64. 294126

ŻALUZJE, naprawy. 58-25-43. 293325

ŻALUZJE, produkcja, sprzedaż, montaż.
55-74-74. 290180

ŻALUZJE, produkcja, montaż. 23-70-09.
293806

ŻALUZJE, rolety, sprzedaż ratalna. 012/
56-21-63. 293793

ŻALUZJE, rolety "Lux-Żal", dealer "KRAK-
ŻAL", (012) 66-22-56, (012) 33-21-88. 296718

ŻALUZJE, zaczepy, uszczelnianie. (012)
56-52-68. 295827

ŻALUZJE - tanio, wszystkie rozwiązania.
(012) 49-76-21, (018) 42-04-72. 292554

ŻALUZJE. 57-26-91. 292603

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolokasety.
Gwarancja. 33-04-55. 287603

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolokasety.
323-111. 287604

ŻALUZJE pionowe najtaniej. Limanowskie-
go 1. 562-462. 289347

ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja.
Terminy 1-dniowe. /012/13-81-07. 295315

ŻALUZJE pionowe, poziome - tanio. 012/
21-84-56. 295646

ŻALUZJE poziome, pionowe, produkcja
montaż, gwarancja. 36-89-45. 288657

Biznes

BIURO księgowe. /012/ 49-12-13. 294819

BIURO rachunkowe, 22-36-66/524. 289849

BIURO rachunkowe. 14-13-27. 294260

BUDOWY, remonty zlecimy. 66-25-22
w.319. 289386

DODATKOWE ubezpieczenie emerytalne.
/012/ 67-54-06. 296773

DORADZTWO, księgi handlowe, podatko-
we, pełna obsługa, Stradom/ Dietla 40/7,
76-19-40. 289511

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA
DRYL s.c.
Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16
31-559 Kraków, ul. Grzegorzewska 79,
V piętro, p. 505,
tel. 11-21-87, fax 13-63-46,
tel. 11-02-00, wewn. 94; 73

FIRMA przyjmie pożyczkę na 10% miesię-
cznie. Odsetki płatne po dwóch tygodniach.
Tel. (012) 44-34-67, 090-31-57-53. 297181

FIRMĘ produkującą plandeki, reklamy samo-
chodowe, sprzedam. /012/78-36-14. 296335

KANCELARIA prawna stała i doraźna,
obsługa prawna p.ł. Matejki 8. Tel./fax /012/
22-86-40 (14.00-17.00). 295452

NIEMCY! Bezpośredni importer odzieży
używanej mix, bezpłatne dostawy, Brzesko,
(0-192) 323-82. 278062

PODEJMĘ współpracę, lub odstąpię
dzierżawioną wytwórnio materiałów bu-
dowlanych w Wawrzeńcycach. Telefon:
012/44-20-95. 295366

ŚWIADECTWA udziałowe, kupno - sprzedaż.
21-04-33 wewn.1465. 276675

TORBA H.D.P.E. 25/45, 120 + VAT/ sztuka.
Tel./fax 012/ 57-62-62. 295707

USŁUGI księgowe. 23-38-95. 291066

<

Różne

PARKIET

DESKI PODŁOGOWE I OBICIOWE

oferuje Państwu

Kraków, ul. Balicka 55, tel. 36-43-43.

996m

BETON

 ceny netto za m²
B10 - 74 zł
B15 - 81,5 zł
B17,5 - 87,5 zł
B20 - 93,4 zł
B25 - 105,6 zł
**ATEST, DODATKI,
POMPA STETTER,
UPUSTY, TRANSPORT**
**KOSTKA BRUKOWA
TYPU "UNI-STONE"**

 SZARA,
BORDOWA

UKŁADANIE KOSTKI
NAJTANIEJ
"IZOBUD" KRAKÓW ul. Powstańców 50 tel. 111 696

ARTI Kraków, ul. Kalwaryjska 36a, tel./fax 235 591, tel. 235 635
MOTEL KRAK ul. Radzikowskiego 99, tel. 372 122 w.396

WIELKA PROMOCJA

profesjonalna wiertarka
Makita HP 1500

- ▶ uder
- ▶ elektroniczna reg. obrotów
- ▶ moc 550 W
- ▶ prawe - lewe obroty

cena **245,10 zł ***
 GRATIS osprzęt wartości 10 zł.

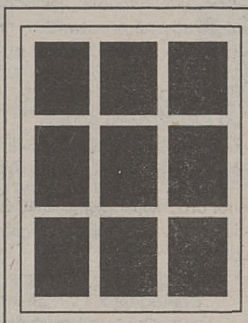
RATY

**PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
 „PRZYBYLSKI”
 ALUMINIOWE oraz PCV**

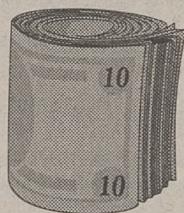
**DRZWI
 OKNA
 WITRYNY
 ŚCIANKI**

Ceny konkurencyjne!!!

Kraków, ul. Salvatorska 14, tel./fax (012) 22-75-46



1517/6


 Szanowni Ogłoszeniodawcy,
 oto nowa propozycja "Dziennika Polskiego":

DZIENNIK POLSKI

ogłoszenia w kolorze

 Skorzystaj z możliwości zaprezentowania swojej firmy
 w pełnej gamie kolorów,

w każdy piątek!

Zapraszamy do naszych biur ogłoszeń!

Pamiętaj! Ogłoszenie w "Dzienniku Polskim" to ogłoszenie skuteczne.
Systemy Komputerowe

systemy komputerowe

JAGIELLONIA

 Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
 ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków,
 tel. (012) 22-06-27,
 22-75-88 wewn. 280, 281, 266,
 fax (012) 22-08-78.

 Autoryzowany dystrybutor na terenie Polski
 południowo-wschodniej:

 ♦ komputerów OPTIPlex, POWER EDGE,
 LATITUDE renomowanej firmy DELL
 (USA): stacje robocze PENTIUM, EISA,
 serwery małych, średnich i dużych sieci,
 wieloprocesorowe, notebooki,

 ♦ urządzeń ciągłego zasilania UPS/DATA-
 POWER firmy SILICON (Dania), gwaran-
 tujące napięcie wolne od wszelkich zakłó-
 ceń i przepięć 500 VA do 200kVA. Zróż-
 nicowany czas podtrzymywania, tryb pra-
 cy on-line, sprawność 97%, przeciążalność
 do 250%, monitorowanie współpracy z
 systemami NOVELL, UNIX, LAN, OS/2
 i inne,

 ♦ szybkich drukarek komputerowych „heavy
 duty” firmy DELPHAX SYSTEMS (USA)
 dla banków, hoteli, telekomunikacji, ener-
 getyki, dużych zakładów produkcyjnych
 itp.

 Szybkość druku od 24 do 850 stron na minu-
 tę, jedno- lub dwustronny, kolor, naświetlanie
 już nie laserem, a wiązką elektronową na wał-
 ku ceramicznym.

 Najszybsze systemy drukowania na świecie,
 najnowsza technologia, błyskawiczny serwis.

ZADZWOŃ • NAPISZ • PRZYJEDŹ • ZOBACZ

Uniwersytet Jagielloński

ogłasza konkurs na stanowisko

DYREKTORA BIURA JUBILEUSZOWEGO
ZADANIA:

- opracowanie i realizacja programu obchodów jubileuszowych
- organizacja biura i bieżące kierowanie jego działalnością
- ścisła współpraca z władzami uczelni oraz Komisji ds. Jubileuszu Odnowienia Akademii Krakowskiej
- ścisła współpraca z administracją państwową i samorządową

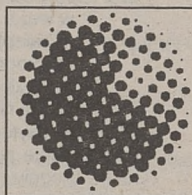
WYMAGANIA:

- wykształcenie wyższe, w szczególności humanistyczne, prawnicze, ekonomiczne (pożądany stopień naukowy)
- biegła znajomość języka angielskiego (pożądana znajomość innych języków)
- znajomość zagadnień promocji, mediów i public relations
- doświadczenie zawodowe i znajomość nowoczesnych technik decyzyjnych
- umiejętność kierowania zespołem i organizowania współpracy
- dyspozycyjność i możliwość pracy w nielimitowanym wymiarze czasowym

Do składania ofert zapraszamy osoby o ambicjach i inwencji. Zapewniamy ciekawą pracę, możliwość kontaktu z renomowanymi ośrodkami naukowymi i placówkami kulturalnymi w kraju i za granicą oraz atrakcyjne warunki kontraktu. Gwarantujemy dyskrecję. Oferty wraz z c.v., zdjęciami oraz ewentualnymi rekomendacjami prosimy składać do dnia 12 lipca br. pod adresem:

 Uniwersytet Jagielloński, sekretariat rektora UJ, pok. 39
 31-007 Kraków, ul. Gołębia 24.

K-2142



Polkomtel SA

Masz szansę wziąć udział w fascynującym przedsięwzięciu tworzenia w Polsce sieci cyfrowych telefonów komórkowych GSM, działającej w oparciu o jedną z najnowocześniejszych na świecie technologii telekomunikacyjnych.

**Jeśli sam naprawiasz własny samochód,
 jesteś radioamatorem, interesują Cię
 sprawy techniczne, przyłącz się do nas.**

Do naszego Centrum Regionalnego w Krakowie poszukujemy kandydatek i kandydatów na stanowisko:

Technik d/s Bazowej Stacji Przekaznikowej

Odpowiedzialny będzie za:

- obsługę i utrzymanie systemów radiowych sieci,
- nadzór nad stacjami BTS.

Wymagania:

- umiejętność pracy z komputerem,
- prawo jazdy,
- znajomość języka angielskiego oraz doświadczenie z radiowymi systemami komórkowymi będzie dodatkowym atutem.

Polkomtel SA jest firmą stwarzającą aktywnym pracownikom możliwości wszechstronnego rozwoju zawodowego poprzez bardzo nowoczesny system zarządzania firmą, możliwość kształcenia oraz motywacyjny system wynagradzania.

Nasz adres: **POLKOMTEL SA**, Dział Personalny, 02-001
 Warszawa, Al. Jerozolimskie 81, fax 0-22 695-04-03.

Oczekujemy na Państwa pisemne zgłoszenia zawierające CV w języku polskim i angielskim, list motywacyjny i aktualną fotografię.

Uwaga! Nadesłanych dokumentów i fotografii nie zwracamy.

Różne

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik Biały - Zachód”
w Krakowie, ul. Pachońskiego 8

ogłasza PRZETARG USTNY

na najem w pawilonie handlowym przy ul. Pachońskiego 8
lokalu na I piętrze, po byłej kawiarni Kosmos,
o powierzchni podstawowej 190 m², powierzchni dodatkowej 10 m².

Cena wywoławcza powierzchni podstawowej 11 zł/m² + VAT + media, powierzchni dodatkowej 5 zł/m² + VAT + media.
Szczegółowe informacje, tel. 15-10-85.

Przetarg odbędzie się w dniu 28.06.1996 r. o godz. 11 w siedzibie spółdzielni.

Wadium w wysokości 1000 zł należy wpłacić w kasie spółdzielni do dnia 28.06.1996 r., do godz. 10.

Wadium przepada na rzecz spółdzielni, jeżeli oferent wygrywający przetarg uchyli się od zawarcia umowy.

215735

SM „Victoria” os. Kościuszkowskie w Krakowie

organizuje

NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY

na dzierżawę lokalu o powierzchni 31,70 m²
znajdującego się w pawilonie 5, os. Kościuszkowskie.

Przetarg odbędzie się w dniu 1.07.96 r. o godz. 14 w Klubie Centrum, os. Kościuszkowskie 5.

Cena wywoławcza 10,00 zł + media + VAT.

Wadium w wysokości 500 zł należy wpłacić w kasie SM „Victoria” do dnia 28.06.96 r.

Lokal przeznaczony jest na działalność handlowo-usługową od dnia 16.07.96 r.

SM „Victoria” zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

C-937/V

Instytut Obróbki Skrawaniem w Krakowie,
ul. Wrocławska 37a
ogłasza

PISEMNY PRZETARG OFERTOWY

na sprzedaż: centrum obróbczego

CW 500 PRISMA-WMW Heckert z 1989 r.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie pisemnej oferty kupna środka wraz z jego demontażem na koszt nabywcy, oraz wpłata 10% ceny wywoławczej.

Cena wywoławcza sprzedaży przedmiotu przetargu wynosi 100.000 zł i nie obejmuje podatku VAT.

Oferty oraz wadium należy składać w siedzibie instytutu w terminie do 12 lipca 1996 r. do godz. 12.00.

Wadium można również wpłacać na konto Instytutu w PBK III O/Kraków, konto nr 373407-996-2700-1-41 z dopiskiem „Przetarg”.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 16 lipca 1996 r. w siedzibie Instytutu o godz. 9.00.

Wadium złożone przez oferenta, którego ofertę przyjęto, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, a pozostałym zwrócone w dniu rozpatrzenia ofert.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy lub wpłacenia ceny nabycia.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz prawo odwołania przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyny.

Dokładne informacje można uzyskać w siedzibie instytutu lub telefonicznie pod numerem (012) 33-91-92.

2103K

**Zarząd Spółdzielni
Inwalidów Głuchoniemych
TRUD w Krakowie, ul. Fredry 32**
ogłasza przetarg nieograniczony
na wykonanie pokrycia części dachu
na Zakładzie Produkcyjnym

Materiały do przygotowania oferty znajdują się
w dziale Gł. Mechanika - Kraków, ul. Fredry 32

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Termin składania ofert w zaklejonach kopertach
upływa dnia 30.06.1996 r. a jego rozstrzygnięcie
nastąpi w terminie do 15.07.1996.

Labco

URZĄD WOJEWÓDZKI W KRAKOWIE
WYDZIAŁ POLITYKI REGIONALNEJ
I PRZESTRZENNEJ
31-156 Kraków, ul. Basztowa 22
tel. 21-72-16, 23-01-53
fax 16-02-80

RP. I - 7331/5/96/IT

Na podstawie art. 21 ust. 1, w związku z art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 27 października 1994 r. o autostradach płatnych (Dz.U. nr 127 poz. 627) art. 4 ust. 1 pkt. 6, art. 34 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. nr 14 poz. 60 z pzm), stosownie do zarządzenia nr 5 Generalnego Dyrektora Dróg Publicznych z dnia 31 marca 1995 r. w brzmieniu załącznika nr 1 - „Wytyczne projektowania dróg I i II klasy technicznej”, oraz na podstawie art. 71 ust. 3 ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (jt. Dz.U. nr 49 poz. 196 z r. 1994 z pzm), w związku z art. 21 ust. 2 pkt. 1 ustawy o autostradach płatnych oraz rozporządzeniem Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 5 czerwca 1995 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać oceny oddziaływania autostrady na środowisko, grunty rolne i leśne oraz dobra kultury objęte ochroną (Dz.U. nr 64 poz. 332) oraz stosownie do art. 20, art. 21 § 1 pkt. 1, art. 104, art. 107 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. nr 9 poz. 26/1980)

- po rozpatrzeniu sprawy
z wniosku Prezesa Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad
z dnia 14 marca 1996 r. sygn. ABIEA/WS/00100/1180/96
o wydanie decyzji o ustaleniu lokalizacji autostrady A-4
w obszarze województwa krakowskiego
w trasie od granicy woj. katowickiego do węzła „Balice I”

- orzekam:

- I. 1. Ustala się usytuowanie autostrady A-4, jako istniejącej drogi A.4 podlegającej w zamierzeniu inwestycyjnym przystosowaniu do warunków poboru opłat za użytkowanie w ruchu drogowym - na odcinku: od granicy z woj. katowickim do węzła „Balice I” w obszarze woj. krakowskiego w trasie przez teren gmin: Alwernia, Krzeszowice, Zabierzów, Liszki.
(km 378 + 540 do km 401 + 840 według oznaczenia inwestora)
2. Stanowi się, że dostępność autostrady w ruchu drogowym będzie zapewniona przez skrzyżowania:
 1. w węźle „RUDNO-GROJEC” - z drogą nr 18301 (Grojec - Rudno)
 - z drogą nr 18302 (Bolecin - Nieporaz)
 2. w węźle „BALICE I” - z drogą służącą dla połączenia z drogą nr 914.
3. Ustala się usytuowanie terenów na cele obiektów, stanowiących wyposażenie autostrady o przeznaczeniu dla użytkowników w ruchu drogowym, a także dla poboru opłat, eksploatacji, utrzymania i ochrony autostrady:
 1. Miejsca Obsługi Podróżnych:
 1. MOP I - „Rudno” (o wyposażeniu typu I)
w km 384 + 900 - kierunek Kraków - Katowice
w gminie Krzeszowice
 2. MOP I - „Grojec” (o wyposażeniu typu I)
w km 384 + 900 - kierunek Katowice - Kraków
w gminie Krzeszowice
 3. MOP III - „Morawica” (o wyposażeniu typu III)
w km 398 + 000 - kierunek Katowice - Kraków
w gminie Liszki
 4. MOP II - „Aleksandrowice” (o wyposażeniu typu II)
w km 399 + 000 - kierunek Kraków - Katowice
w gminie Zabierzów
 2. Stacji Poboru Opłat - SPO „Rudno - Grojec”
w km 382 + 000
w obszarze węzła „Rudno-Grojec”
 3. Placu Poboru Opłat - PPO „Balice I”
w km 400 + 360
w rejonie węzła „Balice I”
 4. Obwodu Utrzymania i Eksploatacji Autostrady - OUA „Rudno”
w km 382 + 000
w gminie Krzeszowice.
- II. 1. Ustala się, że terenem inwestycji jest pas drogowy, określony liniami rozgraniczającymi - stanowiącymi:
 1. linie odpowiadające granicy pasa drogowego autostrady jako drogi A.4 według jej stanu istniejącego,
 2. linie odpowiadające granicy pasa drogowego autostrady A-4 - kształtowane według zamierzonego zakresu przystosowania istniejącej drogi A.4 do poboru opłat,
 3. linie odpowiadające granicy rezerwy terenu o przeznaczeniu na cele obiektów stanowiących wyposażenie autostrady,
 4. linie odpowiadające granicy uznanego zasięgu oddziaływania autostrady A-4.
2. Stanowi się, że linie rozgraniczające, o których mowa w pkt. 1.4 - wyznaczają obszar i granice strefy ochronnej autostrady A-4.
 1. W obszarze strefy ochronnej - określa się substrefy o zasięgu mierzonym obustronnie od krawędzi korony drogi - autostrady:
 - a) - strefę oddziaływań ekstremalnych - o zasięgu 20 m
 - b) - strefę zagrożenia - o zasięgu 50 m
 - c) - strefę uciążliwości - o zasięgu 150 m
3. W obszarze strefy ochronnej, określonej w sposób, o którym mowa w pkt. 2.1 - istniejący stan zagospodarowania i wykorzystywania gruntów ulega przekształceniu w ten sposób, że:
 1. W obszarze substrefy oddziaływań ekstremalnych:
 - a) - ulegają usunięciu obiekty naziemne oraz trwale związane z gruntem, w tym obiekty będące budynkami bez względu na ich przeznaczenie lub sposób wykorzystywania - z wyłączeniem urządzeń infrastruktury uzbrojenia technicznego,
 - b) - będą wykonane nasadzenia zieleni o doborze gatunków najlepiej wytrzymujących presję zanieczyszczeń komunikacyjnych.
 2. W obszarze substrefy zagrożenia:
 - a) - mogą ulegać usunięciu obiekty naziemne lub trwale związane z gruntem - z wyjątkiem urządzeń infrastruktury technicznej - jeżeli usunięcie obiektu byłoby uzasadnione:
 - żądaniem o usunięcie, wyrażonym wobec inwestora w postępowaniu o uzyskanie tytułu do nieruchomości,
 - względami zagrożenia stateczności obiektów lub oczywistego zagrożenia bezpieczeństwa nieruchomości z powodu ruchu drogowego,
 - dowodem co do tego, że wykonane urządzenia lub zastosowane sposoby ochrony przed uciążliwością hałasu okazały się niewystarczające albo nieskuteczne dla dotrzymania wymagań przepisów szczególnych.
 - b) - mogą pozostawać budynki mieszkalne, a także inne obiekty o przeznaczeniu do stałego pobytu - jeżeli wobec nich będą zastosowane skuteczne sposoby ochrony przed uciążliwością hałasu,

DECYZJA

Kraków, dnia 10 czerwca 1996 r.

c) - mogą być sytuowane urządzenia infrastruktury technicznej o przeznaczeniu dla potrzeb autostrady lub związane z infrastrukturą uzbrojenia komunalnego, a także urządzenia techniczne służące ochronie środowiska,

d) - może być realizowana działalność gospodarcza w zakresie produkcji rolnej przez uprawę roślin nasiennych lub przemysłowych oraz przez szkółki drzew i krzewów, a także działalność usługowa i produkcyjna nie powodująca uciążliwości.

3. W obszarze substrefy uciążliwości:

a) - obiekty o przeznaczeniu do stałego pobytu przez zamieszkiwanie - podlegają ochronie przy zastosowaniu sposobów lub urządzeń technicznych ochrony środowiska,

b) - wykorzystywanie gruntów nie może obejmować uprawy warzyw lub sytuowania ogrodów działkowych.

III. Stanowi się wymaganie:

1. Wykonania urządzeń technicznych służących dla ochrony przed uciążliwością hałasu - o usytuowaniu i w rozmiarze wynikającym z dyspozycji oceny oddziaływania autostrady na środowisko - stosownie do wymagań kwalifikowanych według przestrzeni urbanistycznej w trasie autostrady.
 2. Wykonania urządzeń służących dla ochrony wód przed zanieczyszczeniami z korpusu drogi - autostrady.
 3. Wykonania urządzeń dla ochrony zwierzyny przed zagrożeniem z powodu ruchu drogowego, w tym wyznaczenie i zorganizowanie miejsc dla zapewnienia migracji.
 4. Zapewnienia zagospodarowania terenów o przeznaczeniu dla obiektów stanowiących wyposażenie autostrady z uwzględnieniem wykonania ochrony przed uciążliwością tych obiektów - bez względu na powiązanie z urządzeniami ochrony w strefie ochronnej autostrady.
 5. Rozpoznanie ujawnionych kolizji w odniesieniu do:
 - zabytków archeologicznych
 - zabytków architektury i budownictwa
 - walorów krajobrazu kulturowego
 - oraz wskazanie sposobów działań zapobiegawczych.
 6. Dokonania rozpoznania co do sposobu wykorzystania gleb podlegających ochronie.
 7. Sporządzenia opracowań:
 - a) - prognozy co do stanu zdrowia mieszkańców w obszarze granicznym z pasem drogowym autostrady dla ustalenia, czy występuje zagrożenie zmiany stanu z powodu oddziaływania autostrady,
 - b) - sposobu zagospodarowania stref ponadnormatywnych skażeń środowiska z uwzględnieniem ustaleń, o których mowa w pkt. a),
 - c) - monitoringu akustycznego i aerosanitarnego wraz z określeniem stanowisk pomiarowych - łącznie w porozumieniu z organami właściwymi w sprawach ochrony środowiska i nadzoru sanitarnego.
 8. Zapewnienia ochrony interesów osób trzecich - stosownie do przepisów prawa, w szczególności w zakresie dostępu do dróg publicznych, użytkowania urządzeń infrastruktury uzbrojenia technicznego oraz urządzeń służących dla regulacji stosunków wodnych, a także w zakresie bezpieczeństwa publicznego.
- IV. Decyzja o ustaleniu lokalizacji autostrady wiąże organy gmin w trasie jej usytuowania - w szczególności:
1. Strefa ochronna w rozmiarze o zasięgu 150 m - wyznacza obszar ograniczonego zagospodarowania i jako taki podlega uwzględnieniu w planach zagospodarowania przestrzennego obszarów gmin.
 2. Uznanie zagospodarowania rezerwy terenów o przeznaczeniu na cele obiektów stanowiących wyposażenie autostrady - wymaga porozumienia z Prezesem Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad, bez względu na istniejący stan na gruncie lub stan akt po stronie gminy w przedmiocie tych terenów, albo zamierzony sposób wykorzystania rezerwy.
- V. Zamierzenie inwestycyjne odzwierciedla przynależny do decyzji materiał wniosku inwestora, zawierający część opisową i część graficzną wraz z określeniem zamierzonych do zajęcia nieruchomości - który pozostaje do wglądu w organie orzekającym o ustaleniu lokalizacji autostrady oraz usytuowaniu obiektów stanowiących jej wyposażenie.

UZASADNIENIE

Uznanie zamierzenia inwestycyjnego, polegającego na przystosowaniu istniejącej drogi do warunków autostrady płatnej - nastąpiło, mając na względzie:

- Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 14 kwietnia 1995 r. w sprawie autostrad płatnych (Dz.U. nr 43 poz. 222).
- Wskazanie lokalizacyjne nr 3/95 z dnia 25 sierpnia 1995 r. wydane przez Ministra - Kierownika Centralnego Urzędu Planowania na budowę autostrady płatnej A-4 w trasie o przebiegu w relacji: Zgorzelec - Krzyżowa - Wrocław - Opole - Gliwice - Katowice - Kraków - Tarnów.
- Opinię wyrażoną w Uchwale nr 8 Rady do Spraw Autostrad z dnia 3 kwietnia 1996 r.
- Postanowienie Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 8 marca 1996 r. sygn. PEpZ-2211-3474-A4-2/96.
- Opinię Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej wyrażoną w piśmie z dnia 27 marca 1996 r. sygn. IW-it-020/14-3/96.
- Uzgodnienie Ministra Kultury i Sztuki wyrażone w piśmie z dnia 18 marca 96 r., sygn. GM/31/96.
- Postanowienie Głównego Inspektora Sanitarnego z dnia 30 maja 1996 r. sygn. ZPN-710-A-22/94-96.

Pieczęć okrągła
z Godłem Państwa
i napisem Wojewoda Krakowski

Z up. WOJEWODY
mgr inż. arch. Janusz Sepioł
Dyrektor Wydziału

Od decyzji służy odwołanie do Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa w Warszawie za pośrednictwem organu orzekającego w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

POUCZENIE

Stosownie do art. 49 Kpa doręczenie decyzji uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia niniejszej decyzji.

K-2136

Różne

Hotel „CRACOVIA”
w Krakowie, al. Marszałka F. Focha 1
zaprasza do składania pisemnych ofert
na remont dachu o powierzchni 2.500 m²
pod adresem hotelu w terminie do dnia 10.07.1996 r.
Szczegóły do ustalenia w Dziale Technicznym - tel. 21-73-04.

POSZUKUJEMY
WYKONAWCÓW FORM WTRYSKOWYCH
DO TWORZYW SZTUCZNYCH
WRAZ Z ICH PROJEKTOWANIEM.
Oferty: P.P.U.H. KRAK-PLASTIK Sp. z o.o.
31-820 Kraków, os. Wysokie 22.

PIECZĄTKI
X D.H. „JUBILAT” II p.,
tel. 22-30-33 w. 329.
X D.H. „GIGANT”
(dolna kondygnacja),
tel. 34-02-08 w. 126.
X LWOWSKA 12,
tel./fax 23-57-15.
X D.H. „WANDA”
tel. 48-50-66 w. 58.
KUPON RABATOWY - WYTNIJ 10%

ZATRUDNIMY
❖ malarzy konstrukcji stalowych,
❖ piaskarzy,
❖ spawaczy (CO₂).
KRAKÓW,
ul. Kosiarzy 6,
tel. 53-27-29.

ALL
PAPIER Kserograficzny
potrzebą czasów...
Następne losowanie w czerwcu
Atrakcyjna cena detaliczna
DUŻE RABATY DLA SKŁEPÓW I HURTOWNI
KONKURS
DO WYGRANIA:
atrakcyjne wycieczki,
kolorowe telewizory,
rowery górskie
oraz 150 cennych nagród
W LOSOWANIU CO MIESIĄC!
SZUKAJ INFORMACJI W PUNKTACH SPRZEDAŻY!
Wyniki poprzedniego losowania:
Dwie wycieczki turystyczne: Halina Ręszmit - Częstochowa, Jerzy Juranek - Chrzanów.
Cztery telewizory PANASONIC: Witold Herman - Łódź, Jerzy Podfilipski - Łódź,
Sklep PIÓRKO Piotr Morawski - Warszawa, BMT ERIDA Sp. z o.o. - Zielonka.
Osiem rowerów górskich CRN 26: Mirosław Ciesielski - Łódź, Paweł Kotlarski - Warszawa,
Andrzej Kozłowski - Lublin, Jerzy Lis - Warszawa, Janusz Kryciński - Wrocław, Henryk Rudnicki - Toruń,
FUH AWA Antoni Wieczorek - Pyskowice, Apteka prywatna Jadwiga Hartowicz-Gryczon - Warszawa.
150 piór kulkowych PARKER typu Vector wylosowały osoby których listy wywieszone są
w oddziałach firmy CEZEX.
PUNKTY SPRZEDAŻY DETALICZNEJ OZNACZONE SĄ NAKLEJKĄ KONKURSOWĄ
REGIONALNE ODDZIAŁY FIRMY CEZEX:
UL. WIELICKA 72 KRAKÓW TEL. (0-12) 55 10 85
UL. TUCHOLSKA 23 TARNÓW TEL. (0-14) 21 51 41

RENOMOWANY OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW kat. ABCDET
AUTO-TRANSBUD
Kraków, ul. Na Dołach 4 (koło Tandety)
organizuje:
STACJONARNY ORAZ EKSTERNISTYCZNY KURS WAKACYJNY
NA WSZYSTKIE KATEGORIE.
Zajęcia w godzinach rannych lub popołudniowych.
Opłaty w ratach, lekarz na miejscu.
Tel. 56-55-66, 56-12-26 w godz. 8.00 - 15.00.

Miastoprojekt - Kraków Sp. z o.o.
zatrudni na stałe:
architekta projektanta klimatyzacji i wentylacji
technologa (służba zdrowia, gastronomia)
projektanta sieci wod.-kan.
Od kandydatów oczekujemy biegłej znajomości
AUTO-CADA oraz uprawnień budowlanych.
Kontakt: 11-96-02
w godz. 8-17.

Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych i Mieszkaniowych
31-831 Kraków, ul. Fatimska 41A
ogłasza PRZETARG OFERTOWY
na wycenę przez rzeczoznawcę majątkowego
nieruchomości przedsiębiorstwa
(grunty, budynki, budowle) położonych na osiedlach:
Złota Jesień, Jagiellońskie i Kościuszkowskie.
Termin realizacji - w ciągu trzech miesięcy od daty podpisania umowy.
Bliższe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem
(0-12) 48-34-62.
Oferty należy nadsyłać do dnia 30.06.1996 r. z dopiskiem na kopercie „Wycena”.
Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty i unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”
23-02-40
23-02-16
22-89-00
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9 do 18

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Dom dla Młodych” w Krakowie
informuje, że rozpoczyna przyjmowanie w poczet członków spółdzielni
osób zainteresowanych udziałem w budowie mieszkań
o powierzchni od 32 m² do 104 m² w budynkach II-piętrowych
zlokalizowanych na terenie os. Zakrzówek w rejonie ul. św. Jacka i ul. Ceglarskiej.
Bliższych informacji można zasięgnąć w siedzibie spółdzielni - Kraków, ul. Halicka 9, pok.
413, od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 15.00.

UWAGA WŁAŚCICIELE I ZARZĄDCY BUDYNKÓW
MIESZKALNYCH I UŻYTKOWYCH
Specjalistyczne przedsiębiorstwo przejmie w administrację
budynki, place i tereny zielone na terenie Krakowa.
Zatrudniamy profesjonalną kadrę administratorów,
techników i konserwatorów, dzięki czemu zapewniamy
solidną i fachową obsługę powierzonego mienia.
Wykonujemy także usługi z zakresu:
• bieżących remontów ogólnobudowlanych
• drobnych napraw w zakresie robót wod-kan-gaz, elektrycz-
nych, ślusarskich, itp.
OFERUJEMY KONKURENCYJNE CENY
Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych
„STARE MIASTO” w Krakowie spółka z o.o.
31-101 Kraków, pl. Na Groblach 7
tel. 22-11-00

OBWIESZCZENIE
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Kra-
kowie, Wydział VI Gospodarczy Rejestrowy - Sekcja
Upadłościowa podaje do publicznej wiadomości, że
postanowieniem z dnia 11.06.1996 r. (sygn. akt: U-
24/96/S) ogłoszono upadłość: Krakowskiego
Przedsiębiorstwa Turystycznego „Wawel-Tourist” w
likwidacji w Krakowie i wzywa się wierzycieli upadłe-
go do zgłoszenia swych wierzytelności do sędziego-
komisarza w terminie do dnia 31 sierpnia 1996 r. w
dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.
Na sędziego-komisarza wyznaczono: SRR Janu-
sza Płocha.
Na syndyka masy upadłości wyznaczono: radcę
prawnego Alicję Rygiel-Stanek, zam. w Krakowie
przy ul. Targowej 4/30.

Turystyka

GRECJA
Riviera Olimpijska
♦ hotel **, 12 dni, autokar, śniada-
nia i kolacje, od 715 zł do 1046 zł,
♦ apartamenty, 12 dni, autokar,
śniadania i kolacje, od 779 zł do
976 zł.
AMIGO TOURIST, ul. Karmelicka 6,
tel. 22-25-00, 21-68-71

JEZIORA,
GRZYBY, RYBY
Pojezierze Drawskie
10 dni, pełne wyżywienie,
cena 310 zł,
możliwość dojazdu autokarem.
Amigo Tourist, ul. Karmelicka 6,
tel. 22-25-00, 21-68-71

GRECJA 96
VOLOS - ALIKES
ceny już od 599 zł
Driver - 44-20-54
Kraków, os. Centrum C, bl. 10

B.T. LAGUNA
Kraków, ul. Wybickiego 3a,
tel. 34-58-55 wewn. 55.
MORZE: pobyty 14-dniowe z wyżywieniem.
JAROSŁAWIEC - domki 3-osob. od 440,00 zł/osob.
JEZIORA: Gródek n. Dunajcem - 830 zł za domek
4-osob.
PRZEWIEŻ k. Augustowa - 830,00 za domek 4-osob.
BORY Tucholskie, FUNKA DW - 590,00 zł/osob.
Pojezierze Lubuskie.
GÓRY: ZAWOJA, ZEGIESTÓW i inne.

MORZE
Już od 161,00 zł!
Bogata oferta wczasów
w kraju i za granicą.
Tel. 32-54-76
Kraków, ul. Krowoderska 58,
wejście od ul. św. Teresy
AS TOUR

Biuro Turystyczne
„LIMBA” s.c.
ul. Mazowiecka 4,
30-036 Kraków,
tel./fax 33-67-34
zaprasza na
KOLONIE I WCZASY
NAD MORZEM
I W GÓRACH!

PEGROTOUR
POGORZELICA, USTKA, MIELNO,
ŁUKĘCIN, WŁADYSŁAWOWO,
DZIWNÓW domy wczasowe,
domki campingowe.
TURCJA - autokar lub samolot,
M. Egejskie i M. Śródziemne - 14 dni,
SŁOWACJA, WĘGRY, WŁOCHY,
HISZPANIA, GRECJA, TUNEZJA, IZRAEL.
Kraków, ul. św. Tomasza 1,
tel. 21-85-54, 21-21-10 w. 15

PATRONAT! PATRONAT! PATRONAT!
Międzynarodowe
Obozy Młodzieżowe
GRECJA - Oropos
1-13 VII; 15-27 VII; 27 VII - 7 VIII
transport, hotel nad morzem, basen,
kompleks sportowy, pełne wyżywienie.
WYCIECZKI: Ateny, Delfy, Kanał Koryncki, Ewita,
M. Egejskie, Egina, Poros, Hydra.
Międzynarodowe spotkania i rozgrywki sportowe.
HARCTUR - Kraków, ul. Karmelicka 31
tel. 33-93-29, 34-00-11, fax 34-00-11

Sport

Kontuzje i kartki dziesiątkują półfinalistów

Bohaterowie są zmęczeni?

■ **CZWÓRKA WYCOFA-NA Z ATLANTY.** Czwórka polskich kajakarek została wycofana z igrzysk olimpijskich. Iwona Pyżalska została zdyskwalifikowana na dwa lata. Taką decyzję podjęła Międzynarodowa Federacja Kajakowa (ICF), przedstawiając swoje stanowisko wobec sprawy Pyżalskiej, u której wykryto stosowanie niedozwolonych środków.

■ **EUROSPORT PO POLSKU ZAKODOWANY.** Jak poinformowała warszawska redakcja popularnego programu sportowego Eurosport, przekazywana od 10 kwietnia polska wersja językowa będzie od 3 lipca br. zakodowana. Od tej daty polskich komentatorów można będzie usłyszeć jedynie w sieciach kablowych.

■ **PORAŻKA SOTOMAYORA NA KUBIE!** Kubańczyk Javier Sotomayor, najlepszy skoczek wzwyż ostatnich lat, doznał niespodziewanej porażki podczas mistrzostw kraju w Hawanie. Mistrz olimpijski z Barcelony nie zaliczył pierwszej wysokości... 2,15 m! Zwyciężył Hernandez bardzo przeciętnym wynikiem 2,10 m.

■ **40 PUNKTÓW JOHN-SONA.** Magic Johnson zdobył 40 pkt. i poprowadził zespół All Stars do drugiego zwycięstwa nad Japonią, 116:91 (70:44). Mecz odbył się w Fukuocie a obserwowało go 6,6 tys. widzów.

■ **MICKIEWICZ NA DOPINGU.** Jak poinformował „Przegląd Sportowy”, u Jacka Mickiewicza, kolarza grupy Mróz, wykryto podczas Wyścigu Solidarności środek dopingowy – metanabol. Zawodnikowi grozi dyskwalifikacja na sześć miesięcy.

(S)

Małopolski Family Cup

W Przemyślu odbyły się I Amatorskie Mistrzostwa Polski Płd.-Wsch. w Kolarstwie Górskim i Family Cup. W zawodach wzięło udział 78 uczestników reprezentujących 8 województw.

W „koronnej” dyscyplinie zwyciężyli: Marcin i Krzysztof Gierczakowie z Przemysła. Dwa równorzędne II miejsca zajęli: Wojciech i Aleksander Krajewscy z Birczy, Krzysztof i Radosław Palmowscy z Ustrzyk Dolnych. Na III pozycji – Maciej i Marek Jodko z Rzeszowa.

Zawody w Przemyślu były zarazem eliminacjami regionalnymi do I Amatorskich Mistrzostw Polski w Kolarstwie Górskim i Family Cup, które odbędą się we wrześniu w okolicach Karpacza. Głównym organizatorem całej imprezy i jej pomysłodawcą jest redakcja magazynu „Narty...”

(MOT)

Multilotek

7, 8, 9, 13, 14,
17, 20, 22, 41, 42,
43, 46, 53, 54, 64,
66, 67, 71, 76, 80

Anglia, Niemcy, Francja i Czechy w półfinale piłkarskich mistrzostw Europy 96. Czy takie zestawienie pierwszej czwórki jest niespodzianką? O ile można się było spodziewać, iż w półfinalach zagrają Anglii, Niemcy i Francuzi, o tyle zapewne niewielu było kibiców, którzy stawiali na Czechów.

ANGLICY – zaczęli mistrzostwa nieszczerze, ale rozkręcili się w miarę trwania turnieju. Po świetnym pojedynku z Holandią (4-1) drużyna nabrała wiary we własne siły. Nie grają już szablono, w stylu typowo wspiarskim. Ale też trener Venables ma kilka indywidualności. Bramkostrzelny Shearer z Blackburn ma szansę zostać królem strzelców turnieju. Zdobył już 4 gole i moim zdaniem nie powiedziało ostatniego słowa. „Gazza” to piłkarz, który jedną, indywidualną akcją sam może odwrócić losy meczu. Bardzo podoba mi się 24-letni McManaman, o którym prasa pisze „król dryblingu”. Anglii mają solidną obronę, z meczu na mecz grających coraz lepiej i pewniej Seamana.

NIEMCY – blyszczeli w dwóch pierwszych meczach z Czechami i Rosją, grając z polotem, pomysłowo zaaplikowali rywalom 5 goli. Od meczu z Włochami wrócili do spokojnego, wyrozumowanego futbolu. Żadnych szaleństw, najpierw obrona, potem ewentualnie bramki. Niemcy mają jednak w zespole bardzo dużo kontuzji, skończyli grę na mistrzostwach obrońca Kohler, znakomity napastnik Klinsmann, na kontuzję narzekają Haessler, Bobic. To są duże straty. Znakomicie broni w Anglii bramkarz Koepke, który jesienią przenosi się do Barcelony.

FRANCJA – trwa znakomita passa trenera Jacqueta, który ze

swoją drużyną nie przegrał pod rząd 27 spotkań! Francuzi mają bardzo mocną drugą linię (Karembeu, Deschamps, Zidane, Guerin), teraz na jeden mecz wypada za kartki ciemnoskóry Karembeu. Mają także solidną obro-

Uhrin uważa, że w czeskiej lidze gra wielu dobrych piłkarzy. Trener potrafił ich wyłowić i wkomponować w reprezentację.

Jakie będą półfinały i wielki finał na Wembley? Widać wyraźnie, że większość zawodników



Gol Podborskiego w meczu z Portugalią

nę z niespożytym Desailly i Blankiem na czele. Jakby nieco spadła siła ich ataku, do domu wrócił już kontuzjowany Dugarry, partnerem Djorkaieffa będzie zapewne dalej Loko. Jakże przydałby się teraz trenerowi niesfor-ny, ale bramkostrzelny Cantona.

CZECHY – największa rewelacja mistrzostw. Trener Uhrin zmontował ciekawy zespół, będący mieszaniną rutyny i młodości. Z jednej strony doświadczeni Kadlec, Nemeczek, Kuka (zabrakło miejsca dla Skuhravego), z drugiej rewelacyjni 24-latkowie ze Slavii Praga – zdobywca gola z Portugalią Podborski i Bejbl, ich o rok młodszy kolega klubowy Smicer.

odczuwa już trudy turnieju i długiego sezonu piłkarskiego. Czołowe reprezentacje staną do ostatnich spotkań poważne osłabione, Niemcy bez Kohlera, Klinsmanna, Francuzi bez Dugarrego, a czterech Czechów będzie pauzowało za kartki. Wszystko to skłania mnie do przypuszczenia, iż ostatnie trzy decydujące spotkania mogą nie być fajerwerkami widowiskami piłkarskimi. Kto wie czy w pierwszym rzędzie nie decydować będzie taktyka, konsekwencja w grze? Nie sądzę, aby ktoś w półfinalach zagrał va banque, postawił na atak.

ANDRZEJ STANOWSKI



Kto królem strzelców?

59 bramek padło w 28 meczach piłkarskich ME-96. Oto

czółówka listy najlepszych strzelców:

4 bramki: Shearer (Anglia), 3 bramki: Klinsmann (Niemcy), Brian Laudrup (Dania), Stoickow (Bułgaria), Suker (Chorwacja), 2 bramki: Casiraghi (Włochy), Sammer (Niemcy), Sheringham (Anglia)

Kto będzie królem strzelców? Największe szanse ma 25-letni Shearer (na co dzień Blackburn). Jego najgroźniejszy rywal Klinsmann z powodu kontuzji byłby prawdopodobnie nie zagra już w tych mistrzostwach. (S)

149 kartek

142 żółte i 7 czerwonych kartek pokazali piłkarzom sędziowie w 28 meczach piłkarskich ME-96. Najczęściej karani byli piłkarze Czech – 15 razy, Portugalii, Szwajcarii, Hiszpanii po 12 razy, Niemiec – 10, Chorwacji, Holandii i Rosji po 9, Anglii, Francji, Turcji i Szkocji po 8, Bułgarii, Rumunii po 7, Danii i Włoch po 4.

Czerwone kartki zobaczyli: Strunz (Niemcy), Apolloni (Włochy), Stimac (Chorwacja), Latal (Czechy), Chubczew (Bułgaria), Kowtun (Rosja) i Pizzi (Hiszpania).

W półfinalowych meczach z powodu kartek nie zagrają: Suchoparek, Bejbl, Latal i Kuka z Czech, Neville z Anglii, Karembeu z Francji. (S)

Włoch Pairetto gwiazdą w finale

UEFA podjęła decyzję co do obsady sędziowskiej najważniejszych spotkań Euro'96. Głównym arbitrem finału (30 bm, Londyn, stadion Wembley) został Włoch Pierluigi Pairetto. Urodził się w Turynie 15 lipca 1952 r., z zawodu lekarz weterynarii. W tym turnieju prowadził on już mecz Szkocja – Anglia.

Węgier Sándor Puhl został sędzią głównym spotkania półfinalowego Anglia – Niemcy (Wembley środa 26 bm), Szkot Leslie Mottram poprowadzi półfinał Francja – Czechy (Manchester). Puhl sędziował już w Euro'96 mecz Portugalia – Turcja. Mottram sędziował eliminacyjny mecz Włochy – Rosja. (PAP)

Rzut bezkarny Mieugowa

Czarny koń „Euro 96” – jak niektórzy nazywali Chorwację, gdy mistrzostwa się zaczynały – nie wziął ćwierćfinałowej przyszkody i nie będzie już cwałował po angielskiej murawie. Chorwacja zresztą nie zastąpiła na miano „czarnego konia”, bo koń, jak wiadomo, jest mądrym zwierzęciem, a Chorwaci w ostatnim swoim meczu mądrością nie grzeszyli. Najpierw jeden z nich głupio zagrywając ręką na polu karnym naraził swoją drużynę na utratę bramki, a potem drugi, mając już jedną żółtą kartkę, głupio fau-

lując zarobił czerwoną i ostatecznie przegrał. Kiedy? Właśnie po uzyskaniu wyrównania, gdy potrzebne były wszystkie siły dla zdobycia zwycięskiego gola. Możliwego przecież, a nawet prawdopodobnego, bo Chorwaci pokazali znakomite wyszkolenie techniczne. Okazało się jednak – nie po raz pierwszy – że jak się ma skłonność do głupich zagrań, to nie pomoże ani techniczne wyszkolenie, ani nawet wyższe wykształcenie, ze stopniami naukowymi włącznie. Co dedykuję przeróżnym naszym elitom.

Jezierski za Piechniczka

Szeffem komisji ds. piłkarskich reprezentacji, na miejsce skierowanego do pracy z kadrą narodową Antoniego Piechniczka, został członkiem zarządu PZPN trener Leszek Jezierski. Od 1 do 15 lipca w Wiśle przeprowadzone zostanie zgrupowanie kadry, poprowadzą je trenerzy Piechniczek i Pawlak.

Zapadła decyzja, że mecz o Superpuchar „Glorii Victis” pomiędzy mistrzami Polski Widzewem i zdobywcami PP Ruchem odbędzie się w Wodzisławiu 20 lipca.

Wimbledon: Bratobójczy pojedynek Polek

Już bez Changa i Agassiego

Do sporej niespodzianki doszło w pierwszym dniu turnieju wimbledońskiego. Specjalista od gry na kortach ziemnych, Hiszpan Alberto Costa pokonał rozstawionego z nr 6 Amerykanina Changa 3:6, 7:6 (7-5), 7:6 (7-1), 6:4. W ślady Changa poszedł jego rodak Courier, jego pogromcą okazał się inny z Amerykanów Stark, znany do tej pory był raczej z gry deblowej. Stark (USA) – Courier (USA 8) 6:2, 6:4, 2:6, 6:4.

Odpadł także 3 z Amerykanów Andre Agassi, który prze-

grał z Flackiem (USA) 6-2, 6-7 (7-1) 4-6, 6-7 (6-8). Inny rozstawiony tenisista Boetsch (Francja 15) również zakończył występy. Przegrał z Niemcem Radulescu 3:6, 4:6, 7:6 (7-2), 7:5, 7:9.

W 1/64 finału singla par w Wimbledonie doszło do bratobójczej walki dwóch Polek – 19-latkę Aleksandry Olszy z 17-latką krakowianką Magdaleną Grzybowską. Pojedynek był niezwykle zacięty, triumfowało większe „obydwoje z trawą” posiadane przez katowiczanę, która wygrała 6:4, 6:4. (PAP)

Rozbiór... Cracovii

Kwedyczenko, Duda, Hajduk, Gruchała na liście życzeń Hutnika, Wisły i Okocimskiego

Piłkarze Cracovii są jeszcze na urlopie, zajęcia mają wznowić 1 lipca br. W jakim składzie będą w nowym sezonie – tego jeszcze nikt nie wie. Klub jest w bardzo trudnej sytuacji finansowej, choć nadzieję na przyszłość stwarza utworzenie wspólnie z gminą – Miejskiego Klubu Sportowego Cracovia S. A.

Na razie wygląda jednak na to, że kilku graczy może odejść z Cracovii. Jak się dowiadujemy na liście życzeń Wisły jest trzech piłkarzy: Hajduk. Duda i Gruchała, Hutnik chciałby mieć Kwedyczenkę i Hajduką, zakusy na Gruchałę ma podobno Okocimski.

– W dzisiejszych czasach każdy jest panem swojego losu – mó-

wi prezes Cracovii Antoni Łopata. – Nikogo na siłę nie będziemy zatrzymywać w klubie. Siadziemy do rozmów z każdym klubem, ale pod warunkiem, że ceny za piłkarzy będą realne, a nie wyimaginowane z sufitu. Niektórzy próbują nam wcisnąć „kit”, dajcie nam czołowych graczy, a my wam co nieco zapłacimy i dorzucimy coś z naszych rezerw. Na to absolutnie nie godzimy się. Ruch kadrowy w drużynie zapewne będzie, bo takie są prawa piłkarskiego rynku. Ktoś odjedzie, ktoś do nas przyjdzie.

Prezes nie chciał jednak ujawnić o jakich ewentualnie wzmocnieniach myśli Cracovia. (AS)

Adamus w Okocimskim

W drużynie Okocimskiego Brzesko mamy zmianę pierwszego trenera II-ligowej drużyny. Klub nie przedłużał umowy z dotychczasowym szkoleniowcem Witoldem Mrozińskim. Jego miejsce zajął Ireneusz Adamus prowadzący w minionym sezonie Cracovię.

Trener Adamus przebywa aktualnie w Warszawie, gdzie zdaje egzamin na Szkole Trenerskiej przy AWF. Trener za kilka dni leci z oldbojami Cracovii do

Stanów Zjednoczonych, zajęcia z piłkarzami ma prowadzić II trener Marek Holocher, który pozostał w klubie na swoim stanowisku.

Także w Okocimskim szykują się zmiany personalne. Klub chce pozyskać m.in. Gruchałę z Cracovii, Szeligę ze Stali Rzeszów, Gawlika z Korony. W Okocimskim chce nadal grać Salamon, który był wypożyczony. (AS)

Półfinały mistrzostw Polski juniorów

Remis ze wskazaniem

W Krakowie rozpoczął się półfinałowy turniej piłkarskich MP juniorów starszych. Biorze w nich udział Wisła, Stal Stalowa Wola, ŁKS, Zawisza.

WISŁA – STAL 1-1 (0-0), karne 3-1. Bramki: Łatka 43, karne: Jedrzejczyk, Skrzyński, Pasionek – Janiec 68(k), karny: Fabianowski. Sędziował Z. Kulaszka (Przemyśl).

Wisła: Bugajski – Tomeczko, Jedrzejczyk, Pasionek – Piszczek, Weiner, Skrzyński, Nowak, Łatka – Wójcik, Marion (64 Pabian).

Krakowscy juniorzy stworzyli kilka groźnych sytuacji, wykazali się jednak małą skutecznością. Ich rywale rzadko zagrażali bramce Bugajskiego, za to wykorzystali jedną stuprocentową sytuację, czyli rzut karny.

W pierwszej połowie gra toczyła się głównie w środku pola, a zawodnicy obu drużyn sporadycznie pojawiali się w polu karnym przeciwnika. Jedyną dobrą okazję do zdobycia gola zmarnował w 30 min Weiner, który z bliskiej odległości główkował minimalnie nad poprzeczką.

Tuż po przerwie wiślacy po ładnym strzale z woleja Łatki objęli prowadzenie i zaczęli śmiało szturmować bramkę Stali. Autorami dogodnych sytuacji strzeleckich byli Pasionek, Skrzyński i Marion. Udanie interweniował jednak bramkarz Stali, na drodze do siatki stawała też poprzeczka. W 68 min w zamieszaniu w polu karnym Wisła Nowak pechowo upadł na piłkę zagarniając ją ręką. Rzut karny zamienił na wyrównującego gola Janiec. W regulaminowym czasie gry mecz zakończył się remisem, więc zgodnie z zasadami juniorskich mistrzostw zwyciężę wskazywały karne. Ich wynik zdecydował o końcowej kolejności w wypadku, gdy drużyny zdobyły w półfinalach identyczną liczbę punktów. W egzekwowaniu „jedenastek” lepsi okazali się wiślacy zwyciężając 3-1.

W pierwszym spotkaniu Zawisza po bramce Kanieckiego pokonała ŁKS 1-0.

Dzisiejsze mecze: Stal – ŁKS godz. 15.30, Wisła – Zawisza godz. 17.30. (MAS)

Michael Johnson 19,66 sekundy na 200 metrów

Rekord z brodą pobity!

Amerykanin Michael Johnson pobił rekord świata w biegu na 200 metrów podczas olimpijskich eliminacji amerykańskich lekkoatletów. W finałowym biegu uzyskał on 19,66 sek.

Poprzedni rekord, który wynosił 19,72 sek. i ustanowiony został 12 września 1979 roku w Meksyku przez Włocha Pietro Mennea, był najstarszy w lekkoatletycznych annałach. Już w półfinale Johnson uzyskał czas 19,70. Jednak wiatr wtedy wiatr przekraczający dopuszczalną normę 2,0 m/sek.

- To był perfekcyjny bieg - stwierdził 28-letni Johnson po zakończeniu finału. - Nasz kraj ma trzech najlepszych biegaczy na świecie i myślę, że już niedługo zostanie pobity kolejny rekord. W czasie Igrzysk jestem w stanie uzyskać wynik 19,5 sek. Dzisiaj jednak nie myślałem o pobiciu rekordu, ale przede wszystkim o tym, aby wygrać i zakwalifikować się do kadry olimpijskiej.

- Wcześniej czy później to musiało się zdarzyć - oświadczył dotychczasowy rekordzista Pietro Mennea. - Co najmniej od trzech lat twierdziłem, że jest tylko jeden zawodnik, który może tego dokonać. Miałem na myśli właśnie Johnsona i moje przewidywania sprawdziły się.



Gest radości Johnsona

Fot. PAP/CAF

W rekordowym biegu na 200 metrów startował też 35-letni Carl Lewis, który był 5. z czasem 20,20 sek i nie zakwalifikował się w tej konkurencji na Atlanty. Lewis jest jednak zadowolony, był trzeci w skoku w dal, wystartuje w tej konkurencji na igrzyskach i liczy na medal nawet złoty.

Sensacją na 200 m kobiet była dopiero 4. lokata mistrzyni świata Torrence - 22,25 sek, wygrała Guidry 22,14 sek. Torrence zakwalifikowała się jednak na igrzyska w konkurencji 100 m.

(PAP)

Padł wreszcie najstarszy rekord świata. Amerykanin Johnson już kilkakrotnie przymierzał się do jego pobicia. Przed rokiem sprinter z USA w wielkim stylu zdobywał złote medale na mistrzostwach świata na 200 i 400 metrów. Johnson nie biega pięknie, porusza się po biegni niczym... kaczka. Ale nieważny jest styl biegania, liczy się jego ogromna siła, dynamiczny rytm biegu. Przed paroma dniami też w eliminacjach amerykańskich lekkoatletów był bliski poprawienia rekordu świata na 400 metrów, zabrakło

mu 0,15 sekundy, uzyskał jednak znakomity czas - 43,44 sek najlepszy w tym sezonie na świecie.

Wśród rekordzistów świata na 200 m figurują nazwiska złotych medalistów olimpijskich: Amerykanina Morrowa - 20,6 sek w 1956 (Melbourne) i Włocha Beruttiego - 20,5 (Rzym, 1960). Pierwszy barierę 20 sekund pokonał Tomie Smith (USA) w Meksyku w 1968 roku - 19,83 sek.

W 1979 roku też w Meksyku na wysokogórskim stadionie, który sprzyja uzyskiwaniu doskonałych wyników w konkurencjach szybkościowych, wynik ten poprawił Mennea - 19,72. Teraz czekaliśmy prawie aż 17 lat na nowego rekordzistę. Odkąd wprowadzono pomiar elektroniczny mamy tylko trzech rekordzistów świata:

- 19,83 Tommie Smith (USA) 16.10.68 Meksyk
- 19,72 Pietro Mennea (Włochy) 12.09.79 Meksyk
- 19,66 Michael Johnson (USA) 24.06.96 Atlanta

Johnson jest jednym z wielkich faworytów rozpoczynających się w lipcu w Atlancie igrzysk olimpijskich. Czy dokona tam bezprecedensowego olimpijskiego wyczynu - wygra 200 i 400 metrów?

(AS)



Wiadomości co godzinę

5.07 Niezapomniane melodie 5.20 Rozmaitości rolnicze 5.48 Gimnastyka 5.58-8.30 Sygnały dnia 7.45 KOS - konkurs 8.30 Radio biznes 9.00-11.55 Lato z Radiem 11.55 Komunikaty 12.28 Rolnicza antena 12.40-16.00 Po hejnale 12.42 Radio kierowców 13.00 Giełda 13.30, 14.30 i 15.30 Radio kierowców 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05-19.00 Przegląd dnia pięć po... (w tym: Lista polskich przebojów) 19.30-22.00 Koncert Sarajewo '96 z kościoła św. Katarzyny w Krakowie 22.10 Komentarz dnia 22.20 Cztery pory roku - wydanie wieczorne 23.05 Pianisci na estradach świata: Młodzieńscy pianisci na XIII Festiwalu „Tydzień Talentów” w Tarnowie 23.55 Myśli pod koniec dnia 0.02-5.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę od północy do 23.00

6.00-9.05 Zapraszamy do Trójki 7.45 Informacje sportowe 8.45 Business News 9.05-11.00 Każdy gra inaczej 9.15 PPR - Poranna Porcja Rozrywki 9.30 Informator ekonomiczny 10.10 PPR - Przedpołudniowa Porcja Rozrywki 10.30 Aktualia kulturalne 11.05 Pieśń poranna 11.10 Puls Trójki 11.55 Giełda papierów wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05-16.00 Trójka na dwa głosy 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna pocztka UKF 14.30 Lekture Trójki: Olga Tokarczuk „Prawiek i inne czasy” 14.40 Nowości muzyczne 14.58 Komunikaty z granic 15.04 Sport 15.07 Wakacje na dwóch kółkach 15.30 Bliżej Ziemi 16.00-19.05 Zapraszamy do Trójki 18.05 Sport 19.05 Brum 20.05 Książka tygodnia: Aleksander Solżenicyn „Krag pierwszy” 20.15 Trzy kwadransy jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Klub folkowy 23.00 To był dzień 23.30 Trochę swingu 0.05-6.00 Trójka pod księżycem



Kraków na antenie 68.75 FM, 101.6 FM, Podhale - 73.85 FM, Nowy Sącz - 88.00 FM, Krynica - 102.1 FM

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości lokalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05
Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30
Zaproszenia kulturalne 7.30
Serwis anglojęzyczny 9.30
Omówienie programu 11.30
Wiadomości z targu 12.30
Wiadomości kulturalne 13.30
Giełda papierów wartościowych notowania 12.25, 14.30
Auto-serwis 7.15, 9.05, 15.30, 18.05
Wiadomości komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30
Wiadomości sportowe 8.05, 20.05
6.00 - 9.00 Co niesie dzień wyd. poranne - prowadzi Sławomir Mokrzycki 9.10 - 12.00

Studio Lato z Radiem Kraków - prowadzi Jan Stępień; w tym 9.50 Bliżej natury 10.50 Felieton olimpijski 12.00 - 12.30 Co niesie dzień wyd. południowe 12.30 - 13.00 Kalendarium rockowe w opr. Andrzeja Kukuczki 13.05 - 16.00 Zaraz wracam - prowadzi Justyna Nowicka i Antoni Krupa 16.00 - 18.00 Co niesie dzień wyd. popołudniowe 18.10 - 19.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński 19.10 - 20.00 50-lecie Szkoły Teatralnej: Zofia Kucówna 20.05 - 21.00 Lista niezapomnianych przebojów Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński 21.10 - 22.00 Wycieczki w muzyczną przeszłość w opr. Anny Woźniakowskiej 22.00 - 23.00 BBC 23.05 - 6.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co pół godziny 6.00 - 12.00, 14.00 - 17.00
Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00
Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05
Wiadomości giełdowe 11.57, 13.05, 14.05

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 6.20, 9.40 Horoskop Dnia - Wojciech Józwiak 6.50 Zapowiedzi TV 7.40 Magazyn giełdowy 8.15 Gość Radia Zet 8.40 Książki Czesława Apiecionka 9.15 Urodziny z Radiem Zet 9.20 Horoskop Joanny Goddeckiej na urodziny 9.50 Ciekawostki Krecika 10.10 Bulion Zet - program Doroty Wellman i Michała Gulewicz 12.50 Na krawędzi - najlepsi wykonawcy New Rock 13.15 „Dzwonię do Pani... Pana” - program Janusza Weiss 14.10 Magazyn reporterów i zapowiedzi kulturalne 15.10 Hip Hop Zet - program Marzeny Chęłminiak i Wojtki Jagielskiego 17.50 Na krawędzi - najlepsi wykonawcy New Rock 18.10 Szymoniada - program Szymona Majewskiego 19.05 Komputera lista przebojów Radia Zet 20.05 UK Chart Attack (w piątki) 21.05 Klub Radia Zet - zapraszają Karolina Korwin Piotrowska i Rafał Sławon 23.10 Noc z Radiem Zet



Wiadomości co godzinę od 0.45

Program Kraków: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26, 18.26
Traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59
5.00 - 9.00 Rano Mogę Fruwać m.in. 6.35 Poranny toster 8.00 Gość na śniadanie 8.35 Klinika Dr. Wicka 9.00 - 13.00 Radio Materii i Formy m.in.: 9.00 Poszukiwany, poszukiwana 12.00 Black and White 13.00 - 17.00 Relacje Migawki Flesze m.in. 15.35 Wiódł ślepy kulawego 17.00 - 20.00 Rockujemy Muzykę Fantastyczną m.in. 19.05 MTV radio news 19.35 Rosyjska ruletka 20.00 - 22.00 Radio Muzyka Fakty m.in. 20.15 Most satelitarny 22.00 - 1.00 Rock Metal Funky m.in. 23.05 MTV radio news 1.00 - 5.00 Rozterki Marzenia Fobie m.in. 2.00 Nocne odloty

Bramki dla dziadka

Paweł Ścibor ma 20 lat. W krótkiej karierze piłkarskiej reprezentował trzy krakowskie kluby. Z Bronowianki przeszedł do Garbarni, potem Hutnika, z którym zdobył mistrzostwo Polski juniorów. Od 2 lat znów reprezentuje barwy białobronowian. Zdobywając 40 goli został królem strzelców IV ligi.

- Jak ocenia Pan miniony sezon?

- Był dla mojej drużyny bardzo udany. Powrót do III ligi od początku sezonu był naszym celem. Na nasz sukces złożyła się doskonała atmosfera w zespole i sprawność organizacyjna działaczy Garbarni. Dla mnie ten rok był najlepszy w karierze. Strzeliłem 40 bramek, rozwijałem swoje umiejętności, uczyłem się piłkarskiej taktyki.

- Jaka jest recepta na dobrą skuteczność?

- Na bramki pracuje cała drużyna. Do napastnika, jako jej elementu, należy wykorzystywanie stworzonych przez zespół sytuacji. Aby zdobywać gole trzeba mieć umiejętność znalezienia się w polu karnym we właściwym momencie, przewi-



dywania biegu boiskowych wydarzeń. Według mojego trenera taka umiejętność jest darem - dobry napastnik po prostu się z nią rodzi.

- Nie wszystkie stuprocentowe sytuacje zamienia Pan na bramki?

- Rzeczywiście, gdybym wykorzystywał wszystkie dogodne sytuacje miałbym na swoim koncie dwa razy więcej goli. Brakuje mi wciąż szybkości. Kibice są wobec mnie bardzo kry-

tyczni, ale nie mam do nich pretensji. Przychodzą na mecz, płacą za bilet i chcą oglądać bramki.

- Pana najwierniejszymi kibicami są rodzice.

- Obydwoje uprawiali piłkę ręczną i rozumieją moje sportowe pasje. Kiedy byłem młodszy, zwycięstwa nagradzali czekoladą, kupowali sprzęt. Teraz najbardziej kibicuje mi dziadek, prowadzi nawet kronikę mojej kariery.

- Na Pana meczach bywa jeszcze ktoś...

- Moja dziewczyna Monika przychodzi czasami na mecz. Uprawia wioślarstwo, oglądając piłkę narzeka na nudę.

- Czy swoją przyszłość wiąże Pan ze sportem?

- Chciałbym zostać profesjonalnym piłkarzem, marzę o grze w reprezentacji Polski. Myślę też o studiach, bo wiem, że kariera sportowa nie trwa wiecznie. W następnym sezonie będę prawdopodobnie grał w Garbarni. Nasza drużyna wzmocniona kilkoma zawodnikami ma szansę na awans do II ligi.

Rozmawiała: (MAS)

Medale krakowskich kajakarzy

Świetnie spisali się na rozgrywanych w Tychach kajakowych mistrzostwach Polski juniorów reprezentanci Nadwiślanu Kraków.

Wśród dziewcząt w konkurencji k-1 na 3000 metrów złoty medal zdobyła Anna Hejm. Jej kolega klubowy Tomasz Pająk wywalczył srebrny medal w konkurencji k-1 na dystansie 5000 m. Te wyniki świadczą o dobrej pracy z młodzieżą w krakowskim klubie.

(AS)

Turniej trampkarzy

Decydowały bramki

Na boiskach Hutnika rozegrano turniej trampkarzy starszych (rocznik 1981) o Puchar MCP (firmy komputerowej). Startowały 4 zespoły, dwa z Krakowa (Hutnik i Krakus), Unia Tarnów i Górnik Zabrze.

Turniej miał bardzo emocjonujący przebieg. O 1. miejscu Górnika przed Hutnikiem (przy równej liczbie punktów po 7) decydowały bramki. W 3 meczach zabranie mieli stosunek bramkowy 11-2, hutnicy 9-0.

Wyniki: Krakus - Unia 0-1, Hutnik - Górnik 0-0, Górnik - Krakus 6-1, Hutnik - Unia 5-0, Hutnik - Krakus 4-0, Górnik - Unia 5-1. Kolejność: 1. Górnik, 2. Hutnik, 3. Unia, 4. Krakus.

Królem strzelców został Dariusz Kołodziej (Hutnik) 5 goli, najlepszy bramkarz Łukasz Krzoska (Hutnik), najlepsi gracze w poszczególnych zespołach: Piotr Wolaniuk (Hutnik), Piotr Twaróg (Krakus), Daniel Wicher (Unia) i Marcin Konieczny (Górnik). Nagrody ufundowały: MCP, Frucade, Miśta Sport i Boma.

(AS)

W tenisowych mistrzostwach Małopolski

Krakowianie bez sukcesu

Na kortach Nadwiślanu zakończyły się 35. tenisowe mistrzostwa Małopolski seniorów. W finale singla mężczyźni Piotr Szczepanik (Warszawianka) wygrał z Tomaszem Lichonim (Olimpia Poznań) 6-2, 7-6 (7:4). W półfinale Szczepanik pokonał Artura Skrzypczaka (Olimpia Poznań) 6-2, 6-2, natomiast Lichon wygrał z Krystianem Pfe-

fferem (MKT Bolesław) 7-6, 6-4.

Mistrz Małopolski otrzymał w nagrodę 10 mln zł, a wice-mistrz 6 mln zł. Startowało 57 zawodników.

W finale debla mężczyzn Łukasz Glaser i Wojciech Minberg (obaj Warszawa) pokonali Krystiana Pfeiffera i Piotra Szczepanika (Warszawa) 6-4, 6-4. Zwycięska para

otrzymała do podziału 4 mln zł.

Reprezentanci krakowskich klubów, niestety, nie odegrali poważniejszej roli w turnieju. Do ćwierćfinału udało się awansować tylko Annie Dracz (Olsza), która przegrała pojedynek z późniejszą triumfatorką singla Agatą Kurowską (Zabrze).

(FIL)

Telewizja

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Moda na sukces” - serial USA
8.30 Wiadomości
8.40 ELA - Encyklopedia lata dla dzieci
8.50 Teleferie: Lato z czarodziejem
9.10 Przygody bystrego Billa - australijski serial animowany
9.35 Kolory - program dla dzieci
10.00 „Córka wilków” (18/22) - serial USA
10.50 Miniatury: „Polska” Edwarda Hartwiga
11.00 Biesiady humoru i satyry Lidzbark '96 (2)
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 Komputerowa szkoła II
12.30 Bałtyckie technologie
12.45 Kuchnia: Burza wszklance wody
13.00 Kino letnie: „Grunt to rodzinka” (The Family Way) - film USA (1967) reż. Roy Boulting, wyk. Hayley Mills, Hywell Bennett, John Mills (111 min)
14.50 Kwant - program popularnonaukowy
15.10 Alfa: Ad Astra
15.30 „Moda na sukces” - serial USA
16.00 Taki jest świat - magazyn reporterów
16.25 Łowcy przygód - program dla dzieci
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.15 On, czyli kto?: Henryk Wujec
17.45 Test - magazyn konsumenta
18.05 Opole '96 - studio festiwalowe
18.30 „Nie z tego świata” (23/48) - serial USA
19.00 Wieczorynka: Pszczółka Maja
19.30 Wiadomości
20.10 „Yesterday” - film polski (1984) reż. Radosław Piwowarski, wyk. Piotr Siwkiewicz, Andrzej Zieliński, Robert Piechota (87 min - emisja z tekstem) Zafascynowani Beatlesami chłopcy z małego miasteczka. Nostalgiczny powrót do lat młodości.
21.40 Puls dnia
22.00 Sejmograf
22.10 Sprawa dla reportera
22.55 Opole '96 - studio festiwalowe
23.10 Wiadomości
23.20 Rewizja nadzwyczajna: Ogień (3) - program Dariusza Baliszewskiego Losy majora Józefa Kurasia „Ognia”, dowódcy zgrupowania działającego w latach wojny i po 1945 r. na Podhalu.
23.45 Przeciwno złu - reportaże
23.50 Klub Samotnych Serc
0.50 Książki najlepsze

0.55 Porządek rzeczy - sylwetka i dorobek Julii Hartwig (powt.)
1.25 Adopcja Oli - reportaż
1.55 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie: Miniatura w kwartecie - Wieniawski
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry: Notowania, Domowy Fitness Club, Na rynku pracy: Nowy kodeks pracy
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „John, George i reszta” (9) - serial USA
9.00 Gwiazdy tamtych lat: Jarema Stępowski
9.30 Słoneczne lato Dwójki
9.35 Magia kina (1/18) - serial dokumentalny USA
Efekty specjalne w kinie amerykańskim
10.00 „Nagi król” - bajki nie tylko dla dzieci głuchych
10.25 Słoneczne lato Dwójki
10.40 Familiada - teleturniej (powt.)
11.05 „Zakazana miłość” (103/127) - serial wenezuelski
11.55 Wieniawski w kwartecie
12.10 Słoneczne lato Dwójki
12.15 Teatr dla dzieci: Ignacy Kraski „Bajki. Rok 1779” scen. i reż. Jacek Bursztynowicz wyk. Jacek Bursztynowicz, Adam Biedrzycki, Maciej Ćwik
12.50 Słoneczne lato Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki: Dozwolone od lat 40 - lista przebojów starszych nastolatków
14.10 FlapJack - Faipaly - koncert
15.00 „Biały Kiel” (25/26) - serial kanadyjski
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Studio sport: Za metą
16.00 Dziecinada
16.10 W okolicy Stwórcy - program redakcji katolickiej
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 „Zmiennicy” - serial TVP
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika
18.40 Za metą - publicystyczny magazyn sportowy
19.05 Koło fortuny - teleturniej
19.35 „Nagi król” (powt.)
20.00 Tok-szok - program Piotra Najstuba i Jacka Zakowskiego
Ofiary i kaci wydarzeń radoskich z 1976 roku.
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.50 Tropy: Nasza klasa (2) - program dokumentalny
22.25 „Pewnego dnia w październiku” (A Day in October) - film duńsko-amerykański (1990) reż. Kenneth Madsen, wyk. D.B. Sweeney, Kelly Wolf, Tovah Feldshuh (97 min)
Lata wojny w Danii: losy konspiracyjnego przypadkiem

splątane z losami żydowskiej rodziny
24.00 Panorama
0.05 „Zaślubiny ze śmiercią” (Wienczanije so smiertju) - film ukraiński (1992) reż. Nikołaj Maszczenko, wyk. Oleg Sawkin, Siergiej Droid, Gieorgij Moroziuk (75 min) Niewolenie i tamanie ludzi, niska cena ludzkiego życia.
1.20 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Hulabaloo - serial animowany dla dzieci
9.00 MacGyver (10) - serial sensacyjny USA
10.00 Statek miłości (94) - serial USA
11.00 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
11.30 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy
12.00 „Panienka z okienka” (1) - film polski 1964; reż. Maria Kaniewska (powt.)
13.30 Picnic Country Poznań '96 (powt.)
14.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
15.00 HaloGra!my
15.20 Ye!Ye!Ye! - program muzyczny dla dzieci
15.30 Jonny Quest (10) - serial animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy
16.45 Grace w opałach (14) - serial komediowy USA
17.15 Kalambury - program rozrywkowy
17.45 Letnie Studio Polsatu
18.15 Mamuski (10) - serial komediowy USA
18.45 Drużyna A (7) - serial sensacyjny USA
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 „Janosik” - polski film kostiumowy (1974) reż. Jerzy Passendorfer wyk. Marek Perepeczko, Ewa Lemańska, Bogusz Bilewski, Witold Pyrkosz, Marian Kociniak (110 min)
Kinowa wersja serialu TV o legendarnym zbójniku tatrzańskim, który łupił bogatych i wspomagał biednych.
22.00 Informacje i Biznes informacja 20'
22.25 Adam 12 (14) - serial kryminalny USA
22.50 Magazyn sportowy
0.20 Kalambury - program rozrywkowy
0.50 Letnie Studio Polsatu
1.20 HaloGra!my
1.45 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 Pelzaki - serial animowany dla dzieci
8.55 Niebezpieczna (91) - serial
9.40 Przechył 23 i 1/2 - program rozrywkowy

10.10 „Córka wilków” (3) - serial francuski
11.45 Mniem - magazyn kulinarny
12.00 TV Polonia
15.00 Antena, program dnia, konkurs
15.10 Sierotki - serial animowany dla dzieci
15.35 Hobart i Cosmo (1) - serial popularnonaukowy USA
16.00 Witajcie nowi (42) - serial USA dla młodzieży
16.30 Jesteśmy - program publicystyczny dla młodzieży
17.00 Megabajt - magazyn komputerowy
17.15 Niebezpieczna (91) - serial wenezuelski
18.10 Kronika
18.40 Za metą - publicystyczny magazyn sportowy
19.00 Ludzkie sprawy - program publicystyczny
19.30 Życie w Łodzi - film dokumentalny
20.00 „Słońce w gałęziach” - film polski reż. Ludmiła Niedbalska, wyk. A. Paszkowska, N. Macheluk
21.30 Koncert inaugurujący Festiwal Kultury Żydowskiej (1)
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Koncert inaugurujący Festiwal Kultury Żydowskiej (2)
22.50 Nasza antena
22.55 Festiwal Kultury Żydowskiej - reportaż
23.15 „Wstęp wzbroniony” - film sensacyjny USA (1988), reż. R. Nossbaum, wyk. G. Kennedy, G. Evigam
Młody chłopak przypadkowo trafia w świat bogactwa, korupcji i zepsucia.
0.45 Muzyka na dobranoc
1.00 Hejnal

CANAL+

7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Muzyczny budzik - muzyczne hity
7.30 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe
8.00-17.55 PROGRAM KODOWANY
8.00 Nie przynos mi kwiatów (42) - serial USA
8.25 Orangutany, dzieci lasu - film dokumentalny Teleimages
9.15 „Bugsy” - film sensacyjny USA, reż. Barry Levinson (130 min)
11.30 „Scorchers” - komedia USA, reż. David Beaird (84 min)
13.00 Na gapę - talk show (powt.)
13.30 MOT - Monstrualny Oryginalny Twór - serial animowany
14.00 „Trójkąt namiętności” - komedia francusko-angielsko-niemiecko-hispańska, reż. Charlotte Brandstrom (102 min)
15.55 „Wariaci” - komedia USA, reż. Tony Bill (87 min)
17.30 Stinky i Jake przedstawiają - serial dla dzieci
17.55-20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 17.55 Ndews Plus 18.00 Diabelski Młyn 18.30 Parker Lewis (68) - serial USA dla młodzieży 18.55 Kto tu rządzi? (76) - serial USA 19.20 5 x 5 - minimagazyn regionalny

(Wrocław) 19.25 Na gapę - talk show 19.55 News Plus
20.00-1.30 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Dotyk śmierci” (Exquisite Tenderness) - film sensacyjny USA (1993) reż. Carl Schenkel, wyk. Isabel Glasser, James Remar, Sean Haberle, Charles Dance, Peter Boyle (96 min)



Tajemnicza śmierć, mało znana trucizna pojawiająca się w szpitalu i para młodych lekarzy wobec śmiertelnej zagadki.

21.40 Olympica (3) - cykl dokumentalny
22.10 Klub Filmu Polskiego: „O-bi, o-ba. Koniec cywilizacji” - film polski sf (1984) reż. Piotr Szulkin, wyk. Jerzy Stuhr, Krystyna Janda, Kalina Jedrusik, Mariusz Dmochowski, Marek Walczewski, Jan Nowicki, Henryk Bista, Leon Niemczyk, Mariusz Benoit (86 min)
Niedobitki ocalałe po wojnie atomowej bezwolnie czekają na cudowną arkę, która ma pojawić się niosąc ratunek.
23.40 „Rapa Nui” - film przygodowy USA, reż. Kevin Reynolds (102 min)

Telewizja WISŁA

8.00 - 9.00 Skrót Wimbledonu z dnia poprzedniego
9.00 - 11.30 Retransmisja Mistrzostw w Tenisie Ziemnym (powt.)
11.30 Dance Time - magazyn muzyki rozrywkowej (powt.)
12.00 Magazyn sportowy (powt.)
12.30 Zemsta (181) - telenowela wenezuelska
13.30 Szafa gra - magazyn muzyczny (powt.)
14.00 Skrót Wimbledonu (powt.)
15.00 Mistrzostwa Świata w Tenisie Ziemnym Wimbledon '96 - transmisja bezpośrednia
18.00 Za kółkiem - magazyn motoryzacyjny
18.30 Film animowany dla dzieci
18.40 Reporterzy TV Wisła
19.00 Zemsta (182) - telenowela wenezuelska
19.45 Gość TV Wisła
20.00 Tak czy nie - teleturniej
20.30 Filmskop - magazyn filmowy (powt.)
21.00 Time Trax (28) - serial sf USA
22.00 Mistrzostwa Świata w Tenisie Ziemnym Wimbledon '96 - retransmisja

tvKatowice

6.00 Astrofarma 6.30 Victor i Hugo 7.00 TV Polonia 9.00 Poranek z TV Katowice 11.05 Pogranicze w ogniu 12.00 Aktualności 12.05 Londyn w ogniu 12.55 Rytm przyrody 13.20 Po-

za rok 2000 14.05 Dziś w Tele Trójce 14.20 Muzyczne promocje 14.35 Trzy po trzy 15.00 Aktualności 15.10 Sierotki 15.35 Hobart i Cosmo (1/6) - serial popularnonaukowy USA 16.00 Witajcie nowi 16.35 Dziś w Tele Trójce 16.50 Strych 17.15 Niebezpieczna 18.10 Aktualności 18.40 Oberschlesien Journal 19.00 Wieczór z TV Katowice 19.30 Życie w Łodzi - film dokumentalny 20.00 „Słońce w gałęziach” - film polski 21.45 Muzyczne promocje 22.00 Aktualności 22.10 Pogranicze w ogniu 23.00 Co słychać w muzyce 23.15 Muzyka w drewnie zakłeta 24.00 Świat przyrody 0.30 Ślady - film dokumentalny 1.00 Wieczór z TV Katowice 1.30 Życie zwierząt 2.00 „Zakochana w Elvisie” - film USA 3.30 „Sprawa dla zawodowca” - film USA 5.00 Stoper 5.30 Zwycięstwo na morzu

TVPOLONIA

7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.15 Tadeusz Mysłowski - film dokumentalny 7.55 Zaproszenie 8.15 Auto-moto-klub 8.30 Wiadomości 8.45 Sztuka nie sztuka: Książka nie książka 9.15 Wakacyjna Ciuchcia - program dla dzieci 9.45 Uczmy się polskiego (7) 10.20 Chłopi (11/13) - serial 11.15 Szansa na sukces: Czerwone Gitary 12.10 Cicha przystań - film dokumentalny 12.40 Czy nas jeszcze pamiętasz? - program Witolda Pogranicznego 13.00 Wiadomości 13.15 „Mój drugi ożenek” - film polski (powt.) 14.30 Janusz Hajdun, znajomy z Sopotu 15.00 Panorama 15.25 Czas dla ciebie: Katarzyna Herman 15.45 Augusta Zamojskiego odkrywanie sztuki - film dokumentalny Grzegorza Dubowskiego 16.15 Historia 16.45 Gość TV Polonia 17.00 Teleexpress 17.15 Banda Rudogo Pajaka (4/5) - serial dla młodzieży 17.45 Muzyczna Jedynka 18.15 Punkt widzenia (5/7) - serial 19.20 Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka 19.30 Wiadomości 20.05 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna 20.30 Recitale, recitale: Bożena Krzyżanowska 21.00 Panorama 21.30 „Zielona ziemia” - film polski (1978), reż. Filip Bajon, wyk. Jan Pietrzak, Andrzej Wasilewicz, Jacek Kieff 22.35 Przegląd publicystyczny 23.35 Szkoła pisania 0.05 Pędzel i księża - Jan Matejko - program Katarzyny Gruszczyńskiej 0.30 Panorama 1.05 Zakończenie

POLONIA

6.00 T and T 6.50 Kurs rysunku dla dzieci 7.20 Bliżej filmu 7.45 Teleshop 8.10 Seriale animowane 9.45 Stellina 11.05 Zbuntowana 11.45 Wielkie kino: „Opętanie” - film włoski, reż. Lucchino Visconti 13.35 Teleshop 13.45 Satellite - program muzyczny 15.35 Teleshop 16.00 Seriale animowane 17.45 Stellina 19.15 Zbuntowana 20.00 „Kosmiczne łowy” - film sf, reż. Nick Kimaz, wyk. Barry Hicky, Tracy Hart 21.50 Pełnym gazem 22.20 Świat sportu 22.50 Jeden plus dziesięć - serial 24.00 Satellite - program muzyczny 1.50 Pełnym gazem 2.20 Świat sportu

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytury: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, Ilp., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIĘC, tel./fax: (0-33) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Księdzka Jajowego 29, tel./fax: (0-17) 522-478, tel. (0-17) 522-479
Ekspozytury: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22
DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78
Telefon informacyjny: 22-01-00

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,
czynne w godz. 8-16
ul. Starowińska 2
tel. 21-45-72
czynne w godz. 8-18
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

